

Noticias de

# Gipuzkoa



La música vasca ultima sus novedades para la Azoka //P50-51



Markel Olano, aldun nagusia, eta Arantza Manterola, Gipuzkoako Ikastolen Elkarteko lehendakari, elkarrekin atzo Usurbilgo Kilometroak jaialdian. Argazkia: Iker Azurmendi

## MILAKA AHOTS IZAN 'GATTUNK'

● Usurbilgo Kilometroakek euskararen inguruan batu zituen alderdi ezberdinetako ordezkariak: Markel Olano, Cristina Uriarte, Hasier Arraiz eta Xabier Olano, ehundaka gipuzkoarren artean ● Bergarak hartu du lekukoa

INFORMAZIOA 6-9 ORRIALDEETAN

**UNA REAL SIN GOL, SALVO AGIRRETXE**  
 EL DELANTERO HA ANOTADO CINCO DE LOS SEIS GOLES //P26-27

**EL CICLISMO SE RINDE A LEJARRETA EN ORDIZIA**  
 NUMEROSOS EXCORREDORES HOMENAJEAN AL DE BERRIZ //P32

**El gasto por despidos en Euskadi cae al nivel más bajo**

Las empresas pagaron en el segundo trimestre de 2015 un 30% menos que en 2014

**DONOSTIA**—Según Confebask, este año se ha despedido “a muchos menos trabajadores” bajando el gasto de las indemnizaciones. //P45

**Gipuzkoa destaca en la Máquina Herramienta de Milán**  
 PÁGINA 44

**Ocho de cada 10 institutos vascos no han sacado grupo en Religión**  
 PÁGINA 7

**28€**

**Dto. 38%**

**des-kontalia**

**GOIKO ITTURRI JATETXEA (ASTIGARRAGA)**  
 Menú de cocina tradicional vasca con chuleta, merluza, sopa de pescado y más

Más info en Pág. 22 ▶

# Punto de encuentro



LO MÁS LEÍDO EN  
WWW.NOTICIASDEGIPUZKOA.COM

01. "Se me ha escapado de las manos"
02. Las notas de Mikel Recalde
03. Bruma llegó blindado
04. La canción del pirata
05. Zegama, el pueblo de los cazadores

## Bog@ndo por la red



POR Iker Merodio

@ikermerodio

### La España que deja Rajoy

economiadigital.es

Afrontamos la semana contando los días que empiezan para la precampaña y la campaña. Tenemos fecha: 20 de diciembre (una "jaimitada" en toda regla) y tenemos herencia para el gobierno que llegue con el nuevo año. "1.803.740 personas sin empleo no recibieron ninguna prestación durante el mes de agosto. En porcentaje, el 41,07% de los desempleados carecieron de cualquier tipo de ayuda, 2,5 puntos más que en el mismo mes de 2014" (*Economía Digital*).



### Pedro Sánchez enfada al PSM

sabemosdigital.com

Está empezando a convertirse en otra tradición socialista de esas que acaban con navajazos políticos entre hermanos: pase lo que pase, el secretario general del PSOE acaba enfadando a los afiliados del PSM. Es cierto que Pedro Sánchez empezó fuerte descabezando la federación madrileña, pero usarla ahora para colocar a sus cuneros (como Madina, que va el séptimo), no ayuda a enfriar los ánimos. De hecho, la afiliación se siente despreciada ya que no podrá colocar a los candidatos en los buenos puestos



### El "fantasma" del secesionismo

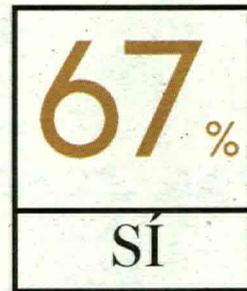
magnet.xataka.com

Si obviamos las referencias negativas del titular como "fantasma" y "secesionismo", el texto que hemos encontrado en *Magnet* es bastante interesante, ya que hace un repaso de la situación de las regiones que aspiran a una nación propia o una autonomía mayor dentro de sus estados, en todo el mundo. Algunas son ya conocidas en Europa, como Flandes o Escocia, y otras lo son menos como la República Srpska, Cornualles, Tirol del Sur, los silesios o los frisios.



## La encuesta de la semana

### ¿Cree que 'Loreak' será nominada al Óscar como mejor película de habla no inglesa?



HAN EMITIDO 69 VOTOS

La encuesta semanal de nuestro periódico trata sobre la posible nominación al Óscar de *Loreak*. Si desea participar en el sondeo, emita su voto en la página web: [www.noticiasdegipuzkoa.com](http://www.noticiasdegipuzkoa.com) o en el Twitter @notgip



## Desde la Avenida de Tolosa

# Contraprogramar

POR Adolfo Roldán

En realidad la desprogramación y contraprogramación fue un invento de la televisión norteamericana, que se copió en España a partir de la liberalización del mercado audiovisual en 1989. Desde el nacimiento de las cadenas privadas, se inicia una competencia por las audiencias y una guerra directa por la tarta publicitaria. Las televisiones, en un primer momento, confeccionaban sus parrillas en función de la rivalidad, compitiendo en calidad o mejor en chabacanería. En la década de 1990, se quitan la careta y comienza la desprogramación y programación descarada, intenta-

do sorprender a la competencia. Consistía en cambiar a última hora emisiones previamente anunciadas, por otras que pudieran desarmar los programas de la competencia. El resultado desató las hostilidades entre todas las cadenas, provocando la desorientación y protestas generales. En julio de 2006, el Gobierno aprobó una normativa que obligaba a las televisiones a anunciar sus programaciones inalterables al menos tres días antes. En realidad, esta medida relajaba la existente desde 1999 que exigía hacerlas públicas con once días de anticipación. Esta técnica ha sido adoptada por los partidos políticos, especialmente en este año electoral, donde la pugna entre el PP y el PSOE ha aumentado. Ya se vio en el inicio de la campaña del 27-S al

coincidir Rajoy y Pedro Sánchez en Lérida. Como es lógico, los partidos emergentes se han sumado a esta técnica. El primero fue Vox, cuando en febrero de 2014 hizo su presentación autonómica en Córdoba, coincidiendo con la elección en Sevilla del nuevo líder regional del PP, Juan Manuel Moreno. Ahora, es Ciudadanos el que se ha subido al carro en el *pressing* a que ha sometido al PP. Los día 21 y 22 de este mes cientos de líderes del PPE celebrarán su congreso anual en Madrid para arropar a Rajoy en clave electoral. Para no ser menos, Rivera obtendrá el 22, en Madrid, el respaldo de los liberales europeos. Y, ya lo verán, Sánchez recibirá también antes del 20-D la palmas en la espalda del Partido Socialista Europeo. ●

Sensaciones únicas que dejan poso

Hondarra uzten duten aparteko sentsazioak



LA CASA DEL CAFÉ

San Martzial, 33 • Donostia

[www.lacasadelcafe.es](http://www.lacasadelcafe.es)

Tfno.: 943 433 684

**NOAOA BIDAIAK**  
COLABORA VIAJANDO

PROXIMOS CIRCUITOS EN GRUPO 2016  
DESCUBRE POLONIA - COMBINA MOSCU - ST. PETERSBURGO



ERRESERBAK ETA INFORMAZIOA  
**943 373 613**  
[info@noaoabidaiak.com](mailto:info@noaoabidaiak.com)

eskeintza gehiago  
[www.noaoabidaiak.com](http://www.noaoabidaiak.com)

HIPODROMO ETORBIDEA Nº10 · 20.160 LASARTE ORIA GIPUZKOA

Noticias de

# Gipuzkoa

Edita **URGULL 2004 SA - GRUPO NOTICIAS**  
Avenida de Tolosa 23, 20018 Donostia. Teléfono 943 319 200

Suscripciones: 943 319 205  
Fax Redacción: 943 223 902  
Fax Publicidad y Administración: 943 223 900

Presidente del Consejo de Administración: Juan Celaya.  
Consejero Delegado: Iñaki Alzaga.  
Director: Adolfo Roldán.  
Redactores Jefe: Eduardo Iribarren, Juanma Molinero.  
Corresponsal Económico: Carlos Etxeberri.  
Secciones: Miguel Cifuentes (Gizartea),  
Carlos Marcos (Edición y Cierre),  
Carolina Alonso (Bertan),  
Ramón Sánchez (Kirolak).

www.noticiasdegipuzkoa.com  
Correo electrónico: redaccion@noticiasdegipuzkoa.com  
Depósito Legal: SS-1567/05

Gerente: Josu Fernández.  
Director Comercial: Garikoitz Arzallus.  
Directora de Marketing: Leire Etxeberri.  
Director de Distribución: Xabier Valle de Lersundi.

Diario de Noticias Altzuzate 8, Polígono Areta.  
31620 Huarte-Pamplona. Tfno. 948 332 533.  
Diario de Noticias de Álava: Avenida de Gasteiz 22-bis.  
01008 Vitoria-Gasteiz. Tfno. 945 163 100

## Un bombardeo injustificable

El ataque de Estados Unidos contra un hospital de Médicos Sin Fronteras en Afganistán, que dejó 22 muertos, exige una investigación rigurosa y neutral como posible crimen de guerra

Editorial

La muerte de 22 personas en un hospital de la ONG Médicos Sin Fronteras (MSF) en la localidad de Kunduz, en el norte de Afganistán, durante un bombardeo lanzado por Estados Unidos es un hecho de extrema gravedad que, a la espera de la pertinente investigación -cuyo inicio ya ha sido anunciado-, podría encuadrarse dentro de la calificación de crimen de guerra, tal y como avanzó el responsable de derechos humanos de la ONU, Zeid Ra'ad Al Hussein. No tiene justificación alguna que un ejército que dispone del mayor potencial y capacidad del mundo -también en inteligencia militar- realice un bombardeo en el que se destruya un centro hospitalario perfectamente identificado y cuyas coordenadas de situación se habían facilitado con la debida precisión y antelación, causando la muerte a doce

miembros de una organización como Médicos Sin Fronteras, de incuestionable trayectoria dedicada a la atención in situ a víctimas de conflictos bélicos y de probada profesionalidad y neutralidad sobre el terreno. La primera explicación oficial de la OTAN, admitiendo un posible "daño colateral" en el ataque, es, además de repugnante en sí misma dadas las consecuencias ya conocidas del bombardeo, un frágil intento exculpatorio que en realidad viene a ser una admisión implícita de la autoría de la masacre y que a lo único que conduce es a aumentar la indignación tanto de la organización directamente afectada como de la opinión pública internacional. La segunda presunta explicación de lo ocurri-

do, facilitada por el Gobierno afgano, en el sentido de que el hospital estaba sirviendo de refugio a un grupo de talibanes y que por eso fue atacado, tampoco resiste un mínimo análisis. En primer lugar, porque, aun así, los convenios internacionales prohíben de manera expresa cualquier ataque a centros sanitarios, un principio elemental de la legislación internacional. Lo contrario, en efecto, es un crimen de guerra. Y en segundo lugar, porque la propia Médicos Sin Fronteras ha desmentido categóricamente esta versión interesada. Este bombardeo presuntamente criminal exige una investigación profunda e independiente, tal y como demanda la ONG, y la depuración de responsabilidades porque supone un gravísimo ataque directo a las garantías de los derechos humanos y al auxilio a las víctimas en casos de guerra. ●

### ¿SABÍA QUE...



...el exdirector del CNI Jorge Dezcallar confiesa en un libro que el Gobierno de Aznar le obligó a insistir en la autoría de ETA en los atentados del 11-M cuando ya estaban detenidos dos indios y tres árabes?

5.10.2000

**Tensión en Yugoslavia.** - Unas 300.000 personas toman el Parlamento Federal de Yugoslavia y la televisión pública, después de que el Tribunal Constitucional anulara las elecciones presidenciales.

SECCIONES	INFO ÚTIL		
Iritzia	2	Farmacias	14
Gizartea	6	Loterías	14
Politika	18	Agenda	14
Mundua	24	Eskelak	15
Kirolak	25	Zinea	56
Ekonomia	44	TV	60
Mirarte	50	Denbora-pasa	62
		Eguraldia	63

### TRES EN RAYA



**+** **ANDER VILARIÑO**  
Piloto

El hondarriarra conquistó ayer su tercer anillo de la Nascar Europea, lo que reafirma como el absoluto dominador de esta categoría, ya que ha ganado tres de los cuatro títulos. La regularidad que ha mostrado toda la temporada le ha hecho merecedor del triunfo.



**=** **PEDRO PASSOS COELHO**  
Primer ministro de Portugal

La coalición conservadora Portugal al Frente, formada por los socialdemócratas de Passos Coelho y los democristianos, ganó ayer ampliamente las elecciones legislativas celebradas en el país luso, dando así un cierto espaldarazo a la gestión del rescate financiero.



**-** **JOSÉ IGNACIO WERT**  
Exministro de Educación

El autor de la Lomce parece que ha tenido un éxito desigual con la concesión a la Iglesia al establecer la Religión como asignatura evaluable en Bachiller: repunta notablemente en el Estado pero cae también de manera notable en Euskadi.

Mesa de Redacción

### Emprender

La cantinela de tirar de ingenio y arriesgar por un negocio tiene algo de música celestial, de ponte tú primero que, si eso, voy yo detrás. Algo así como "búscate la vida que esto está muy chungo". Indudablemente hay quien reúne las cualidades necesarias para plantarle cara a la crisis con deportividad, ideas y no sé cuántas cosas más. Pero me temo que el común de los mortales, quizá por nuestra condición gregaria, no estamos hechos para el emprendizaje, que tantas ilusiones ha destrozado, y mira que lo han intentado. Que se lo pregunten a aquellos que no han podido hacer frente al pago del alquiler del local en el que arriesgaron todos sus ahorros, consumidos por un IVA asfixiante del 21%, facturas de la luz que nadie entiende, impuestos de basuras y tarifas telefónicas que, cosas de la vida, siempre se equivocan de su parte. Las gentes de Adegi saben muchísimo más que quien suscribe de la situación actual del mercado laboral, pero los jóvenes, y aquellos que dejaron de serlo, al menos los que yo conozco, no disfrutaban de la vida bajo el techo de sus padres. Quizá no pasen hambre, pero tampoco son gilipollas. Aceptar 700 u 800 euros por una jornada de trabajo completa, con la que no llega ni para el alquiler de la vivienda, es como dejarse hurgar en la herida y encima poner la otra mejilla. ●



POR **Jorge Napal**

Pommes Produkt 2015  
Frankfurt 2015

Medalla de Oro  
Michigan 2015

**PASIÓN POR LA SIDRA**

Sidras  
**BEREZIARTUA**  
Sagardoak

## Cartas a la Dirección

### La Europa cerrada

Ante la crisis humanitaria y el éxodo de refugiados de África a Europa, el papa Francisco pide que no se construyan más muros para impedir su llegada y se tiendan puentes para recibir a hermanos. El muro colonial que trazó el viejo continente es el germen de todos los muros presentes y futuros. Europa construyó ese muro de desigualdad que hoy, ante el pánico invasor, trata de hacerlo físico.

Desenterrar la verdad de los hechos del pasado que dan "sentido" a la tragedia histórica que sufren los pueblos africanos sería el mayor homenaje y reparación a todos los que buscando supervivir, hoy posan en el fondo del Mediterráneo como semilla y germen de una naciente comunidad terrenal más humanizada.

¿No recuerdan, ingleses, las masacres de Kenia? ¿No recuerdan, franceses, lo robado de Dakar y Costa de Marfil? ¿No recuerdan, alemanes, los campos de concentración de Namibia y los cráneos del pueblo hebreo diezmado que aún conservan en el Museo de Medicina de Berlín? ¿No recuerdan, belgas, sus atrocidades en el Congo? ¿No recuerdan, portugueses, sus mortíferas excavaciones en busca del oro de Angola, sus cacerías de esclavos en Mozambique? ¿No fue la codicia europea lo que regó de tanta sangre de niños inocentes los diamantes de Sierra Leona?

En el aquí y ahora de septiembre de 2015 se escuchaba a Putin en la asamblea de la ONU: "Quiero dirigirme a quienes han provocado una situación así.

¿Se dan cuenta de lo que han hecho, de lo que hicieron los que generaron el conflicto de Oriente Medio?" Siempre fue así, siempre fue el Mediterráneo foso de guerras sangrantes y cuna de culturas florecientes. Hoy más Madre que nunca, tiende su manto como puente de enlace universal... para un nuevo amanecer en sus albores.

Iulen Lizaso

### Muerte digna

Tiene que ser horrible ver cómo se apaga paulatinamente la vida de tu hija sin que puedas hacer nada para evitarlo. Y tiene que dar pavor escuchar a diario sus gemidos de dolor y sus estertores, los sonidos que avisan que tu niña se está muriendo poquito a poco. Leo en los periódicos con tristeza que los padres de Andrea, una cría de 12 años que sufre una enfermedad rara y degenerativa, han pedido "una muerte digna" para su hija tras agravarse su larga lucha vital. Y leo con indignación que el equipo pediátrico que la trata se niega a medicarla con sedación para que se vaya sin sufrir. Desgraciadamente en este caso, como en tantos otros, la ética y las creencias religiosas se vuelven a enfrentar. Yo, que cuando rezo lo hago en latín y que siento empatía por la teología, creo que los galenos están errando con su decisión. La muerte digna debería ser el derecho más básico de las personas. Prolongar el sufrimiento de un desahuciado resulta amoral. *Andrea se va Ad astra per aspera (a las estrellas por el camino difícil)*. Ayudémosla a marchar.

Jon García Rodríguez

### Televisión patética

Leyendo recientemente el artículo

del profesor de la UNED Javier Otazu sobre *Gran Hermano*, estoy totalmente de acuerdo con él. Sin entrar en profundidades, que él mismo explicó, respetando la opción de los que se prestan al juego, hay dos cuestiones que me parecen relevantes. Una el tema económico del concurso, y dos, la situación psicológica que el propio concurso conlleva no tanto en directo sino el reflejo después del mismo.

Me parece lamentable que se pueda jugar con los sentimientos ajenos sin poder tener responsabilidades. Sencillamente. Que haya medios audiovisuales que realizan estos *realities* me parece, modestamente hablando, cuando menos preocupante.

Existen canciones inteligentes que perduran en el tiempo. Pongo un ejemplo de una de hace más de 40 años. La televisión entrega paz, amor, felicidad, deseos incontenibles de vivir en sociedad. De ganar mucho dinero para poderlo gastar, tomando whisky en las rocas como dice Cary Grant. Con la tele me dan ganas de comprar rifles y bombas, de asesinar a una anciana y nadar en Coca-cola. Es estudio de sociólogos que no la definen muy bien pero, llegado el momento, se sientan a ver la tele... Y, desgraciadamente, yo también.

Txomin Rodríguez Soria

Los textos dirigidos a esta sección no pueden exceder las 30 líneas y deben ir firmados. Debe adjuntarse fotocopia del DNI y número de teléfono. NOTICIAS DE GIPUZKOA se reserva el derecho de publicarlos, así como el de resumirlos y extraerlos. No se devolverán originales.

>> Dirección: Avenida de Tolosa, 23. 20018 Donostia.

>> Correo electrónico: cartas@noticiasdegipuzkoa.com

## Tribuna abierta

# En cuanto oigo hablar de cultura, echo mano a mi pistola

POR  
Iñaki  
Anasagasti



A los dos meses de esgrimir la crisis para no desclasificar documentos históricos, el ministro Morenés presentaba créditos extraordinarios de 856 millones de euros para armas.

El pasado jueves 24 de septiembre, Mariano Rajoy inauguró, junto a Susana Díaz y el alcalde de Cádiz, José María González Kichi, el puente de la Constitución de 1812, conocido popularmente como *el de La Pepa*. Allí estaba también la exalcaldesa del PP, Teófila Martínez, quien afirmó "que se podía morir tranquila" porque había cumplido su promesa. La expresión no es suya. Está en los Evangelios. Dice San Lucas que en Jerusalén había un anciano justo y temeroso de Dios, quien había recibido una revelación del Espíritu Santo que le había dicho que no moriría sin ver en el Templo al Mesías. Y un día lo vio allí con sus padres y exclamó que ya podía morir tranquilo.

Pienso que a Pedro Morenés, ministro de Defensa del Gobierno Rajoy, le pasó este pensamiento por su plateada cabeza el pasado 27 de junio en Getxo, cuando presidió la entrega de la Bandera de Combate a la fragata *Blas de Lezo*. Toma el nombre la fragata del marino pasaitarra Blas de Lezo y Olabarrieta, considerado el mejor estratega marino de su tiempo y el hombre que salvó el imperio marítimo hispano frente a los ingleses en Cartagena de Indias. Con seis buques consiguió vencer a la escuadra inglesa de Vernon, compuesta por 135 navíos. Le llamaban *Patapalo* y *Medio hombre* pues en diferentes batallas perdió una pierna, el ojo izquierdo y el brazo. Tuerto, manco y cojo, debía ser un fenómeno.

Pedro Morenés está físicamente completo, a diferencia de Lezo, pero formó parte del Consejo de Administración de la empresa Instalaza, fabricante española de bombas de racimo, encargadas de dejar a la gente como Blas de Lezo; hasta que el gobierno socialista anunció la destrucción de todas estas bombas ya que habían sido declaradas ilegales. Morenés más que de Getxo es de Neguri. Segundo de los hijos del vizconde de Alesón y nieto del III marqués de Grigny, VIII conde del Asalto, grande de España, II conde de Peña del Moro y V barón de las Cuatro Torres. Y se le nota.

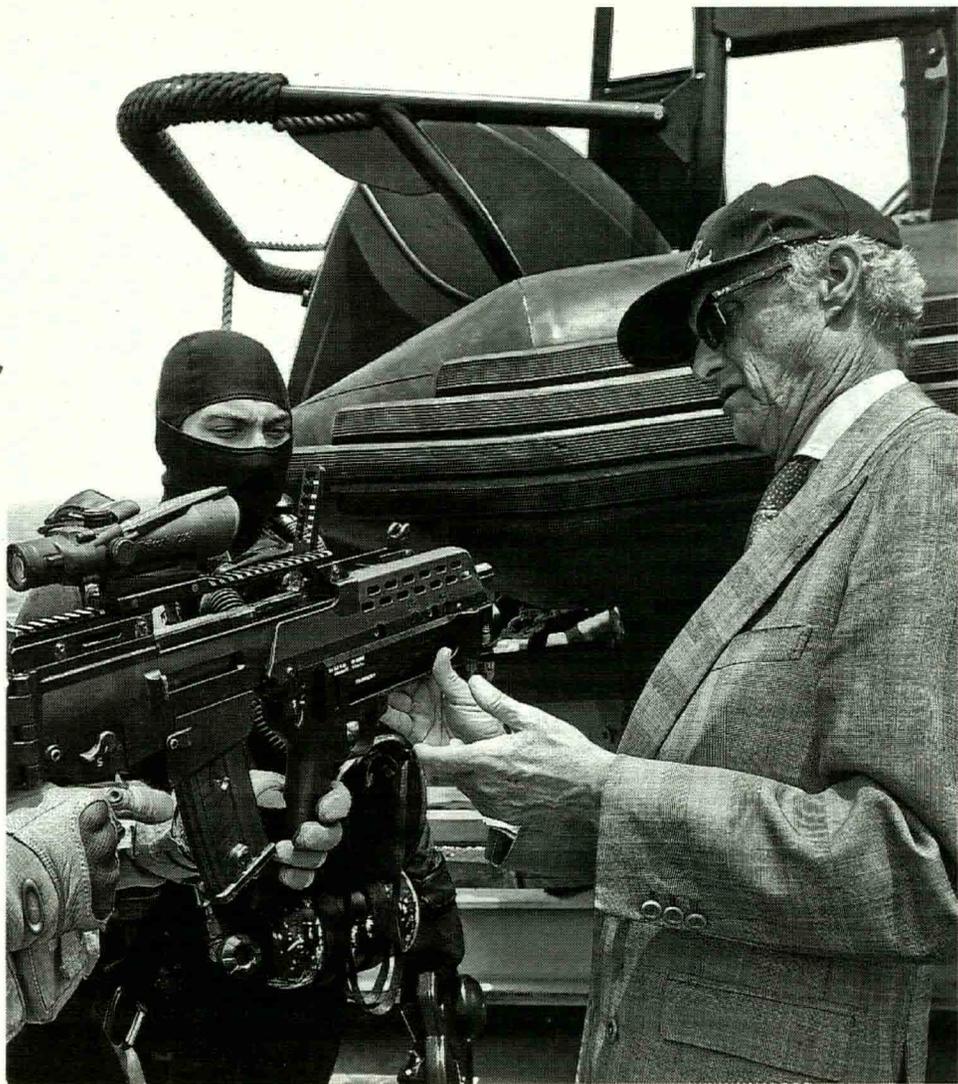
Neguri deja impronta. Decían que al hijo tonto lo dedicaban a la política y al listo a la empresa, al banco o la economía. No fue el caso de Emilio Ybarra, al que un gallego listo, FG, con ayuda de Rodrigo Rato, le quitó el BBV y casi le mete en la cárcel por tonto... y por la petición del fiscal de prisión por delito continuado de falseamiento de las cuentas

con sus depósitos secretos en paraísos fiscales. Los patriotas españoles son así. De haber capturado al lehendakari Aguirre en 1937, los antecesores de estos *prohombres* no hubieran esperado al amanecer para fusilarle; pero sí le expulsaron de La Bilbaina y el Marítimo del Abra. Y no han pedido perdón por sus fechorías.

El caso es que Pedro Morenés fue secretario de Estado de Defensa, siendo ministro Eduardo Serra, en el Gobierno Aznar y secretario de Estado de Seguridad con Mayor Oreja. Un hombre listo de la casa. Tras la victoria del PP en noviembre de 2011, Rajoy lo nombró ministro de Defensa y ahí sigue cuidando de los secretos oficiales con argumentos de tendero.

Con todos estos antecedentes, es normal que el ministro flipara el último 27 de junio. Que en el muelle de cruceros de Getxo se entregara la Bandera de Combate, uno de los hitos más importantes en la vida operativa de un buque de guerra, ejerciendo de madrina Ana de Orleans, duquesa de Calabria, y habiendo sido confeccionada la enseña y ofrecida por el Real Club Marítimo del Abra y Real Sporting Club, es para un negurítico no dormir en un mes. Por su parte, el comandante señaló que con la entrega de la bandera la dotación del buque "se comprometía a servir a España en cualquier situación, izándola únicamente cuando la patria lo demande, con el más alto sacrificio si fuese necesario". Pocos días después, Morenés, preguntado sobre el tema, contestó que "si en Cataluña todo el mundo cumple con su deber no hará falta que las FFAA tengan ningún papel". ¿Y si los desobedientes catalanes no cumplen con su deber? Nuestro grupo parlamentario y el catalán Joan Saura le han preguntado en varias ocasiones al ministro de Defensa por qué se niegan a modificar la ley sobre secretos oficiales con el fin de desclasificar automáticamente los documentos clasificados como secretos o reservados. En 1968, en plena dictadura franquista, se aprobó una ley de secretos oficiales que no establecía un límite temporal para que los documentos históricos sean públicos. ¿Qué quiere decir? Que la ley franquista hace eterno el secreto de los documentos así declarados.

Esto cambió en 1984, cuando el ministro Fernando Morán adoptó el acuerdo de abrir todos los archivos y las bibliotecas en menos de 25 años. Y España apareció ante el mundo en la vanguardia de la transparencia, aunque nadie se enteró pues también fue un acuerdo secreto que ni se publicó en el BOE ni hubo referencia alguna de la reunión del Consejo de Ministros. Aun así, esto funcionó hasta el año 2010, cuando ocurrió una cosa sorprendente y fue que el ministro Moratinos declaraba secretos 14 temas que constituían toda la política exterior y de defensa y simultáneamente la ministra Chacón propuso desclasificar —que no se desclasificaron— 10.000 documentos históricos. Todo este galimatías, muy propio de la política PP-PSOE, supuso no dejar consultar documento alguno, lo que provocó un manifiesto de casi 400 historia-



No es un asunto solo de los historiadores, es la asignatura pendiente de un país que tiene todo su derecho a saber qué pasó

Morenés, en cuanto oye hablar de investigar secretos y de cultura pone a navegar la 'Blas de Lezo' y aprueba una partida para misiles

dores de 17 universidades del mundo quejándose al respecto. Provocó también que todos los grupos de la oposición hiciéramos interrelaciones y preguntas para solucionarlo. Y provocó que el relator de las Naciones Unidas para temas de libertad y derechos humanos redactara un informe demoledor: "En España no se pueden consultar numerosos documentos históricos y no hay criterio para decidir cuáles son".

No es un asunto solo de los historiadores, es la asignatura pendiente de un país que tiene todo su derecho a saber qué pasó y como se fraguaron las distintas conspiraciones que dieron al traste con la democracia. Un historiador alemán decía: "No deja de ser incomprendible que el marco político general de la investigación en España pase por una ley de 1968". ¿No será que no se quiere investigar? Interpelado Morenés cuatro días antes de la escena grandiosa de la entrada de la fragata *Blas de Lezo* en el muelle de cruceros, contestaba sobre estos temas diciendo que antes habían de cumplirse varios requisitos y el más importante era "la seguridad del Estado" y "la viabilidad económica del trabajo en tiempos de crisis". Dijo más, recordando la contestación de una pregunta por escrito en la que expresó que todo esto no formaba parte de las prioridades legislativas del gobierno. Por lo menos fue sincero. "Como es lógico, a estas alturas de la legislatura, sigue sin ser prioritario". Y añadió: "No se desclasificarán documentos

de los que se ignore su contenido porque el Consejo de Ministros no va a correr riesgos que afecten a la seguridad y a las relaciones con otros países. Ahora bien, cuando dispongamos de los medios y la capacidad para estudiar esos contenidos, no habrá ningún problema en llevar a cabo la tarea. ¿Y cuál es la tarea? Pues una ciertamente compleja y que requiere unos medios, sobre todo de personal, de los que no disponemos ahora y de los que probablemente tardaremos en disponer, ya que en el actual escenario presupuestario de la defensa nacional, y teniendo en cuenta los riegos y amenazas que afrontar, discúlpe-me la crudeza, esta tarea no es prioritaria". A los dos meses, este mes de agosto, nos presentaba Morenés un proyecto de ley que concedía créditos extraordinarios por importe de 856 millones de euros en el presupuesto del Ministerio de Defensa para atender a Programas de Armamento. ¿Qué tipo de armamento? Diez millones para un obús, sesenta para el blindado Pizarro, veinte millones en misiles Spike, helicópteros, un tanque Leopard...

Fue Albert Leo Schangler, icono del nazismo alemán, una especie de soldado mártir mitificado al que el autor teatral Hanns Johst dedicó una obra trágica estrenada el día del cumpleaños de Hitler en 1933 y del que llega a decir, hablando de su contumacia: "En cuanto oigo hablar de cultura, le quito el seguro a mi Browning". La frase se atribuyó enseguida a varios nazis destacados, pero sobre todo a Hermann Goering, simplificándola en otra más pegadiza y repetida: "Yo, cuando oigo la palabra cultura, echo mano a la pistola". Pues ahí tenemos a Morenés. En cuanto oye hablar de investigar secretos y de cultura pone a navegar la *Blas de Lezo* y aprueba una ampliación presupuestaria para misiles. Ocurrió el mes de junio. ¡Y que Viva Honduras! O Neguri... ●

Senador de EAJ/PNV

## Colaboración

# Tarradellas

POR Joxan Rekondo



1. A cuenta del reciente proceso electoral, hay un interés en extrapolar a Euskadi las vicisitudes de la política catalana. La distinta naturaleza de ambas sociedades, el diferente pulso que late en el seno de ellas y el desigual estatus político-institucional que han alcanzado impide realizar una transferencia tan simple. Hay semejanzas, por supuesto. Pero, los contrastes son profundos, se extienden a variados aspectos de la vida social, y son resultado de evoluciones históricas y mentalidades diferentes. Ciertamente que el franquismo igualó a ambos pueblos al someterlos y tratar de quebrar su condición nacional. Sin embargo, los vascos occidentales (de la CAV) y los catalanes del norte (del Principat) salieron de la dictadura siguiendo cursos muy diferentes. Cuestión que es una de las importantes para entender la complicada transposición a nuestra comunidad de la actual efervescencia socio-política catalana. Analizar este aspecto de la historia institucional reciente puede ser muy interesante para ampliar nuestra esfera de conocimientos en torno a lo que nos une y separa, en el dominio de la cultura política, a catalanes y vascos.

2. Pocos vascos recuerdan a Tarradellas, que fue el conseller en cap de la Generalitat durante la guerra y su president desde 1954. Para conocer sus conflictivas relaciones con el Gobierno Vasco, se puede leer el libro *El profeta pragmático* de Ludger Mees o la obra colectiva *La política como pasión: el lehendakari José Antonio Aguirre (1904-1960)* (Mees, De la Granja, De Pablo, Rodríguez Ranz), y en este último el capítulo que específicamente estudia las razones del fracaso de la entente entre los "nacionalismos periféricos".

Del president Tarradellas nos interesa su conducta en el intervalo que va desde la muerte de Franco hasta la aprobación del nuevo orden institucional, durante el que se dilucidó la magnitud (reforma o ruptura) del cambio político y en qué medida se extendía a toda la península. A través de un secretario personal —Manuel Ortínez— políticamente versátil (bien asentado a ambas orillas de la política española preconstitucional), Tarradellas negoció con Suárez su regreso y la reposición, mediante un real decreto, de la Generalitat. El gesto, a pesar de no significar el restablecimiento del Estatuto de 1932, encaminó a Cataluña por la vía de la reforma política, que vino a confirmarse con el

respaldo ampliamente mayoritario (uno de los mayores del Estado) que recibió la Constitución del 78. Tarradellas, al que Suárez ya había domeñado —"usted no es nadie... usted es lo que yo digo que es"—, también fue animado a prestar algún servicio de mediación para dulcificar las posiciones de los representantes vascos, que se frustró por su absoluta torpeza y creciente extravagancia, puesta de manifiesto con afirmaciones de este tipo: "Lo de Euskadi es un cáncer y lo mío diarrea mental".

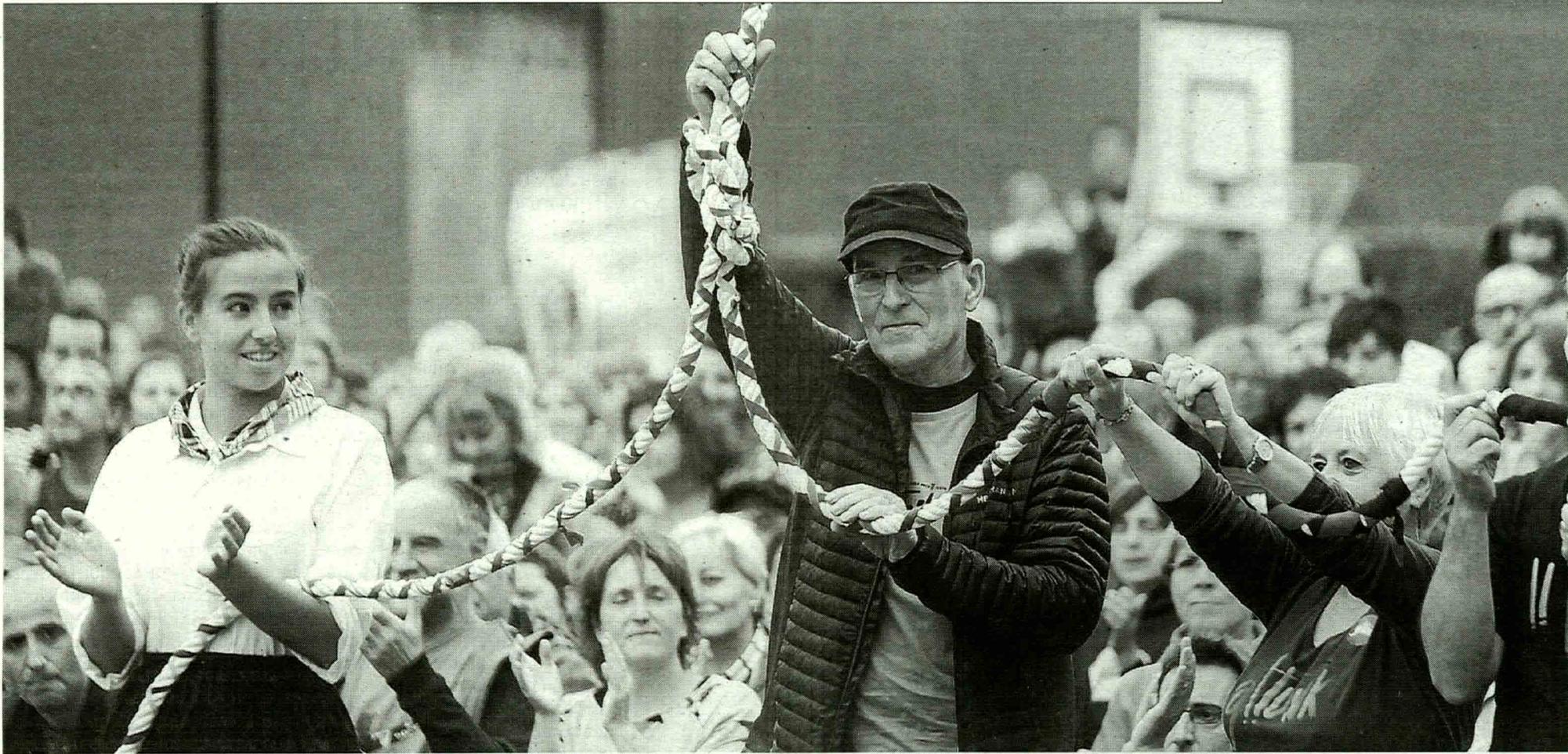
3. El proceso vasco, en el que en aquel tiempo buscaba implicar a los cuatro territorios del sur pirenaico, siguió una trayectoria de signo opuesto. Frente al restablecimiento por real decreto de las instituciones catalanas, el Gobierno Vasco en el exilio siempre defendió que su restauración democrática solo se podría producir a partir de la expresión de la voluntad de los vascos. La legalidad franquista —o la reformista de después— no podía tener autoridad alguna sobre la cuestión. Como consecuencia, la mayoría social vasca rechazó la reforma constitucional sometida a referéndum. De ahí que la dualidad-oposición de poderes, el legal (franquista o reformista) y el legítimo popular, operara hasta el acto de ratificación popular del Estatuto, que sentenció la victoria de las instituciones proscritas por el régimen dictatorial.

El Estatuto vasco fue, sin duda, un acuerdo de transacción. Pero reconoce nuestra condición nacional. Abre la puerta a la unión vasco-navarra, en un marco de respeto a la decisión ciudadana. Contiene importantes estructuras de Estado. No solo en relación con la economía y la fiscalidad o la policía. También incluye todos los pilares (educación, sanidad, seguridad social y servicios sociales,...) del estado de bienestar. Y, sobre todo, incorpora la salvedad foral que obra como cláusula de respeto a los derechos históricos al servicio de lo que el Pueblo Vasco decida, una disposición abierta al ejercicio de la autodeterminación. Una resolución valiosísima que es el sostén principal de nuestra persistencia como "nación foral".

4. Cataluña salió en reforma. Euskadi salió en ruptura que los poderes fácticos han querido después restringir. Frente a golpes de Estado, celadas jurisprudenciales, encerronas parlamentarias, trampas terroristas y caballos de Troya caseros, a los agentes (españoles y vascos) que han querido sabotear aquel gran logro hay que seguir diciéndoles que no pueden porque no tienen (no lo han tenido nunca) pueblo suficiente. Por eso, el logro pervive y la lucha continúa. ●

Analista

# Gizartea



Joan Mari Torrealdaik euskaldun guztiak batzen dituen sokaren (euskararen) bi muturrak korapilatu zituen atzo Usurbilgo jaiari hasiera emateko. Ondoren omenaldia egin zioten.

## LOTZEN 'GATTUN' HARIRA

Euskarak milaka lagun bultzada sentitu zuen **Usurbilen** ● Kilometroak 2015-ek euskaldunak batzen dituen "hezkuntza sistema propioa" aldarrikatu zuen 38. urtez ● Bergarako ikastola iada prest dago hurrengo pausoa emateko

✎ Mikel Mujika  
 📷 Iker Azurmendi

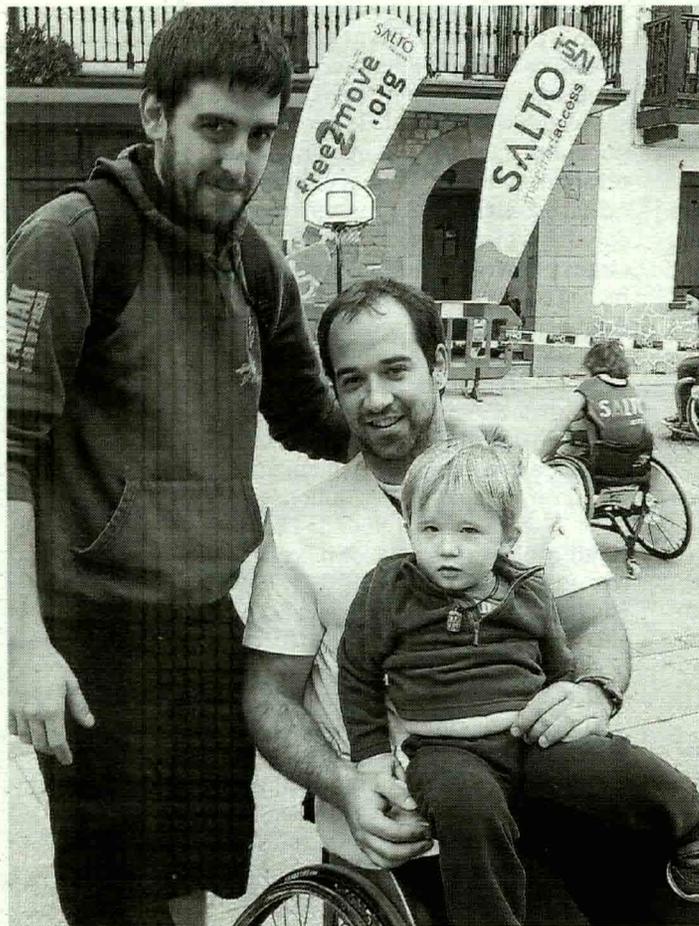
**USURBIL** - Kilometroak 2015eko *Gattunk* leinari eusten dion abestia-ri jarraituz, Euskal Herriak eta euskaldunok, lotzen gaituen harira heldu beharko diogu: euskarari, alegia. Eta horren defentsan, elkarrekin eraiki "nahi dugun hezkuntza sistema eta modelo propioari". Hortan ados daude, behintzat, atzo Usurbilen bildu ziren milaka pertsona eta instituzioetako hainbat ordezkari eta agintari. Horrela azaldu zuten Eusko Jaurlaritzak, Gipuzkoako Foru Aldundi, Usurbilgo Udal, eta Gipuzkoako ikastolen elkarteak ordezkariak euren hitzaldietan.

Zubietako erraustegiaren inguruko gatazkak ezusteko protagonismoa izan zuen arren -Usurbilgo alkateak azpiegitura honen kontrako mezua-ekin ireki zuen festa-, euskararen biziraupen eta sendotzerako dei bateratua egin zuten EAJ eta EH Bilduko ordezkariak. Usurbil, eta Kilometroa-

keko jaia, beste behin... jendez gainezka. Ez da berria. Euriak ere ez zuten horrelakorik galdu nahi izan.

Euskal ikastolen urteroko festak jaia baino gehiago esan nahi du eta horixe izan zuen. Espainiako Lomce legearen inposaketei aurre egiteko, euskaldunon artean adostasunerako zubiak eraikitzeko borondatea erakutsi zuten euskal agintariak. Horrela adierazi zuen Cristina Uriarte, Hezkuntza sailburua. Baina erraustegiaren gatazkak ere ezusteko protagonismoa izan zuen eta tentsio puntua sortu zuen.

Makel Olano aldun nagusia metro t'erdira zuela, festaren irekierako saioan bertan, Usurbilgo alkateak, EH Bilduko Xabier Arregik, ez zuen aukera pasatzen utzi: "Herri honek badu kezka haundi bat: erraustegia. Erraustegia da buruhausterik haundiena herriarentzat. Ez dator bat gure baloreekin. Letabiden, hemen dik kilometro bat baino gutxiagora dago", esan zuen; eta aldun nagusiarri "arduraz" jokatzeko eskatu zion.

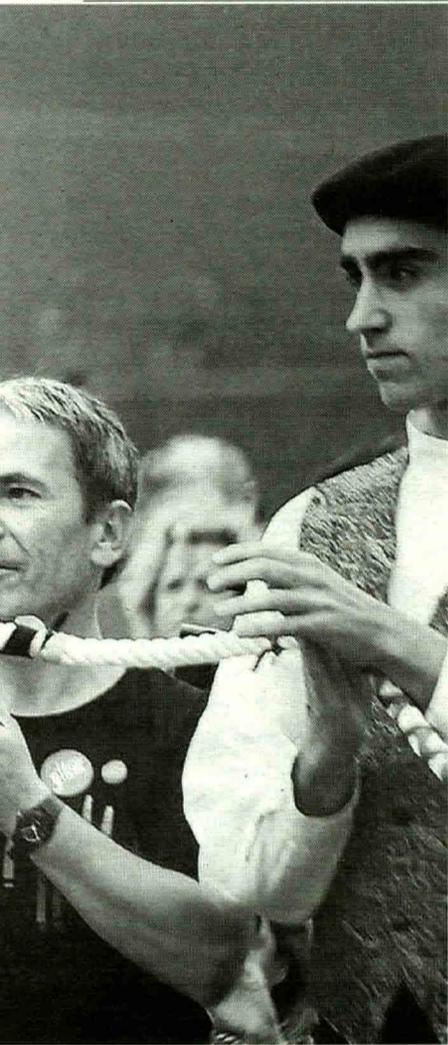


**PROBA EZAZU ZEUK: "OSO ZAILA DA; KRISTON MERITUA DAUKATE.** Mikel (irudiaren ezkerrean) Azpeitin bizi da baina atzo bere herrira (Usurbil) joan zen bere emazte Saioa eta seme Aiertekin. Bolondres lanetan zegoen bere koadrilako lurgi Olasagastik (Aiert magalean duela eserita) gurpilezko aulki batekin saskibaloian aritzera animatu zuen. Kilometroakek inklusibitatea lantzeko jarduerak antolatuta zituen. "Oso zaila da. Kriston meritua daukate", azaldu zuen Mikelek. Argazkia: I.A.

Markel Olanok ez zion alkatearen interpelazioari izkin egin. Hitz hartu zuenean, aitortu zuen "eztabaida eta diskrepantziak herri guztietan" ematen direla. Eta "etorkizunean ere izango ditugu horrelako diskrepantziak", esan zuen. Baina hori onartuta, euskaldun "guztion erronka" euskararen "biziraupena" dela azaldu zuen eta horixe da bere ustetan, "gu guztiok batzen gaituena". Olanok joera ideologiko ezberdinetako euskaldunak "perspektiba ez galtzera" deitu zituen eta liskarren gáinetik "gure hizkuntza eta hezkuntza sistema propioa indarizatzea tokatzen zaigula", adierazi zuen.

### UMEEKIN, POZA ETA FESTA NAGUSI

Udarregi ikastolako umeek laster uxatu zituzten zantzu txarrak. Lau minutu magiko izan ziren. Unkigarririk benetan. Kilometroakeko abestiak irauten dituen 3 minutu eta 59 segunduak beste planeta batera eramane zituen denak. "Lotzen gattun harira" edo sokari heldu zioten denek ondoren; Olano eta Usurbilgo alkatea bata bestearen ondoan. Ideologi ezberdineko dozenaka bat pertsona euskararekin bat. Sokaren bi muturrak Joan Mari Torrealdai, Euskaldunon Egunkariako administrazio kontseiluko lehendakari ohiak lotu zituen korapilo haundi bat eginez. Txalo zaparradak minutua baino gehiago iraun zuen. Torrealdai inbiziaren kontrako tratamenduaren arrasto nabariak zituen. Cristina Uriartek besarkada eman zion. Ondo-



**“Ikastolak auzolanean sortu zituztenek euskararen soka, transmisioa, zuten buruan”**

**XABIER ALUSTIZA**  
Udarregi Ikastola

**“Gure seme-alabei hezkuntza euskaldun eta kalitatezkoa eskaini nahi diegu”**

**ARANTZA MANTEROLA**  
Gipuzkoako ikastolen lehendakaria

**“Herri abegikor, bizi, aktiboa da Usurbil; gure hizkuntza indartzea eredu duen herria”**

**XABIER ARREGI**  
Usurbilgo alkatea

**“Hitzegin, irakurri, dastatu euskera... gazteak hizkuntza erakargarria ikus dezaten”**

**CRISTINA URIARTE**  
Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza sailburua

**“Konfrotazioak herri guztietan ematen dira baina euskarak gu guztiok batzen gaitu”**

**MARKEL OLANO**  
Gipuzkoako aldun nagusia

**IKASTOLEN ALDEKO JAIA**

**EURIA EGUERDI ALDERA AGERTUZEN**

● **Antolakuntza, “pozik”.** Antolakuntzako kideak pozik agertu ziren atzoko jai eta gero. “Sekulako erantzuna eman dute boluntarioek, herritarrek eta baita Usurbilera gerturatu diren milaka euskaltzalek ere. Huts egin duen bakarra eguraldia izan da, 12.00ak aldera haizeak eta eurik giroa goibeldu baitute”, esan zuten. Horren ondorioz, zenbait ekitaldi bertan behera geratu ziren. Arratsalderako eguraldiak hobera egin zuten.

● **Erronka Oriok irabazi zuten.** Erronka azken urteetan indarra hartzen ari den ekitaldia da. Herrien arteko lehiaketak dira. Gazteei ondo pasatzeko aukera gehiago emateko sortua. 400 lagunek hartu zuten parte orotara atzo eta Orioko Herri Ikastolak irabazi zion finala Ordiziako Jakintza ikastolari. Hirugarrena Usurbilgo Udarregi eta Bergarako Aranzadik elkar banatu zuten.

ren Markel Olanok eta segidan, Hasier Arraiz, Sortuko lehendakaria ere. Omenaldia egin zioten eguerdian.

**LOMCE-A... NONAHI** Cristina Uriartek “hezkuntza sistema propio eta inposaketarik gabe”ko baten aldeko hitzaldia egin zuen. Bere ustez, euskaldunon “etorkizuneko erronka”, “lortu duguna mantendu, bermatu” eta sendotzea da: “Hitzegin, irakurri, dastatu euskera... gazteak hizkuntza erakargarria ikus dezaten. Hezkuntza sistemak eragin handia du honetan, baina gizarte osoak ere bai. Ikasle guztien garapena da gure helburua, inor atzera utzi gabe”. azaldu zuten Eusko Jaurlaritzako kideak.

Sistema propioa garatzeko adostasuna bilatzeko ahalegin hortan, sailburuari eskuak luzatu zizkion Arantza Manterola, Ikastolen Elkarte lehendakaria. “Hezkuntza euskaldun eta kalitatezkoa eratzeko erronka dugu”, bateratu zuten ikastolen ordezkariak: “Jakina da zailtasuna izango ditugula baina elkarrekin egin behar dugu; gure ikasleak dira hori egiteko arrazoi nagusia”.

Lortutako diruak Usurbilgo ikastolako “eraikin berria ordain-tzea” du helburu. Kilometroak jaialdiak 38. urtea bete zuten. Jendartean, politika munduko hainbat ordezkari. Aipatutakoek gain, EAJ-ko Joseba Egibar, Eider Mendoza, Bakartxo Tejeria eta Joseba Agirretxea; eta EH Bilduko Xabier Olano, Xabier Mikel Errekondo eta Sortuko Joseba Permach.

Datorren urtean, Bergarako Aranzadi ikastolak antolatuko du jaialdia. Lekukoa atzo bertan jaso zuten usurbildarren eskutik. Antolatzaileek lanean ari dira iada. 2016ko urriaren 2an izango da jai. Han *eongo gattunk!*

# “Itsuak ere ikastolara goaz eta festara etortzeko laguntza behar dugu”

**INKLUSIBITATEA... ZER OTE DA? JOXEAN, ZURIÑE, RAMONI ETA ANIAK ONDO DAKITE; EGUNEROKO BIZITZAN GAUZA ERRAZ ASKO ZAIL DITUZTE. ATZO FESTA BARRUTIK SENTITU ZUTEN**

✎ *M. Mujikaren erreportaia*

**I**nklusibitatea, gizonezko eta emamukezkoen arteko parekidetasuna eta jasagarritasuna ziren Usurbilgo jaialdiko hiru ardatz nagusiak. Lehenengoari helduko diogu. Zer ote da Inklusibitatea? Joxean, Zuriñe, Ramoni eta Aniak ondo baino hobeto dakite. Erabatekoitsuak dira. Ikusi ez, baina gauzak ondo baino hobeto sentitzen dituzte. Otsailean sortu berri duten Begiris elkarte kideak dira eta Usurbilgo antolatzaileek informazio eta sentsibilizazio puntu bat jartzera gonbidatu zituen. Erabat egokia eta beharrezkoa dela diote. Bestela, ahaztuta uzten batitu gizarateak.

Joxean Txintxurretak 53 urte ditu. Bera da Begiris elkarte lehendakaria. “Hau eratzeko arrazoiak da ikusmen urritasuna duen jende asko norabide gabe dabilela, batez ere lan eremuan. ONCE erakundea gure lantoki izan da orain arte baino hor ere ikusten dugu gauzak murrizten ari direla eta lekurik gabe geratzen ari gara gizaratean”, dio Donostian bizi den andoaindar honek.

“Hemen gaudela, alde batetik jen-

dea konzientziatu etaitsuak ere ikus ditzatela nahi dugu. Itsuon arazoak ikusgarri egin behar dizkiogu gizarateari. Bestalde, interesgarria da guretzat garraio asuntzetan ere inklusioa izatea. Hau da, irisgarriak izatea garraio guztiak”, dio.

Txintxurreta 20 urterekin gelditu zen itsu. Ondoren familia bat erai ki zuen eta bi seme alaba izan zituen. “Orain 30 eta 26 urte dituzte baina txikiak zirenean Kilometroakera familian etortzen ginen; lagun eta senideekin. Laguntza beharrezkoa dugu festara etortzeko. Festa hauek irisgarri egitea oso zaila, zirku itoa..., oso zaila. Horrekin ez dugu amets egingo baino posible den leku guztietan bai. Hori eskatzen dugu”, azaltzen du.

“Gu ere euskaldunak gara eta nahi dugu baita ere euskal mundu horretara ezagutaraztea gure proposamenak. Jende itsua ere joaten da ikastolara. Eta umeitsuak ere gaurko egunean ikastolara joaten dira”.

**“GU HEMEN EGOTEA BEHARREZKOA”** Joxeani laguntzen, Zuriñe, Ramoni eta Ania daude. Zuriñe Venezuelakoa da (aita euskalduna du) baina hamairu urte daramatza Donostian. Ivy bere txakurra alboan duela, pozik egoten da. Kilometroak jaian tartetxoa izatea zoragarria iruditzen zaio. “Gipuzkoan nahitana hiezkoa da guk hemen egotea itsuak ordezkatzeko. Gure arazoak eta erantzunak ezagutu behar dituzte gizarateak. Gipuzkoar arruntak gara eta jai ospatzera gatoz”, dio.

Ramoni iritzi berdinekoa da. Bere ustez, zailtasunak zailtasun, “gutxi naka, denon lanarekin pauso txikiak ematen ari gara egunerokotasunean”. “Gu hemen egotea beharrezkoa da. Gipuzkoar eta euskaldun bat gehiago gara. Denontzat egon behar du lekua toki guztietan”, osatzen du jaiotzez itsu den Ania Miner (33 urte) donostiarrak.

**“Ikusmen urritasuna duen jende asko norabide gabe dabil, batez ere lan eremuan”**

**JOXEAN TXINTXURRETA**  
Begiris elkarte lehendakaria



Begiris elkarte Zuriñe, Ramoni eta Ania, atzo Usurbilen, itsuen arazoak emakume bati azaltzen.

## KILOMETROAK 2015 USURBILLEN →

El Kilometroak se consagra como una fiesta para todos; muy de familia, pero con mucha juventud. Miles de guipuzcoanos se dejaron llevar en favor de las ikastolas

Un reportaje de Mikel Mujika ■ Fotografía Iker Azurmendi

# Todos los caminos llevan a Usurbil

Es imposible perderse. Varios kilómetros antes de llegar al destino, los paneles informativos de las grandes carreteras indicaban el camino a seguir y la distancia que restaba para llegar al parking más cercano. Una vez allí, los autobuses esperaban a los visitantes. Rostros conocidos por todas partes. Miles de guipuzcoanos se dejaron llevar ayer en favor de las ikastolas. Todo estaba dispuesto para acudir a la llamada del Kilometroak en Usurbil.

Gente de todas las edades. Muchas familias con niños pequeños pero también una gran fiesta de la adoles-

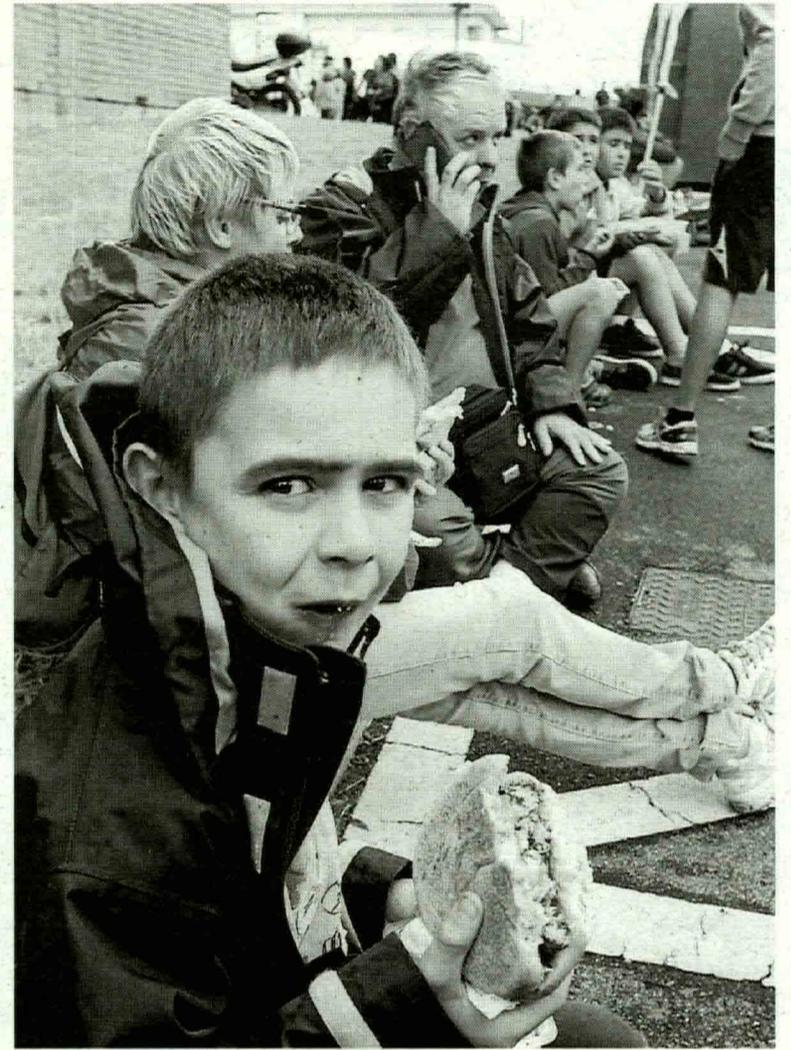
encia. Miles de jóvenes bailando al son de los conciertos y actuaciones musicales, varios a lo largo de la jornada. Y siempre con la canción oficial del Kilometroak durante los periodos de transición en el circuito. En los puestos olía que alimentaba. Talos, bocadillos, repostería, kutixis... De todo. Hasta fruta, sin profanar los

**Varias actuaciones musicales amenizaron la fiesta en las distintas áreas del circuito, donde nunca faltó comida ni ganas de fiesta**

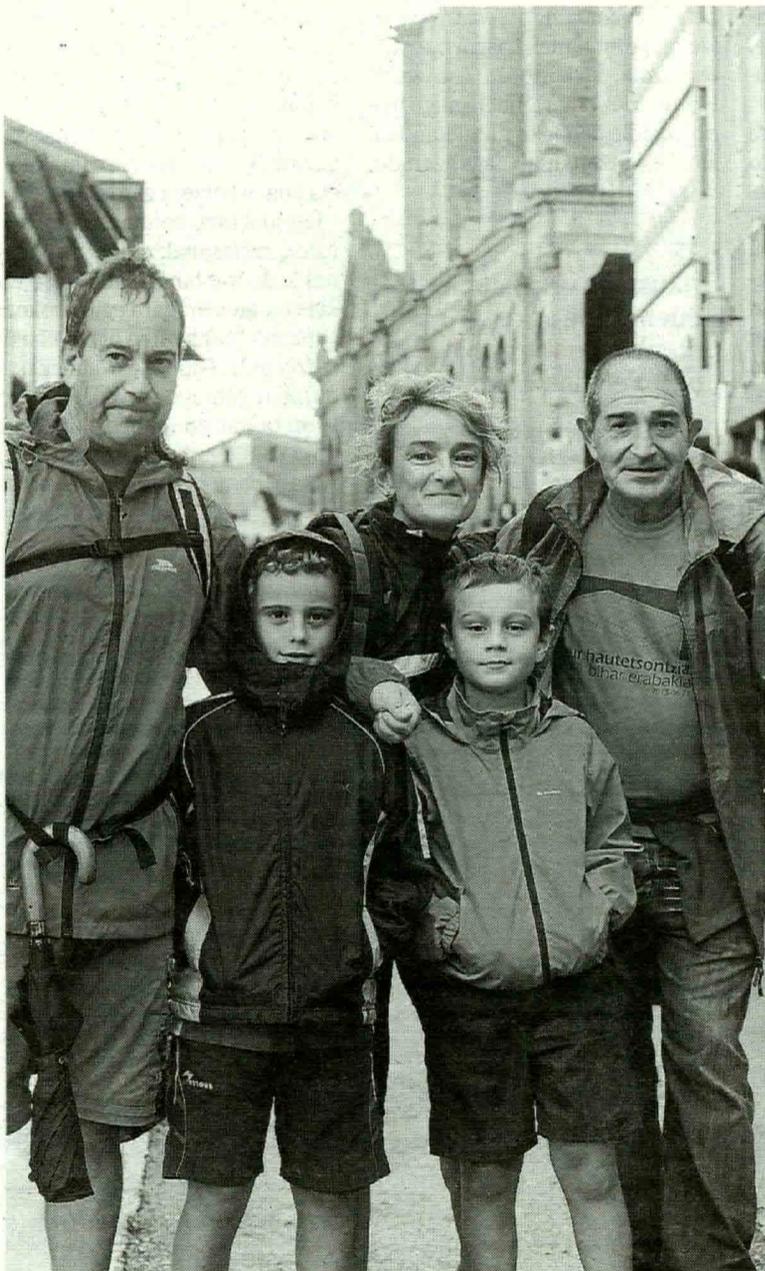
manzanos y huertas que atravesaba el circuito.

Todo estaba dispuesto para pasar un gran día, con actividades para todos los públicos.

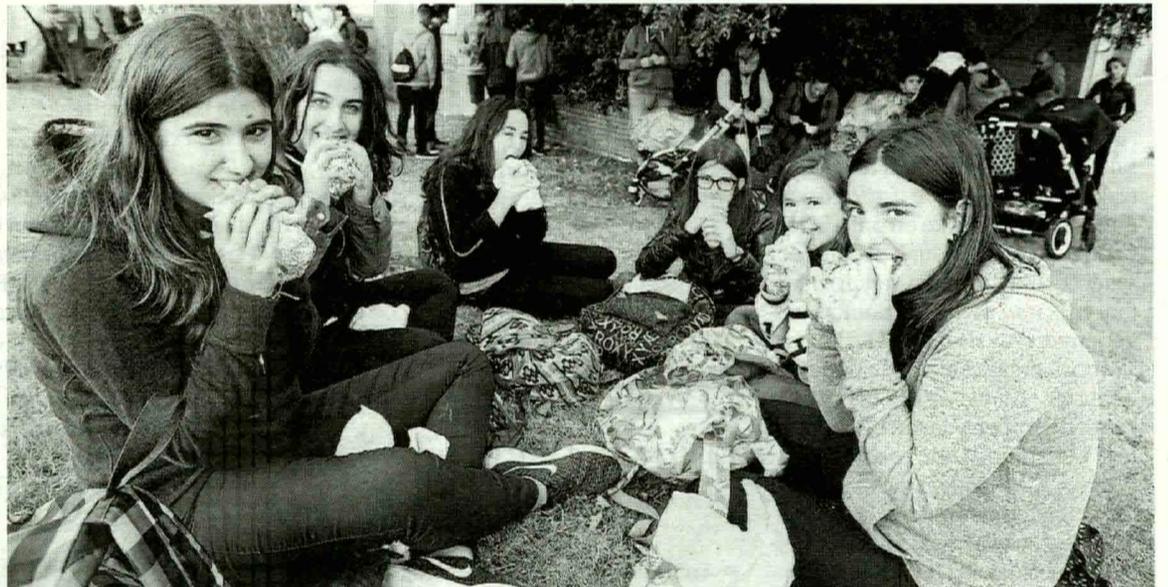
**AGIRRETXE Y LA REAL** También la Real Sociedad aportó su granito de arena a la fiesta de las ikastolas guipuzcoanas. El club txuri urdin, a través de su Fundación, tuvo un espacio dentro del recorrido con diferentes talleres y juegos de balón con monitores del club. El delantero Imanol Agirretxe, exalumno de la ikastola Udaregi de Usurbil, no faltó a la cita. ●



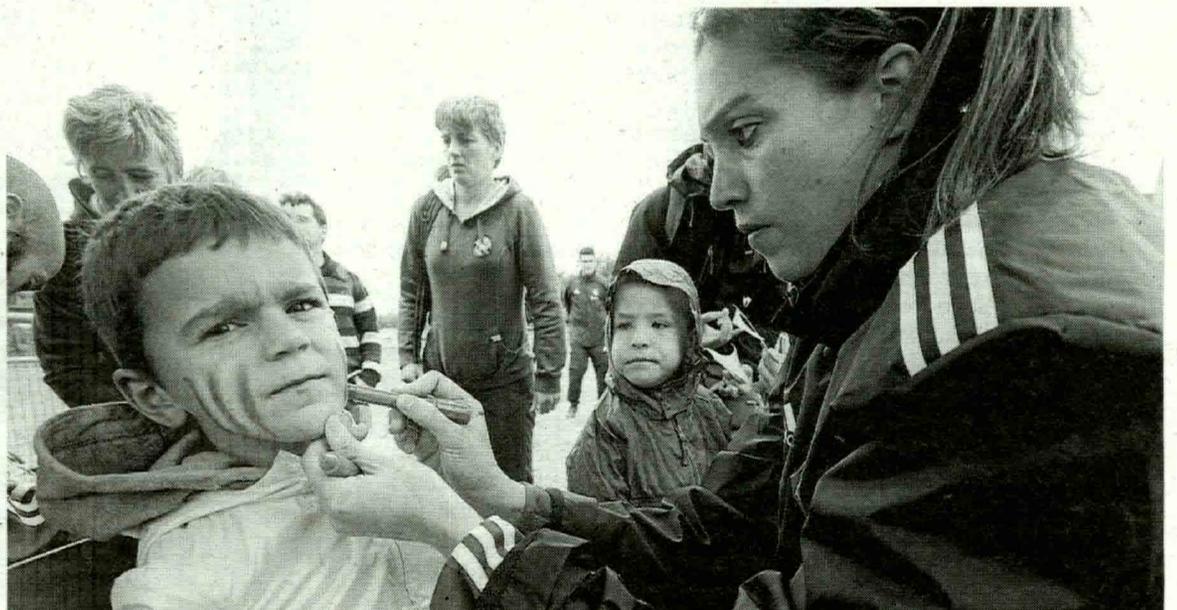
Un niño da buena cuenta de un bocadillo.



El plan de familia fue un exitazo.



Un grupo de adolescentes come el bocadillo en una zona del circuito.



Una joven pinta de txuri-urdin el rostro de un niño en el puesto que la Real puso en el circuito. Foto: Real Sociedad

# KILOMETROAK 2015 USURBILEN



Miles de personas recorrieron los cinco kilómetros a lo largo de toda la jornada; con lluvia y sin ella, según la hora.



Dos niños sonríen bajo la tímida lluvia.



Se habilitaron mesas para comidas en algunos puntos.





**\*% 100**

**HORIXE DA KAIKU BENECOL HARTUTA KOLESTEROLA JAISTEN DUTEN PERTSONEN KOPURUA EGIAZTATUTA GERATU DA KOLESTEROL ALTUKO LANGILEEN ARTEAN ONATIKO ENPRESA TALDE BATEK EGINDAKO IKERKETAN.**





**KAIKU BENECOL, BEGI BISTAKO EMAITZAK**

[www.kaikubenecol.com](http://www.kaikubenecol.com)

Kolesterola murriztu nahi dutenentzat soilik. Ez da egokia haurdun edo edoskitzaroen dauden emakumeentzat eta 5 urtetik beherako haurrentzat. Sendagairen bat hartzen baduzu, galdetu sendagileari. D eta osasungarria egin fruta eta barazki ugari jan. Ez da egokia behi esnearen proteinari alergia diotenentzat. Egunero 1.5 - 3 gramo estanol hartuta. Ez hartu 3 gramo estanol baino gehiago. Kaiku Benecol Zerok 31 kcal baino ez ditu botilabako bakoitzeko (eguneko dosia). Ikerketa honen arabera: Euskal Autonomia Erkidegoan kokatutako enpresan egindako ikerketa landare estanoiek lan eremuari kolesterola murrizteko duten eraginkortasunari buruz.

**D**etiene su coche eléctrico a pocos metros del Peine del Viento de Donostia -vallado por los desprendimientos- y todo son miradas. Más de un espontáneo se acerca para hacer una foto con el coche, los más atrevidos le preguntan algo y hay hasta quien se asusta y se aparta rápidamente al ser sorprendido al caminar por la carretera pensando que no viene ningún coche por el silencio absoluto con el que circula. La escena se repite junto al paseo de La Concha, en el palacio Miramar, el estadio de Anoeta y allí donde va.

Serge Reimundez, un joven parisino de treintaytantos, informático de profesión, ha recalado en Donostia en un largo viaje que inició el 18 de junio en París y que le está llevando a dar la vuelta a Europa en un coche eléctrico. Bueno, en un cochazo eléctrico. Es negro, enorme, futurista por fuera y por dentro. Un Telsa S P85, un coche deportivo con una potencia de 310Kw (421 CV) que poco o nada tiene que ver con los pequeños coches eléctricos con forma de huevo que estamos acostumbrados a ver en las noticias.

El reto, demostrar que son coches que valen más que para circular por ciudad, con una autonomía de más de 300 kilómetros, el viaje consiste en repostar en puntos de carga rápida -en poco más de media hora- y cuando no es posible en cualquier enchufe tradicional, aunque la carga puede alcanzar las doce horas.

El viaje no es fácil o no lo es dar -en realidad, poder usar- esos postes de carga rápida. "Pese a lo que se dice, no hay mucho interés en Europa por el coche eléctrico, salvo en sitios concretos como Noruega", explica. Lo ha comprobado él mismo con el vehículo que ha alquilado en París, con el patrocinio del concesionario, para esta aventura. En Noruega los coches eléctricos "no pagan peajes en las autopistas, aparcen gratis y hasta circulan por el carril bus sin miedo a las multas", además de gozar de ventajas fiscales. "Se lo toman en serio", añade.

**39 MINUTOS AL TELÉFONO** Poco que ver con Donostia, donde ha localizado el único punto de carga rápida que aparece en la web de Ibil, la empresa gestora de carga de vehículos eléctricos participada por el Ente Vasco de Energía y Repsol, en una gasolinera tradicional a la entrada de la capital guipuzcoana. Pero allí no saben qué decirle. Le entregan al menos una tarjeta de recarga que le vendrá muy bien en el Parque Tecnológico de Miramón, donde acude para probar más suerte convencido de que el término Tecnológico tiene que ayudar.

Pero activar la tarjeta prepago que le entregaron en la gasolinera, menos mal, es un proceso que se alarga 39 minutos en un teléfono prestado -es un 902 al que no puede llamar desde su móvil francés- donde le preguntan todo tipo de datos personales, hasta un segundo apellido que no consta en su documento de identidad y cada cuestión técnica que hace Serge para saber si le servirá el enchufe es un "espere un momento, por favor". Afortunadamente, el joven viajero además de francés habla perfectamente castellano e inglés y hasta



Serge Reimundez reposta su coche con electricidad en el Parque Tecnológico de Miramón de Donostia.

# Europa en coche eléctrico

UN JOVEN DE PARÍS QUE LLEVA TRES MESES RECORRIENDO EUROPA CON UN COCHE ELÉCTRICO RECALA EN DONOSTIA EN EL ÚLTIMO TRAMO DE SU VIAJE TRAS RECORRER 18.000 KILÓMETROS

Un reportaje de Carlos Marcos Fotografía Iker Azurmendi



A la izquierda, salida desde la Torre Eiffel en París. Arriba, el panel de control con pantalla táctil del coche. A la izquierda, Serge junto a las Torres de Arbi de Miramón.

Fotos: I.A./N.G.

conoce algunas palabras en euskera de una visita anterior a Donostia.

**SOLIDARIDAD DONOSTIARRA** La solidaridad funciona también aquí y dos trabajadores del parque que van a coger el coche eléctrico aparcado a su lado, le ayudan mientras sigue colgado del teléfono y hasta le activan el poste con su propia tarjeta -"no te preocupes por el cargo, repostar tranquilamente lo que te haga falta", le dicen.

No le hará falta porque tras esos interminables 39 minutos de teléfono consigue activar su propia tarjeta de prepago para la que le exigen un mínimo de 30 euros pese a que con su característico humor francés le hace saber al telefonista que en la tarjeta pone que el mínimo son diez y que no le va a dar tiempo a gastar más porque está de paso dando la vuelta a Europa. Le quedan apenas 20 kilómetros para llegar a Francia, donde el propio vehículo le irá marcando nuevos postes de recarga de la propia marca del coche provistos de cable rápido para facilitar y acortar las recargas.

"Si interesara realmente el coche eléctrico debería ser tan fácil recargar como el que va a una gasolinera y echa gasolina a su coche. Debería bastar con pagar con tu tarjeta de crédito, pero no es así. Cada país, a veces cada ciudad o comarca, tiene una tarjeta prepago propia, que es muy difícil de conseguir o hay que ir hasta la otra punta de la ciudad y volver al poste de recarga. Y lo mismo pasa con el cable, nadie tiene que llevar la manguera en el coche para echar gasolina, los postes podrían tener integrado también el cable de carga rápida, algunos lo tienen pero son muy pocos. ¿Ves? Ni siquiera están las instrucciones de cómo conseguir la tarjeta prepago en los postes y así en muchos sitios", se lamenta.

“Para cargar el coche eléctrico debería bastar con una tarjeta de crédito pero no es así”

“Nadie lleva la manguera para echar gasolina pero tienes que llevar el cable para cargar el coche”

“En Noruega los coches eléctricos no pagan autopistas ni aparcamiento”

**SERGE REIMUNDEZ**

Francés que está realizando la vuelta a Europa en un coche eléctrico

ta mientras su coche por fin coge fuerzas.

**18.825 KILÓMETROS** Serge ha llegado hasta Donostia tras hacer una gira de 18.825 kilómetros y 3,23 MWh consumidos (17 kilovatios por 100 kilómetros), lo que se dice una ruina si hubiera hecho la aventura llenando el depósito de gasolina o gasoil. Pero sobre todo destaca que su viaje es ante todo “mucho menos contaminante” gracias al uso del vehículo eléctrico.

De su paso por los 23 estados de la Unión Europea que lleva hasta ahora a falta de Irlanda y Gran Bretaña, para completar los 25 con los que enlazará con París –“quizás por el Eurotúnel o cogiendo un ferry, ya llevo seis”– dan cuenta las cientos de fotos que va colgando en *Facebook*, *Twitter* e *Instagram* o en su web ([www.euroelectric-tour.com](http://www.euroelectric-tour.com)). Pero también las noticias de periódico que se han hecho eco en casi todos los idiomas y países visitados de su particular euroviaje.

Precisamente, a través de las redes sociales le llega un mensaje de un trabajador del Parque Tecnológico de Miramón al que han contado su aventura y lamenta no haber coincidido con él. Está de suerte, el viajero del coche eléctrico sigue en Donostia por segundo día y el hombre acude junto a su mujer y su hijo pequeño a conocer al francés... y su coche.

**CARGA GRATUITA EN GARBERA** Toca partir y poco antes de abandonar Donostia, Serge decide pasarse por un centro comercial a hacer unas compras y busca uno con aparcamiento para coche eléctrico. Duda entre Arcco Amara y Garbera pero finalmente opta por el segundo, aunque sin mucha esperanza de cargar el coche, visto el lío que ha costado hacerlo el día anterior.

La sorpresa llega con el rápido y eficaz servicio. En menos de un minuto el coche se está cargando y gratis, tal y como controla desde la aplicación de su teléfono móvil, que le permite conocer el ritmo de carga, si hay alguna incidencia y hasta cerrar el vehículo si lo dejó abierto. Aún queda el último tramo del viaje y en su mente tiene ya una segunda vuelta en unos años para comprobar si la situación ha mejorado. Los días de la excedencia que pidió en el trabajo para esta aventura están llegando a su fin y en unas semanas toca regresar a París y cambiar el coche eléctrico por el metro. ●

# Ocho de cada 10 institutos vascos no han sacado grupo de Religión

La Lomce ‘pincha’ en Bachiller por falta de demanda frente al espectacular repunte en el Estado

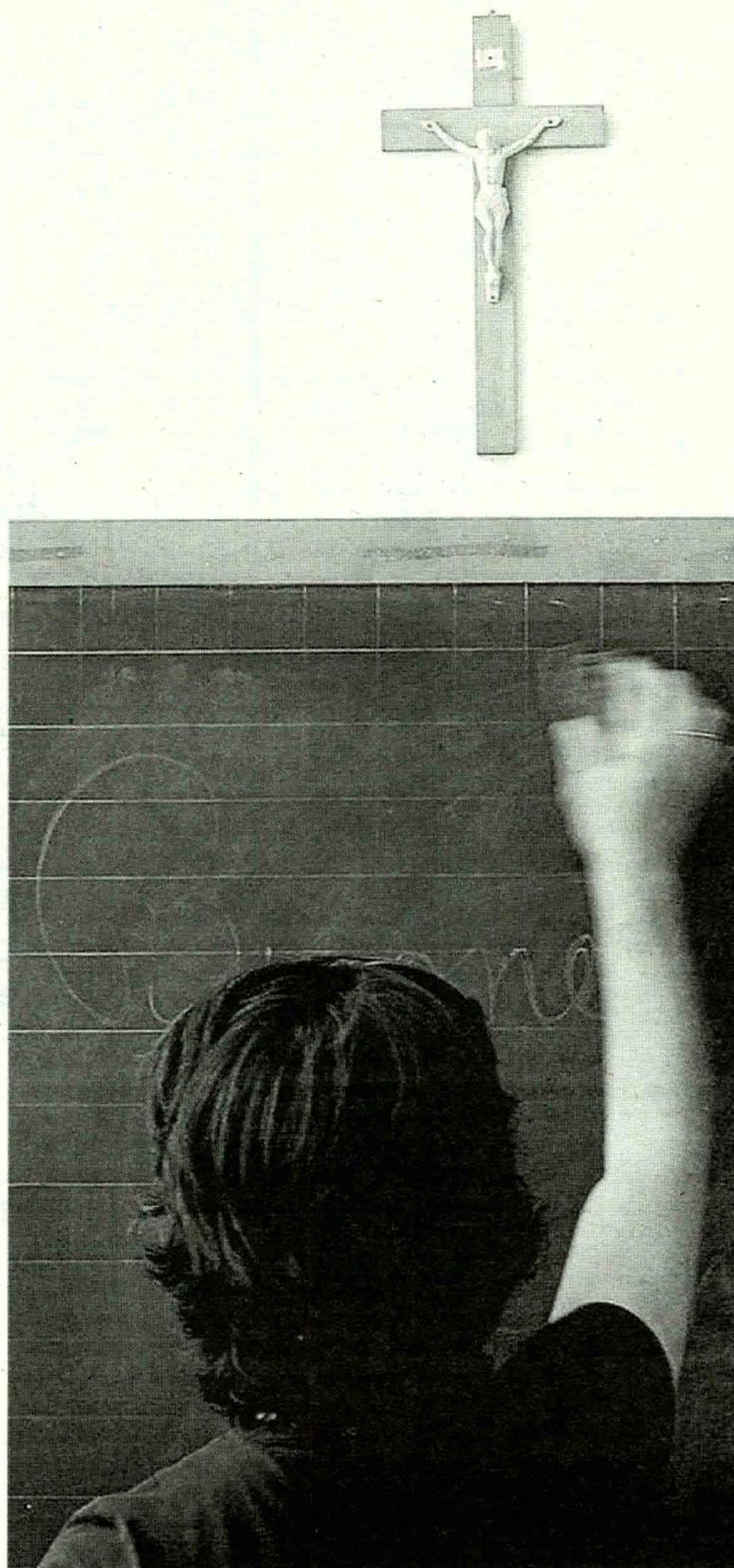
↳ **Idoia Alonso**

**DONOSTIA** – Ocho de cada diez institutos vascos no han logrado formar clases para impartir la asignatura de Religión este curso debido a la falta de demanda. Únicamente 26 de los 120 institutos públicos han tenido el número mínimo de 15 estudiantes necesario para poder impartir esta materia optativa. Casi tres de cada diez institutos (34 centros) no han registrado una sola petición, mientras que en otros 35 el número de matrículas no ha alcanzado las cinco. Así se desprende de los datos de prematriculación del Departamento de Educación del Gobierno Vasco. El refuerzo de Religión que persigue la Lomce no ha calado entre los preuniversitarios vascos. Y ello a pesar de que Religión se encuentra entre las materias que tradicionalmente se han considerado como *marías*.

La apatía de los bachilleres vascos hacia Religión el año en el que entra en vigor su cambio de estatus (al pasar a ser evaluable y tener una alternativa obligatoria) contrasta con el espectacular repunte que ha experimentado en otras zonas del Estado. En Madrid, por ejemplo, el número de estudiantes de Religión en 1º de Bachillerato se ha incrementado un 150%, según la Federación de Enseñanza de CCOO. El responsable del Gabinete de Estudios de CCOO, Miguel Recio, subraya que este repunte del número de alumnos que optan por la asignatura no se debe a un cambio repentino de la ideología y creencias de las familias, sino a que esta materia cuenta para la nota media, por tanto para pedir una beca o entrar en la carrera deseada.

La realidad en Euskadi es bien diferente. Solo el 8,7% del alumnado de los institutos ha marcado la casilla de Religión del listado de materias optativas y ha bajado en 46 el número de matrículas, según reveló el domingo en una entrevista en este diario la consejera de Educación, Cristina Uriarte. Se puede decir que el peso de Religión continúa siendo anecdótico en los institutos vascos y que suma nuevos estudiantes a cuenta gotas, al contrario que en Aragón, donde el número de estudiantes de 1º de Bachillerato que han optado por esta asignatura se ha triplicado respecto al curso anterior hasta alcanzar el 16%.

El número de estudiantes de Bachillerato que ha pedido estudiar Religión en Euskadi apenas supera el millar. En concreto, de los 15.012 alumnos que este año estudian en el ciclo de Bachillerato en la red pública 1.309 harán



1.309 alumnos de 1º de Bachillerato reciben clases de Religión. Foto: N.G.

Religión frente a los 6.399 que cursarán su alternativa obligatoria (Valores Éticos). El resto, la mitad, ha elegido alguna de las cerca de medio centenar de asignaturas que componen el listado de optativas (desde Historia de la Filosofía a Química pasando por Psicología o Dibujo Técnico).

Este comportamiento demuestra un signo de madurez entre el colectivo preuniversitario ya que en la Selectividad se examina de optativas de la modalidad de

2º Bachillerato (Artes, Ciencias y Tecnología y Ciencias Sociales) relacionadas con la carrera que se desea estudiar. Y tras el último cambio, puede otorgar hasta cuatro puntos extra. Al contrario que en el Estado, los bachilleres no han visto en esta *maría* una baza para mejorar la nota media del curso.

Pero no todos quienes se han matriculado podrán cursar Religión porque para poder dar una optativa se necesita formar grupos de quince alumnos,

algo que solo se cumple en el 20% de los institutos. No obstante, los estudiantes podrán cursarla si desean mediante el Bachillerato a distancia. El Departamento de Educación ha remitido una circular a los centros informándoles de que desde 2010 existe la posibilidad de que un estudiante curse a distancia alguna materia en la que no sea posible formar grupo por no alcanzar el número mínimo de alumnos.

El decreto que regula el proceso de evaluación en el Bachillerato permite cursar “hasta un máximo de una materia por curso”, a excepción de las troncales, en la modalidad de educación a distancia. Y en estos casos, el centro en el que está matriculado el alumno y el que imparte la materia optativa deben coordinarse, de modo que al final del curso quien ostente la jefatura de estudios del centro en el que se estudie Religión remita la nota de la evaluación final al centro donde está matriculado el alumno para incluirla en su expediente.

**BAJA EL NÚMERO DE HORAS UN 33%** Euskadi es –junto a Aragón, Asturias y Canarias– de las pocas comunidades autónomas que han decidido disminuir las horas de Religión en el calendario escolar tras la entrada en vigor de la *Ley Wert*. El Currículo Vasco –cuyos decretos no se publicarán en el Boletín Oficial del País Vasco hasta bien entrado diciembre– reduce el horario de Religión un 33% en Primaria y ESO, al pasar de una hora y media de clase a una hora. En Bachillerato se cambia de una hora semanal por curso a dos horas en uno de los dos cursos. Esta merma es posible porque con la Lomce y su desarrollo curricular se atribuye a Religión menos horarios que con la LOE (de 90 minutos semanales con la LOE a 45 minutos con la nueva ley).

La enseñanza de la religión católica y de las otras religiones con las que el Estado español ha suscrito los correspondientes acuerdos (evangélica, judía e islámica), se imparten en el segundo ciclo de Infantil, Primaria, ESO y Bachillerato, tanto en centros públicos como privados. Estas enseñanzas son de oferta obligatoria para los centros y de carácter voluntario para el alumnado. Según los datos del Departamento de Educación, este curso han estrenado nuevo ciclo (1º de Primaria, ESO y Bachillerato) 35.356 estudiantes, de los que el 36% ha optado por Religión y el 62% por su alternativa. Además de católica, 201 estudiantes han pedido religión islámica (el 0,5%) y 67 evangélica. ●



Uriarte. Foto: J.M.

Ella, abatida, asegura que no mató a Asunta. Él, sereno, que jamás le suministró Orfidal. Rosario Porto y Alfonso Bastera reiteraron la pasada semana su inocencia durante el juicio en el que ambos se sientan en el banquillo, acusados de asesinar a su hija. “El problema es que, de momento, no se están poniendo sobre la mesa pruebas incriminatorias directas que demuestren inequívocamente su participación. Cabe la posibilidad de que el volumen de indicios sea de tal calibre que el jurado estime culpabilidad. En ese caso, si persisten en su inocencia, arrojará una sensación agria de cierta incertidumbre sobre la motivación que ha empujado a dos personas aparentemente normales a asesinar a su hija. Si, por contra, se demuestra su inocencia, la Policía tendrá el reto de encontrar al verdadero culpable”, reflexiona César San Juan, profesor de Psicología Criminal en la UPV/EHU.

Tristemente *habituados* a los casos de progenitores que matan a sus hijos para vengarse de sus exparejas, este crimen se sale del patrón. No obstante, este experto señala que lo “atípico” de este caso no es que no sea un “filicidio por venganza. Lo verdaderamente sorprendente –dice– es que, si así se demuestra, se hayan puesto de acuerdo padre y madre para cometer el crimen”.

En el caso *Asunta* faltan muchas piezas por encajar, entre ellas, el móvil del asesinato. Tras el hallazgo de su cadáver, hace dos años en una pista forestal cercana a Santiago de Compostela, se habló de una motivación económica e incluso sexual. Las acusaciones creen que la niña “estorbaba” a sus padres. De demostrarse su autoría, San Juan considera que podría tratarse de un “filicidio por hijo no deseado”. “De alguna forma les estorbaba. Lo que sería interesante dilucidar es por qué Asunta era un estorbo”, deja en el aire. Al hecho de que no fuera hija biológica no le concede mayor relevancia. “Los hijos adoptados son igual de queridos por los padres que los biológicos y nos podemos encontrar excepciones en los dos casos. Si podría interpretarse que Asunta se convirtió en un juguete roto, pero no por ser adoptada”, aclara.

**LA ACTITUD DE LOS PADRES** Con todas las reservas, dado que desconoce la personalidad previa de los acusados, ni si son culpables o no, este criminólogo analiza su actitud durante el juicio. Rosario Porto se mostró visiblemente afectada e incluso lloró varias veces. “Si es inocente, parece lógico deducir que su abatimiento es compatible con la inocencia. Caben otras posibilidades compatibles con la inocencia, como manifestar una angustia más acusada precisamente porque, en ese caso, solo ella sabría que el verdadero asesino anda suelto”, explica San Juan. “En el caso de que fuera culpable –prosigue– nos encontraríamos ante una reacción, en principio, incompatible con la culpabilidad. Pero esta reacción de abatimiento no sería fingida con la intención de engañar al jurado, sino que se asemejaría más a una mujer que ni ella misma se cree el

“Cabe la posibilidad de que el volumen de indicios sea de tal calibre que el jurado estime culpabilidad”, manifiesta el criminólogo César San Juan. A falta de recomponer el puzle, analiza el asesinato de Asunta y la actitud de sus padres

Un reportaje de Arantza Rodríguez

# Un puzle por recomponer

crimen que ha cometido. La negación a sí misma como mecanismo de defensa”, argumenta.

En cuanto a la hipótesis de que Porto fuera víctima de malos tratos y pudiera haber actuado por miedo a su marido, San Juan manifiesta que “un rol de sumisión, después de haber sido víctima de maltrato psicológico, es compatible con los hechos de los que se le acusa, desde luego, pero no necesariamente”, por lo que habrá que esperar a que avance el proceso para despejar dudas.

Sobre Alfonso Bastera apunta que “si era una persona altiva e irónica antes del juicio, es lógico que se comporte de esa forma durante el mismo”. De hecho, el acusado ha protagonizado alguna que otra *salida de tono*, como cuando justificó sus contradicciones diciendo que, tras la muerte de su hija estaba tan conmovido que, si le hubiesen preguntado “si era hijo del Papa Francisco”,

Rosario Porto y Alfonso Basterra durante el juicio en Santiago de Compostela. Foto: Efe

dejado estos objetos en una papelera a la vista de los investigadores. "Porque obviamente no estaríamos ante dos asesinos profesionales. Si se demuestra su autoría, yo no creo que lo estuvieron planeando durante meses, en el sentido de planificación del crimen perfecto. Si acaso, estuvieron dando vueltas a esta posibilidad durante meses", matiza el docente. Tampoco el cuerpo fue escondido. Al contrario, fue depositado en un lugar transitado. "Puede ser precipitación o la creencia por parte de quien cometió el crimen de que el descubrimiento del cuerpo no iba a contribuir a su captura", especula.

San Juan, que, en principio, "no le concedería mucha importancia" a las fotos en las que la niña aparece con el traje de ballet porque "desconocemos en qué contexto se han producido", si considera "llamativo"

**'PISTAS' EN LA PAPELERA**

"Si se demuestra su autoría, obviamente no estaríamos ante dos asesinos profesionales"

**CADÁVER SIN ESCONDER**

"Puede ser precipitación o la creencia de que el descubrimiento del cuerpo no iba a contribuir a su captura"

**FOTOS CON EL FÉRETRO**

"No lo entiendo ni sé a qué puede obedecer, pero refleja, en cualquier caso, un cierto endurecimiento emocional"

**ESQUELA DE LA MADRE**

"Las esquelas son un mensaje a la sociedad. Parece claro que Rosario Porto se declara inocente"

**CÉSAR SAN JUAN**  
Profesor de Psicología Criminal en la UPV/EHU

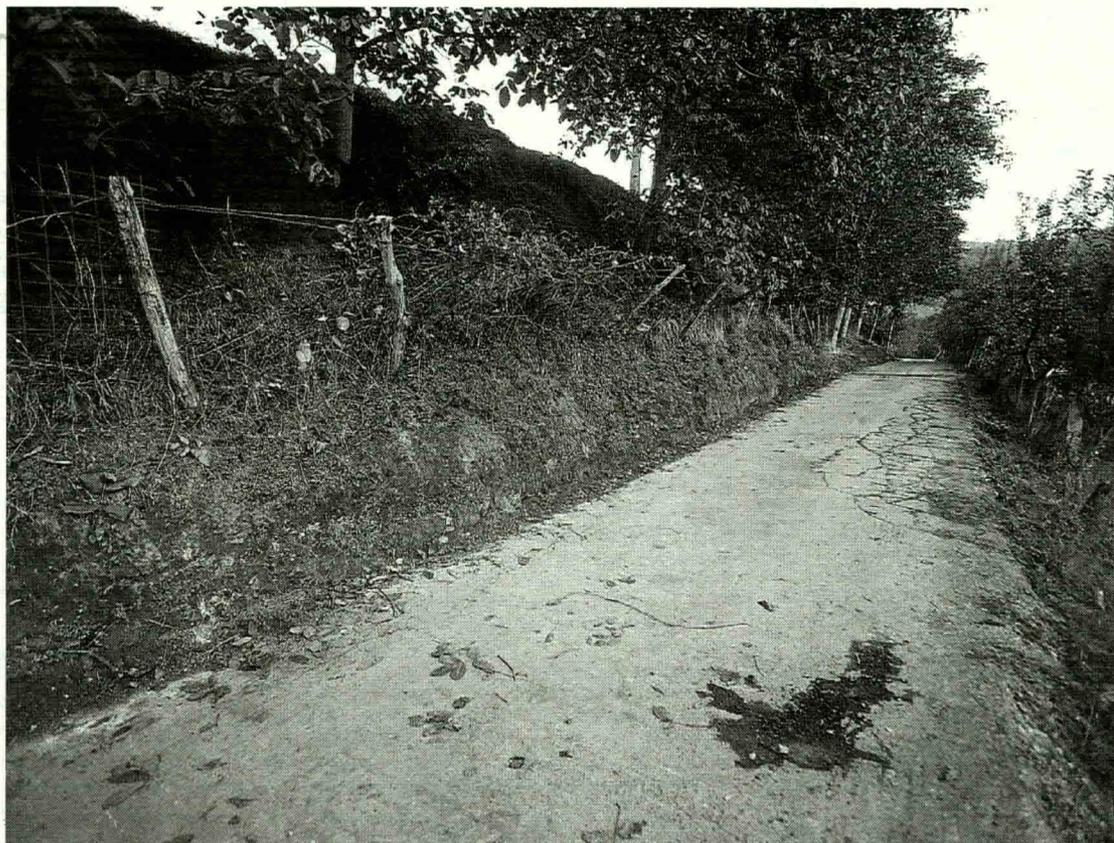
habría dicho que sí. "Puede resultar chocante que, dadas las circunstancias, tenga el cuajo para idear comentarios pretendidamente graciosos", observa el criminólogo.

Tras recalcar que los padres de Asunta "son inocentes hasta que se demuestre lo contrario", San Juan censura que se esté "dando ya por hecho que son culpables, lo que vulnera flagrantemente sus derechos". Si al final se determina su culpabilidad, "estaremos en disposición de valorar más adecuadamente su comportamiento actual y seguramente frialdad, narcisismo o perversidad serán las palabras que antes nos vengán a la mente", reconoce.

**'PRUEBAS' A LA VISTA** Una cuerda similar a la hallada junto al cadáver, una mascarilla, un pañuelo con fluidos... Cabría preguntarse por qué, si fuera cierto que los padres de Asunta planearon su crimen, habrían

que los padres fotografieran con sus móviles el féretro de la niña. "No lo entiendo ni se a qué puede obedecer, pero refleja, en cualquier caso, un cierto endurecimiento emocional", asegura. Las esquelas, como la que Porto puso recientemente, en el segundo aniversario de la muerte de su hija, son "un mensaje a la sociedad. Parece claro que Rosario Porto se declara inocente", interpreta.

En las primeras jornadas del juicio han quedado muchas incógnitas sin resolver. Contra Bretón tampoco hubo pruebas directas, pero fue condenado por la muerte de sus dos hijos. "En el caso de que un conjunto de indicios no respondan a ninguna lógica y sean compatibles con la implicación de los padres en el crimen, el jurado podría estimar su culpabilidad", subraya San Juan. Antes tendrán que escuchar a más de un centenar de testigos y peritos para tratar de recomponer el puzzle. ●



El lugar en el que se produjo el fatal accidente del pasado sábado en Errezil. Foto: Javi Colmenero

# Errezil despide hoy al niño fallecido en un accidente

El funeral se celebrará en la parroquia de San Martín a las 18.30 horas

**DONOSTIA** - Errezil despedirá hoy a Ibai Agirretxe Agirrebeña, el niño de cinco años que falleció el pasado sábado al sufrir un accidente con un miniquad de fabricación artesanal en una pista montañosa. El funeral por el pequeño se celebrará a las 18.30 horas en la parroquia de San Martín de la localidad guipuzcoana.

Errezil amaneció conmocionado ayer. Allí aún duelen las dos muertes de otros dos jóvenes en accidente de tráfico el 6 de septiembre y esta nueva tragedia supone un mazazo inesperado. El menor se precipitó por una ladera montado sobre un miniquad. Esta actividad iba a ser la guinda tras una merienda de cumpleaños en el que un grupo de niños celebraba el gran día de un amigo, pero terminó en tragedia.



Ibai Agirretxe. Foto: N.G

El pequeño era hijo de una pareja muy conocida en el pueblo y estaba emparentado con el actual alcalde, Xeberro Agirretxe, y con la anterior alcaldesa, María Jesús Salsamendi, su abuela. El padre de Ibai, que trabaja en la empresa fabricante de autobuses Irizar de

Ormaiztegui, perdió a un hermano hace diez años en accidente de moto. El pueblo, conmocionado, despedirá hoy al niño en el funeral que tendrá lugar a las 18.30 horas.

La trágica muerte de Ibai Agirretxe se suma a la de otros tres pequeños que han muerto durante el últimos mes, dos de ellos de manera accidental, y un tercero asesinada presuntamente por su abuela en Errenteria. El pasado 8 de septiembre, un niño de 8 años murió en Ibarra al precipitarse desde una altura de unos nueve metros en el frontón de la localidad. Pocos días después, el 12 de septiembre, un pequeño de dos años falleció en los alrededores de una sidrería de Astigarraga tras ser atropellado por un vehículo cuando corría detrás de un triciclo. -N.G.

cursos de *interpretación* DOBLAJE  
 PARA NIÑOS DE 7-11 AÑOS  
 JUEGOS DE INTERPRETACIÓN  
 OBRA FINAL DE CURSO  
 GRABACIÓN DE ESCENAS  
 ¡INFÓRMATE!  
 AKADEMY@BINAHI.COM  
 943323260  
 binahi academy  
 C/ Nueva 11 (Gros) Donostia

# hoy LUNES 5 octubre 15

## farmacias

**Accede al calendario de guardias de todo el año enviando FARMA al 215800 (0,177 euros)**  
**Más información:**  
**www.cofgipuzkoa.com**  
**943 42 9117**

**DONOSTIA, 09.00 a 22.00H**  
**L. Alvarez Nariña**, 11. 943428217.  
**J. Areñio** Avda. Libertad, 32. 943420776.  
**Artola** Catalina de Erauso, 22. 943466085.  
**Azpilicueta** Easo, 8. 943421915.  
**Ezquerria Uriarte** Pza. Benta Berri, 2. 943213704.  
**Goenaga** Sancho el Sabio, 10. 943459543.  
**Iruretagoyena-Camino** Urbietta, 33. 943466508.  
**Navarro Loyola**, 8. 943421027.  
**Olaizola** Jose M<sup>o</sup> Salaberria, 29. 943457360.  
**Perez De Azanza** Urbietta, 24. 943427566.  
**Rostes** Avda. Zarautz, 88 (Lorea). 943213566.  
**Sanchez** Avda. Gaztañeta s/n. 943313036.  
**E. Navarro** Loyola, 8. (junto mercado de San Martín). 943421027.  
**M. A. Arrasate** Paseo de Heriz, 46 (Antiguo). 943215877.  
**I. Valencia** Virgen del Carmen, 37 (Egia). 943272814.

**DONOSTIA, 24H**  
**Jauregui CC.Garbera**. 943404388.  
**López Idiaquez**, 4. 943427050.

**DONOSTIA, 22.00 a 09.00H**  
**Ibon Mocoora C/Legazpi**, 7. 943424826.

**ANDOAIN, 09.00 a 22.00H**  
**Elisabeth Zatarain** Plaza Elizondo, 6 arteta S/N. 943590802.

**ARRASATE, 24H**  
**Alberto Azcoaga** Calle Ferrerías, 1. 943791515.

**AZPEITIA, 09.00 a 22.00H**  
**Belen Beristain** Urbitarte auzueña, 3. 943811949.

**AZKOITIA, 09.00 a 22.00H**  
**Begoña Azpiazu** Nagusia kalea, 66. 943852989.

**BERGARA, 24H**  
**Fco. Javier Estella** Matxiategi kalea, 5. 943761963.

**EIBAR, 09.00 a 22.00H**  
**Alfredo Elorza** Juan Gisasola kalea, 18. 943206100.  
**Cristina Sanchez** Calle Julian Etxeberria, 7. 943203052.  
**Esther Mendinueta** Urkizu pasealekua, 6. 943820106.  
**Ana Mandiola** San Agustin kalea, 3. 943820533.  
**Azkue** Calle Toribio Etxeberria, 4. 943202344.  
**M<sup>o</sup> Pilar Goicoechea** Ibarburutzte kalea, 7. 943201912.  
**Mikel Lekunberri** Calle Isasi, 31. 943204230.  
**Elena Iraundegui** Calle Sostoa Tarren kalea, 10. 943254410.

**EIBAR, 22.00 a 09.00H**  
**Alfredo Elorza** Juan Gisasola kalea, 18. 943206100.

**ELGOIBAR, 09.00 a 22.00H**  
**Begoña Garitaonandia** San Francisco kalea, 18. 943741293.

**LEZO, 09.00 a 22.00H**  
**Inmaculada Laboa** Calle Zubitxo, 33. 943522486.

**ERRETERIA, 22.00 a 09.00H**  
**M<sup>o</sup> Concepcion Querejeta** Pablo Iglesias etorbidea, 7. 943344518.

**ESKORIATZA, 09.00 a 22.00H**  
**Carmen Fernandez** Plaza Eduardo Gorosari, 1. 943714828.

**HERNANI, 09.00 a 22.00H**  
**Castilla Larburu** Urbietta kalea, 7. 943552941.  
**M<sup>o</sup> Jose Chucla** Kardaberaz kalea, 48. 943551793.

**HERNANI, 22.00 a 09.00H**  
**Jorge Echeveste** Calle Elkano, 9 bajo. 943552087.

**HONDARRIBI, 09.00 a 22.00H**  
**Maite Iraola** Itsasargi kalea, 14. 943642191.

**IRUN, 09.00 a 22.00H**  
**M<sup>o</sup> Jose Ruiz** Calle Peñas de Aya, 4 Anaka. 943667232.

**IRUN, 22.00 a 09.00**  
**Jauregui-Agra** Calle Vega de Eguzkiza, 23 (Larreandi). 943625240.

**LASARTE-ORIA, 09.00 a 22.00H**  
**Gandarias Uribe** Calle Iñigo de Loyola, 9. 943019521c.

**MUTRIKU, 09.00 a 22.00H**  
**Javier Ochaviaga** Avenida Tenientes Txurruga, 3. 943195026.

**OIARTZUN, 09.00 a 22.00H**  
**Karmele Antunez** Done Eztebe Plaza, 5. 943490352.

**OÑATI, 09.00 a 22.00H**  
**Amaia Igartua** Kale Zaharra, 1. 943780122.

**ORDIZIA, 09.00 a 22.00H**  
**Estibalitz Recalde** Nagusia plaza, 10. 943880628.

**ORDIZIA, 22.00 a 09.00H**  
**Iñigo De la Cuesta** Calle Santa Maria, 2. 943160949.

**TOLOSA, 09.00 a 22.00H**  
**Iñaki Olarreaga** Korreo kalea, 2. 943670128.  
**Eduarne Bengoetxea** Kale Nagusia, 7. 943670648.  
**Cecilia Bronte** Calle Korreo, 20. 943676013.

**TOLOSA, 22.00 a 09.00H**  
**Lourdes Azpiroz** Calle Amaroz auzueña, 9. 943675118.

**ORIO, 09.00 a 22.00H**  
**Ignacio Lasa** Calle San Nikolas, 9. 943830936.

**ZARAUTZ, 22.00 a 09.00H**  
**Amaia Etxeberria** Gipuzkoa kalea, 17-B. 943832398.

**ZUMAIA, 09.00 a 22.00H**  
**Jose Ignacio Otaño** Calle Eusebio Gurrutxaga, 4. 943861104.

**ZUMARRAGA, 24H**  
**Francisco Roldan** Plaza de Euskadi, 4. 943721164.

**GIPIZKOAKO HILETA ZERBITZUAK**  
**SERVICIOS FUNERARIOS GUIPUZCOA**  
**SERVICIO 24 HORAS**  
**943 322 633**  
**WWW.FUNERARIABEGONAES**

Noticias de **Gipuzkoa** DONOSTIARRA  
 Presentada la trainera unificada de la capital guipuzcoana

### Detenida la cúpula de Batasuna al salir de una reunión en Segura

La orden de los arrestos partió del magistrado Baltasar Garzón. Parnach, Petrikorena y Rufi Etxeberria, entre los 22 arrestados. La operación continuaba ayer por la noche con un fuerte dispositivo policial. Los mahaikides celebrarán el encuentro en la casa de cultura de la localidad. Los rumores conocían la presencia policial una hora antes de ser detenidos.

PNV y EA tildan de "chantaje" la postura del PSE  
 ZAPATERO ASEGURA QUE IBARRETXE "NI PUEDE NI HARÁ LA CONSULTA"

**DONOSTIALDEA TENDRÁ SEIS NUEVAS ESTACIONES DE EUSKOTREN**

Donostialdea dispondrá de seis nuevas estaciones de Euskotren en las localidades de Oñati, Errenteria y los barrios donostiarres de Intxaurren, Aizoa, Herrera y Ribera de Lotola. El plan, presentado ayer, estará concluido a finales de 2014 y prevé desplazamientos de línea para mejorar las frecuencias del Topp. PÁGINAS 9-7

El Congreso aprueba penas de cárcel para delitos contra el tráfico

**SOFAS TOLOSA OPORTUNIDAD ÚNICA POR CAMBIO DE EXPOSICIÓN**  
 Esto no es barato, es casi regalado.  
 SÓLO DURANTE 3 DÍAS VIERNES 5, SABADO 6 Y DOMINGO 7  
 Horario: de 10.30 a 13.30 y de 16.30 a 20.30 H.  
 Polígono Industrial AMAROS, 22 F  
 20480 TOLOSA NAVE 22F

**hace 8 años...**

**OPERACIÓN CONTRA BATASUNA.** La dirección de Batasuna fue detenida tras celebrar una reunión en Segura, en una operación ordenada por el juez Garzón y ejecutada por la Guardia Civil. Entre los 22 arrestados figuraban Joseba Parnach, Rufi Etxeberria o Petrikorena. En el ámbito local, se conocía un plan por el que Donostialdea pasaría a tener seis estaciones nuevas de Euskotren para mejorar el servicio y las frecuencias. Y precisamente en Donostia, nació el club Donostiarrá, la trainera unificada de la capital.

### sorteos

LOTERÍA NACIONAL			
Sorteo 80. SÁBADO 3			
1 <sup>o</sup> Premio	55.458		
2 <sup>o</sup> Premio	14.036	3 <sup>o</sup> Premio	19.385
Cuatro últimas cifras: 0970, 3062, 4532, 0053, 3438. Tres últimas cifras: 130, 550, 790, 632, 013, 453, 054, 346, 787, 458, 838, 489. Dos últimas cifras: 31, 44, 25, 35, 17, 18, 58, 68, 98, 29. Reintegros: 0, 6, 8.			
ONCE			
D 4	79.827	Serie 022	
S 3	56.633	Serie 008	
J 1	88.500	Serie 051	
X 30	24.660	Serie 049	
M 29	95.422	Serie 030	
CUPONAZO			
Viernes 2	33.749	Serie 134	
07.300 S:	096	50.531 S:	018
15.200 S:	030	51.358 S:	069
23.035 S:	015	59.925 S:	134
41.007 S:	014	77.448 S:	009
45.846 S:	037		
SUPERONCE Domingo 4			
03-08-16-19-24-31-32-33-34-35-36-39-41-42-45-47-61-65-73-78			

EL 7/39 Jueves 1		
05-08-18-22-24-30-35 R 0		
7	-	-
6	1	10.289,54
5	69	99,42
4	1.147	10,00
R	10.133	1,00
LOTERÍA PRIMITIVA Sábado 3		
1-19-21-28-45-48 C 17 R 0 Joker 1527645		
6+R	0	Bote
6	1	2.243.955,40
5+C	8	42.074,16
5	251	2.905,52
4	14.450	81,53
3	290.209	8,00
R	1.762.649	1,00
GORDO PRIMITIVA Domingo 4		
9-18-25-39-42 R 7		
5+1	0	Bote
5	1	175.831,53
4+1	31	1.031,27
4	219	170,31
3+1	1.517	28,10
3	9.618	14,40
2+1	22.715	4,69
2	147.029	3,00
0+1	380.522	1,50

BONOLOTO Martes 29		
14-17-22-36-47-49 C 43-R 7		
6	0	Bote
5+C	3	49.449,05
5	87	852,57
4	4.305	27,28
3	74.608	4,00
BONOLOTO Sábado 3		
3-4-12-20-25-32 C 48-R 1		
6	0	Bote
5+C	1	127.924,62
5	77	830,68
4	3.982	25,43
3	71.912	4,00
EUROJACKPOT Viernes 2		
07-09-28-39-47 Soles 2-8		
6	0	Bote
5+C	1	127.924,62
5	77	830,68
4	3.982	25,43
3	71.912	4,00

## teléfonos

<b>SOS DEIAK</b>	112
<b>ERTZAINZTA</b>	112
<b>POLICIA MUNICIPAL</b>	092
Policia Municipal Arrasate	943252010
Policia Municipal Eibar	943708424
Policia Municipal Hernani	943248900
Policia Municipal Irun	943505555
Policia Municipal Errenteria	943344343
Policia Municipal Tolosa	943675858
Policia Municipal de Zarautz	943005115
<b>BOMBEROS DONOSTIA</b>	080
<b>BOMBEROS GIPIZKOA</b>	112
<b>TAXIS</b>	
<b>Donostia</b>	
Radio Taxi Donostia	943464646
Teletaxi Vallina	943404040
Radio Suital	943396840
Radio Teléfono	943426642
<b>Gipuzkoa</b>	
Antzuola	943787155
Aretxabaleta	943799687
Arrasate	943791222
Azpeitia	943 811384
Bergara	943761950
Deba	666666717
Eskoriatza	943714059
Eibar (Unzaga)	943203071
Eibar (Ambulatorio)	943201325
Elgoibar	943740898
Errenteria Biteri Radio	943340342
Hernani	943550093
Irun	943627670 / 60926866
Lasarte-Oria	943361954
Legorreta	943806170
Lezo	943344089
Mutriku	656289026 / 666221999
Oartzun	943491976
Oñati	943780855
Ordizia	678035788
Orio	943830020
Pasaia Jaizkibel	943 391414 / 629491299
Tolosa	943 653513 / 943670420
Usurbil	943362178
Zarautz	943131952
Zumarraga	943720321
Zumaia	943861999
<b>HOSPITALES/URGENCIAS</b>	
Hospital Donostia	943007000
Urgencias Generales	943007053
Hospital Alto Deba	943035300
Hospital Bidasoa	943007700
Hospital Mendaro	943032800
Hospital Zumarraga	943035000
Cruz Roja	943222222
DYA	943464622
Ambulancias de Gipuzkoa	943330330
<b>VIARIOS</b>	
Teléfono de la Esperanza	943429742
Asoc. Donantes de Sangre	943317091
Unión de consumidores	94343 11 24
Alcohólicos en Rehabilitación	943374290
Alcohólicos Anónim.	943248474
Kidetzta (Padres y madres sep.)	943292496
Asoc. Personas Solas	943322059
Gehitu, Gay-lesbianas	943468516
ITV Bergara	943769753
ITV Irun	943626300
ITV Urnieta	943550000
<b>ADMINISTRACIÓN</b>	
Diputación Foral	943112111
Hacienda Foral	902100040
DNI-Pasaportes	902247364
Lanbide	901222901
INEM	943427770
Ararteko	943420888
Juzgado de Guardia	943000720
<b>TRANSPORTES</b>	
Lurraldebus (www.lurraldebus.net)	943 415208
DBus (www.dbus.es)	943000200
La Baztanesa	948580129
La Bidasotarra	948630279
La Estellesa	94347 0115
La Guipuzcoana	943 851159
Pesa	902101210
Vibasa	943457500
Alsa	902101363
Conda	902422242
Renfe	902320320
EuskoTren	902543210
<b>AEROPUERTOS</b>	
Hondarribia	943668500
Loiu	944869664
Noain	948168700
Foronda	945163591
Biarritz	0033559438383



Falleció ayer, a los 57 años de edad

## José Francisco Terrados Armiñanzas

**IRUN,** 5 de octubre de 2015

Su esposa: Edurne Pérez; hija: Laura; padres: José (\*) y Loren; padres políticos: Javier y Lucía; hermanos: Charo y Paco, Yolanda y Philippe; M<sup>a</sup> José y Elías, losune y José Miguel; tíos, sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán **mañana, martes**, a las **siete** de la tarde, en la iglesia parroquial de **La Sagrada Familia**, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Olaketa 10. Nota: Velatorio en Tanatorio del Bidasoa, hasta las 20.30 h, de hoy, lunes.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

Maria Jesus Salsamendi Errezilgo alkate ohia eta egungo zinegotziaren biloba

**ERREZIL,** 2015eko urriak 5

Sinesten zaila izanagatik bizitzak Aurrera darrai eta saminak urratu arren beharko genuke jarrai. Zeure zenuen bizipoz hura ez dugu inoiz galdu nahi zinen bezala irri batekin maiteko zaitugu Ibai.

Hileta, urriak 5, 18.30ean, Errezilgo Martin Deunaren Parrokian. 17.15etik 17.45era, Azpeititik igotzeko autobus zerbitzua anbulategi aurrean. Hileta ondoren itzultzeko autobusak ere jarriko dira. **ERREZILGO UDALA**

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

Gertaera hau barneratzea Etzaigu egingo errez Zergatik Ibaín bizitza eten Tragediaren indarrez Maitasun hitzak indartsu dira Hori bagenekien aurrez Bete ditzagun inguru denak Ibai haurran irribarrez

**ERREZIL,** 2015eko urriak 5

**Ezuitzako sendia**

Oharra: Hileta, gaur Astelehena, 18:30etan Errezilgo parrokian.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



Falleció el día 4 de octubre de 2015, a los 77 años de edad

## José Luis Gonzalo Vicente

**ZIZURKIL,** 5 de octubre de 2015

Su esposa: Tomasa Molano; hijos: Jose Luis (\*), Fco. Javier, M.<sup>a</sup> Eugenia y Luis Diaz; Isabel y Manuel Vilches, Yolanda y Enrique Cenarro; nietos: Daniel, Estitxu, Naia, Oihane; hermanos: Manolo y Vicenta, Marcelina (\*) y Maxi; hermanos políticos: Pedro (\*) y Modesta, Benigno (\*) y Marina, Felisa y Julio (\*), Joaquina y Pedro; sobrinos; y demás familiares.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán **hoy, lunes**, a las **siete** de la tarde, en la iglesia parroquial de **Ntra. Sra. de Aranzazu**, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Nota: El velatorio está instalado en el tanatorio de Funeraria Vascongada de Villabona, hasta las 11.30h. de hoy.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Maritxu Lizarralde Villar 'Morrali'

Jose Ramon Guelbenzuren alarguna; Atzo hil zen 84 urte zituela

**HERNANI,** 2015eko urriak 5

Haren seme-alabak: Grazi eta Erdozia, Marian, Joserra eta Lourdes, eta Iñaki; bilobak: Unai, Markos, Eneko, Aritz eta Alaia; anai-arrebak, ezkon anai-arrebak, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Helbidea: Latxunbe, 10.

Haren animaren alde oitotz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitetzela **gaur, astelehena**, arratsaldeko **zazpitan**, Hernaniko **Joan Bataiatzailearen** parroki elizan egingo den hiletara. Aldez aurretik mila esker.

Oharra: Gorpua Hernaniko Orbegozo funeraria tanatorioan goizeko 11ak arte egongo da.

Funeraria Tanatorio **ORBEGOZO HERNANI** · Latxunbe, 7 bajo · Hernani // t. 943 33 10 20 / www.funerariaorbegozo.com



Falleció ayer, a los 87 años de edad

## Francisco José Cantero Frías 'Paco'

**DONOSTIA,** 5 de octubre de 2015

Su esposa: Leonor Pérez; hijos: Javier y Marisol, Iñaki y Lupe, Carlos y Silvia; nietos: Xabier, Borja, Iñigo y Naroa, Ane y Pedro, Mikel, Clara, Sebastián; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán **mañana, martes**, a las **seis** de la tarde, en la iglesia parroquial de **Santiago Apóstol (C/ Amara)** de Amara Viejo, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Nota: Velatorio instalado en el Tanatorio de funeraria Vascongada de Rekalde, hasta las 20.30h de hoy lunes.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Kandida Lizarazu Unanue

Julian Akizuren alarguna

**URRETXU,** 2015eko urriak 5

**Amona Kandiri.**

Gure negarra zenbat alditan lehortu dezun auskalo! Babesa beti izan baitugu amonaren erregalo. Gauetan eman ohi zizkiguzun goxo bi muxu potolo. Orain zuk hartu gure bi eta lasai egin ezazu lo.

Zure bilobak.

Funeraria **SANTA ISABEL** · B<sup>o</sup> Artiz, 29 · Zumarraga // Pol. Ind. Urola. Legazpi // t. 943 72 51 98 / t. 943 72 43 23 / t. 943 73 15 24



## Kandida Lizarazu Unanue

Julian Akizuren alarguna

**URRETXU,** 2015eko urriak 5

Seme-alabak: Arantza eta Pedro Iparragirre, Koro (\*) eta Jose Luis Olaizola (\*), Jose eta Josune Martin, Pello eta Juli Bidegain; bilobak: Ainara, Goizeder eta Aitor Erquin, Edurne eta Jose Estrella, Esther, Maialen, Leire, Julen, Josu, Xabier, Eneko, Zaintzailea Marta.

Anai-arrebak, ezkon anai-arrebak, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Helbidea: Iparragirre 40. Oharra: Hilbeila Zumarragako Santa Isabel Beilatokian egongo da.

Haren animaren alde oitotz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitetzela **gaur, astelehena**, arratsaldeko **zazpitan**, **San Martin de Tours** parroki elizan egingo den hiletara. Aldez aurretik mila esker.

Funeraria **SANTA ISABEL** · B<sup>o</sup> Artiz, 29 · Zumarraga // Pol. Ind. Urola. Legazpi // t. 943 72 51 98 / t. 943 72 43 23 / t. 943 73 15 24



Falleció ayer, a los 89 años de edad

## Bárbara Gorricho Alonso

Vda. de José M<sup>a</sup> Martínez

**IRUN,** 5 de octubre de 2015

Sus hijos: Máximo y Jaione Guezala; nietos: Irantzu, Ander y Raquel Guinea, Iosu y Ane Oiarzabal, Leti y Ganix Mirón; biznieta: Elene; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos, Adriana Chalarca y demás familiares.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán **mañana, martes**, a las **siete** de la tarde, en la iglesia parroquial de **La Sagrada Familia**, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Jacobo Arbelaz 3-2<sup>o</sup> B. Nota: Velatorio en Tanatorio del Bidasoa, hasta las 12.30 h. de mañana, martes.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14

Funeraria **VASCONGADA** www.funerariavascongada.com

24h

Zerbitzu integralak Gipuzkoan

10 zentro

60+ profesional

943 37 69 80 · 902 402 900



## Jabier Auzmendi Agirre

Herenegun hil zen, 67 urte zituela

**ATAUN,** 2015eko urriak 5

Emaztea: Ana M<sup>a</sup> Munduate; seme-alabak: Ane eta Gorka Barandiaran, Xabier eta Lorena Pujana; bilobak: Inar, Irai, Jare, Markel; anaia-arrebak: Rosarito(\*) eta Xanti Belaunzarán(\*). Karmen; ezkon anaia-arrebak, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Helbidea: Lizardi etxea, 2B.

Famiak, oitotz bat eskatzen dizue bere arimaren alde eta **gaur, astelehena** arratsaldeko **zazpitan** **San Martin** Parroki Elizan, egingo den hileta elizkizunera joateko gonbita egiten dizue. Eskerrik asko aldez aurretik.

**OYARBIDE** ehortzetxea · Senpere, 7 · Beasain // t. 943 88 83 93 / t. 647 776 776 / www.funerariaoyarvide.com



## Miren Urrategi Azpiazu Alberdi

Azkoitin hil zen, 80 urte zituela

**AZKOITIA,** 2015eko urriak 5

Bere anai-arrebak: Fermin (\*) eta Felisa Aguirre (\*), Margot eta Karmelo Sudupe (\*); ilobak: Juncal eta Luisma, Susana eta Iñaki, Jesus M<sup>a</sup> eta Edurne, Ibon eta Zoraida, Ainhoa eta Roman; iloba txikiak: Leire, Amaia, Ander, Sabin, Aitor, Olatz, Naroa, Martina.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán **mañana, martes**, a las **siete** de la tarde, en la iglesia parroquial de **La Sagrada Familia**, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Helbidea: Jausoro 4-3<sup>o</sup> B.

Oharra: Gorpua etxekoan artean ilobiratu da.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## M<sup>a</sup> Izaskun Lacunza Lopetegui

2015eko urriaren 3an hil zen, 60 urte zituela

**TOLOSA,** 2015eko urriak 5

Senarra: Juan Jose Arbillaga; seme-alabak: Leire eta Domingo, Javi eta Paula; bilobak: Libe, Urko; anai-arrebak: Conchi eta Jose Antonio (\*), Jose Mari eta Isabel, Carlos eta Eli, Pili eta Juanjo, Jose Ignacio (\*); osaba-izebak, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Oharra: Tolosako Funeraria Vascongada tanatorioan egongo da, astelehena goizeko 11.45ak arte.

Haren animaren alde oitotz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitetzela **gaur, astelehena**, arratsaldeko **zazpitan**, Tolosako **Corpus Christi** parroki elizan, egingo den hiletara. Aldez aurretik, mila esker.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Tadeo González Pérez

Falleció anteayer, a los 81 años de edad

**DONOSTIA,** 5 de octubre de 2015

Su esposa: Agustina Pérez; hijos: Lourdes y Alfredo Pérez, Jose Ignacio y Garbiñe Ocón, Elena y David Anza; nietos: Ainhoa, Naroa, Iñaki, Leire, Ander; hermanos: Ana Mari, Marino (\*); hermanos políticos; sobrinos; primos y demás familiares.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán **hoy, lunes**, a las **siete y media** de la tarde, en la iglesia parroquial de **P.P. Franciscanos** (Egia), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Duque de Mandas. Nota: El velatorio está instalado en el Tanatorio de Funeraria Vascongada (B<sup>o</sup> Recalde), hasta las 15.00h. de hoy.

**CARMONA** ehortzetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



Herenegun hil zen, 5 urte zituela

## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

Bere gurasoak: Gorka eta Irune; anai-arrebak: Izarne eta Agoitz; amaren aldeko aitón-amonak: Agustín eta M<sup>a</sup> Tere; aitaren aldeko aitón-amonak: Jose Kruz eta Maxux; birramonak: Frantziska eta Maritxu (\*); osaba-izebak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Helbidea: Haren animaren alde otoitz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitetzela **gaur astelehena, arratsaldeko sei eta erdietan**, Errezilgo **Martin Deunaren** parroki elizan egingo den hiletara. Aldez aurretik mila esker.

Oharra: Hilbeila Azpeitiko Carmona ehorzketa tanatorioan egongo da. Autobuseko Zerbitzua 17:15etatik 17:45etara Azpeitiko Anbulategitik irtingo da.

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Atta, Amatxo Izarne eta Agoitz.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Argaratetik begira gure jolasetan beti izango zaitugu gure bihotzetan.**

Luis, Nora, Leire eta Julen.

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Gure ingurutik joan zara baina gure bihotzetik ateratzea ezinezkoa izango da.**

**AZKUNE TAR OSABA-IZEBAK ETA LEHENGUSUAK.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**GORKAren LANKIDEAK**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Zure lagun MARKElen familia**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Domusako lagunak.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Maitasuna bizitza da eta maite duzun hori ez duzu inoiz ahazten gugan biziko zara betirako.**

**Zure osaba Ibai zenaren kuadrillak**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Zure irrifar alaiak gure bihotzetan jarraituko du.**

**Garai-zaharreko kuafriila: Maider, Jon, Lierni, Barriola, Naiara E., Josu, Naiara I., Nerea eta ibon**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**GOROTZENE SENDIA**

**Jose Kruz eta Maxux, Ibai (\*), Gurutz eta Nagore; birramona:birramonak: Frantziska eta Maritxu (\*).**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Bihotz txikiak eman du azken taupada tristuraz betez gure barruak eta Errezil bailara aita eta ama, Gorka-Irune beti bertatik-bertara zuen samina gure iginez gertuan sentitzen gara eta zu Ibai oroimenean bizirik egongo zara.**

**San Martin herri eskolako ikasle, irakasle eta gurasoak.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**ZURE AMATXOREN KUADRILLA.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Ibai. Begiak malkoz beterik daude zu betirako galtzean baina leku bat gordetik duzu gu guztion bihotzean.**

**Elgoibarko eskolako lagunak: Iñaki, Gaizka, Ekaitz eta Iñaki**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**Espero ez zen ezbehar batek eraman zaitu hemendik gotzeneko mutil txikia bizi guztia aurretik lagunekin, jolasean parrez nork pentsatu holakorik? Gaurtik aurrera ez ta izango zu oroitu gabeko gaurik muxu bat aitatxo ta amatxoren lagun guztion partetik.**

**Gorka eta Irunen kuadrillako lagunak.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



## Ibai Agirretxe Agirrebeña

**ERREZIL,**  
2015eko urriak 5

**BARRENOLA SENDIA**

**Agustin eta M<sup>a</sup> Tere, Igor eta Maider, Unai eta Unbe; lehengusua: Iker.**

**CARMONA** ehorztetxea · Pablo VI, 7 · Azpeitia // t. 943 15 15 14



# LEIHOLAN

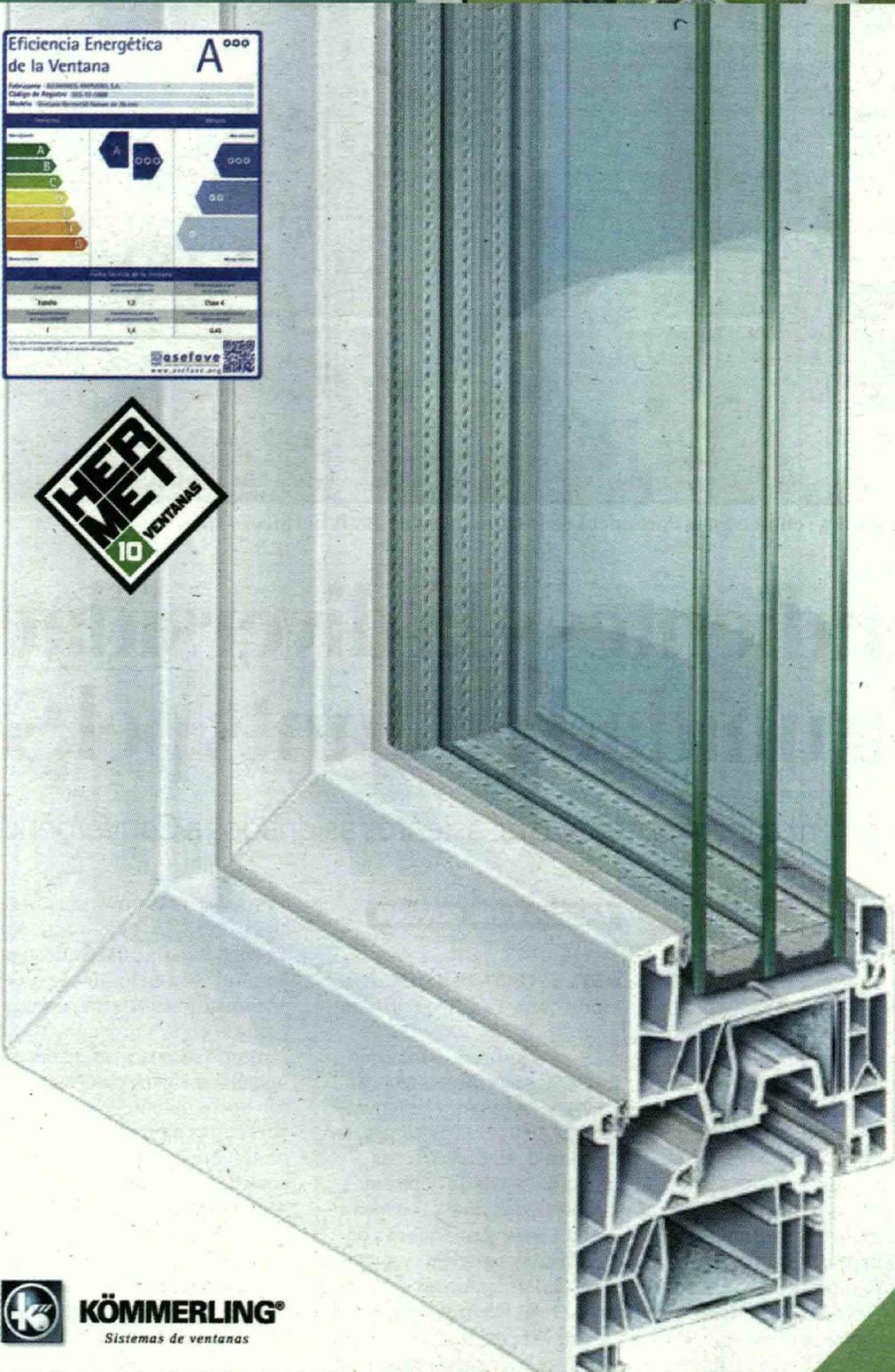
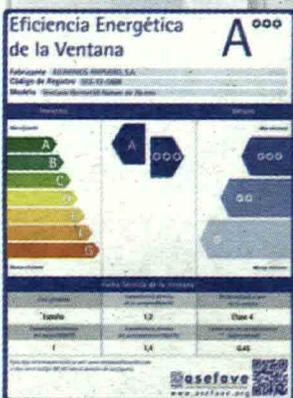
VENTANAS DE PVC Y ALUMINIO

serie  
**NATURE**

**ÓPTIMO AISLAMIENTO TÉRMICO**



Con un valor  $U_f$  (perfil) de 1,0  $W/m^2K$  en un perfil de 76 mm. de espesor y triple junta al añadir la junta central. El perfil 76 incorpora un mayor número de cámaras lo que permite un mayor aislamiento y optimiza el rendimiento energético de la vivienda.



- **Diseño innovador y actual para tu hogar.**
- **Elevada reducción acústica.**
- **Disponible en múltiples colores y acabados.**
- **Perfil Greenline® 100% reciclable y libre de plomo.**

**CARACTERÍSTICAS DE LA VENTANA.**

Transmitancia Térmica (U<sub>w</sub>) 0,79  $W/m^2K$ .

Reducción acústica 36-48 db  
Permeabilidad al aire Clase 4.

Estanqueidad al agua 9A.

Resistencia al viento C5/B5.

Valores para una ventana tipo de 1250 x 1350 mm. con dos hojas oscilobatientes y triple vidrio 4becs/16Ar/4becs/16Ar/4 con swiss-spacer. Hasta 48 Db con vidrios especiales.



**www.leiholan.com**

Ventanas y cerramientos de PVC y Aluminio

Atendemos en toda la provincia.

**EXPOSICIÓN DE DONOSTIA**  
**C/ Manterola, 9 esq. San Martín**  
**943 443 906**

**EXPOSICIÓN DE ZARAUTZ**  
**C/ San Francisco, 1**  
**943 894 936**

# Politika



Muriel Casals, Artur Mas, Carme Forcadell, Raül Romeva y Oriol Junqueras, en la primera reunión en el Parlament de los diputados de Junts pel Sí. Foto: Efe

## El peso de los independientes y la diversidad ideológica medirán la unidad en Junts pel Sí

La representación de la sociedad civil y de ERC en el Parlament supera el número de asientos asignados a Convergència

✦ Igor Santamaría

**DONOSTIA** — Aunque aún resta por formalizar lo más trascendental, la gestación de un acuerdo, a priori con la CUP, para investir de nuevo presidente a Artur Mas, el quehacer cotidiano en el Parlament de Junts pel Sí presentará no pocas trabas internas ante la diversidad de una formación donde la suma de diputados republicanos e independientes supera en número al total de representantes de Convergència. Mientras sendas planchas independentistas ponen sobre la mesa sus condiciones para alcanzar un pacto que posibilite cumplir con la hoja de ruta hacia la secesión, a un ritmo seguramente menor del ansiado, fue el propio Mas quien tras la resaca electoral adelantó que en su pensamiento y libreta ya está en marcha el Ejecutivo transversal que lleve adelante el *procés*, con retos de gran magnitud: para empezar, las votaciones que decidan la Mesa de la Cámara catalana,

incluida la presidencia que, fruto del consenso entre CDC y ERC, recaería en un miembro del partido encabezado por Oriol Junqueras. El resto de la Mesa obedece tradicionalmente a ententes entre grupos pero la fragmentación resultante de las urnas y la necesidad de JxSí de apoyarse en el partido que abandera Antonio Baños acrecienta la complejidad de las decisiones. Más previsible parece la organización interna de la candidatura, con una presidencia propuesta por Convergència y un portavoz de ERC, al tiempo que el Govern estaría presidido por Mas, una vicepresidencia recaería en manos republicanas, y el porcentaje de *conselleries* sería de seis a cuatro a favor de los *convergentes*, si bien al tratarse de un gobierno de concentración habría cuota de independientes. Todo, claro está, si la CUP, ablandada por la imputación ante la Justicia por el 9-N, da su brazo a torcer en torno a la figura del actual presidente en funciones.

Falta también por dilucidar qué ocurrirá con la disciplina de voto. Mientras en CDC se da por descontado que, salvo en cuestiones de conciencia ética, todos los diputados de Junts pel Sí votarán lo mismo en cada caso, son los citados independientes quienes abogan por gozar de libertad en aquello que no figura explícitamente en el programa y sea votado en la Cámara, de ahí que desde Convergència esperaran dirigir la batuta en la iniciativas parlamentarias para taponar posibles fugas y disensiones que den munición a la oposición constitucionalista. En cifras, de los 62 escaños obtenidos por la formación tricéfala, 30 pertenecen o fueron escogidos por Convergència Democràtica de Catalunya, 21 fueron designados por Esquerra Republicana y 11 participaron como independientes, que encabezaron cada una de las cuatro listas procedentes desde las plataformas soberanistas de la sociedad civil, resultando finalmente electos cinco por Barcelona y dos por cada

### CARGOS EN EL GOVERN

● **52% de CDC; 48% de ERC.** A la espera de que la CUP dé su brazo a torcer con Mas, CDC y ERC trabajan ya en un reparto de poder donde los *convergentes* tendrían el 52% de los cargos, y los republicanos el 48%. No se descarta que cada uno de los partidos ceda alguna consejería a alguno de los independientes que se sumaron a la lista. Convergència quiere mantener a la vicepresidenta y al consejero de Interior, ambos en funciones, Neus Munté y Jordi Jané, respectivamente, que son bien vistos por la formación de Junqueras. Una de las fórmulas que analiza ERC para intentar controlar el día a día de todos los departamentos es que las consejerías de Convergència tengan altos cargos republicanos y viceversa.

una de las otras provincias. Sería de lógica que Raül Romeva, que aceptó ser bandera de la candidatura poniendo cara y voz en los debates, ocupe una plaza destacada tras su larga trayectoria en la Eurocámara, donde demostró su tenacidad cuando representaba las siglas ecosocialistas, y no son pocos quienes le señalan como alternativa a presidente si la opción preferente de Mas resulta inviable, antes de verse en la tesitura de convocar nuevas elecciones. Ahora bien, serían todavía más simbólicas las bazas de Carme Forcadell y Muriel Casals por su papel de impulsoras del independentismo a pie de calle.

A ellos se une Eduardo Reyes, líder de Súmate y con predicamento como representante de aquellos que como inmigrantes españoles han acabado abrazando la secesión; así como el catedrático de Economía Financiera de la Universitat Pompeu Fabra, Oriol Amat, de quien en las horas previas al 27-S se filtró una entrevista a una

**JUNTS PEL SÍ**  **ESCAÑOS 62**

**CONVERGÈNCIA DEMOCRÀTICA DE CATALUNYA (CDC)**  **30**



**ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA (ERC)**  **21**



**INDEPENDIENTES** **11**



● **Reparto de fuerzas.** Convergència aporta 30 de los 62 diputados de Junts pel Sí elegidos en las urnas el pasado 27-S. Esquerra Republicana de Catalunya nombró a 21, y 11 fueron incluidos en las listas como independientes.

radio alemana donde apuntaba a una negociación factible con Madrid que congeló a las filas soberanistas. Completan la relación Germà Bel, catedrático de Economía que ejerce de independiente relativo, ya que fue diputado del PSOE en el Congreso de 2000 a 2004 y antes asesoró al Gobierno de Felipe González; Montserrat Palau, doctora en Filología Catalana y profesora en la Universitat Rovira i Virgili; Josep Maria Forné, director de los Serveis Territorials de Benestar i Família en Lleida y expresidente de los bancos de alimentos de Catalunya; la abogada Carmina Castellví, miembro de la Asamblea Nacional Catalana (ANC) en el Pallars Sobirà; el afamado cantautor Lluís Llach, y la exentrenadora y actual directiva del club de baloncesto Uni Girona, Anna Caula.

En el bando de Convergència irrumpen como rostros más conocidos, Mas aparte, la vicepresidenta del Govern y consellera de Benestar Social, Neus Munté, a quien el president escogió precisamente por este perfil; Jordi Turull, que presidía el grupo parlamentario de CiU en el Parlament; y el coordinador general de CDC, Josep Rull. A ellos acompañarán por Barcelona la alcaldesa de Vilanova i la Geltrú, Neus Lloveras; la portavoz de CDC, Marta Pascal; el vicesecretario de coordinación institucional del partido, Lluís Corominas; dos consellers del último Govern, Irene Rigau (Ensenyament) y Germà Gordó (Justícia); el secretario de Universitats y miembro de Demòcrates de Catalunya, la escisión de Unió, Antoni Castellá; Anna Figueras; David Bonvehí; la alcaldesa de Calella, Montserrat Candini; Maria Senserrich; el alcalde de Molins de Rei, Joan Ramon Casals; y el exdirector general de Comunicación de la Generalitat, Jordi Cuminal. Por Tarragona consiguieron asiento el alcalde de Valls, Albert Batet; la concejal de Bienestar Social en Reus, Montserrat Vilella; el senador Jordi Sendra y la teniente de alcalde de Urbanismo de Tortosa, Meritxell Roigé. Por Lleida aparecen el regidor de la Seu d'Urgell, Albert Batalla; la diputada Violant Cervera; el alcalde de Mollerussa, Marc Solsona; el regidor de Albesa, Antoni Balasch; y la diputada del Parlament Ramona Baruffet. Por Girona, el alcalde gerundense y presidente de la Associació de Municipis per la Independència (AMI), Carles Puigdemont; la concejal de Maçanet de la Selva, Natàlia Figueras; el alcalde de Besalú, Lluís Guinó; el de Ripoll, Jordi Munell; y la exalcaldesa de Vilademuls, Dolors Rovirola.

Por parte de ERC, Junqueras lidera una relación de nombres que incluye a la secretaria general de la formación, Marta Rovira, y a la portavoz del grupo, Anna Simó, mientras que el exdiputado del PSC, Toni Comín, miembro de la Associació Socialisme Catalunya i Llibertat, entró como independiente a propuesta republicana. A ellos se unen Chakir El Homrani, concejal de Granollers; Oriol Amorós, diputado desde 2003; el portavoz adjunto en la última legislatura, Pere Aragonés; la diputada Alba Vergés y su compañero en la Cámara Marc Sanglas; amén de Magdalena Casa-

mitjana, exmilitante del PSC, exalcaldesa de Roses y presidenta de Moviment d'Esquerres (MES); y Gerard Gómez del Moral, portavoz de las juventudes republicanas. Por Tarragona entraron Ferran Civil; el secretario general adjunto Lluís Salvadó y Teresa Vallverdú. Por Lleida, tres alcaldes: Bernat Solé (Agramunt), Montserrat Fornells (Vilanova de l'Aguda) y David Rodríguez (Solsona). Finalmente, por Girona, el regidor de Sarroà de Ter, Roger Torrent; Dolors Bassa, secretaria general de UGT en esta provincia; Sergi Sabria, presidente del Consell Nacional d'Esquerra; y Jordi Orobitg, concejal en Lloret de Mar.

Sin grupo de CiU después de 35 años ni necesidad de cumplir a machamartillo con la disciplina interna, tocará comprobar si, como anunció Romeva, en todos los aspectos ajenos a la transición hacia la desconexión todo el mundo dispondrá de la ocasión de "votar lo que quiera", revirtiéndose, por ejemplo, procesos de privatización del anterior Ejecutivo. Junts pel Sí se compromete, eso sí, a fijar prioridades en la gestión diaria, aparcando cuestiones relacionadas con el ámbito ideológico. Fue el cabeza de lista quien ejemplificó que, personalmente, eliminaría, entre otros, los peajes, aunque ello dependería de si la Generalitat podría prescindir de tales ingresos y del nivel de recursos del Estado para infraestructuras. Y es que aunque en el discurso público se descartan grietas, la tentación puede ser alta, tanto para suscribir el acuerdo final con la CUP que permita la gobernabilidad como cuando este pueda ser ya un hecho. "Hay mucha gente válida en el país para reducirlo todo a que si no es Mas, fracasa el proceso", se ha cansado de recordar Baños.

¿REEDICIÓN EN LAS GENERALES? Otra de las incógnitas a despejar reside en si Junts pel Sí hará piña también de cara a las elecciones generales del 20 de diciembre. Fue Junqueras quien en la entrevista a este diario previa a los comicios precisó que "no sería bueno prolongar la excepcionalidad", y ahora toca analizar si los guarismos, notables pero algo lejos de la mayoría absoluta en solitario, invitan a reeditar la fórmula, que por otra parte podría servir para remarcar la victoria independentista. Trasladando los resultados del 27-S, algo improbable por la alta participación (77%) y porque en unas elecciones al Congreso siempre salen favorecidos los partidos estatales en perjuicio de los soberanistas, la lista de Mas y Junqueras alcanzaría un grupo poderoso de 26 de los 47 escaños catalanes que se reparten, cifra nada desdeñable, muy superior a la de 2011, cuando CiU y ERC firmaron su mejor resultado conjunto en toda la democracia, con 16 y 3 actas, respectivamente. Ese récord quedaría pulverizado gracias al hundimiento de socialistas y populares, que de 14 y 11 parlamentarios pasarían a cinco y tres. El subidón de Ciudadanos le daría ocho asientos en la Cámara baja, mientras que la coalición de Podemos, ICV y EUIA se llevaría tres, y la CUP dos. Un motivo más de preocupación para Mariano Rajoy. ●

# Arraiz: “Hemos hallado en el PP un receptor donde menos se esperaba”

Sortu y el partido de Arantza Quiroga atraviesan un momento dulce de distensión en su relación

↳ Humberto Unzueta

**DONOSTIA** – Es una incógnita cuánto durará pero el comienzo del nuevo curso político vasco ha traído un tiempo de distensión en las siempre cortantes relaciones entra la izquierda abertzale y el Partido Popular. Después de una semana en la que se han cruzado mensajes más dulces de lo habitual animándose mutuamente a participar en un diálogo sobre pacificación, e incluso el PP les ha abierto la puerta a la nueva ponencia de paz que pretende sustituir a la vigente, ayer el presidente de Sortu y portavoz de EH Bildu volvía a tratar de

situarse en el centro del tablero político y extendió al resto de las formaciones políticas la invitación al diálogo que ya había hecho previamente a la líder del PP de la CAV, Arantza Quiroga.

“Ahora consideramos que nos corresponde a los representantes políticos recoger ese llamamiento de la ciudadanía, porque no son solo los simpatizantes de EH Bildu los que reivindican ese deseo de paz”, afirmó ayer Arraiz en Usurbil poco antes de la inauguración del Kilometroak.

Sus palabras están en línea con las que utilizó la víspera en la manifestación de Donostia en las que empla-

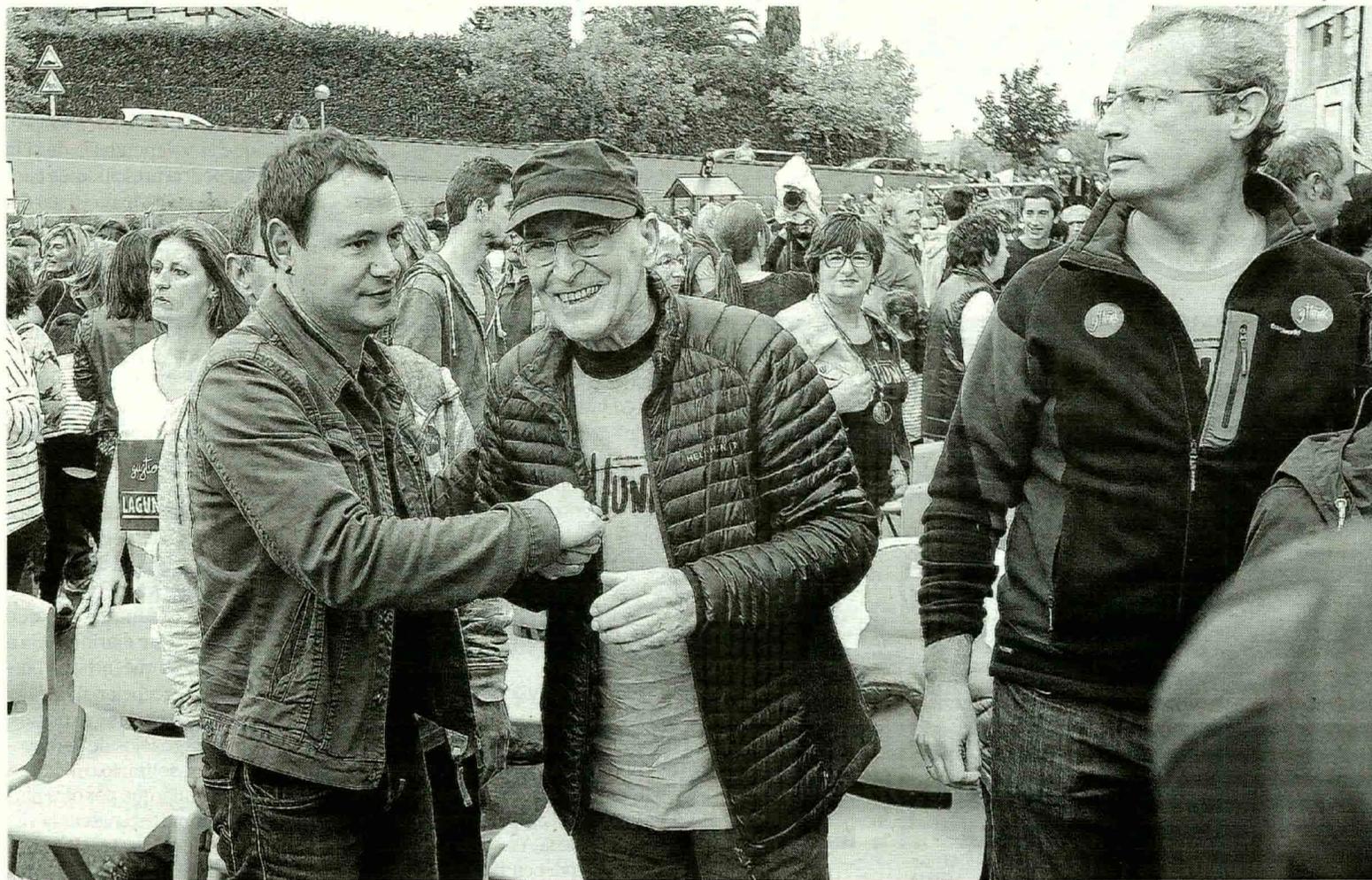
zó a la dirigente *popular* a una reunión para “allanar el camino al diálogo”. También van en el mismo sentido de su intervención en el pleno de Política General del Parlamento Vasco, en la que dijo que “la violencia es

el peor camino”, intentando salir al paso de quienes reprochan a la izquierda abertzale que sea incapaz de reconocer que “matar estuvo mal hoy y ayer”.

El PP considera que hay un cambio y cree “importantes” las últimas palabras de EH Bildu y aboga por un “nuevo reinicio” de la búsqueda de acuerdos sobre el presente y el futuro de la convivencia. En este contexto ha propuesto una nueva ponencia que empiece de cero y sustituya a la de Paz y Convivencia y que se denominaría Ponencia de Libertad y Convivencia. Su propuesta no ha encontrado, sin embargo, receptividad en el

“Es de justicia agradecer a Quiroga la actitud que ha tenido y sus palabras respecto de EH Bildu”

HASIER ARRAIZ  
Presidente de Sortu



Arraiz saluda al euskaltzale Joan Mari Torrealdai, junto a Markel Olano, ayer en el Kilometroak celebrado en Usurbil. Foto: Efe

ERTZAINITZA

## MOVILIZACIÓN DEL SINDICATO ERNE

● Por “enchufismo”. El sindicato ErNE se concentrará mañana en la macrocomisaría de Erandio ya que entiende que el Departamento de Seguridad busca “cómplices para seguir perpetuando el enchufismo”, como dice que ocurre con quince agentes gracias a “la fórmula de la libre designación”. En un comunicado, explica que el Departamento de Seguridad ha convocado nuevamente la mesa 103 de negociación en la Ertzaintza y, entre los temas a tratar, está el de una nueva modificación de la relación de puestos de trabajo, donde, “con el señuelo de la búsqueda de nuevas comisiones de servicio, tratan de volver a enchufar a quince agentes más en la fórmula de la libre designación”. “Agentes que, con esta fórmula, pasarán por encima a ertzainas con más de 25 años de servicio y con una dilatada carrera profesional, alejándolos, de paso, de obtener una plaza más cercana a sus domicilios y todo en beneficio de los amigos del director de la Ertzaintza”, consideran desde ErNE en su nota pública.

## Un preso de ETA burló el control de su correspondencia

Sagarzazu se carteó con reclusos desde Francia a España a enviar las misivas gracias a la abogada de un preso común

**MADRID** – El control de las comunicaciones en prisión a la que están sometidos por Ley los miembros de ETA admite pocos resquicios para comunicarse entre ellos sin que se enteren las autoridades. Pero el que fuera jefe del aparato internacional de la organización, Ramón Sagarzazu, Ramontxo, tercer arrestado en la

reciente *operación Pardines*, ideó un plan que le dio resultados durante un tiempo hasta que fue descubierto por Instituciones Penitenciarias. Los hechos sucedieron, según *Europa Press*, cuando estaba preso en Francia, donde cumplió una pena de siete años entre 2005 y 2012. Pasó buena parte del tiempo en la cárcel de Bor-

deaux-Gradignan, aunque a finales de 2011 fue trasladado a Arles, cuando le quedaban meses para salir en libertad.

Durante su reclusión en el país galo estableció una relación de confianza con un preso sin vinculación alguna con ETA a través del cual sacaba sus cartas evitando así el control de las autoridades. Este preso se las entregaba a su abogada y luego esa letrada las enviaba por correo a los presos de ETA en el Estado, y así mantuvo con-

tacto con al menos dos reclusos.

Las cartas llegaban en un sobre en el que figuraban los datos del despacho para el que trabajaba la abogada. En esos casos, las autoridades se limitan a comprobar que el despacho existe, según las fuentes consultadas. Sin embargo, las alertas de Instituciones Penitenciarias se encendieron al descubrir que esos dos presos de ETA luego hacían comentarios sobre temas cuyo origen era desconocido por los funcionarios encargados de vigilar sus

comunicaciones. Por ello se plantearon revisar la identidad de la letrada que enviaba su correspondencia desde Francia. Constataron que era abogada, pero no la suya, por lo que intervinieron esas comunicaciones y así se cortó el grifo. Sagarzazu, detenido en la *operación Pardines*, que se saldó con el arresto de David Pla e Iratxe Sorzabal, es hijo del veterano de ETA Ramón Sagarzazu Olazaguirre, uno de los responsables de las finanzas de la organización. – E.P.

# Bisabis Defender nuestro Derecho Civil vasco

POR  
Juanjo Álvarez



Este sábado 3 de octubre ha entrado en vigor la nueva ley de Derecho Civil vasco. Sin votos en contra, el legislador vasco culminó con éxito el pasado mes de junio un importante consenso parlamentario en torno al proceso de actualización y modernización de nuestro Derecho Privado, clave en materia sucesoria, matrimonial y con directas repercusiones en el ámbito de la propiedad. Esta nueva ley, calificable de audaz y pru-

dente al mismo tiempo, sienta los sólidos cimientos para garantizar un crecimiento orgánico de nuestro sistema jurídico privado vasco al superar la versión descriptiva de la anterior ley de 1992 y hacer posible por vez primera en nuestra historia un corpus normativo jurídico privado propio para todo el País Vasco, respetando a su vez las singularidades preexistentes.

La buena noticia legal viene empañada en parte porque de nuevo topamos con la política: el Ministerio de Hacienda español amaga o amenaza con plantear otro conflicto, a través de recurso de inconstitucionalidad ante el TC, caso de que fracase el cauce de cooperación previsto a través de la Comisión bilateral Estado/Euskadi. ¿La razón? considera que un precepto de la ley no atiende al "orden constitucional", porque estima que hemos ampliado el Derecho Civil vasco a territorios donde éste no existía. No quisiera cansar con argumentaciones técnicas, pero esa alegación carece de fundamento y se orienta directo a la línea de flotación de nuestro nuevo sistema normativo. Hemos de defender nuestra competencia y

nuestras normas de origen foral ahora actualizadas, modernizadas y renovadas para ganar en utilidad social.

El Derecho foral ha sido siempre una obra jurídica trabajada, gestada y desarrollada por la sociedad, como sujeto colectivo, que es destinataria de las normas de convivencia -públicas y privadas- de que se dota. Y el ejemplo de racionalidad, de sentido común y de cercanía ha sido y seguirá siendo su principal valor y virtud y la fuente y base sobre la que sustentar su necesaria adecuación a las circunstancias actuales, en cuanto realidad jurídica viva, operativa y todavía en constante evolución.

La nueva ley vasca, heredera de la mejor tradición foral, actualiza y desarrolla parte de la rica herencia recibida durante siglos y sienta las bases para un crecimiento orgánico de nuestro sistema jurídico privado, ámbito clave para la convivencia en sociedad, para ordenar adecuadamente nuestros patrimonios personales y familiares sea cual sea el alcance o dimensión de estos y marcar pautas de conducta basadas en el principio de libertad civil.

Pero además de todo ello la nueva ley hace posible sentar sólidos cimientos para lograr un auténtico Derecho vasco que, respetando las singularidades forales de Bizkaia, Fuero de Ayala y la costumbre guipuzcoana, haga realidad un verdadero ordenamiento jurídico privado vasco. Ha de combinarse ese necesario apego y respeto a la tradición histórica con la necesidad de superar ciertos anacronismos y atender a la necesaria adaptación del Derecho al contexto social actual, hasta lograr un Derecho Civil moderno y socialmente avanzado. Su objetivo último es evitar que las instituciones forales queden anquilosadas, manteniéndolas vivas y permeables a los cambios exigidos por el contexto social en el que han de desplegar toda su operatividad y dar pasos hacia la elaboración de un auténtico sistema normativo de Derecho Civil Foral vasco, para lograr combinar las particularidades de cada uno de sus territorios históricos con la necesaria extrapolación a todo el País Vasco de ciertas instituciones forales que vertebran su desarrollo futuro.

Es cierta la reflexión histórica de que todos los Derechos forales se formaron en un mundo de predominio rural pero ello no ha impedido a catalanes o a los aragoneses elaborar y diseñar amplios cuerpos de leyes que se aplican a todos sus habitantes. Nosotros hemos dado ahora un paso firme, con la nueva ley, para lograr un Derecho Civil vasco vertebrado mediante unos principios decantados a través de la costumbre y que permitan ensamblar todo el orden jurídico vasco. Tenemos competencia -el Estatuto de Gernika prevé expresamente que nos corresponde fijar el ámbito territorial de vigencia de nuestro Derecho Civil vasco-, hemos respetado la tradición al no dar ningún salto en el vacío, y no cabe afirmar que el concepto de derechos históricos no abarca o comprende esta dimensión normativa, porque tal calificación supone desnaturalizar la esencia de nuestra auténtica Constitución Foral. Ojalá se imponga la cordura y la política no transforme la esperanza puesta en la nueva ley en frustración derivada de su impugnación. ●

# Núñez Feijóo remodela por sorpresa el Gobierno gallego

El presidente de la Xunta amplía a diez las consejerías y destituye a la titular de Sanidad en su segunda reforma del ejecutivo en un año

A CORUÑA - El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, decidió ayer, por sorpresa, remodelar, por segunda vez este año, el Gobierno autonómico y ampliar a diez las consejerías con el objetivo de dar un "nuevo impulso social, económico y territorial" a la comunidad y "abordar el nuevo contexto de crecimiento".

Con esta renovación, Núñez Feijóo incorpora al nuevo Ejecutivo al exalcalde de Ferrol y presidente de la Federación Gallega de Municipios y Provincias (Fegamp), José Manuel Rey Varela, como consejero de Política Social. Además, el regidor de Baiona (Pontevedra), Jesús Vázquez Almuíña, será el nuevo responsable de Sanidad tras la salida de Rocío Mosquera, la única consejera del Gobierno actual de Feijóo que no continuará en el equipo y que recientemente ha tenido que gestionar la polémica por el nuevo hospital de Vigo. La Consejería de Medio Rural estará encabezada por la alcaldesa de Melide (A Coruña), Ángeles Vázquez Mejuto.

Las elecciones municipales celebradas el pasado mayo motivaron los anteriores cambios en el Ejecutivo gallego, con la salida de los consejeros de Hacienda y Cultura, Elena Muñoz y Xesús Vázquez, respectivamente, que se presentaron como candidatos del PP a las Alcaldías de Vigo y Ourense, siendo regidor, en la actualidad, el de esta última ciudad.



Núñez Feijóo. Foto: Efe

Valeriano Martínez (Hacienda) y Román Rodríguez (Cultura y Educación) fueron nombrados entonces nuevos conselleiros, y en 2014 Núñez Feijóo ya había sustituido al responsable de Medio Ambiente, Territorio e Infraestructuras, Agustín Hernández, por Ethel Vázquez.

La división de la Consejería de Medio Rural y Mar en dos departamentos autonómicos, hasta ahora encabezados por la consejera Rosa Quintana, se produce en un contexto en el que el sector lácteo ha protagonizado recientemente importantes protestas. Ahora serán dos mujeres las que estarán al frente de ambos, Quintana en Mar y Ángeles Vázquez Mejuto en Medio Rural. - Efe

# LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL EN COLOR

10 ANIVERSARIO FIN DE LA GUERRA

Descubre CADA LUNES con Noticias de Gipuzkoa la Segunda Guerra Mundial a través de diferentes puntos de vista y a todo color en esta colección de 12 DVDs.

Cada entrega, por solo

## 2,95€

+ periódico

1ª Entrega / DVD 1

### LUNES 12 DE OCTUBRE LA GUERRA EN COLOR

Una nueva mirada de uno de los desastres bélicos que han modelado el mundo moderno. Hasta ahora, casi todos los documentos gráficos recolectados del conflicto eran en blanco y negro. Sin embargo, después de muchos años de metódica investigación, cientos de horas de películas y fotografías a color inéditas han sido desenterradas para ofrecernos un nuevo y completo retrato de la guerra. Un recuerdo imborrable.

Resto de entregas:

DVD 2: LA HISTORIA BRITÁNICA	19 OCTUBRE
DVD 3: LA HISTORIA AMERICANA I	26 OCTUBRE
DVD 4: LA HISTORIA AMERICANA II	2 NOVIEMBRE
DVD 5: LA HISTORIA JAPONESA	9 NOVIEMBRE
DVD 6: LA HISTORIA CANADIENSE	16 NOVIEMBRE
DVD 7: LA HISTORIA ALEMANA	23 NOVIEMBRE
DVD 8: LA HISTORIA ITALIANA	30 NOVIEMBRE
DVD 9: HITLER	7 DICIEMBRE
DVD 10: EL III REICH EN COLOR	14 DICIEMBRE
DVD 11: EL DÍA D	21 DICIEMBRE
DVD 12: EL DÍA DE LA VICTORIA EN EUROPA	28 DICIEMBRE

CON IMÁGENES INÉDITAS

LA COLECCIÓN COMPLETA CONTIENE 12 DVDS CON IMÁGENES ORIGINALES A TODO COLOR



www.deskontalia.es

des-  
kontalia

Noticias de  
**Gipuzkoa**  
Eres lo que lees

# GOIKO ITTURRI

## 28€

Antes  
45€

Descuento  
38%



GOIKO ITTURRI  
RESTAURANTE

GOIKO ITTURRI  
RESTAURANTE

### GOIKO ITTURRI JATETXEA (ASTIGARRAGA)

**La mejor comida casera en Astigarraga**

Menú de cocina tradicional vasca con chuleta, merluza, sopa de pescado y más

#### Tu deskontalia incluye:

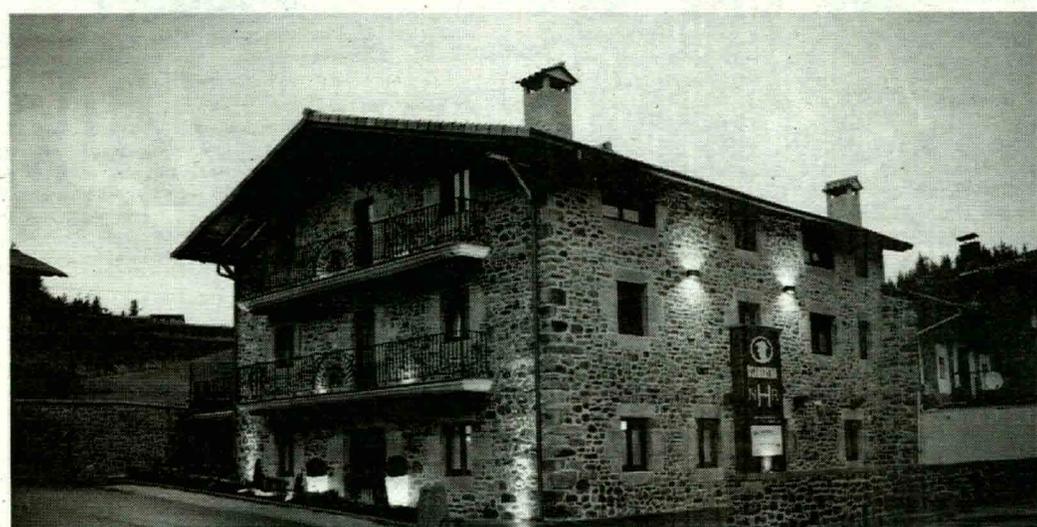
· 1 menú en Goiko Itturi Jatetxea para 1 persona

#### Menú:

- Aperitivo de la casa
- Pastel de txangurro
- Croquetas variadas hechas en casa
- Sopa de pescado de la amona (especialidad de la casa)
- Merluza rebozada de anzuelo
- Chuleta con patatas caseras y pimientos del piquillo
- Postre casero a elegir
- Café

#### Bebida a elegir (botella por pareja):

- Vino tinto crianza D.O. Rioja
- Vino blanco verdejo
- Vino rosado D.O. Navarra
- Sidra
- Agua



### OSABARENA HOTELA (BIZKAIA / OROZKO)

**Date un capricho y prepárate para un fin de semana de lujo en Bizkaia**

1 o 2 noches con desayuno y opción jacuzzi en la habitación y menú y late check out

## 25€

Antes  
44€

Descuento  
42%

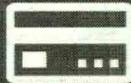
### ¿PLANAZO, EH? ¡CONSÍGUELO!

1.



Entra en Deskontalia.com o Deskontalia.es

2.



Elige el plan que más te guste y realiza la compra de forma segura con tu tarjeta de crédito

3.



Recibirás un correo electrónico con tu cupón de descuento

4.



Para canjearlo sigue las instrucciones que te indicaremos en el mismo

# Podemos e IU solo tienen un mes para reconducir posturas

Tras la frustrada última cita entre Iglesias y Garzón, el 6 de noviembre se sitúa como fecha tope para cerrar coaliciones

**MADRID** - Después de airearse que la discreta reunión que el pasado jueves mantuvieron Pablo Iglesias y Alberto Garzón se saldó con la negativa de confluir de cara a las elecciones generales del 20 de diciembre; el complejo panorama de pactos entre partidos y movimientos de la izquierda política española para formar lo que denominan una candidatura de unidad popular tiene en el horizonte la fecha del 6 de noviembre como límite legal para registrar coaliciones. Los estrictos plazos que establece la Ley del Régimen Electoral General (Loreg) van a obligar a los partidos a acelerar el proceso. El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicará el decreto de convocatoria de las elecciones el martes 27 de octubre y a partir de ahí los partidos y federaciones tendrán diez días para comunicar a la Junta Electoral Central (JEC) los consensos que alcancen para concurrir conjuntamente a los comicios. En esta comunicación ya debe constar la denominación de la coalición, las normas por las que se rige y las personas titulares de sus órganos de dirección o coordinación.

Esto hace que si finalmente Podemos, IU, Ahora en Común y los demás partidos territoriales de izquierdas llegan a acuerdos, deben registrarlos formalmente antes de las cero horas del sábado 7 de noviembre. Antes, el 4 de noviembre, las coaliciones ya tendrán que estar definidas porque es entonces cuando deban presentar a las personas que les representen ante la administración electoral. Más adelante ya llegarán los plazos para presentar las propias candidaturas.

Podemos ya cerró antes del verano sus primarias para elegir a los miembros de sus candidaturas y formalizar a Pablo Iglesias como número uno a La Moncloa. Pese a ello, asegura estar abierto a acuerdos, aunque manteniendo siempre su nombre y logo en la papeleta e introduciendo a otros actores en huecos que ellos dejen en sus listas. Eso sí, la fuerza morada circunscribe estos acuerdos a los territorios pues, tal y como refrendaron los simpatizantes de la formación en julio, estas alianzas no podrán ir más allá del ámbito autonómico. Esto hace que Podemos rechace de plano la posibilidad de establecer un pacto a nivel estatal con la plataforma Ahora en Común o con IU. Por su parte, Izquierda Unida refrendó el pasado sábado su participación en Ahora en Común y su candidato, Alberto Garzón, se someterá a las primarias de esta plataforma para ser su cabeza de lista, conociéndose el resultado el 24 de octubre. Garzón sigue defendiendo la necesidad de un amplio acuerdo de unidad, aunque dice que debe ser democrático en todas sus fases y se niega a pactos entre las cúpulas.

**SOPAS DE SIGLAS** Anova en Galicia y parte de Compromís en la Comunidad Valenciana no entienden el empujamiento de Podemos por mantener su marca y siglas cuando en esos

feudos no es la fuerza mayoritaria de la izquierda. Y mientras tanto, otros actores de la izquierda han lanzado una apuesta por la convergencia alter-

nativa a Ahora en Común. Es el caso de la exsocialista Beatriz Talegón, el exmagistrado Baltasar Garzón o Gaspar Llamazares, líder de Izquierda Abierta, integrado en IU. En este convulso contexto, el coordinador federal de IU, Cayo Lara, ya ha lanzado un aviso a navegantes: "Quien dificulte o

impida la presentación de listas conjuntas deberá responder ante el electorado y ante la Historia". Varios dirigentes de IU contemplan como opción más que probable que al final competirán con Podemos el 20-D,

más aún tras el fracaso de Catalunya Sí que es Pot, y que Lara achaca a ciertas manifestaciones de Iglesias en su desembarco catalán, pero desde Podemos creen que el batacazo de ICV sin ellos habría sido mayor. - E. P.



A. Garzón. Foto: Efe

# AURICULARES

inalámbricos

Disfruta con Noticias de Gipuzkoa del sonido de alta calidad y la comodidad de estos auriculares inalámbricos.

Por solo **19,95€** ~~49,90€~~  
+ cartilla

**MANTA** MM65  
EMISOR Y RECEPTOR // RADIO FM

DISFRUTA DEL MEJOR SONIDO DE TU MÚSICA, TV O VIDEOJUEGOS SIN MOLESTAR

Sonido de alta calidad // Función micrófono // Función vigilancia // Potencia: 2 x AAA o cargador 4,5V (no incluido) // Rango frecuencia: 20-20000 Hz // Distorsión: <0.5% // Sensibilidad: 98dB +/-3dB/Mw // Sintonización FM // Alcance de mando: hasta 30m. // Frecuencias FM (receptor): 87-108MHz // Sintonización FM (Receptor) // Potencia receptor: 2x AAA (no incluido) // Impedancia 320hm // Dimensiones: 210x160x80mm. // Peso: 411g.

Por solo **24,95€** ~~69,90€~~  
+ cartilla

**SOUND D**

RANURA MICRO SD // REPRODUCCIÓN DE MP3 // RADIO FM

LIBERTAD TOTAL PARA DISFRUTAR DE TU MÚSICA CON LA MEJOR CALIDAD

Sonido de alta calidad // Compatible con cualquier reproductor usando jack3,5 mm. // Altavoces de neodimio de 40 mm. integrados // Plegable // Batería de polímero de litio recargable por USB // Rango de frecuencia 30 Hz-20 KHz // Sensibilidad 85dB // Impedancia 8hm // Radio FM // 87,5-108MHz

CARTILLA RECORTABLE // 1ER CUPÓN

DOMINGO 11 Y LUNES 12 DE OCTUBRE // LUNES 12 DE OCTUBRE



OFERTA ESPECIAL SUSCRIPTORES: Auriculares Soundd 23,50€ Ud. + Auriculares Manta 18,50€ Ud. (máximo 2 pedidos / suscriptor)  
Realice su pedido en su punto de venta habitual o en nuestra oficina de la **Avenida Tolosa, 23** de Donostia, en el e-mail [marketing@noticiasdegipuzkoa.com](mailto:marketing@noticiasdegipuzkoa.com) o en el teléfono **943 319 200** en horario de 9:00 a 14:00 h y de 16:30 a 18:30 h..

Noticias de **Gipuzkoa**  
Eres lo que lees

# Mundua

## Al Asad deja claro que va a por todas

El presidente sirio advierte de la necesidad de que la alianza liderada por Moscú venza, y Turquía se opone

**TEHERÁN** – El presidente de Siria, Bachar al Asad, afirmó ayer que la nueva alianza formada entre Rusia, Irán, Siria e Irak para combatir al Estado Islámico (EI) debe “tener éxito” si no se quiere que toda la región quede “destruida” por el terrorismo.

Al Asad se expresó así en una entrevista con la televisión pública iraní, en la primera ocasión en la que el mandatario sirio se expresa públicamente tras el inicio de los bombardeos rusos en territorio sirio contra los enemigos de su régimen. “Debe triunfar. De otro modo toda la región, no solo uno o dos países, serán destruidos. Tengo total confianza en que será así”, afirmó Al Asad, antes de subrayar que el apoyo externo que en la actualidad tienen los grupos terroristas que operan en Siria e Irak hará sin duda que el triunfo de esta coalición “sea muy costoso”.

En la larga entrevista, el presidente sirio acusó a los países occidentales liderados por EE.UU. que también están bombardeando Siria de que si verdaderamente desean combatir el terrorismo de forma “seria y auténtica”, lo mínimo que deben hacer es “terminar con el apoyo” que les dan. “Irán y Rusia han sufrido distintos tipos de terrorismo. Cuando estos países se unen y luchan contra él con militares y colaboran en áreas de seguridad e información, esta coalición, sin duda alguna, logrará resultados reales en el terreno, particularmente porque también tienen el apoyo internacional de países que no tienen una implicación directa en esta crisis”, añadió.

**MÁS CIVILES** Aviones de combate rusos realizaron ayer nuevos ataques en la provincia central de Homs y en zonas bajo el control del EI en la vecina Hama, lo que causó la muerte a varios civiles, informó el Observatorio Sirio de Derechos Humanos.

El presidente de Turquía, Recep Tayyip Erdogan, calificó de “inaceptables” los ataques aéreos de Rusia, y advirtió de que Moscú podría quedar aislada en la región. Erdogan aseguró que ya le expresó la postura turca a su homólogo ruso, Vladímir Putin, en una conversación telefónica. –Efe



Un chaval ayuda a su hermana herida por la explosión de una bomba que alcanzó ayer un coche de Policía en Ghazni. Foto: Efe

## Médicos Sin Fronteras niega que hubiera talibanes en el hospital

Obama espera a los resultados de la investigación sobre el bombardeo para hacer un juicio

C. Martínez / Efe

**KABUL** – Médicos Sin Fronteras (MSF) elevó ayer a 22 la cifra de muertos por el bombardeo perpetrado el sábado contra un hospital de la organización en Kunduz (norte de Afganistán), lo que supone tres víctimas más que en el último recuento, con 12 trabajadores de la ONG y 10 pacientes fallecidos. El presidente de MSF en España, José Antonio Bastos, pidió ayer una “investigación independiente” que aclare el bombardeo durante un ataque aéreo estadounidense a un hospital de la organización en Afganistán y se exijan las responsabilidades correspondientes.

Fuentes de la organización humanitaria señalaron a este diario que “MSF condena en los términos más enérgicos posibles el terrible bombardeo de su hospital de Kunduz en un momento en el que éste se encontraba completamente lleno de personal y pacientes. MSF desea aclarar que todas las partes en conflicto, incluidas las autoridades de Kabul y Washington, estaban precisamente informadas de la ubicación exacta (a través de las coordenadas GPS) de todas y cada una de las instalaciones de MSF (hospital, aloja-

miento de trabajadores, oficina y una unidad de estabilización externa en Chardara, al noroeste de la ciudad). Como MSF hace en todos los contextos de conflicto, estos lugares precisos se comunicaron a todas las partes en múltiples ocasiones durante los últimos meses; la notificación más reciente tuvo lugar el pasado 29 de septiembre”, detallaron.

MSF especificó que “el bombardeo continuó durante más de 30 minutos después de que funcionarios militares estadounidenses y afganos en Kabul y Washington fueran infor-

mados de lo que estaba sucediendo”. Así, la ONG médica internacional solicita “que se aclare urgentemente qué ha sucedido con exactitud y cómo un hecho tan terrible ha tenido lugar”.

Por su parte, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, aseguró ayer que esperará los resultados de la investigación dirigida sobre el Pentágono antes de juzgar lo ocurrido en el bombardeo presuntamente ejecutado por fuerzas estadounidenses sobre el hospital de Médicos Sin Fronteras en Kunduz.

“El Departamento de Defensa ha puesto en marcha una investigación completa, y vamos a esperar los resultados de esa investigación antes de hacer un juicio definitivo sobre las circunstancias de esta tragedia”, aseguró el mandatario en un comunicado.

El jefe del Pentágono, Ashton Carter, aseguró previamente no poder confirmar los detalles del suceso, pero indicó que se llevará a cabo “una investigación completa” en colaboración con las autoridades afganas para averiguar lo ocurrido en el incidente, en el que fallecieron al menos 12 miembros del personal de MSF y 7 pacientes. “En nombre del pueblo estadounidense, extendiendo mis más profundas condolencias a los profesionales médicos y otros civiles muertos y heridos en el trágico incidente en un hospital de Médicos sin Fronteras en Kunduz”, agregó el mandatario, quien dijo haber solicitado al Departamento de Defensa que lo mantenga informado sobre el asunto.

“Vamos a seguir trabajando en estrecha colaboración con el presidente (Ashraf) Ghani, el Gobierno afgano, y nuestros socios internacionales para apoyar a las fuerzas de Afganistán a medida que trabajan

### LOCALIZABLES

#### MSF, EN AFGANISTÁN DESDE 1980

●●● **Hospitales.** MSF empezó a trabajar en Afganistán en 1980. Según datos de la ONG, en Kunduz, al igual que en el resto de Afganistán, “el personal nacional e internacional trabaja de manera conjunta para asegurar la provisión de tratamiento de la mejor calidad. MSF apoya al Ministerio de Salud Pública en el hospital Ahmad Shah Baba en el este de Kabul, la maternidad Dasht-e-Barchi en el oeste y el hospital Boost en Lashkar Gah, en la provincia de Helmand. En Khost, en el este del país, MSF gestiona un hospital materno infantil. MSF financia sus proyectos en el país únicamente con fondos privados y no acepta dinero de ningún gobierno”.

# KIROLAK



**Ciclismo. Nibali muestra su poderío en el Giro de Lombardía. P32-33**

**Automovilismo. Ander Vilariño logra su tercer título de la EuroNascar. P38**

Moyes y su ayudante, McKinlay, compran las entradas en la taquilla de Vallecas para ver el Rayo-Betis de ayer al mediodía. Foto: Twitter



## MOYES BUSCA SOLUCIONES

**PREOCUPACIÓN. LA REAL CAE AL DECIMOSEXTO PUESTO DE LA TABLA SIN MARGEN CON EL DESCENSO P26-27**



**EL OUTLET MAS GRANDE DE GIPUZKOA! DESCUENTOS DEL 40% AL 70%**

**STOCKFACTORY**  
C.COMERCIAL MAMUT (ALCAMPO)  
1ª PLANTA  
**OIARTZUN**  
**VISITANOS!**



# AGIRRETXE

## Y POCO MÁS



Agirretxe, acompañado por Zurutuza, celebra el gol que marcó en La Rosaleda. Foto: Efe

**ACERTADO EL DELANTERO HA MARCADO CINCO DE LOS SEIS TANTOS QUE LLEVA LA REAL**

◊ Néstor Rodríguez

**DONOSTIA** – La Real Sociedad sigue sin encontrar el camino del gol. Apenas seis tantos en las siete jornadas celebradas hasta el momento supone un bagaje muy escaso para una plantilla a la que se le presupone un potencial ofensivo bastante mayor. Sin embargo, los atacantes blanqui-azules están teniendo un inicio de curso muy discreto. Con una excepción: Imanol Agirretxe. Cinco del total de seis goles del conjunto de David Moyes llevan su firma.

El delantero usurbildarra se encuentra en estado de gracia, tal y como demostró el sábado por la noche en Málaga. Fue sin duda el jugador más peligroso de la Real y a su gol en el minuto catorce del duelo, que supuso el 2-1 provisional, hay que añadir varias ocasiones más, como el larguero que dio al filo del descanso con una sutil vaselina. Y es que el 9 realista remató todo lo que llegaba al área andaluza.

Al citado tanto en La Rosaleda hay que añadir el que marcó frente al Espanyol en Anoeta (el partido acabó 2-2) y el *hat-trick* que logró en Granada (0-3 para la Real). Cinco dianas que le sitúan en lo alto de la tabla de goleadores de Primera a la altura de Nolito, el líder de la revelación ligurera, el Celta, y de Cristiano Ronaldo, y solo superado por Benzema, que lleva un gol más.

**DE RESERVA A TITULAR** Cinco tantos que le sitúan entre los mejores de toda la competición y que obligan a revisar la historia reciente de la Real. Al término de la séptima jornada de la Liga, hacía trece años que un jugador txuri-urdin no llevaba una cifra de

**Agirretxe, que fue reserva en las tres primeras jornadas ligueras, lleva un promedio de un tanto cada 73 minutos**

**Kovacevic, con seis goles en las siete primeras fechas, y Nihat, con cinco, en 2002 son los precedentes de las cifras del usurbildarra**

goles tan alto. Los dos precedentes más recientes datan del mismo curso, el 2002-03, en el que la Real entrenada por Raynald Denoueix acabó segunda tras luchar por el título hasta la última jornada. Su gran comienzo liguero fue comandado por Kovacevic y Nihat, que en siete encuentros habían marcado seis y cinco tantos, respectivamente. Ambos terminaron la campaña con 20 y 23 goles.

Palabras mayores, probablemente, para Agirretxe, aunque quizás no tanto observando la media que lleva, de un gol cada 73 minutos. El canterano empezó la liga como reserva, ya que el puesto de inicio estaba reservado para Jonathas, fichaje estrella del verano hasta la llegada a finales de agosto de Asier Illarramendi. El brasileño, que la pasada temporada marcó catorce tantos en las filas del Elche, fue indiscutible en las tres primeras jornadas. Sin embargo, no marcó en ninguna de ellas y Agirretxe, que ni siquiera jugó contra el Deportivo y el Sporting y que tuvo 21 minutos en el Benito Villamarín, fue titular contra el Espanyol en Anoeta. Era la cuarta fecha del calendario y estrenó presencia en el once con un gol. Fue sustituido en el 80 por Jonathas, que marcó poco después, siendo esta la única diana de la Real sin firma usurbildarra.

El 9 ha repetido titularidad desde entonces y ha cumplido con creces, ya que metió tres goles al Granada y otro al Málaga. En el derbi frente al Athletic, sin embargo, no acertó. Esto ha provocado la suplencia de Jonathas, algo que nadie hubiera pre-

visto hace apenas mes y medio. Agirretxe se ha convertido en todo un superviviente pese a que el club lleva tres veranos seguidos fichando un ariete a priori superior: Seferovic, Finnbogason y Jonathas. Por cierto que los últimos 18 minutos en La Rosaleda han sido los únicos hasta la fecha en los que han coincidido en el terreno de juego Agirretxe y Jonathas.

**SIN ACOMPAÑAMIENTO** El problema de la Real es que el de Usurbil, a un gran nivel, no está encontrando un acompañamiento a su altura en la parcela ofensiva y ese citado gol de Jonathas contra el Espanyol es el pobrísimo bagaje del resto de la plantilla.

El rendimiento del brasileño no está por ahora acorde a las expectativas creadas y ahora; además, debe esperar su oportunidad en el banquillo porque Agirretxe pide la titularidad a base de tantos, y cuando un delantero está en racha hay que aprovecharlo. La otra gran decepción hasta la fecha se llama Carlos Vela. El mexicano no realizó una pretemporada en condiciones porque llegó tarde y encima lo hizo con molestias en la rodilla, y lo está notando: cero goles y poco juego, aunque en La Rosaleda emitió algunas señales de mejoría.

También han tenido un nulo acierto de cara a la puerta contraria jugadores que actúan en la zona ofensiva como Canales, Chory Castro, Bruma, Xabi Prieto o Zurutuza, aunque el de Rochefort lleva dos asistencias. El caso es que Agirretxe no encuentra un compañero a su altura. ●

## “Los dos fallos que he cometido han condicionado el partido”

**ÍÑIGO MARTÍNEZ HIZO AUTOCRÍTICA: “TOCA ASUMIR LOS ERRORES Y SEGUIR ADELANTE”**

**DONOSTIA** — Iñigo Martínez falló claramente en los dos primeros goles del Málaga y tras el choque, en declaraciones facilitadas por la propia Real Sociedad, no puso ninguna excusa a su mala actuación. “Los dos fallos que he cometido han marcado el partido y a partir de ahí el equipo ha tratado de levantar la cabeza y al menos empatar, pero no ha podido ser. Me voy con un mal sabor de boca. No me voy contento porque ha sido un golpe duro para el equipo y para mí”, indicó el central de Ondarroa.

Iñigo, cuyo gran inicio de campaña le había valido para volver a ser convocado por Vicente del Bosque para la selección, sabe que debe “asumir” sus fallos: “Ahora hay que intentar no volver a cometerlos y seguir adelante”. Durante el partido se recuperó e incluso inició la jugada del 2-1 anotado por Agirretxe: “Me ha resultado difícil seguir metido en el partido, pero lo he intentado”.

La derrota alarga la mala racha txuri-urdin en este inicio: “Con 2-0 se nos ha puesto cuesta arriba el partido,

pero el equipo ha luchado hasta el final. Hemos hecho un gran trabajo y ha sido una pena porque al menos un empate ya merecíamos”.

**APOYO TOTAL A ÍÑIGO** El central blanquiazul encontró el respaldo absoluto del vestuario. Gero Rulli se mostró contundente: “Iñigo es el mejor jugador que tenemos en el plantel. No hay nadie perfecto y lo voy a defender a muerte. Además, erramos todos durante los diez primeros minutos. Ahora Iñigo tiene una semana muy linda con la selección”.

El arquero argentino lamenta una derrota que considera injusta: “Nos vamos muy tristes para casa porque después de los dos goles hicimos méritos suficientes para empatar. Movimos la pelota a nuestro antojo y tuvimos ocasiones. No estamos donde queremos y ahora tenemos dos semanas para trabajar intensamente”. —N.R.

**“Iñigo es el mejor jugador que tenemos en el plantel y lo voy a defender a muerte”**

**GERO RULLI**  
Portero de la Real

# VUELTA AL TRABAJO SIN INTERNACIONALES

**MOYES Y MCKINLAY VIERON AYER EN DIRECTO EL RAYO VALLECANO-BETIS Y EL ATLÉTICO-REAL MADRID**

✦ **N. Rodríguez**

**DONOSTIA** — Los jugadores y técnicos de la Real que viajaron a Málaga durmieron en la localidad andaluza tras el encuentro y regresaron a Donostia en chárter ayer por la mañana. No volvieron en el mismo avión David Moyes y Bill McKinlay, que aprovecharon el día libre para quedarse en Madrid y ver dos partidos en directo. Por la mañana acudieron a Vallecas a seguir el Rayo-Betis y por la noche fueron al Calderón para ser testigos del derbi

madrialeño. Por cierto que el conjunto colchonero es el siguiente rival realista, el domingo 18 de octubre a las 16.00 horas en Anoeta.

La imagen del día la dejaron Moyes y McKinlay en el estadio vallecano, donde se les pudo ver comprando entradas para el partido en una de las taquillas.

**HOY, ENTRENAMIENTO** El técnico escocés ha programado el regreso al trabajo para hoy en Zubietu a las 16.00 horas, en una sesión que transcurrirá a puerta abierta.

Faltarán tanto a este entrenamiento como a los siguientes los internacionales: Diego Reyes y Carlos Vela (México), Iñigo Martínez (España), Bruma (Portugal sub'21) y el jugador del Sanse Babic (Serbia sub'21). Todos ellos estarán semana y media con sus respectivas selecciones.

La Real no ha facilitado aún el plan de entrenamientos más allá del que tendrá lugar hoy por la tarde, pero al menos por el momento no hay previsto ningún amistoso. Teniendo en cuenta que el próximo fin de semana no hay jornada liguera, lo lógico sería que Moyes diera algún día libre a sus jugadores. La próxima cita para el conjunto txuri-urdin será contra el Atlético, un rival de altura para comenzar a buscar la reacción. ●



Moyes, pensativo en el banquillo de La Rosaleda. Foto: Efe

## La Real acaba la séptima jornada en el puesto 16 de la clasificación

**EL EQUIPO REALISTA SE QUEDA SIN MARGEN RESPECTO AL DESCENSO**

**DONOSTIA** — La derrota encajada en Málaga ha provocado que la Real Sociedad pierda puestos y acabe la séptima jornada liguera en un decepcionante 16º puesto, con solo seis puntos en su casillero y ya sin margen sobre la zona de descenso que ahora mismo marca el Levante, tercero por la cola también con

seis puntos. El mismo bagaje tiene el Málaga, en el puesto 17, y los dos peores de Primera División son el Granada, colista con cuatro puntos y único equipo al que ha sido capaz de batir hasta ahora la Real, y Las Palmas, penúltimo con cinco tras perder el sábado frente al Eibar.

La Real, por tanto, se encuentra inmersa de nuevo en la zona baja, tal y como le sucedió en los primeros compases de la pasada campaña, y dentro de dos semanas reci-

be a uno de los equipos más difíciles de batir, el Atlético de Madrid, así que la reacción no se antoja fácil frente a los colchoneros.

La zona europea, que marca el Deportivo, se encuentra a seis puntos, una distancia excesiva teniendo en cuenta el calendario que ha tenido que afrontar la Real. Sumar de tres en tres empieza a ser urgente para el conjunto txuri-urdin si no quiere que el objetivo de pelear por Europa se aleje antes de tiempo. —N.R.



### La peña El Sur premia a Vela y Rulli por las dos últimas temporadas

**LOS MEJORES.** Antes del partido del sábado por la noche en La Rosaleda, la peña txuri-urdin El Sur hizo entrega a Carlos Vela y a Gero Rulli de sus premios a los mejores jugadores de las temporadas 2013-14 y 2014-15. Varios de los miembros de esta agrupación realista reconocieron así la labor de los dos futbolistas durante las dos últimas campañas y aprovecharon, durante su estancia en el hotel de concentración de la Real, para premiarles con sendos trofeos. La peña realista El Sur es habitual en las gradas cuando el conjunto txuri-urdin acude a jugar a Andalucía, y también ha solido apoyar al equipo femenino de hockey cuando le toca disputar allí algún partido liguero. En la imagen, se puede apreciar a algunos de los componentes de la peña junto con los dos futbolistas. Foto: R.S.

## Primera División

RESULTADOS	JORNADA 7	PRÓXIMA JORNADA	JORNADA 8
Celta-Getafe	0-0	Real Madrid-Levante	Sábado 17, 16.00 horas
Sevilla-Barcelona	2-1	Eibar-Sevilla	Sábado 17, 18.15 horas
Granada-Deportivo	1-1	Barcelona-Rayo Vallecano	Sábado 17, 20.30 horas
Espanyol-Sporting	1-2	Valencia-Málaga	Sábado 17, 22.00 horas
Las Palmas-Eibar	0-2	Betis-Espanyol	Sábado 17, 22.05 horas
Málaga-Real Sociedad	3-1	Villarreal-Celta	Domingo 18, 12.00 horas
Rayo Vallecano-Betis	0-2	Real Sociedad-At.Madrid	Domingo 18, 16.00 horas
Athletic-Valencia	3-1	Getafe-Las Palmas	Domingo 18, 18.15 horas
Levante-Villarreal	1-0	Deportivo-Athletic	Domingo 18, 20.30 horas
At.Madrid - Real Madrid	1-1	Sporting-Granada	Domingo 18, 20.30 horas

### TROFEO PICHICHI

**Con 6 goles:** Benzema (Real Madrid).  
**Con 5 goles:** Nolito (Celta); Cristiano Ronaldo (Real Madrid); Agirretxe (Real Sociedad).  
**Con 4 goles:** Aduriz (Athletic); Neymar (Barcelona); Rubén Castro (Betis); Iago Aspas (Celta); Lucas Pérez (Deportivo); Borja Bastón (Eibar).

**Con 3 goles:** Griezmann (Atlético de Madrid); Messi y Luis Suárez (Barcelona); Charles (Málaga); Javi Guerra (Rayo Vallecano); Bakambu (Villarreal).  
**Con 2 goles:** Fernando Torres (Atlético de Madrid); Daniel Wass y Orellana (Celta); Caicedo (Espanyol); Luis Alberto y Fayçal Fajr (Deportivo); Saúl

Berjón y Adrián González (Eibar); Álvaro Vázquez (Getafe); Deyverson (Levante); Bale y James (Real Madrid); N'Zonzi (Sevilla); Antonio Sanabria y Alex Menéndez (Sporting); Soldado (Villarreal).  
**Con 1 gol:** Escalante y Arruabarrena (Eibar); Jonathas (Real Sociedad).

## Cuadro de resultados

1ª	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Celta	Deportivo	Eibar	Espanyol	Getafe	Granada	Las Palmas	Levante	Málaga	Rayo V.	R. Madrid	R. Sociedad	Sevilla	Sporting	Valencia	Villarreal	
At. Madrid			1-2						2-0		1-0				1-1						
Athletic			0-1						3-1						1-2					3-1	
Barcelona											2-1	4-1	1-0								
Betis						1-2										1-0					1-1
Celta			4-1						0-0		3-3			3-0							
Deportivo								3-0								0-0		2-3			
Eibar	0-2	2-0			1-1																
Espanyol									1-0						0-6						
Getafe										1-2		3-0	1-0								
Granada						1-1										0-3					1-3
Las Palmas							0-2					0-0		0-1			2-0				
Levante					1-2		2-2											1-1			1-0
Málaga							0-0								3-1	0-0					0-1
Rayo				0-2		1-3													2-1	0-0	
Real Madrid				5-0						1-0			0-0								
Real Sociedad		0-0						2-3											0-0		
Sevilla	0-3		2-1		1-2									3-2							
Sporting				1-2											0-0						0-1
Valencia				0-0		1-1				1-0											
Villarreal	1-0	3-1						3-1													

**Clac**  
CERRAJERIA

Avenida de Madrid, 7  
(Donostia-San Sebastián)

Tel: 943 460 251

www.cerrajeriACLAC.com

- AMAESTRAMIENTOS, CAMBIO DE BOMBILLOS, ATENCION A COMUNIDADES, ETC.
- COPIA DE TODO TIPO DE LLAVES.
- MANDOS A DISTANCIA Y LLAVES DE COCHES CON TRANSPONDER.
- CAJAS FUERTES.
- CONTROL DE ACCESOS.
- Servicio Asistencia Técnica (SAT) ARFE y FICHET

**PUERTAS DE ENTRADA ACORAZADAS**  
HOMOLOGADAS

Presupuesto sin compromiso

\*Pertenece a la asociación de profesionales en cerrajería y seguridad (APECS)

PRIMERA DIVISIÓN

# VIETTO CASTIGA EL CONFORMISMO BLANCO

**EMPATE EN EL CALDERÓN EL ATLÉTICO IGUALA EN EL MINUTO 82 UN DERBI QUE NUNCA ESTUVO DEL TODO CERRADO**

At. Madrid	1
Real Madrid	1

**ATLÉTICO DE MADRID** Oblak; Juanfran, Giménez, Godín, Filipe; Griezmann, Gabi, Tiago, Óliver (Carrasco, m. 46); Correa (Vietto, m. 57) y Fernando Torres (Jackson Martínez, m. 65).  
**REAL MADRID** Keylor Navas; Carvajal (Arbeloa, m. 40), Varane, Ramos, Marcelo; Kroos, Casemiro, Modric; Isco (Bale, m. 65), Benzema (Kovacic, m. 76) y Cristiano Ronaldo.

**Goles** 0-1, m. 9: Benzema cabecea un centro de Carvajal. 1-1, m. 82: Vietto remacha un rechace de Navas tras un remate de Griezmann.  
**Árbitro** Undiano Mallenco (C. Navarro). Amonestó a Gabi, Correa, Juanfran, Vietto, Griezmann y Godín; y a Sergio Ramos, Varane, Casemiro y Arbeloa.  
**Estadio** V. Calderón. 54.000 espectadores.

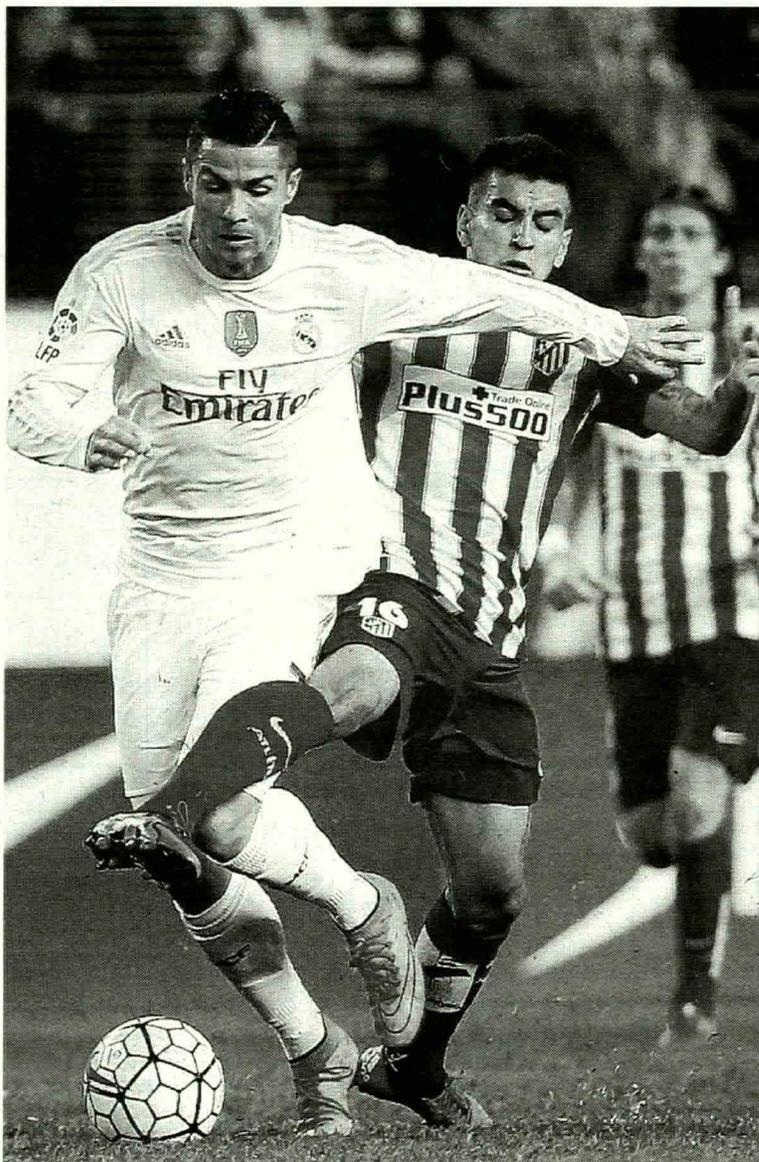
✎ **Iñaki Dufour**  
 📷 **JuanJo Martin**

**MADRID** - Un gol del argentino Luciano Vietto en el minuto 82, cuando la victoria del Real Madrid parecía decidida, equilibró un derbi de nuevo imprevisible, en el que el Atlético se apropió de un punto en el tramo final ante un rival conformista, que perdió la ocasión de subir al liderato cuando ya parecía un hecho.  
 En un duelo con un penalti fallado por el Atlético, tomado en el primer

tiempo por un cabezazo del francés Karim Benzema y la parada del costarricense Keylor Navas al lanzamiento desde los once metros, todo cambió en los instantes finales, con el gol rojiblanco y con un agobio inesperado minutos antes para un equipo blanco sin ambición.

Por la banda izquierda rojiblanca apareció la vía del 0-1, en un auto-pase de Carvajal inalcanzable para Filipe Luis, rebasado en un suspiro, impotente después cuando el lateral derecho regaló un centro perfecto a la entrada de Benzema, solo en su irrupción dentro del área y en la conexión de un cabezazo imparable para Oblak.

El Atlético tuvo el empate en las botas de Griezmann, pero su disparo con la derecha y a media altura lo adivino y lo paró un sublime Keylor Navas. Otro mazazo para el Atlético; un alivio para el Real Madrid, al que el gol a favor, inexplicablemente, le desdibujó durante un rato, sostenido por Casemiro y solo cómodo cuando alargaba sus posesiones, pero sin un plus arriba, sin apenas foco sobre la portería, salvo en un par de remates altos de Cristiano, inadvertido hasta entonces.



Cristiano Ronaldo pelea con Correa. Foto: Efe

El partido ya se había parado de repente minutos antes. Ni el Atlético oprimía al Madrid ni viceversa; un tramo beneficioso para el ganador parcial en el marcador, que perdió a un notable Carvajal antes del descanso por lesión -le suplió Arbeloa- y que entró en el segundo tiempo en ventaja, pero avisado contra un exceso de conformismo.

El Madrid ya había optado por la contra, que maneja con solvencia, aunque mucho menos en la jornada de ayer, que aún le guardó una sorpresa, en el momento más inesperado, cuando todo parecía encaminado al 0-1: en el minuto 82, la zancada del colombiano Jackson provocó el empate, tras un taconazo de Griezmann y el remate de Vietto. ●

INTERNACIONAL

## Rodgers y Advocaat dejan los banquillos

**PREMIER EL LIVERPOOL DESTITUYÓ A SU TÉCNICO Y EL HOLANDES DIMITIÓ DEL SUNDERLAND**

**DONOSTIA** - Dos equipos de la Premier League, el Liverpool y el Sunderland, se quedaron ayer sin su entrenador. El club red destituyó a Brendan Rodgers y Dirk Advocaat dimitió en el equipo que ocupa la penúltima posición de la tabla clasificatoria.

El Liverpool anunció el despido con "efecto inmediato" de Rodgers después de tres temporadas al mando del equipo. El norirlandés, de 42 años, llegó al conjunto de Anfield en junio de 2012 procedente del Swansea, y en sus tres temporadas en el banquillo no llegó a conquistar ningún título.

El Liverpool empató a domicilio frente al Everton (1-1) y es décimo en la Premier League. Danny Ings, que fue objeto de deseo de la Real, marcó el primer gol del partido para los reds.

La dimisión de Advocaat, a su vez, se produjo ayer tras empatar el Sunderland el sábado a dos con el West Ham United.

**EL ARSENAL, SEGUNDO** El Arsenal venció por 3-0 al United, con goles de Alexis, en dos ocasiones, y de Özil, y le arrebató la segunda plaza de la Premier League. -N.G.

## El Bayern de Múnich se aleja en el liderato con 7 puntos de renta

**BUNDESLIGA** - El Bayern de Múnich doblegó ayer con una goleada (5-1) al Borussia Dortmund y reforzó su liderato, alejándose a siete puntos de su rival de ayer. Dos goles de Müller, dos de Lewandowski y uno de Götze marcaron las diferencias, y Aubameyang maquilló el resultado. Mientras, el Bayer Leverkusen empató a un gol con el Augsburgo, rival del Athletic en la Liga Europa. Por último, el Schalke perdió 0-3 frente al Colonia. -E.O.

## El hermano de Messi, detenido por tenencia ilícita de armas

**SUCESO** - Matías Messi, hermano de Leo Messi, ha sido acusado de tenencia ilegal de un arma, según informó *Cadena 3*. Los agentes encontraron una pistola del calibre 22 sin licencia. Matías estuvo cuatro horas en la comisaría hasta quedar en libertad. -N.G.

## El Betis asalta Vallecas con ayuda del Rayo

Rayo	0
Betis	2

**RAYO** Toño, Nacho (Manucho, m.64), Llorente, Zé Castro, Rat, Raúl Baena, Trashorras, Embarba (Lass, m.46), Jozabed (Fariña, m.64), Bebé y Javi Guerra.

**BETIS** Adán, Piccini, Westermann, Bruno Varela, Cejudo (Molinero, m.86), N'Diaye, Petros, Portillo (Jorge Molina, m.78), Rennella (Joaquín, m.69) y Rubén Castro.

**Goles** 0-1, m.20: Westermann. 0-2, m.61: Rubén Castro.  
**Árbitro** Ignacio Iglesias Villanueva (C. Gallego). Amonestó a Lass, Javi Guerra, Bebé y Rat; y a Rennella y Piccini.  
**Estadio** Vallecas, ante 11.820 espectadores

**MADRID** - El Betis acabó con su maleficio en Vallecas 16 años después de la última victoria y se impuso al Rayo (0-2) con goles de Westermann y Rubén Castro. -Efe

## Remontada del Athletic en un encuentro vibrante

**VUELCO LAPORTE, SUSAEETA Y ADURIZ DIERON LA VUELTA AL TANTO INICIAL MARCADO POR PAREJO**

Athletic	3
Valencia	1

**ATHLETIC** Iraizoz; De Marcos, Etxeita, Laporte, Balenziaga; San José, Beñat (Mikel Rico, m.87); Susaeta, Raúl García (Eraso, m. 84), Williams (Sabin Merino, m. 71); y Aduriz.  
**VALENCIA** Jaume Domenech; Cancelo, Mustafi, Vezo, Orban; Javi Fuego, Parejo, André Gomes (Rodrigo, m.82; Feghouli, Bakalli (Rodrigo de Paul, m. 65) y Negredo (Alcacer, m. 65).

**Goles** 0-1, m.20: Parejo. 1-1, m.34: Laporte. 2-1, m.60: Susaeta. 3-1, m.69: Aduriz.  
**Árbitro** Estrada Fernández (Comité Catalán). Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Cancelo, Feghouli y Orban.  
**Estadio** 41.412 espectadores en San Mamés. Txetxu Rojo realizó el saque de honor con motivo del 50 aniversario de su debut como jugador del Athletic.

**BILBAO** - El Athletic remontó en un gran partido en el que ambos equipos gozaron de sus opciones. Se adelantó con un gol de Parejo un Valencia que tuvo contra las cuerdas al Athletic diez minutos en la primera mitad y pudo lograr el 1-2 nada más volver de vestuarios, en un mano a mano de Negredo con Iraizoz. Pero en ambas ocasiones reaccionó el equipo vizcaino, que empató tras un córner que acabó rematando Laporte y completó la remontada en la segunda mitad con dos tantos producto de la conexión Raúl García-Aritz Aduriz.

Así, el Athletic abandona los puestos de descenso del sábado y el Valencia se queda en la zona media. -Efe

## El Levante aprovecha su superioridad y tumba al líder

Levante	1
Villarreal	0

**LEVANTE** Rubén, Iván López (Camarasa, m.38), Simao Mate, Feddal, Juanfran, Toño, José Mari, Lerma, Morales, Deyverson (Casadesús, m.85) y Roger (Ghilas, m.69).

**VILLARREAL** Areola, Mario, Bailly, Víctor Ruiz, Jokic, Trigueros, Pina, Samuel (Jonathan Dos Santos, m.58), Alfonso (Castillejo, m.46), Nahuel (Costa, m.38) y Soldado.

**Gol** 1-0, m.83: Deyverson.  
**Árbitro** Álvarez Izquierdo (C. Catalán). Amonestó a Juanfran, Morales, José Mari y Rubén; y a Jaume Costa, Soldado y Víctor Ruiz. Expulsó a Jokic (m.36).  
**Estadio** Ciutat de València, ante 20.038 espectadores.

**VALENCIA** - Un buen Levante aprovechó su superioridad numérica para dominar y vencer por 1-0 al Villarreal. -Efe

### Segunda División

RESULTADOS	JORNADA 7
Osasuna-Lugo	4-0
Zaragoza-Alavés	1-0
Leganes-Albacete	3-2
Almeria-Tenerife	2-2
Mirandes-Girona	1-0
Llagostera-Elche	4-1
Oviedo-Mallorca	1-1
Huesca-Valladolid	1-1
Gimnastic-Alcorcon	0-2
Numancia-Ponferradina	1-0
Cordoba-Bilbao Athletic	1-0

PRÓXIMA JORNADA
Lugo-Cordoba
Alaves-Osasuna
Albacete-Zaragoza
Tenerife-Leganes
Girona-Almeria
Elche-Mirandes
Mallorca-Llagostera
Valladolid-Oviedo
Alcorcon-Huesca
Ponferradina-Gimnastic
Bilbao Athletic-Numancia

	EN CASA	FUERA	TOTAL	GF	GC								
Asc. 1. Osasuna	16	7	3	1	0	2	0	1	5	1	1	11	3
Asc. 2. Numancia	13	7	2	2	0	1	2	0	3	4	0	13	8
P. Off 3. Alcorcon	13	7	2	1	0	2	0	2	4	1	2	9	4
P. Off 4. Cordoba	13	7	3	0	1	1	1	1	4	1	2	6	6
P. Off 5. Gimnastic	11	7	2	1	1	1	1	1	3	2	2	6	6
P. Off 6. Elche	11	7	2	1	0	1	1	2	3	2	2	8	9
7. Alaves	10	7	1	1	1	2	0	2	3	1	3	9	9
8. Lugo	10	7	2	1	0	0	3	1	2	4	1	5	7
9. Ponferradina	9	7	3	0	0	0	4	3	0	4	6	4	4
10. Albacete	9	7	2	1	0	0	2	2	2	3	2	11	10
11. Leganes	9	7	2	2	0	0	1	2	2	3	2	10	9
12. Oviedo	9	7	1	2	1	1	1	1	2	3	2	10	9
13. Zaragoza	9	7	2	0	2	0	3	0	2	3	2	6	6
14. Mirandes	9	7	1	3	0	1	0	2	2	3	2	7	9
15. Valladolid	9	7	2	1	0	0	2	2	2	3	2	5	7
16. Tenerife	8	7	1	0	2	1	2	1	2	2	3	12	13
17. Girona	8	7	0	2	1	2	0	2	2	2	3	7	8
18. Llagostera	7	7	2	0	2	0	1	2	2	1	4	9	9
19. Huesca	7	7	0	2	2	1	2	0	1	4	2	7	9
Desc. 20. Almeria	7	7	2	1	1	0	0	3	2	1	4	9	14
Desc. 21. Bilbao Athletic	6	7	2	0	1	0	0	4	2	0	5	5	7
Desc. 22. Mallorca	5	7	1	1	1	0	1	3	1	2	4	3	8

### Segunda División B

RESULTADOS	JORNADA 7
Barakaldo-Gernika	4-0
Guadalajara-Portugalete	2-1
Fuenlabrada-Leioa	0-2
Getafe B-Talavera	1-1
Socuellamos-Roda	4-2
Toledo-Ebro	2-1
Arenas-R. Majadahonda	2-1
Sestao River-R. M. Castilla	1-1
Amorebieta-Real Sociedad	3-3
Mensajero-Real Union	2-1

PRÓXIMA JORNADA
Gernika-Mensajero
Portugalete-Barakaldo
Leioa-Guadalajara
Talavera de la Reina-Fuenlabrada
Roda-Getafe B
Ebro-Socuellamos
Rayo Majadahonda-Toledo
R. M. Castilla-Arenas
Real Sociedad B-Sestao River
Real Union-Amorebieta

	EN CASA	FUERA	TOTAL	GF	GC								
P. Off 1. Barakaldo	18	7	4	0	0	2	0	1	6	0	1	11	3
P. Off 2. Arenas	15	7	3	1	0	1	2	0	4	3	0	15	7
P. Off 3. Toledo	15	7	3	0	1	2	0	1	5	0	2	12	7
P. Off 4. R. M. Castilla	14	7	2	1	0	2	1	1	4	2	1	13	7
5. Socuellamos	13	7	3	0	1	1	1	1	4	1	2	10	9
6. Real Union	12	7	3	0	0	1	0	3	4	0	3	10	6
7. Amorebieta	11	7	2	1	1	1	1	1	3	2	2	11	9
8. Fuenlabrada	11	7	2	1	1	1	1	1	3	2	2	6	4
9. Gernika	10	7	2	1	0	1	0	3	3	1	3	9	9
10. Leioa	9	7	1	0	2	2	0	2	3	0	4	6	12
11. Real Sociedad B	8	7	1	1	1	1	1	2	2	2	3	11	9
12. Sestao River	8	7	0	4	0	1	1	1	1	5	1	5	4
13. R. Majadahonda	8	7	2	0	1	0	2	2	2	2	3	5	6
14. Guadalajara	8	7	2	1	1	0	1	2	2	2	3	4	5
15. Portugalete	6	7	0	2	1	1	1	2	1	3	3	7	9
Prom. 16. Talavera	6	7	1	1	1	0	2	2	1	3	3	5	8
Desc. 17. Getafe B	5	7	1	1	2	0	1	2	1	2	4	6	12
Desc. 18. Roda	5	7	1	1	1	0	1	3	1	2	4	6	12
Desc. 19. Ebro	5	7	1	1	1	0	1	3	1	2	4	8	15
Desc. 20. Mensajero	5	7	1	1	2	0	1	2	1	2	4	3	10

### Primera Femenina

RESULTADOS	JORNADA 4
Barcelona-Valencia	2-0
Trans. Alcaine-Athletic	0-1
Rayo Vallecano-Levante	2-0
Sporting-Granadilla	0-2
Albacete-Oviedo M.	3-2
Collerense-At. Madrid	0-5
Espanyol-Oiartzun	2-1
S. Teresa-Real Sociedad	1-3

PRÓXIMA JORNADA
Barcelona-Trans. Alcaine
Athletic-Rayo Vallecano
Levante-Sporting
Granadilla-Albacete
Oviedo Moderno-Collerense
At. Madrid-Espanyol
Oiartzun-Santa Teresa
Valencia-Real Sociedad

	EN CASA	FUERA	TOTAL	GF	GC								
1ª 1. At. Madrid	10	4	2	0	0	1	1	0	3	1	0	18	2
2ª 2. Barcelona	10	4	2	0	0	1	1	0	3	1	0	13	3
Copa 3. Real Sociedad	10	4	1	1	0	2	0	0	3	1	0	9	3
Copa 4. Athletic	10	4	1	1	0	2	0	0	3	1	0	7	3
Copa 5. Trans. Alcaine	9	4	1	0	1	2	0	0	3	0	1	7	4
Copa 6. Albacete	7	4	2	0	0	0	1	1	2	1	1	10	16
Copa 7. Granadilla	6	4	1	0	1	1	0	1	2	0	2	6	4
Copa 8. Espanyol	6	4	2	0	0	0	0	2	2	0	2	3	5
9. Sporting	5	4	0	1	1	1	1	0	1	2	1	7	5
10. Oiartzun	4	4	1	1	0	0	0	2	1	1	2	8	9
11. Santa Teresa	3	3	1	0	1	0	0	1	1	0	2	4	5
12. Valencia	3	3	1	0	0	0	0	2	1	0	2	4	5
13. Rayo Vallecano	3	4	1	0	1	0	0	2	1	0	3	2	7
14. Oviedo Moderno	3	4	0	0	2	1	0	1	1	0	3	4	10
Desc. 15. Collerense	0	4	0	0	2	0	0	2	0	0	4	2	12
Desc. 16. Levante	0	4	0	0	2	0	0	2	0	0	4	3	14

### DIVISION DE HONOR JUVENIL

Jornada 5 resultados	Próxima jornada
Aurrera V.-Real Sociedad	2-1
Oberena-San Juan	1-1
Txantrea-Cultural	1-1
Alaves-Antiguoko	1-3
Osasuna-Comillas	3-0
Indartsu-Numancia	0-3
Danok Bat-Barakaldo	0-1
Athletic-Eibar	3-1

CLASIFICACIÓN							
1. Real Sociedad	12	5	4	0	1	9	5
2. Athletic	10	5	3	1	1	10	5
3. Eibar	10	5	3	1	1	7	3
4. Alaves	9	5	3	0	2	6	7
5. San Juan	8	5	2	2	1	7	6
6. Barakaldo	8	5	2	2	1	6	7
7. Osasuna	7	5	2	1	2	8	6
8. Numancia	7	5	2	1	2	8	7
9. Antiguoko	7	5	2	1	2	6	5
10. Txantrea	6	5	1	3	1	11	9
11. Oberena	5	5	1	2	2	6	8
12. Comillas	5	5	1	2	2	5	7
13. Aurrera Vitoria	5	5	1	2	2	6	10
14. Danok Bat	4	5	1	1	3	6	8
15. Indartsu	4	5	1	1	3	6	10
16. Cultural	2	5	0	2	3	6	10

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Jornada 5 resultados	Próxima jornada
Real Union-Santutxu	0-1
Hernani-Amorebieta	3-1
Getxo-Romo	2-1
Antiguoko B-Alaves B	4-3
Arenas-Zarautz	2-0
Gernika-Real Sociedad B	0-1
Danok Bat B-Athletic B	1-2
Leioa-Lagun Onak	0-2

CLASIFICACIÓN							
1. Santutxu	13	5	4	1	0	9	2
2. Hernani	10	5	3	1	1	8	3
3. Lagun Onak	10	5	3	1	1	8	5
4. Athletic B	10	5	3	1	1	10	9
5. Real Sociedad B	9	5	3	0	2	8	6
6. Getxo	9	5	3	0	2	7	6
7. Real Union	9	5	3	0	2	3	3
8. Arenas	8	5	2	2	1	6	6
9. Antiguoko B	7	5	2	1	2	10	11
10. Danok Bat B	7	5	2	1	2	6	7
11. Zarautz	5	5	1	2	2	9	9
12. Amorebieta	5	5	1	2	2	13	14
13. Gernika	4	5	1	1	3	7	8
14. Alaves B	3	5	0	3	2	6	9
15. Leioa	3	5	1	0	4	5	8
16. Romo	0	5	0	0	5	1	10

### REALISTAS EN SEGUNDA

#### GAZTAÑAGA Y CONCHA, EN FORMA

● El Numancia, arriba. Gaztañaga y David Concha volvieron a ser titulares en un Numancia que ganó 1-0 y sigue en lo alto de la clasificación. Por su parte, Hervías jugó todo el partido del empate a uno del Oviedo frente al Mallorca, donde el extxururidin Javi Ros marcó el gol.



### Tercera División (Grupo IV)

RESULTADOS	JORNADA 8
Santurtzi-Balmaseda	2-3
Berio-Santutxu	0-1
Alaves B-Getxo	0-0
Cultural-Aurrera Vitoria	1-2
Lagun Onak-B. Elorriaga	2-1
Zalla-Basconia	4-0
Vitoria-Pasaia	0-1
Bermeo-Beasain	1-1
Zamudio-Aretxabaleta	1-0
Deusto-Aurrera Ondarrosa	3-0

PRÓXIMA JORNADA
Santurtzi-Berio
Santutxu-Alaves B
Getxo-Cultural
Aurrera Vitoria-Lagun Onak
Betño Elorriaga-Zalla
Basconia-Vitoria
Pasaia-Bermeo
Beasain-Zamudio
Aretxabaleta-Deusto
Balmaseda-Aurrera Ondarrosa

	EN CASA	FUERA	TOTAL	GF	GC								
P. Off 1. Zamudio	19	8	4	0	0	2	1	1	6	1	1	15	4
P. Off 2. Balmaseda	18	8	3	1	0	2	2	1	5	3	0	10	3
P. Off 3. Basconia	15	8	3	1	0	1	2	1	4	3	1	15	9
P. Off 4. Lagun Onak	14	8	2	1	1	2	1	1	4	2	2	7	5
5. Getxo	13	8	2	2	1	1	2	1	3	4	1	11	8
6. Beasain	13	8	1	2	1	2	2	0	3	4	1	10	7
7. Deusto	13	8	3	1	0	1	0	3	4	1	3	9	7
8. Zalla	12	8	2	1	1	1	2	1	3	3	2	14	7
9. Santutxu	12	8	0	3	1	3	0	1	3	3	2	3	2
10. Bermeo	10	8	1	2	1	1	2	1	2	4	2	12	8
11. Vitoria	10	8	2	0	2	1	1	2	3	1	4	10	10

SEGUNDA B



Txusta recibe un gol del Mensajero, ayer en el campo canario. Foto: El Día

# EL REAL UNIÓN TROPIEZA ANTE EL COLISTA

**PINCHAZO EL EQUIPO IRUNDARRA BUSCÓ EL EMPATE EN LA SEGUNDA PARTE PERO NO ESTUVO ACERTADO**

**Mensajero 2  
Real Unión 1**

**MENSAJERO** Kilian, Fede, Silvano, Moreno, Juanda, Jaime, Álvaro, Dani López (Joan Salva, m. 81), Rayco, Yeray (Darren, m. 89), Omar (Ray, m. 67).

**REAL UNIÓN** Txusta, Urkizu, Azkoiti, Aimar, Ribera, Martins (Mujika, m. 73), Rodellar, Ozkoidi, Juan Domínguez, Eizmendi (Alain Eizmendi, m. 58), Galán (Eneko Romo, m. 77).

**Goles** 1-0, m. 22: Omar. 2-0, m. 32: Dani López. 2-1, m. 60: Alain Barrón.

**Árbitro** Peña Varela. Amonestó a Azkoiti, del Real Unión.

**Incidencias** Partido de la séptima jornada disputado en el campo Silvestre Carrillo de La Palma.

El Real Unión se volvió de vacío de su visita a las Islas Canarias, donde perdió por la mínima (2-1) en el campo del colista Mensajero, y está obligada a recuperar la senda triunfal de nuevo en el Stadium Gal para poder volver a los puestos de *play-off*.

El conjunto irundarra controló el partido en los compases iniciales, pero se encontró pronto con los goles locales. En el minuto 22, el tanto de los canarios llegó con un remate de cabeza de Omar; y poco después fue Dani López quien batió a Txusta prácticamente solo.

Dos mazazos seguidos que sirvieron para que el conjunto canario jugara más cómodo y el Unión acusase una preocupante falta de ideas en la faceta ofensiva.

Tras el descanso, el equipo guipuzcoano salió decididamente a por el empate y merodeó el área del Mensajero hasta que un recién salido Alain Barrón acertó distancias en el marcador, al rematar un centro de Ozkoidi. Momentos después la formación local desaprovechó un penalti cometido por Azkoiti, al detener Txusta el lanzamiento de Yeray y los defensas unionistas los rechaces posteriores.

Y pese a que los de Aitor Zulaika echaron el resto el tramo final del encuentro, no estuvieron atinados de cara a portería. En definitiva, un tropiezo ante el último clasificado que deben enmendar los irundarras en Gal. -N.G.

TERCERA DIVISIÓN

# Huete da el triunfo al Pasaia ante el Vitoria

**EL CONJUNTO PASAITARRA GANÓ POR LA MÍNIMA Y SE SITÚA 12º EN LA CLASIFICACIÓN**

**VITORIA** - Un gol de Huete tras rematar de cabeza una falta en el minuto 22 de partido dio una importante victoria al Pasaia, que se impuso por la mínima (0-1) en su visita al CD Vito-

ria y se sitúa en la zona tranquila de la tabla, 12º, con diez puntos y un margen de cuatro sobre el descenso.

El citado tanto de Huete dio tranquilidad al conjunto guipuzcoano, que no pasó excesivos apuros para defender su portería y que en los últimos minutos pasó más tiempo en el área rival que en la propia. Vitoria se le da bien al Pasaia, que hace tres semanas ya ganó al filial del Alavés. -N.G.

**CD Vitoria 0  
Pasaia 1**

**CD VITORIA** Mediavilla, Mikel Alonso (Urkiza, m. 79), Olasagasti, Julen López, Corral, Azkue, Barrenechea, Arbeloa, Arandilla, Rubén García (Garmendia, m. 59) y Aranguren (Ibargoinen, m. 59).

**PASAIÁ** Mikel Arruti, Renovales, Iriondo, Iraola, Castillo (Sansinenea, m. 52), Huete, Ander Sánchez, Asier Agirre, Barrena (Eric Jiménez, m. 85), Fontenla (Arruti, m. 75) y Gorka Garmendia.

**Gol** 0-1, m. 22: Huete.

**Árbitro** Mikel Orive. Amonestó a Rubén García y Julen, del CD Vitoria, y a Ander Sánchez, Huete y Garmendia del Pasaia.

**Incidencias** Partido jugado en Betoño ante 70 espectadores.

PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

# La Real gana en Badajoz y sigue invicta

**EL EQUIPO TXURI-URDIN SE SITÚA TERCERO EN LA TABLA CON LOS MISMOS PUNTOS QUE EL LÍDER**

**Santa Teresa 1  
Real Sociedad 3**

**SANTA TERESA** Miriam De Francisco, Marisina García (Marta Rubio, m. 84), Parralejo, Mireya García, Estefanía Lima, Menayo (María Neira, m. 72), Antolín, Carola García (Pinto, m. 59), Bodión (Natalia De Francisco, m. 59), Chica Martín.

**REAL SOCIEDAD** Mariasun Quiñones, Itziar Gastearrena, Ane Etxezarreta, Nuria Mendoza, Sandra Ramajo, Leire Baños, Itxaso Uriarte, Manuela Lareo (Paola Soldevila, m. 86), Leyre Fernández (María Díaz, m. 68), Maialen Zelaia (Cristina Pizarro, m. 46), Nahikari García (Eguzkiñe Peña, m. 89).

**Goles** 1-0, m. 3: Chica Martín. 1-1, m. 41: Itxaso Uriarte. 1-2, m. 70: Nahikari García. 1-3, m. 85: María Díaz.

**Árbitro** Olivera Vázquez. Sin amonestaciones.

**BADAJOZ** - La Real continúa invicta. Hasta el momento ha logrado tres victorias y un empate en cuatro jornadas, en las que ha demostrado una gran solidez en su juego, lo que le ha llevado hasta el tercer puesto de la clasificación, con los mismos puestos que el líder. Incluso en partidos como el de ayer, en el que empezó perdiendo ante el Santa Teresa, terminó venciendo por 1-3.

El partido en el Viejo Vivero no pudo comenzar peor. A los tres minutos de juego, Chica Martín adelantó a las locales. Fue un golpe que no afectó a las de Igor San Miguel no se vinieron abajo y plantearon porque antes del descanso empató Itxaso Uriarte de falta directa. Y en la reanudación Nahikari García y María Díaz pusieron el broche a un buen triunfo. -N.G./www.gipuzkoasport.com



Las jugadoras de la Real celebran uno de sus goles de ayer. Foto: Pol García

# El Oiartzun pone en aprietos al Espanyol

**LAS OIARTZUARRAS CAEN POR LA MÍNIMA EN UN PARTIDO QUE PUDO EMPATAR AL FINAL**

**Espanyol 2  
Oiartzun 1**

**ESPANYOL** Norma, Elba, Aina, Inés, Estibi, Pereira, Troyano (Chamarro, m. 76), Zaira (Aroa, m. 63), Lombi (Cotado, m. 79), Paloma y Gemma (Laura, m. 67).

**OIARTZUN** Aldai, Erika (Olasagasti, m. 56), Amaia, Marina, Olatz (Alazne, m. 66), Aizpuru (Altonaga, m. 45), Ainara (Jone, m. 56), Muguruza, Bajo, Itsaso y Evelyn.

**Goles** 1-0, m. 3: Paloma. 2-0, m. 23: Paloma. 2-1, m. 82: Altonaga.

**Árbitro** Díaz. Amonestó a Inés; y a Muguruza.

to los dos goles locales y para el minuto 23 ya perdía. Pero no se descompuso y siempre creyó en la remontada.

Aunque no marcó hasta el minuto 82 por mediación de Arene Altonaga. En los instantes finales pudo llegar el empate e incluso el Oiartzun pidió un penalti, pero al final el choque acabó con la derrota por la mínima. -N.G./www.gipuzkoasport.com



Evelyn. Foto: www.rcdespanyol.com

**BARCELONA** - El Oiartzun no pudo dar continuidad a su buena racha de resultados y cayó derrotado ayer en el campo de un Espanyol que terminó perdiendo la hora ante la insistencia en busca del empate del conjunto guipuzcoano.

El equipo oiartzuarra encajó pron-

# EL PELOTÓN DE MARINO LEJARRETA

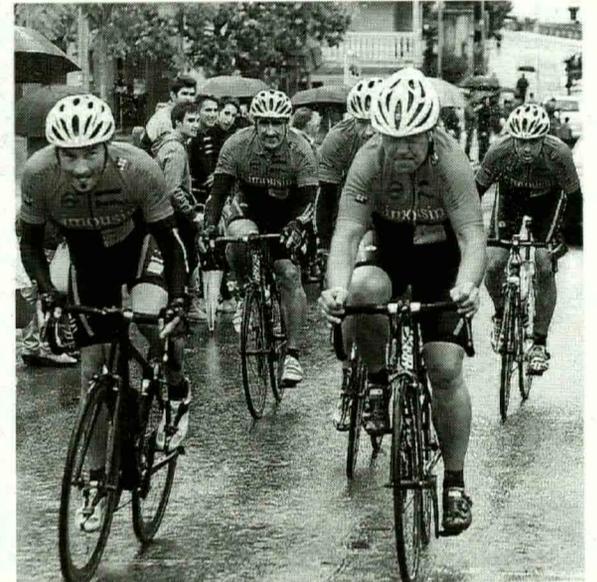
LA CLÁSICA QUE FESTEJA AL CORREDOR DE BERRIZ REÚNE A GRANDES NOMBRES DEL CICLISMO PARA RENDIRLE HOMENAJE EN ORDIZIA, DÓNDE VENCÍÓ EN TRES OCASIONES

**DONOSTIA** — Cuando el Tour terminaba en Ordizia, era lo que decía Marino Lejarreta, vencedor de la clásica en tres ocasiones (1981, 1988 y 1989), el ciclismo se movía entre chichoneras, cuadros de aluminio y pedales automáticos recién estrenados. De aquella época, de ese arco temporal, surgió la clásica Marino Lejarreta, que tiene su propia carrera porque enraizó muy profundo en las cunetas, en la afición, entre el público. Ese empuje ha continuado hasta desembocar en el festejo de ayer en Ordizia, uno de los lugares de encuentro del ciclismo vasco. Ayer fueron numerosos los exciclistas que se reunieron para homenajear a Lejarreta con una contrarreloj por equipos. La competición —se impuso el equipo de Roberto Laiseka, con un tiempo de 51:25, por delante de la formación ciclista ordiziarra Orkli, que hizo 52:13, y del conjunto de Lelli, que tardó 53:24— fue lo de menos en un día lluvioso.

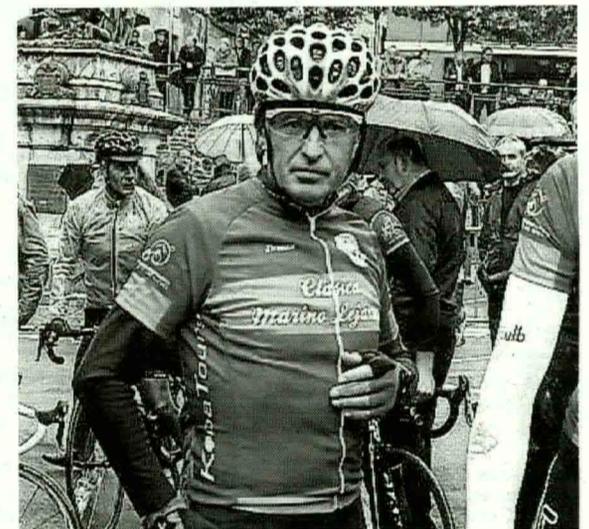
El buen ambiente y las caras de felicidad de los participantes en la clásica fue lo más destacado en una gran jornada de ciclismo y compañerismo. Fue una gran reunión de amigos la de Ordizia, en la que además de Marino Lejarreta, se pudo ver al italiano Claudio Chiapucci —muy solicitado por los aficionados—, los hermanos Julián y Rubén Gorospe, Abraham Olano, David Etxebarria, Joseba Beloki, Iñigo Cuesta, Fabio Parra, Dori Ruano, Pedro Horrillo, Álvaro Pino, Ramontxu González Arrieta, Santos Hernández, Alberto Leanizbarrutia, Joane Somarriba y un largo listado de corredores. —N.G.



Marino Lejarreta, el homenajeado. Fotos: Iker Azurmendi



Uno de los equipos en plena competición.



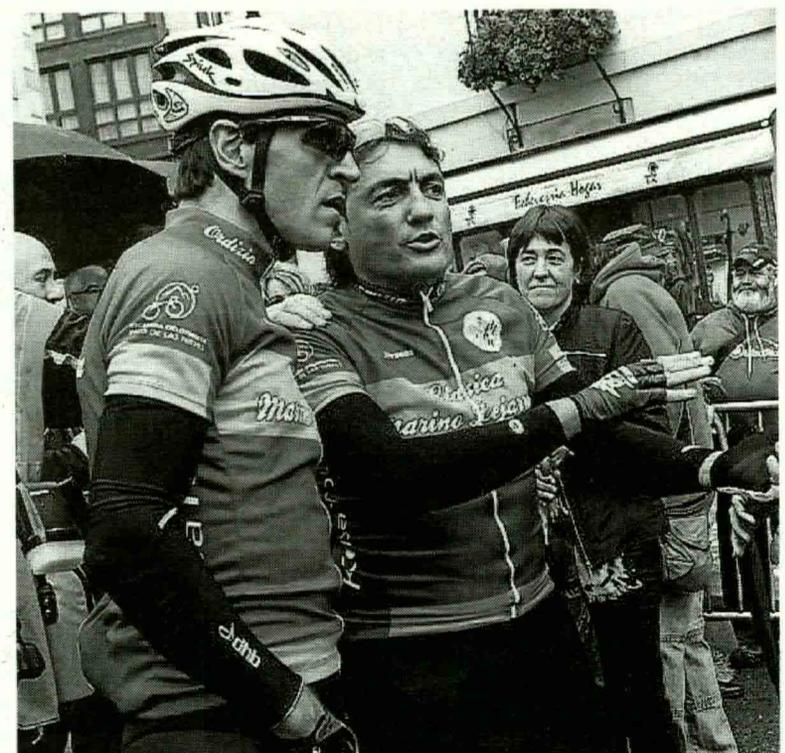
Julián Gorospe.

ZURRIOLAKO KAYAKSURF KOPA  
COPA IBÉRICA  
EUSKADIKO III. PROBA  
GIPUZKOAKO TXAPELKETA 2015

Urriak 10-11 Octubre Sagües

Antolatzailea: Laguntzaileak:   
Organiza: Colaboradores:

Eres lo que lees



Claudio Chiapucci fue muy solicitado en Ordizia.

# NIBALI SE REHABILITA

EL CAMPEÓN ITALIANO CONQUISTA EL GIRO DE LOMBARDIA, EL ÚLTIMO MONUMENTO DEL CURSO, TRAS LANZAR UN FENOMENAL ATAQUE EN EL DESCENSO DE CIVIGLIO

↳ César Ortuzar

**DONOSTIA** — A Nibali, la reputación se le desconchó hasta el hueso durante la Vuelta a España. Él que es un ciclista gigantesco, competidor feroz, quedó desfigurado, empujado hasta el tamaño de un átomo. Arrugado, encogió varios palmos. El siciliano se retrató de la peor manera posible, grotescamente caricaturizado por una vergonzante maniobra de remolque, agarrado al coche de su director para recortar el reloj. Las cámaras capturaron al italiano en una escena que quedará estampada en la memoria colectiva del ciclismo. En uno de esos episodios sonrojantes. De Nibali siempre colgará aquel día infame señalándole en la trampa, mano-seando un truco burdo, sumamente dañino para su biografía. Cazado in fraganti por un helicóptero que filmaba su intento de remontada, el corredor fue despedido sin honores por la organización de la carrera española. Cabizbajo, masticando su grosero error, vomitó el cabreo de su estúpida acción y decidió que lo mejor era recomponer su currículum de campeón, ganarse el prestigio que le había perfilado hasta entonces. Frente a semejante torpeza, solo cabía el olvido. Nibali ideó un plan para su reinserción, para recomponerse, para reconstruirse tras los escombros.

Dicen que las más bellas victorias, las más poéticas, son las de los vencidos. Nibali, derrotado a finales de agosto, avergonzado, se agarró a ese pensamiento bohemio para arrancarse los demonios en la clásica de las hojas muertas, la persiana de otoño, el último monumento, el Giro de Lombardía. En esa vereda que despiende a las grandes clásicas, Vincenzo Nibali elevó su orgullo, armado por el amor propio de los campeones, esa estirpe tallada con el cincel de la insurrección. Nibali, un rebelde, se armó con ese arsenal para conquistar el Giro de Lombardía de forma incontestable después de un ataque exquisito, inopinado, en el descenso de Civiglio, la penúltima chepa de la clásica. Después de estirar el cuello en sus rampas, donde la verbena era un baile reducido con Diego Rosa, Dani Moreno, Mikel Nieve, Thibaut Pinot, Alejandro Valverde y Esteban Chaves, Nibali se elevó por encima del resto en la garganta del descenso. Se propulsó el italiano, un cohete que traza con enorme destreza, y nadie pudo seguirle el rastro. Si alguien trataba de esposarle, Diego Rosa, su compañero, le deshilachaba la idea tirando del sedal.

Nibali fue el punto final, la corona de la cadena de montaje del Astana, que manejó cada centímetro de la clásica, agitada en el tramo final por el inagotable Kwiatkowski, que ya no es el campeón del mundo pero actúa con la misma determinación, y Wellens. Ambos exigieron que la manada



Vincenzo Nibali rueda hacia el triunfo en Lombardía.

celeste ofreciera su perfil más fotogénico. En esa pose destacó Mikel Landa, cuyo ritmo sostenido, contribuyó a que la carrera se ordenase en Civiglio, donde el equipo kazajo llegó en superioridad. Rosa, reciente vencedor de la Milán-Turín, y Nibali, que también había olido las flores de meta en los Tres Valles Varesinos, se sincronizaron en la ofensiva. El grupo era una pequeña coctelera donde se revolvieron Pinot, Nieve, Nibali y el omnipresente Dani Moreno, estupendo hasta el desenlace. A pesar de la agitación, no hubo fisuras hacia la terraza de Civiglio.

**RIESGO Y VALENTÍA** Cuando tocaba calma, un sorbo de aire con el que alimentar los pulmones, un pequeño

“Traté de escaparme dos veces en la subida, pero estaba marcado; probé algo en el descenso”

**VINCENZO NIBALI**  
Ciclista del Astana

## GIRO DE LOMBARDÍA

### Clasificación

1. Vincenzo Nibali (Astana)	6h16:28
2. Dani Moreno (Katusha)	a 21"
3. Thibaut Pinot (FDJ)	a 32"
4. Alejandro Valverde (Movistar)	a 46"
5. Diego Rosa (Astana)	m.t.
6. Mikel Nieve (Sky)	m.t.
7. Tony Gallopin (Lotto)	a 56"
8. Esteban Chaves (Orica)	m.t.
9. Sergio Henao (Sky)	m.t.
10. Gianluca Brambilla (Etixx)	a 1:10

masaje para las piernas y el descanso para los gemelos, Nibali se ensilló sobre una turbina. Despegó con un caza y redactó un manual de cómo se debe bajar. Alimentado por esa pericia innata, valiente como es, se asomó al riesgo y se embolsó unos segundos jugosos mientras en el grupo, con Rosa de policía, las dudas y la falta de determinación, un clásico de los perseguidores, se hicieron fuertes. Nibali alcanzó San Fermo della Battaglia con el triunfo a un centímetro hasta que Dani Moreno se alistó al ataque de Pinot. Dejó atrás al francés y vio la sombra de Nibali, que soportó la embestida de Dani Moreno en la última cota antes de personarse en Como, al lado de su lago, y darse un baño de multitudes que gritaban su victoria agitando la bandera italiana, la que el siciliano lleva planchada en el pecho. Nibali celebró feliz el triunfo, llorando de la emoción, acariciando su bicicleta, besando el aire, al fin puro, sin el aliento tóxico de su reciente pasado. Se había rehabilitado. ●

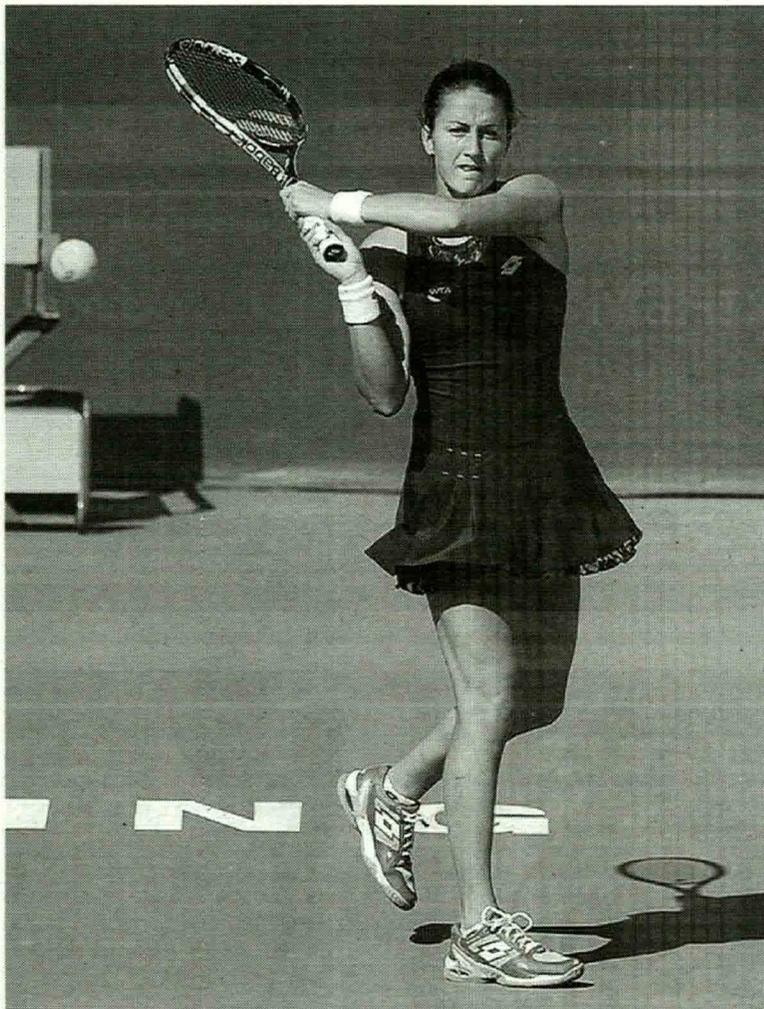
# ARRUABARRENA AVANZA

**TENIS** LA TOLOSARRA SE METIÓ EN LA SEGUNDA RONDA DEL OPEN DE CHINA AL APROVECHARSE DEL ABANDONO DE SU RIVAL, SIMONA HALEP, CUANDO GANABA 5-4

**DONOSTIA** - Lara Arruabarrena se plantó contra pronóstico en la segunda ronda del Open de China, torneo de nivel Premier Mandatory, es decir, el más alto del circuito femenino solo superado por los cuatro Grand Slam. La jugadora tolosarra ganaba 5-4 cuando su rival, la rumana Simona Halep, número dos del ranking mundial, se retiró por lesión.

El adiós de Halep deja al torneo asiático sin su cabeza de serie número uno, condición que tenía la rumana debido a la renuncia de Serena Williams, que ha decidido dar por concluida su temporada antes de tiempo. Halep empezó dominando el encuentro por 3-1 pero luego cedió cuatro de los cinco juegos disputados, tocada físicamente.

"Tengo un dolor en el talón de Aquiles y ha empeorado", dijo luego la número dos del mundo. "Creí que había mejorado y que podría jugar pero no ha sido así y no he querido forzar. Es una lesión peligrosa pero espero recuperarme y estar lista de nuevo pronto", señaló Halep, quien ya sintió molestias en el torneo de Wuhan, la semana pasada. "Mi primer pensamiento es estar bien, no sentir dolor y luego veremos", comentó refiriéndose a las WTA Finals de Singapur, torneo que se disputa a finales de mes y en el que participan las ocho mejores del ranking.



Lara Arruabarrena golpea de revés en su partido de ayer. Foto: N.G.

Arruabarrena, procedente de la fase previa, consigue así uno de sus mejores resultados de la temporada y mañana, en segunda ronda, se medirá a la estadounidense Bethanie Mattek-Sands, que derrotó a la francesa Alize Cornet por 6-3, y 6-3. Un duelo a priori parejo, aunque la americana está más acostumbrada a las superficies duras. Antes de ese encuentro, la tolosarra vivirá hoy su estreno en dobles junto a la eslovena Andreja Klepac, con quien ganó recientemente el torneo de Tokio.

Garbiñe Muguruza, por su parte, estaba exenta de la primera ronda y en la segunda le espera la estadounidense Irina Falconi, otra tenista que llega de la fase previa. Habrá que ver en qué condiciones físicas se encuentra la vasco-venezolana, que el sábado se tuvo que retirar en la final de Wuhan ante Venus Williams por unas molestias en el tobillo izquierdo que se había producido un día antes, en su partido de semifinales.

**TÍTULO PARA FERRER** En la ATP, David Ferrer sumó en Kuala Lumpur su cuarto título del año después de superar en la final a Feliciano López por un doble 7-5. El alicantino dijo sentirse totalmente recuperado de la lesión en el codo que le ha hecho estar de baja dos meses y se consolida en el top ten mundial. - N. Rodríguez

## El Retabet.es se lleva una paliza contra el Andorra

**Andorra** **90**  
**Retabet.es GBC** **62**

**MORABANC ANDORRA** Schreiner (7), David Navarro (4), Arthur (17), Stojanovski (7), Mark (9) -cinco inicial- Sada (4), Bogdanovic (8), Pino (9), Niang, Correira (9) y Sehrmadini (16)

**RETABET.ES GBC** Llompert (6), Doblás (10), Milbourne (18), Urtasun (5), Vrkic (10) -cinco inicial- Motos (0), Johnson (4), Rico (0), Olaizola (2), Lawrence (4) y Grimau (3).

**Parciales** 22-14, 32-15, 19-15 y 17-18.  
**Árbitros** Perea, Cardús y Aliaga.

**DONOSTIA** - El Retabet.es GBC puso fin a la pretemporada de la peor manera posible, ya que perdió ayer por 90-62 frente al Morabanc Andorra en el amistoso celebrado en Tárrega. El choque empezó con homenaje a Jaume Ponsarnau, que nació en esa localidad catalana, y acabó con una paliza preocupante a seis días de que empiece la temporada.

El Retabet.es salió con el quinteto de gala, el formado por Llompert, Urtasun, Vrkic, Milbourne y Doblás, y mantuvo más o menos el tipo hasta el minuto diez, pero en el segundo cuarto se vino abajo y encajó un parcial de 32-15. Destacó Milbourne, máximo anotador con 18 puntos, mientras que Ivan Johnson apenas sumó cuatro en los seis minutos que jugó. Regreso a las canchas Jordi Grimau, que se había perdido por lesión los dos partidos anteriores. - N.G.



## Homenaje del Bidasoa XXI a Markel Alberdi

**NATACIÓN.** El Bidasoa XXI celebró ayer su día del club en la piscina de Azken Portu de Irun. Todos los nadadores y jugadores de waterpolo del club bidasotarra se reunieron en un acontecimiento que sirvió para rendir homenaje a uno de los integrantes de la entidad, Mar-

kel Alberdi. El eibartarra batió su propio récord estatal de los 100 metros libres el pasado mes de julio, fijando una marca de 49 segundos y 18 centésimas. El Bidasoa XXI, además, agasajó también a los medallistas del club durante la pasada campaña. Foto: Javi Colmenero

## El ISB pierde por 30 en su visita a Zaragoza

**BALONCESTO** EL CONJUNTO GUIPUZCOANO CAYÓ POR UN CLARO 92-62 ANTE EL MANN FILTER Y ES COLISTA

**Mann Filter** **92**  
**Azkoitia Azpeitia ISB** **62**

**MANN FILTER** Ocete (15), Ferrari (21), Zlatanova (6), Liepkalne (5), Miller (14) -cinco inicial- Lo Sylla (4), Calvo Díaz (7), Lahuerta (2), Esparcia (13), Villegas (3), Hernández (2) y Terrer (0).  
**AZKOITIA AZPEITIA ISB** Arregui (2), Lizarazu (13), Davydova (6), Silva (22), Markovic (11) -cinco inicial- Epelde (1), Bereziartu (3), Zubizarreta (2) y Gurrutxaga (2).

**Parciales** 22-16, 28-8, 27-14 y 15-24.  
**Árbitros** Pagan Baro y Baena Arroyo. Sin eliminadas por faltas.

**DONOSTIA** - El Azkoitia Azpeitia ISB ofreció buenas sensaciones hace ocho días en su debut en la Liga Femenina contra el Gran Canaria, pero ayer no pudo mantener ese nivel y cayó por un claro 92-62 en su visita al Mann Filter Zaragoza. El equipo entrenado por Joseba Lizarralde sufrió en la batalla por el rebote y al descanso el partido ya estaba decidido (50-24). La base venezolana Silva fue la máxima anotadora con 22 puntos. El ISB recibe el miércoles a uno de los grandes de la categoría, el Avenida. - N.G.

### LIGA FEMENINA

#### RESULTADOS DE AYER

Spar Gran Canaria-IDK Gipuzkoa	48-75
Mann Filter-Azkoitia Azpeitia ISB	92-62
P. Avenida-Gernika Bizkaia	67-56
CREF Hola-CB Conquero Huelva	69-72
Cadí La Seu-Spar Citylift Girona	51-66
Campus Promete-Bembibre	55-61
Zamarat-Ferrol	70-53

#### CLASIFICACIÓN

	J	G	P	PF	PC	PT
1. Zamarat	2	2	0	134	109	4
2. CB Conqero	2	2	0	141	116	4
3. Bembibre	2	2	0	123	113	4
4. Mann Filter	2	1	1	164	140	3
5. IDK Gipuzkoa	2	1	1	131	112	3
6. Girona	2	1	1	133	120	3
7. CREF Hola	2	1	1	138	139	3
8. Gernika	2	1	1	134	139	3
9. Avenida	2	1	1	114	125	3
10. Ferrol	2	1	1	118	131	3
11. Gran Canaria	2	1	1	122	142	3
12. Promete	2	0	2	116	126	2
13. Cadí La Seu	2	0	2	109	128	2
14. ISB	2	0	2	129	166	2

#### PRÓXIMA JORNADA

IDK Gipuzkoa-Ferrol Miércoles, 19.30 h.  
Azkoitia Azpeitia ISB-P. Avenida 20.30 h.

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR F.

Granollers-Málaga	23-19
Canyamemar Valencia-At. Guardés	25-34
Alcobendas-Oviedo	31-16
Zuazo-Cleba León	33-29
Porriño-Aiála Zarautz	29-27
Rocasa-Aula Valladolid	26-25
Bera Bera-Elche	29-19

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1. Bera Bera	5	3	0	0	162	96	10
2. Rocasa	5	5	0	0	166	116	10
3. Zuazo	5	4	1	0	149	122	9
4. Alcobendas	5	4	0	1	130	109	8
5. Porriño	5	4	0	1	147	136	8
6. A. Guardés	5	3	1	1	130	106	7
7. Aula Valladolid	5	3	0	2	153	124	6
8. Granollers	5	2	0	3	127	137	4
9. Elche	5	2	0	3	106	127	4
10. León	5	1	0	4	147	178	2
11. C. Rincón Málaga	5	0	1	4	132	148	1
12. C. Valencia	5	0	1	4	119	155	1
13. Oviedo	5	0	0	5	90	146	0
14. Aiála Zarautz	5	0	0	5	102	160	0

PRÓXIMA JORNADA  
Málaga-Bera Bera Sábado 17, 19:00  
Aiála Zarautz-Zuazo Sábado 17, 19:30  
● Goleadoras. Andrea Zaldúa, del Aiála Zarautz, con 23 goles, es la máxima goleadora del Aiála Zarautz, mientras que Eli Pinedo, con 22, es la que lidera esta clasificación en el Bera Bera.

LIGA ASOBAL

Aragón-Frig. Morrazo	26-29
Helvetia Anaitasuna-Bada Huesca	21-21
Barcelona Lassa-Guadalajara	40-24
Naturhouse-Go Fit	34-27
Villa de Aranda-Globalcaja Cuenca	32-28
Abanca Ademar León-Ángel Ximénez	33-19
Teucro-Puerto Sagunto	31-29
Fraikin Granollers-Benidorm	38-24

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1. Barcelona Lassa	5	5	0	0	195	122	10
2. Naturhouse	5	5	0	0	168	121	10
3. Fraikin Granollers	5	5	0	0	165	124	10
4. Villa de Aranda	5	3	2	0	152	144	8
5. Ademar León	5	3	1	1	132	111	7
6. Teucro	5	3	0	2	151	146	6
7. Puerto Sagunto	5	2	0	3	139	145	4
8. Go Fit	5	2	0	3	133	139	4
9. Benidorm	5	2	0	3	129	140	4
10. Ángel Ximénez	5	2	0	3	134	147	4
11. Frig. Morrazo	5	2	0	3	132	155	4
12. Helvetia Anaita	5	1	1	3	125	139	3
13. Bada Huesca	5	0	2	3	114	137	2
14. Guadalajara	5	0	2	3	134	159	2
15. Globalcaja Cuenca	5	1	0	4	123	151	2
16. Aragón	5	0	0	5	131	177	0

DIVISIÓN DE HONOR PLATA

RESULTADOS (26-27 septiembre)	
Bordils-Cisne BM	31-27
Bidasoa Irun-Juanfersa	28-24
Antequera-La Roca	32-33
Palma del Río-V. Herol Nava	27-19
Barcelona B-Amenabar Zarautz	37-28
Octavio-MMT Seguros Zamora	23-29
Alcobendas-A. Valladolid	29-35
Covadonga-Ciudad Real	21-21

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1. Bidasoa-Irun	4	4	0	0	125	97	8
2. S. Zamora	4	4	0	0	97	82	8
3. A. Valladolid	4	3	1	0	127	109	7
4. Juanfersa	4	3	0	1	109	89	6
5. Covadonga	4	2	2	0	102	97	6
6. Palma del Río	4	2	1	1	103	90	5
7. Ciudad Real	4	2	1	1	94	97	5
8. Barcelona B	4	2	0	2	115	104	4
9. Bordils	3	2	0	1	84	81	4
10. Antequera	4	2	0	2	101	99	4
11. Cisne	4	1	1	2	106	110	3
12. La Roca	4	1	0	3	99	114	2
13. Alcobendas	4	0	0	4	101	120	0
14. Octavio	4	0	0	4	99	118	0
15. V. Herol Nava	3	0	0	3	67	86	0
16. Amenabar	4	0	0	4	91	127	0

PRÓXIMA JORNADA  
Bordils-Bidasoa Irun Sábado, 20:00  
Amenabar Zarautz-Octavio Domingo, 12:30

PRIMERA MASCULINA

Uharte-Pulpo	35-14
Anaitasuna-Quirón Askartza	29-23
Ereintza Aguaplasti-Trapagarán	30-30
Egia-Somos Eibar	25-33
Romo Indupime-Gure Auzune	20-23
Beti Onak-Bidasoa Irun	24-24
Udn Usurbil-Alcorta Elgoibar	26-34
Tolosa-Barakaldo	31-21

# AIMAR VUELVE POR SUS FUEROS

## HARRI JASOTZEA EL DE ERREZIL RECUPERÓ LA TXAPELA DEL CAMPEONATO DE EUSKAL HERRIA DE PIEDRAS PEQUEÑAS FRENTE A INHAR URRUZUNO

**DONOSTIA** - Aimar Irigoien volvió a coronarse como vencedor del Campeonato de Euskal Herria de piedras pequeñas. El harrijasotzaile de Errezil no participó en la pasada edición del torneo y, en su ausencia, Inhar Urruzuno se proclamó campeón. Ayer, en el probaleku de Aia, Irigoien recuperó la txapela de la competición ante el anterior vencedor.

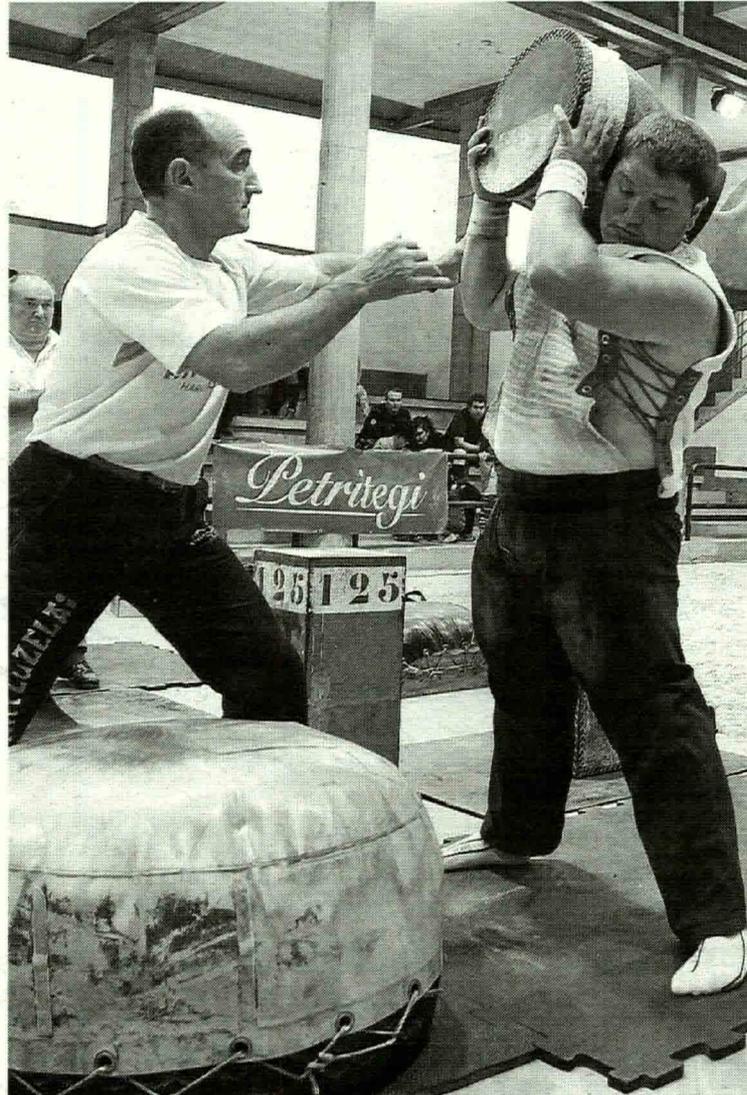
Irigoien alzó un total de 12.225 kilos frente a los 11.812,5 del vizcaino, y el zarautzitarra Iñigo Eizagirre cerró la clasificación con 8.812,5.

El nuevo campeón consiguió treinta levantamientos con la rectangular de 125 kilos (3.750 kilos), 29 con el cilindro de 125 (3.625), 20 con la cúbica de 112,5 (2250) y 26 con la bola de 100 (2.600).

Urruzuno logró los mismos levantamientos que Irigoien con la piedra rectangular y después superó en una alzada al errezildarra con el cilindro, pero este mejoró los registros del harrijasotzaile vizcaino con las dos últimas piezas (20-17 y 26-24).

Eizagirre, por su parte, niveló la primera piedra en 19 ocasiones y alzó 22 veces el cilindro, 15 la cúbica y 20 la bola.

Con esta victoria, Aimar Irigoien renueva un título que ganó por última vez en 2013 y acumula ya ocho victorias en esta competición. Luis Mari Telleria volvió a



Aimar Irigoien, auxiliado por Luis Mari Telleria. Foto: Iker Azurmendi

AIZKORA

### SORPRESA EN NAVARRA

● Iker Vicente, campeón. Iker Vicente, de 18 años, se convirtió ayer en el vencedor más joven del Campeonato de Navarra. El aizkolari de Otsagi superó a Floren Nazabal en la localidad natal de este último, Etxarri Aranzat. El anterior vencedor, que participaba por última vez en este campeonato, perdió sus opciones de ganar su décima txapela al encontrar un tronco más duro que el resto. Nazabal, además, anunció su renuncia a participar en la final del Campeonato de Euskal Herria del próximo día 12 debido a las molestias que arrastra en la espalda.

ejercer como asistente del errezildarra. El año pasado, Irigoien tampoco participó en el campeonato de piedras grandes, y la txapela fue a parar a manos del zarautzitarra Jokin Eizmendi, vencedor también de las dos últimas ediciones de la Igeldoko Harria.

Jagoba Otaegi, cuya participación estaba prevista, finalmente no compitió. El harrijasotzaile de Aizarna fue cuarto de un total de cinco participantes en el campeonato de 2014. - N.G.

**32.0** **11,8 km.**  
arrasate oñati herri lasterketa  
2015 / 10 / 10 • 17:00  
Izen emateak: [www.herririkrosa.eus](http://www.herririkrosa.eus) eta loramendi kirolak dendan

**URRIAK 25**  
**OCTUBRE**  
IGANDEA/DOMINGO

**VIII CARRERA POR MONTANA DE VITORIA-GASTEIZKO**  
**VIII. MENDI LASTERKETA**  
CARRERA CORTA: 16 KM / CARRERA LARGA: 26 KM  
[www.carrerapormontañavitoria.es](http://www.carrerapormontañavitoria.es)

BABELEA / PATROCINADOR ANTOLATZAILA / ORGANIZA

**Vital** gizarte ekintza obra social  
**ASCANTIUM** eventos culturales y deportivos

LAGUNTZAILAK / COLABORAN  
k kutxabank Coca-Cola arteman infisport  
Diario RUNNING radio vitoria

## El Ordizia recupera la fe en el ataque en Alcobendas

**DIVISIÓN DE HONOR LOS DE KELLY LOGRARON OCHO ENSAYOS POR SEIS DE LOS LOCALES**

<b>Alcobendas</b>	<b>44</b>
<b>Ampo Ordizia</b>	<b>56</b>

**ALCOBENDAS** Gómez (Da Costa, m. 73), Ángel, Fertu (Collado, m. 35; Hernández, m. 70), Sanz (Pingica, m. 18), Ribot, Rado, Anastasi (Youtchen, m. 41), Newton, Santiago Fernández, Spuches (Esteban, m. 70), Sánchez, Diego García (Londoño, m. 37), Zorita, Iñiguez (Pereyra, m. 73) y Perico Martín.

**AMPO ORDIZIA** Agustín Ortiz (Unai Aragón, m. 79), Iñaki Lario (Pablo Ayestarán, m. 60), Ander Alberdi (Ugaitz Aranguren, m. 50), Asier Álvarez de Eulate (Kepa Zamakola, m. 66), Jon Barandiaran, Junior Taavili (Patxi Muller, m. 70), Joan Tudela, Shane Spring, Mikel Aizpurua (Suso, m. 65), Christian Rust, Daniel Aizpun, Imanol Aldanondo (Youssef Haddar, m. 50), Iñaki Puyadena, Asier Korta (Fajardo, m. 70) y Ben O'Donnell.

**Marcador** 9-5, m. 6: ensayo de Spring, 0-12, m. 8: ensayo de Korta que pasa Rust, 3-12, m. 11: golpe de Fernández, 3-19, m. 14: ensayo de Spring que pasa Rust, 10-19, m. 15: ensayo de Diego García que pasa Fernández, 10-24, m. 22: ensayo de Lario, 17-24, m. 27: ensayo de Ribot que pasa Fernández, 17-31, m. 30: ensayo de O'Donnell que pasa Rust, 24-31, m. 31: ensayo de Fernández que pasa él mismo, 27-31, m. 39: golpe de Fernández, Descanso, 27-38, m. ensayo de Korta que pasa Rust, 27-45, m. 46: ensayo de Aizpun que pasa Rust, 32-45, m. 48: ensayo de Perico Martín, 32-50, m. 51: ensayo de O'Donnell, 37-50, m. 58: ensayo de Iñiguez, 37-53, m. 75: penalti de Rust, 44-53, m. 78: ensayo de Iñiguez que pasa Fernández, 44-56, m. 80: drop de Rust.

**Árbitro** Aguirre. Expulsó temporalmente al ordiziarra Spring en el minuto 25.

**Incidentes** Partido de liga disputado en Las Terrazas (Alcobendas).

**DONOSTIA** — El Ampo Ordizia salió vencedor del continuo intercambio de ensayos que mantuvo con el Alcobendas en Las Terrazas (44-56). Y es que el duelo entre guipuzcoanos y madrileños se convirtió en un festival ofensivo, con ocho marcas para el Ampo y otras seis para el conjunto local.

El conjunto de Wade Kelly se olvidó de los problemas que tuvo ante la Santboiana la semana anterior para conservar la posesión de la pelota y para romper la defensa rival. Los ordiziarra encarrilaron el choque desde los primeros minutos, y, pese a la expulsión temporal de Spring, se fueron al descanso con cuatro puntos de renta (27-31). En la reanudación, el Ampo aumentó su ventaja, se hizo con su segundo triunfo de la temporada, y se situó en la cuarta plaza antes del primer parón de la liga.

La victoria de Alcobendas consolida el estilo de juego veloz y ofensivo que quiere implantar Wade Kelly, aunque el equipo debe mejorar en defensa. El técnico resumió así el partido: "Hemos podido anotar cada vez que hemos tenido posesión. Las defensas no han estado bien. Si perdíamos el balón, ellos anotaban, y al contrario. Cada vez nos encontramos más cómodos con el plan de juego y eso nos hará crecer". — I.A.



El Hernani logró un valioso triunfo frente al Barcelona.

## EL HERNANI SE COMPLICÓ EL TRIUNFO EN LANDARE

**DIVISIÓN DE HONOR A LOS TRICOLORS TERMINARON PIDIENDO LA HORA FRENTE A UN BARCELONA QUE TUVIERON CONTRA LAS CUERDAS (26-20)**

<b>Hernani</b>	<b>26</b>
<b>FC Barcelona</b>	<b>20</b>

**HERNANI** Jon Insausti (Reparaz, m. 55), Ugaitz Otaño (Lander Meaza, m. 73), Eneko Noriega, Iker Fuentes (Adrien Capdeville, m. 59), Beñat Iradi, Ander Gutiérrez, Iñaki Otxotorena, Mikel Pérez, Mattin Collado, Arnatz Elozegi, Aitor Lukas (Tomax Elorza, m. 48), Pello Pérez, Jon Ander Puertas (Ander Larretxea, m. 73), Iñaki Leonet (Zumalabe, m. 45) y Oier Garmendia.

**FC BARCELONA** Manas (Shengelia, m. 41; Marco Alonso, m. 79), Vilaseca, Pereyra, Palomo, Escuder, Montes, Arrasanz, Gurriere, Pezet-Poux, Gallagher (Juan Pablo García, m. 41), Ponisio, Granell, Mauro Pino, Oriol García y Felipe Martínez.

**Marcador** 5-0, m. 19: ensayo de Iñaki Otxotorena, 12-0, m. 23: ensayo de Oier Garmendia que pasa Peio Pérez, 19-0, m. 33: ensayo de Iñaki Otxotorena que pasa Peio Pérez, 19-7, m. 37: ensayo de Pinto que pasa Pezet-Poux, Descanso, 19-12, m. 45: ensayo de Gurriere, 26-12, m. 52: ensayo de Otxotorena que pasa Peio Pérez, 26-15, m. 56: golpe de Juan Pablo García, 26-20, m. 61: ensayo de Pinto.

**Árbitro** Raposo. Expulsó con roja directa al visitante Arrasanz en el minuto 69, y excluyó temporalmente al barcelonista Mauro Pinto en el 77. **Incidentes** Partido de la tercera jornada de liga disputado en Landare.

✎ **Iker Andonegi**  
 📷 **Javi Colmenero**

**HERNANI** — Ganar al Fútbol Club Barcelona en Landare parecía indispensable para el Hernani. Los catalanes,

en teoría, son un rival directo de los hernaniarras en la lucha por eludir las dos últimas plazas de la clasificación y, además, llegaban a este partido en un mal momento, así que los tricolores estaban obligados a reponearse del varapalo recibido la semana anterior ante el VRAC (75-12) y a plantar cara a un rival de *su liga*. Por eso mismo, el triunfo del conjunto de Patrick Polidori frente a los blaugranas es una excelente noticia que debería acercarle más a su continuidad en la elite (26-20). Y el resultado es todavía más valioso tras conseguirlo sin jugadores clave como Igor Genua o Igor Etxebarria. El Hernani, sin embargo, acabó haciendo sufrir más de lo necesario a la afición de Landare. Los tricolores dominaron a su rival en los últimos minutos de la primera parte, pero no sentenciaron el resultado cuando tenían al Barcelona contra las cuerdas y, a pesar de jugar en superioridad numérica, terminaron el partido pidiendo la hora y permitiendo que los catalanes se llevaran un bonus defensivo.

El Hernani salió al campo nervioso. Una fina lluvia cayó momentos antes del choque y durante algunos instantes del partido, pero no dificultó el jue-

go. El Barcelona aprovechó la mala salida de los hernaniarras para lanzar un golpe de castigo a palos, pero su pateador no acertó. Poco a poco, el conjunto guipuzcoano fue adueñándose del partido. Los hernaniarras se aseguraron la posesión del balón en sus touches y consiguieron robar numerosos ovals en los rucks ante un rival con un poderío físico similar.

**UN PARCIAL DE 19-0** El ensayo no debía tardar en llegar, e Iñaki Otxotorena logró la primera marca de los tricolores a los 19 minutos de juego. Poco después, el Hernani, instalado en el medio campo del Barcelona, logró una nueva marca tras una gran carrera de Oier Garmendia, que fue uno de los jugadores más peligrosos de los hernaniarras. El Hernani defendió bien su zona de marca y acabó consiguiendo un tercer ensayo tras una touche cercana a la zona de marca rival que convirtió en puntos, de nuevo, Iñaki Otxotorena (19-0). A partir de ahí, los hernaniarras parecieron dar por seguro el triunfo y bajaron el ritmo, y los catalanes recortaron distancias con una jugada en la que los locales no fueron lo suficientemente contundentes en los placajes (19-5).

En la segunda mitad, el Barcelona se vino arriba y endosó un parcial de 7-15 a los hernaniarras. A los cinco minutos los catalanes ya habían logrado su segundo ensayo (19-12). Los tricolores tuvieron una clara ocasión para lograr otra marca después, pero el cuarto ensayo local —y el bonus ofensivo— acabó llegando tras un prolongado ataque sobre la 22 rival que culminó otra vez Otxotorena (26-12). El Hernani, sin embargo, no volvió a puntuar, y el Barcelona siguió recortando distancias con un golpe y un tercer ensayo que les daba un punto extra defensivo (26-20). Y no solo eso, sino que una nueva marca transformada hubiera supuesto para el Hernani una derrota que parecía impensable en la primera mitad y, además, un bonus ofensivo para sus rivales.

El conjunto tricolor, tenso y debilitado por los cambios, se defendió como pudo, incluso cuando el Barcelona se quedó en inferioridad numérica definitiva tras una tangana. Pero todo quedó en un susto y algunos nervios de más. Los hernaniarras sumaron su segunda victoria de la temporada y afrontarán la jornada de descanso con diez puntos y una apretada victoria frente a un rival directo. ●

**MUNDIAL DE INGLATERRA**

**FASE DE GRUPOS**

Ayer. Grupo C: Argentina-Tonga	45-16
Ayer. Grupo D: Irlanda-Italia	16-9
Mañana. Grupo D: Canadá-Rumanía	17-45
Mañana. Grupo A: Fiji-Uruguay	21-00

**GRUPO A**

	J	G	P	AV	PT
1. Australia	3	3	0	+97	13
2. Gales	3	3	0	+58	13
3. Inglaterra	3	1	2	+1	6
4. Fiji	3	0	3	-49	0
5. Uruguay	2	0	2	-107	0

**GRUPO B**

	J	G	P	AV	PT
1. Sudáfrica	3	2	1	+56	11
2. Escocia	3	2	1	+40	10
3. Japón	3	2	1	-12	8
4. Samoa	3	1	2	-52	4
5. Estados Unidos	2	0	2	-32	0

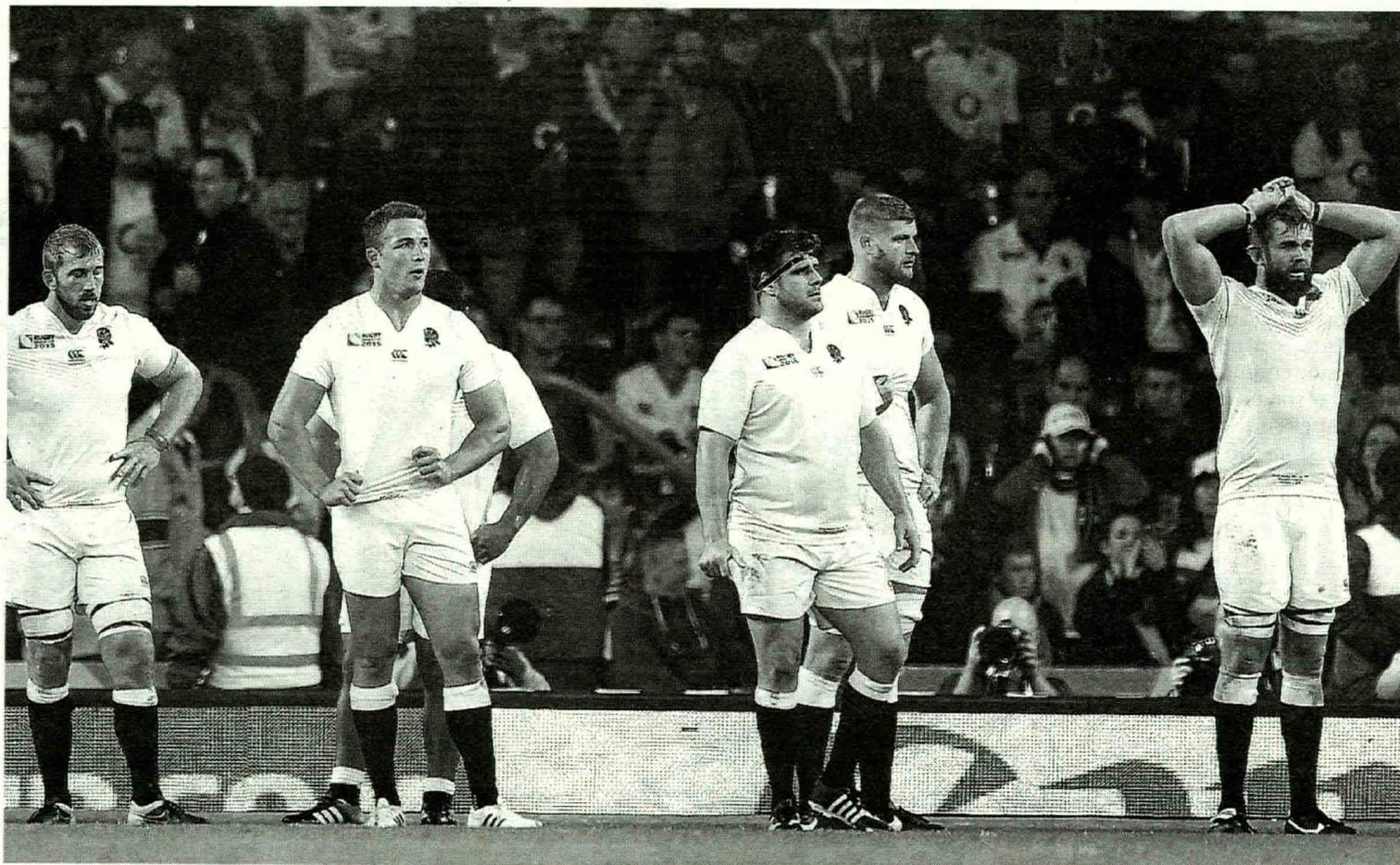
**GRUPO C**

	J	G	P	AV	PT
1. Nueva Zelanda	3	3	0	+87	14
2. Argentina	2	2	1	+64	10
3. Tonga	2	1	2	-22	6
4. Georgia	3	1	2	-71	4
5. Namibia	2	0	2	-58	0

**GRUPO D**

	J	G	P	AV	PT
1. Irlanda	3	3	0	+84	14
2. Francia	3	3	0	+72	14
3. Italia	2	1	2	-24	5
4. Canadá	3	0	3	-71	1
5. Rumanía	2	0	2	-61	0

- **Anotadores.** El argentino Nicolás Sánchez, con 51 puntos, es el máximo anotador del Mundial por delante del japonés Ayuru Goromaru, con 45. El australiano Bernard Foley suma 41.
- **Ensayos.** El neozelandés Julian Savea, con cinco marcas, lidera este apartado.



Jugadores de Inglaterra, con Robshaw a la izquierda de la imagen, se lamentan de la derrota frente a Australia.

**DIVISIÓN DE HONOR A**

**RESULTADOS**

Alcobendas-Ampo Ordizia	44-56
Hernani-Barcelona	26-20
Santboiana-C. Cisneros	17-21
Getxo-Gernika	34-22
CRC-VRAC	10-29
El Salvador-Bathco	30-23

**CLASIFICACIÓN**

	J	G	E	P	TF	TC	PT
1. VRAC	3	3	0	0	143	38	15
2. C. Cisneros	3	3	0	0	96	67	13
3. Santboiana	3	2	0	1	82	55	10
4. Ampo Ordizia	3	2	0	1	116	95	10
5. Hernani	3	2	0	1	80	115	10
6. El Salvador	3	2	0	1	91	57	9
7. Bathco	3	1	0	2	86	76	6
8. Alcobendas	3	1	0	2	92	100	6
9. Getxo	3	1	0	2	79	125	6
10. Gernika	3	1	0	2	61	93	5
11. CRC	3	0	0	3	46	70	2
12. Barcelona	3	0	0	3	37	118	1

**PRÓXIMA JORNADA (18/X)**

Ampo Ordizia-El Salvador
Bathco-Hernani
C. Cisneros-Alcobendas
Gernika-Santboiana
VRAC-Getxo
Barcelona-CRC

**DIVISIÓN DE HONOR B**

**RESULTADOS**

Babyauto Zarautz-VRAC B	78-0
Durango-AVK Bera Bera	24-25
Oviedo-Avia Eibar	36-0
U. de Vigo-La Unica	27-10
A. Burgos-Urbealdeia	30-7
El Salvador B-A. Coruña	12-25

**CLASIFICACIÓN**

	J	G	E	P	TF	TC	PT
1. Babyauto Zarautz	3	3	0	0	183	5	15
2. A. Burgos	3	3	0	0	99	25	15
3. AVK Bera Bera	3	2	0	1	65	74	9
4. Oviedo	2	1	0	1	54	39	5
5. U. de Vigo	1	1	0	0	27	10	5
6. CRAT A. Coruña	1	1	0	0	25	12	5
7. La Unica	2	1	0	1	25	29	4
7. Durango	2	0	0	2	36	40	2
9. El Salvador B	1	0	0	1	12	25	0
10. Urbealdeia	1	0	0	1	7	30	0
11. VRAC B	2	0	0	2	12	125	0
12. AVIA Eibar	3	0	0	3	6	131	0

**PRÓXIMA JORNADA (18/X)**

Urbealdeia-Babyauto Zarautz
AVK Bera Bera-U. de Vigo
Avia Eibar-Durango
La Unica-El Salvador B
VRAC B-Oviedo
CRAT A. Coruña-A. de Burgos

# Un golpe sin precedentes

**INGLATERRA, PRIMERA ANFITRIONA EN CAER EN LA FASE DE GRUPOS, TRATA DE ASUMIR SU INSÓLITA ELIMINACIÓN EN LA COPA DEL MUNDO QUE ORGANIZA**

Inglaterra nunca había sufrido una decepción tan grande. Ni tampoco el anfitrión de un Mundial. El combinado inglés se convirtió el sábado en el primer equipo de un país organizador que cae en la fase de grupos del torneo. Nueva Zelanda ganó los campeonatos que acogió en 1987 y 2011, y Sudáfrica hizo lo mismo en 1995; Inglaterra y Australia fueron subcampeones en 1991 y 2003; Francia fue cuarta en 2007 y Gales cayó en los cuartos de final de la edición de 1999.

La experiencia, además, ha sido especialmente dura porque los ingleses comenzaron el torneo con la esperanza de conquistar este título y lo deberán abandonar con la peor clasificación de su historia. Y es que el XV de la Rosa nunca había caído a estas alturas de la competición. Los ingleses se proclamaron campeones en la final de 2003 -frente a Australia en Sydney- y fueron subcampeones en 1991 y 2007; cuartos en 1995; y cayeron en los cuartos de final de 1987, 1999 y 2011.

La prensa inglesa reflejaba ayer la frustración del país. *Mail on Sunday* se refería a la eliminación como el "Fin del Mundo". *The Daily Telegraph* hablaba de una "humillación" de Inglaterra "en su propio terreno", y reconocía que "el sueño de una nación" se había "roto". *The Observer*, por su parte, metía de lleno el dedo en la llaga: "A pesar de

los años de preparación, de los millones de libras gastados y de más de dos millones de entradas vendidas, Inglaterra ha sido arrojada de su propia Copa del Mundo después de solo tres partidos. Para agravar la pena, fue el viejo enemigo australiano el que dio" a la selección "el golpe de gracia".

La prensa inglesa también coincidió en resaltar el abatimiento del seleccionador, Stuart Lancaster, tras la eliminación. El técnico, que se ganó el puesto tras ser designado de forma interina en 2011, reconoció el dolor de la eliminación. "Estamos totalmente desolados. Eliminados... Las palabras no pueden describir lo decepcionados que

estamos. Teníamos fantásticos aficionados detrás de nosotros y los dejamos caer". Lancaster insinuó que entendería su cese, pero no quiso ir más allá del choque ante Uruguay.

El seleccionador reveló el mensaje de ánimo que lanzó a los jugadores: "Les dije que todavía son jóvenes. Tienen derecho a estar disgustados, pero que cuando la emoción se asiente no debemos olvidar todo lo que hemos construido durante dos años y medio. Para 24 de ellos era el primer Mundial. Muchos serán de grandes jugadores".

La tristeza de los aficionados podría traducirse también en una depresión económica. Según la web

*rugbyrama*, la venta de entradas podría resentirse tras esta eliminación, así como las audiencias televisivas e incluso la asistencia a los pubs. Las plataformas audiovisuales, por ejemplo, podrían llegar a perder un millón de euros en publicidad, y se calcula que el número de telespectadores en Inglaterra podría descender un 40%.

**PARTIDOS DE AYER** Irlanda, que se sitúa líder del grupo D, se aseguró el pase a cuartos tras vencer a Italia con más dificultades de las previstas (16-9), mientras que Argentina venció a Tonga por 45-16 y arrebató la segunda plaza del grupo C a los oceánicos. -N.G.

## Robshaw, el señalado

**LA PRENSA INGLESA CULPÓ AL CAPITÁN DE LA DERROTA ANTE GALES**

**DONOSTIA** - En todo buen drama debe haber un villano, y la prensa inglesa no ha dudado en señalar al capitán del XV de la Rosa, Chris Robshaw, como el principal responsable de la derrota ante Gales que precedió al desastre ante Australia. A falta de tres minutos para la conclusión del choque ante los galeses, con Inglaterra perdiendo

por 25-28, el árbitro señaló una falta y hubo que elegir: tirar a palos y tratar de empatar o enviar el balón a saque de lateral y buscar el ensayo. Robshaw ejerció su responsabilidad y decidió. Optó por arriesgarse y perseguir la victoria en lugar de asegurar el empate, pero la ambición de Robshaw no tuvo premio. El marcador no se movió e Inglaterra perdió el partido. Si los ingleses hubieran empatado, Gales tendría ahora once puntos y se jugaría su clasificación en un difícil duelo frente a Australia,

mientras que el XV de la Rosa contaría con ocho puntos y un partido pendiente frente a Uruguay, donde los ingleses, en teoría, deberían lograr los cuatro puntos que da la victoria, e incluso un punto bonus. Ahora, sin embargo, Australia y Gales tienen trece puntos e Inglaterra, con seis, ya no puede alcanzarlos.

Robshaw, de 29 años, juega como flanker en los Harlequins de Londres, ha sido internacional en más de 40 ocasiones y ejerce como capitán desde 2012. -N.G.

## Aritz Aranburu competirá desde mañana en Hossegor

**SURF** - Aritz Aranburu competirá en el Quiksilver pro France, evento de la máxima categoría mundial (top 32) que comienza mañana en Hossegor. El zarauztarra vuelve a la elite para cubrir la baja de los lesionados Matt Banting y Jordy Smith. "Estoy encantado de volver a contar con una invitación para competir un evento del Championship Tour. Si cabe, esta vez es aún más especial, ya que compito muy cerca de casa", dice Aranburu. -N.G.

## Adrián Otaegui acaba 48º en el torneo de Escocia

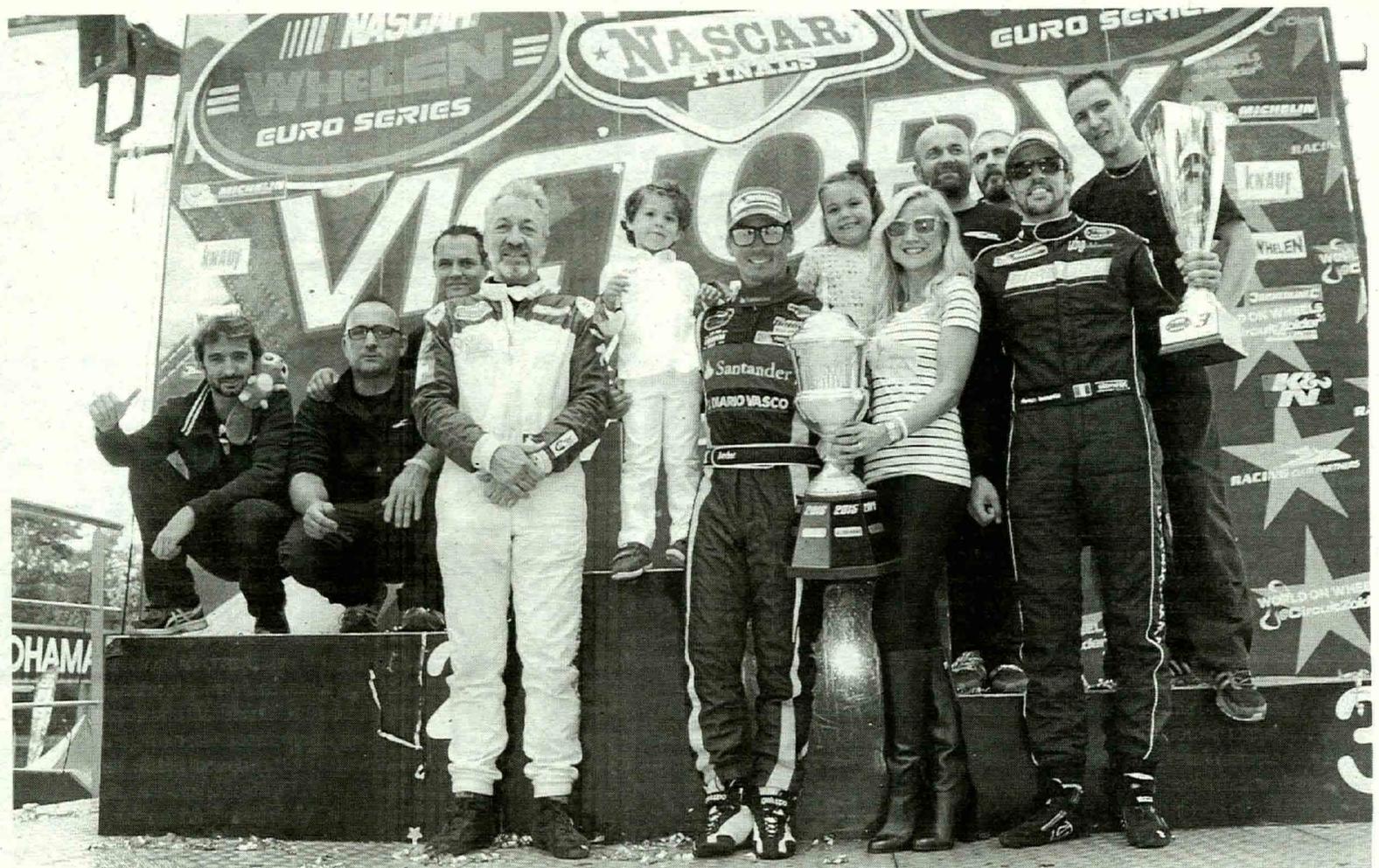
**GOLF** - El donostiarra Adrián Otaegui acabó en el puesto 48º del campeonato Alfred Dunhill Links, que se ha disputado desde el jueves simultáneamente en los campos de Saint Andrews, Carnoustie y Kingsbarns. Otaegui -que lucha por mantenerse en el Circuito Europeo- marchaba 30º el sábado, pero ayer perdió hasta 18 puestos después de entregar una tarjeta de dos golpes sobre el par del campo para un total de -6. El ganador fue el holandés Thorbjorn Olesen, con una tarjeta de -18. -N.G.

## El Txuri se impone por la mínima al Majadahonda (1-2)

**HOCKEY HIELO** - El Txuri ha comenzado la temporada de forma inmejorable, ya que a la victoria inicial hace una semana contra el Jaca en el Palacio de Hielo sumó la conseguida ayer por 1-2 en su visita al Majadahonda. Se preveía un partido igualado y así fue. El primer periodo acabó con empate a uno y en el segundo Patrick Fuentes adelantó al conjunto donostiarra, que mantuvo el marcador en el tercer y definitivo acto. El próximo sábado, el Txuri tratará de lograr su tercer triunfo consecutivo frente al FC Barcelona. -N.G.

## El Ordizia vence en su retorno a la Segunda División

**FÚTBOL SALA** - En su regreso a Segunda División, el Ordizia venció por 3-0 al San Bernabé en el polideportivo Majori y se situó en la tercera plaza de la clasificación general. En la Segunda División B masculina, el Concepto Egile ganó al Segorbe por 4-6 y se sitúa sexto, y el Lauburu Ibarra, noveno, venció al Sala Cadrete por 7-1. -N.G.



Ander Vilariño, rodeado de su familia y miembros de su equipo, ayer en el podio de Zolder. Foto: N.G.

# LA TRIPLE CORONA DE VILARIÑO

## AUTOMOVILISMO EL PILOTO HONDARRIBIARRA LOGRA SU TERCER TÍTULO EN LA EURONASCAR

**DONOSTIA** - Ander Vilariño logró ayer su tercer título en cuatro años de la Nascar Europea, tras disputarse las finales del certamen en el circuito belga de Zolder.

El piloto hondarribiarra, campeón en 2012 y 2013 y subcampeón en 2014, concluyó el certamen con 37 puntos de ventaja respecto al israelí Alon Day, subcampeón, y con 48 puntos de diferencia sobre su compañero, el francés Romain Iannetta, que fue tercero.

Gracias a este nuevo título, el guipuzcoano volverá el próximo mes de diciembre al Salón de la Fama de la Nascar Charlotte (Estados Unidos), donde recogerá su tercer

anillo en la gala de campeones.

Además, Ander verá su nombre inscrito por tercera vez en el muro de campeones y su coche estará expuesto toda una semana en la entrada principal del recinto junto a los de los demás campeones de otros países de este año y junto a los de leyendas como Petty, Earnhardt, Johnson o Gordon.

A sus tres títulos europeos de la EuroNascar hay que sumar los dos obtenidos en el Campeonato y la Copa de Europa de Montaña FIA.

**"ESTOY MUY FELIZ"** Al término de la prueba de ayer en Bélgica, Ander

Vilariño se mostró muy satisfecho por este nuevo éxito: "Estoy muy feliz, ha sido un año psicológicamente agotador y lo hemos conseguido. Somos tres veces campeones de la Nascar en Europa. Quiero agradecer, en primer lugar, el apoyo de mi familia y muy especialmente el de mi mujer Irune y mis hijos Naia y Alexander, que han estado todo el año dándome fuerzas, y sobre todo en la última carrera en Bélgica han estado dándome más ánimos que nunca. Celebrarlo con

**"Ha sido un año psicológicamente agotador y lo hemos conseguido"**

**ANDER VILARIÑO**  
Campeón de la Nascar Europea

ellos *in situ* ha sido muy especial".

"Quiero agradecer también a nuestro amigo Iñaki Olano, que siempre me ayuda en mis entrenos en nuestro circuito en Olaberria y a todos mis amigos y aficionados, que me han mandado muchos mensajes de apoyo a lo largo de la temporada. No me puedo olvidar del club con el que me entreno físicamente principalmente nadando, el CD Kairoscore; gracias a los entrenadores y a los compañeros por haberme hecho mejorar físicamente", añadió.

Y, por último, tuvo un recuerdo para "los que ya no están, mi abuela que nos dejó este año, y los pilotos Otakar Kramsky, fallecido este año en Austria, Enzo Pastor, que corrió con nosotros y falleció el año pasado, y Lionel Regal, porque pese a que han pasado cinco años desde su muerte en Suiza, siempre pienso en él cuando consigo una victoria". -N.G.

## La Real se lleva el derbi por goleada

### HOCKEY HIERBA LAS GUIPUZCOANAS GANARON AL JOLASETA EN BIZKAIA POR 1-8

**DONOSTIA** - El regreso del clásico del hockey vasco a la División de Honor femenina no pudo tener un mejor desenlace para la Real Sociedad. El conjunto txuri-urdin se impuso en el campo del Jolaseta por un resultado de 1-8 que deja bien claro su superioridad.

Las guipuzcoanas dominaron el choque durante todo el partido, pero no pudieron marcar el primer tanto hasta el minuto 17, por medio de la vizcaína Lucía Ybarra, que volvió a marcar para las realistas antes del descanso (2-0).

Ybarra completó su *hat-trick* en la segunda mitad, y después Patricia Maraña -autora de dos tantos en la primera jornada de la competición- hizo el cuarto gol de las guipuzcoanas. La italiana Elisabetta Pacella cosechó después otro *hat-trick*, y

Maialen García puso la guinda a la goleada. El gol de la honra para las vizcainas fue obra de Sofía Viarengo.

Tras dos jornadas de competición, el conjunto txuri-urdin encabeza la clasificación con seis puntos, empatada con el Junior y Club de Campo. Precisamente, la Real deberá enfrentarse a uno de sus perseguidores este próximo domingo en Donostia, en la tercera jornada de la liga. Las jugadoras de Xabier Gorrotxategi se medirán al Junior de Barcelona en

el que será el test más exigente en lo que va de temporada (12.30 horas).

**DIVISIÓN DE HONOR MASCULINA** El Atlético San Sebastián cayó por 2-4 en la segunda jornada de la competición y se sitúa penúltimo. En su primer partido en Donostia, los de Carmelo Guerrero sucumbieron ante el Club de Campo. El sábado, los guipuzcoanos tratarán de lograr sus primeros puntos en la cancha del Tenis de Santander, un rival que también lucha por la salvación (17.00 horas). -N.G.

# ARITZ LASA ROMPE LA MURALLA DE ELEZKANO

**CUATRO Y MEDIO EL PELOTARI DE URRETXU VENCE POR 22-20 AL VIZCAINO, QUE DIO EL SUSTO DEL DÍA AL LLEVARSE UN PELOTAZO EN LA CABEZA**

**Aritz Lasa** 22  
**Elezkano** 20

**Duración:** 1 hora y 4 minutos de juego  
**Saques:** 2 de Aritz Lasa (tantos 1 y 3) y 2 de Elezcano II (tantos 12 y 17)  
**Tantos en juego:** 15 de Aritz Lasa y 9 de Elezcano II.  
**Errores:** 7 de Aritz Lasa y 5 de Elezcano II.  
**Marcador:** 1-1, 2-2, 3-3, 6-4, 7-7, 9-8, 10-8, 10-9, 11-10, 17-11, 18-13, 20-14, 21-18, 21-19 y 22-20.  
**Botilleros:** Ejercieron de botilleros Luis Mari Lasa (con su hijo Aritz) y Ander Elezcano (con su hermano Danel).  
**Apuestas:** De salida se cantaron posturas de 100 a 90 favorables a Elezcano II.  
**Incidencias:** Partido correspondiente a los dieciséisavos de final del Cuatro y Medio de Primera disputado en el frontón Mimetiz de Zalla ante media entrada.

## Jokin Victoria de Lecea

**BILBAO** - "Es un pelotari muy duro, demasiado a veces", comentó Iñigo Simón, médico de Asegurce, después de atender en el partido de ayer a Danel Elezcano, que protagonizó el susto del día al recibir un pelotazo en la cabeza por parte de Aritz Lasa. El zaratamoztarra no se rinde nunca. Siempre va hacia delante a pesar de que las condiciones sean las más adversas posibles. No fue la mejor tarde del pelotari vizcaino, dominado por su oponente, víctima de un golpe muy feo y con la rodilla lastimada desde la mitad del choque. Pero él siguió adelante, sin buscar excusas, intentando dar la vuelta a un encuentro que se le puso muy cuesta arriba. Todo parecía escrito para una remontada heroica, sin embargo, en la *jaula* del Cuatro y Medio hay dos protagonistas y Aritz Lasa fue esta vez el más acertado. Controló el inicio, rompió el choque para lograr una ventaja importante y no se puso nervioso cuando Elezcano se la jugó al todo o nada. Gracias a ello, el urretxuarra venció por 22-20 y estará en los octavos de final, donde le espera otro guipuzcoano, Jokin Altuna.

Aritz Lasa controló el choque desde



Aritz Lasa, que se dispone a golpear la pelota, se llevó el encuentro de Zalla. Foto: José Mari Martínez

el inicio, a pesar de que no pudo materializar su dominio debido a la espartana defensa del manista de Zaratamo. El urretxuarra pegó y pegó, movió la pelota a sus anchas, pero ahí estuvo Elezcano para dar la respuesta. Jugadas coloradas y resultados de todo tipo. Muchas veces, el delantero de Aspe logró finalizar los tantos tras buenas jugadas, pero en otras ocasiones la chapa fue su mayor enemiga y le hizo acumular errores. El resultado se mantuvo igualado hasta el 10-10, aunque antes de eso, con el 9-7, el

partido estuvo a punto de finalizar debido a un pelotazo de Aritz Lasa sobre Elezcano, que le mandó a vestuarios. Tuvieron que pasar varios minutos hasta la reanudación. Poco a poco, Elezcano empezó a acusar el cansancio y Aritz Lasa no desaprovechó la oportunidad para poner pies en polvorosa. Un parcial de 7-0 rompió el encuentro y la ventaja se mantuvo hasta el 20-13. Pero Danel no había dicho su última palabra. El puntillero vizcaino decidió cambiar la estrategia. Olvidarse de la

férrea defensa y lanzarse a tumba abierta. Ganar o morir. Sin embargo, está táctica casi suicida no dio los frutos esperados por su autor y al final no llegó la remontada. Danel consiguió crear algunos nervios en Aritz Lasa, pero la veteranía del guipuzcoano se impuso y en el peor momento (21-20), sacó un gancho letal que finiquitó el encuentro y dejó fuera del Cuatro y Medio de Primera a Elezcano, que sigue sin poder vencer al urretxuarra en los duelos individuales de los campeonatos. ●

## Exhibición de Olaizola en el estelar de Zalla

**MANO** - Aimar Olaizola confirmó su buen estado de forma y dio otra exhibición, esta vez en el frontón Mimetiz de Zalla. El goizuetarra formó pareja con Ibai Zabala y juntos no dieron opción a Mikel Urrutikoetxea y Jon Ander Albisu (15-22). Los azules fueron los dominadores del choque desde el inicio y la dupla colorada solamente dio pequeños detalles de su calidad. -JVL.

## Berasaluze y Ladis Galarza caen derrotados en Villalba

**MANO** - Pablo Berasaluze y Ladis Galarza fueron derrotados ayer en el frontón Atarrabia de Villalba ante Asier Agirre y Mikel Beroiz. Los azules se entendieron muy bien entre ellos y lograron ganar por un marcador de 16-22. Antes, Diego Iturriaga venció a Mikel Larunbe por 10-22 en un duelo mano a mano. -JVL.

## Triunfo de Tainta y Begino ante Mendizabal y Apraiz

**MANO** - Iker Tainta y Aritz Begino vencieron ayer en Zalla a Aitor Mendizabal y Alexis Apraiz por 22-16. El partido estuvo muy igualado hasta la mitad del encuentro, el momento en el que los colorados comenzaron a dominar con seguridad para abrir una pequeña brecha, que fueron incrementando poco a poco hasta hacerse con la victoria final. -JVL.

## CARTELERIA

RESULTADOS

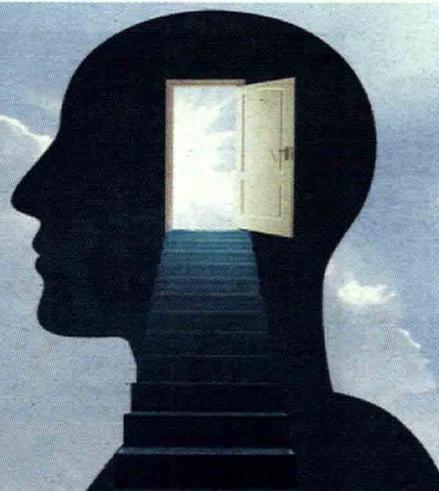
**Zalla/Mano**  
Tainta-Begino, 22; Mendizabal III-Apraiz, 16.  
Urrutikoetxea-Albisu, 15; Olaizola-Ibai Zabala, 22.  
**Cuatro y Medio de Primera.** Dieciséisavos.  
Aritz Lasa, 22; Elezcano, 20.  
**Villalba/Mano**  
Larunbe, 10; Iturriaga, 22. Berasaluze II-Ladis Galarza, 16; Agirre-Beroiz, 22.

# HIPERIA Y NUEVA PSIQUIATRÍA

6 de octubre · 18:30 horas · DONOSTIA

Ibiltzen Bentaberri - c/ Bertsolari Xalbador. Antiguo

#hablarcambia



PONENTE  
**Javier Álvarez**  
Jefe del Servicio de Psiquiatría en el Complejo Asistencial Universitario de León



COLABORA | Gipuzkoa

# KIROLAK

## la prórroga

### LA PREGUNTA

¿Sabía que el Chelsea ha perdido más partidos (4) en ocho jornadas que la pasada Liga en 38 (3)?

# 544

### LA CIFRA

**MINUTOS** El Málaga ha tardado 544 minutos en marcar su primer gol en la Liga. Nunca un equipo había tardado tanto en estrenarse en Primera.

### la imagen



**FÚTBOL.** Vale que para gustos se hicieron los colores, pero ese refrán se suele completar diciendo que hay gustos que merecen palos. Y Capi, nueva mascota de la Liga de Fútbol, añade a eso los guantes de carne y los ojos y la nariz pintados en vez de esculpidos. Pretende, según Javier Tebas, "difundir esfuerzo, solidaridad, juego limpio, respeto y no al racismo", pero en las redes sociales recibió apelativos como fea, cutre, casposa, rancia, horrible, caca o directa al Museo de Cera. Que el lector juzgue por sí mismo. Foto: LFP

### GAZAPOS

**FERNANDO SANZ:** Expresidente del Málaga. "En Málaga ya se masculaba ese fichaje". Eso debe de ser que se barruntaba, pero bajito.

**AFICIONADO DEL BARCELONA:** "Messi es el mejor, pero tenemos otros mejores". Por mejores, que no quede.

**DIARIO DE NAVARRA:** Titular de pelota. "Final trepidante en Alsadía". Curiosamente, ese mismo día jugó Ezkurdia en Alsasua...

### INCREÍBLE, PERO...

#### CIERTO

##### ● Fútbol.

- Vladica Petrovic, técnico del Drina Zvornik, colista bosnio, se enteró de que había sido despedido porque el club le puso un mensaje en su cuenta de Facebook.
- En una conferencia de prensa, Mourinho, entrenador del Chelsea, dedicó a responder una pregunta ¡7 minutos y 38 segundos! Dicen que es su récord.
- El periodista Tomás Roncero dijo en *El Chiringuito de Jugones*, con cara de estar hablando en serio, que a "Ronaldo le molesta fallar goles por el equipo".

### CON CIERTO PARECIDO



Jugador de Georgia Rugby



Gerard Butler En '300'

### BOQUITAS

"El Barcelona iba perdiendo hasta que remontó y ganó"

#### TELETEXTO DE 'TVE'

Y fuentes fidedignas nos aseguran que además venció, se impuso y logró la victoria.

"Parece un partido para ganar fácil y es todo lo contrario"

#### SERGIO GONZÁLEZ (ESPANYOL)

Y, efectivamente, fue todo lo contrario: derrota por 1-2.

"Los árbitros tienen miedo a pitir a favor del Chelsea"

#### MOURINHO

Si 'Llourinho' sigue buscando fuera los problemas que tiene dentro, no los solucionará en toda la temporada.

"Cabral tenía permiso para salir, pero las 7.00 de la mañana no es una hora adecuada para volver"

#### EDUARDO BERIZZO (CELTA)

Ya, pero salir para nada...

### buceando en la red



1. El motocross, deporte de riesgo.
2. Si no la ves bien, te la acerco más.
3. Tévez, 'acongojando' al balón.



### TUITS AL VUELO

#### Moroncito @Moroncito:

– Si Ter Stegen fuese una escudería de F1 haría una estrategia a cero paradas.

#### Pormisbalones @pormisbalones:

– El Barça sale reforzado de una tienda de ortopedia.  
– Luis Enrique ya tiene decidido qué jugador se lesionará en el próximo partido.

#### El Chirincirco TV @ElChirincirco:

(Sobre la Supercopa) – Sergio Ramos: "Una pena la eliminación del Real Madrid de baloncesto, a ver si en basket tenemos más suerte".

#### Deportes Cuatro @HoyEnDeportes4:

– Estamos orgullosos de haber conseguido que a Piqué le piten en los campos, que se joda, por meterse con el Madr... perdón, por catalanista.

#### Andrea Castro @AndrCastro07:

– ¿Te ha mordido un runner? ¡A ver si ahora te va a dar por ir con colores fosforitos!

# La ONU alerta del peligro de otra escalada violenta entre israelíes y palestinos

Israel bloquea la Ciudad Vieja, Hebrón es una batalla y la Yihad amenaza

↳ Daniela Brik

**JERUSALÉN** — El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, alertó ayer sobre los peligros de que haya una escalada de violencia entre israelíes y palestinos a raíz de los últimos incidentes registrados en Jerusalén y Cisjordania. Mientras Israel se enfrenta a un grave deterioro de la seguridad, con la muerte en dos días de cuatro israelíes en ataques palestinos y violentos disturbios en Cisjordania y Jerusalén Este, sus fuerzas de seguridad cerraron el paso ayer a todos los palestinos, excepto a los residentes, a la Ciudad Vieja de Jerusalén.

Mientras las calles de Hebrón eran ayer una batalla campal, la dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Hanán Ashrawi también exhortó a la comunidad internacional a adoptar medidas urgentes para frenar "la escalada de violencia y extremismo, que amenazan a toda la región".

Por su parte, la Sociedad de la Media Luna Roja palestina (equi-

valente a la Cruz Roja) declaró el "estado de emergencia" en Cisjordania, Gaza y Jerusalén Este, en respuesta a la violencia en la zona y recientes ataques sufridos por sus operarios. En un comunicado esta Sociedad explicó que ha declarado el "nivel 3 de alerta" y puesto a sus facultativos, equipos y voluntarios en situación de espera y anunció haber sufrido 14 ataques en 72 horas contra sus trabajadores y vehículos "por fuerzas de la ocupación israelí y colonos en Cisjordania y la Franja de Gaza".

**AMENAZA DE LA YIHAD** Los Batallones Al Quds (Jerusalén), brazo armado de la facción palestina Yihad Islámica, amenazaron en un vídeo ayer con lanzar ataques suicidas, tras reivindicar el asesinato ayer de dos israelíes en la Ciudad Vieja de Jerusalén. El mensaje, difundido por las redes sociales, mostró a hombres y mujeres arrestados y capturados por las fuerzas de seguridad israelíes en la Ciudad Vieja e imágenes de mensajes grabados por milicianos antes de

## ESPAÑA Y MARRUECOS

### DETIENEN POSIBLES MIEMBROS DEL EI

●●● **Diez personas.** Las fuerzas de seguridad de España y Marruecos detuvieron ayer a diez personas vinculadas a una red del Estado Islámico (EI) en las localidades de Toledo, Badalona (Barcelona) y Xeraco (Valencia), y en la marroquí de Casablanca. El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, señaló que se trataba de una "red muy importante" que captaba fundamentalmente mujeres. La red se extendía en ambos países y además de a la captación, se dedicaba al adoctrinamiento radical y apoyo logístico para el EI (DAESH por su acrónimo en árabe). Los detenidos en España son cuatro, dos mujeres, ambas de nacionalidad marroquí, y dos hombres. Uno de ellos es un musulmán converso de nacionalidad portuguesa que fue detenido en Toledo.

cometer ataques suicidas y posibles nuevas acciones de este tipo.

La Yihad Islámica asumió ayer oficialmente desde la Franja de Gaza la autoría del ataque registrado en la tarde del sábado, en el que un joven palestino asesinó a dos israelíes e hirió a otras tres personas. Miles de personas acudieron al entierro de los dos israelíes muertos en el ataque en la Ciudad Vieja, en el que resultaron heridas un bebé de dos años y una mujer.

Aunque la actual espiral de violencia se inició hace tres semanas con duros choques entre palestinos y fuerzas de seguridad israelíes en la Explanada de las Mezquitas de Jerusalén, en los últimos días no ha hecho más que intensificarse, lo que ha despertado el temor de que quede fuera de control y en manos de extremistas de ambos bandos que traten así de tomarse la justicia por su mano.

En una declaración difundida por su portavoz, Ban Ki-moon condenó en "los más duros términos" el último ataque y los incidentes posteriores en varios barrios de Jerusalén, en los que resultaron heridos palestinos e israelíes. "Es hora de que la comunidad internacional asuma su responsabilidad y se implique de manera positiva para acabar con esta letal situación", manifestó Hanán Ashrawi.

La Ciudad Vieja vuelve a ser el epicentro del enfrentamiento una década después de concluir el último alzamiento armado palestino, la *Segunda Intifada* (2000-2005), con ramificaciones que se extienden por toda Cisjordania. ●

para garantizar la defensa y seguridad nacional de su país", concluyó Obama.

Las imágenes difundidas tras el ataque mostraban parte del austero centro sanitario de planta baja calcinado por las llamas, mientras los supervivientes se amontonaban en las zonas que no habían sido dañadas. Un portavoz militar estadounidense en Afganistán confirmó que se había realizado un ataque en Kunduz a la misma hora en la que MSF informó del bombardeo, y aseguró que durante la acción pudo haber "daños colaterales a un centro médico cercano".

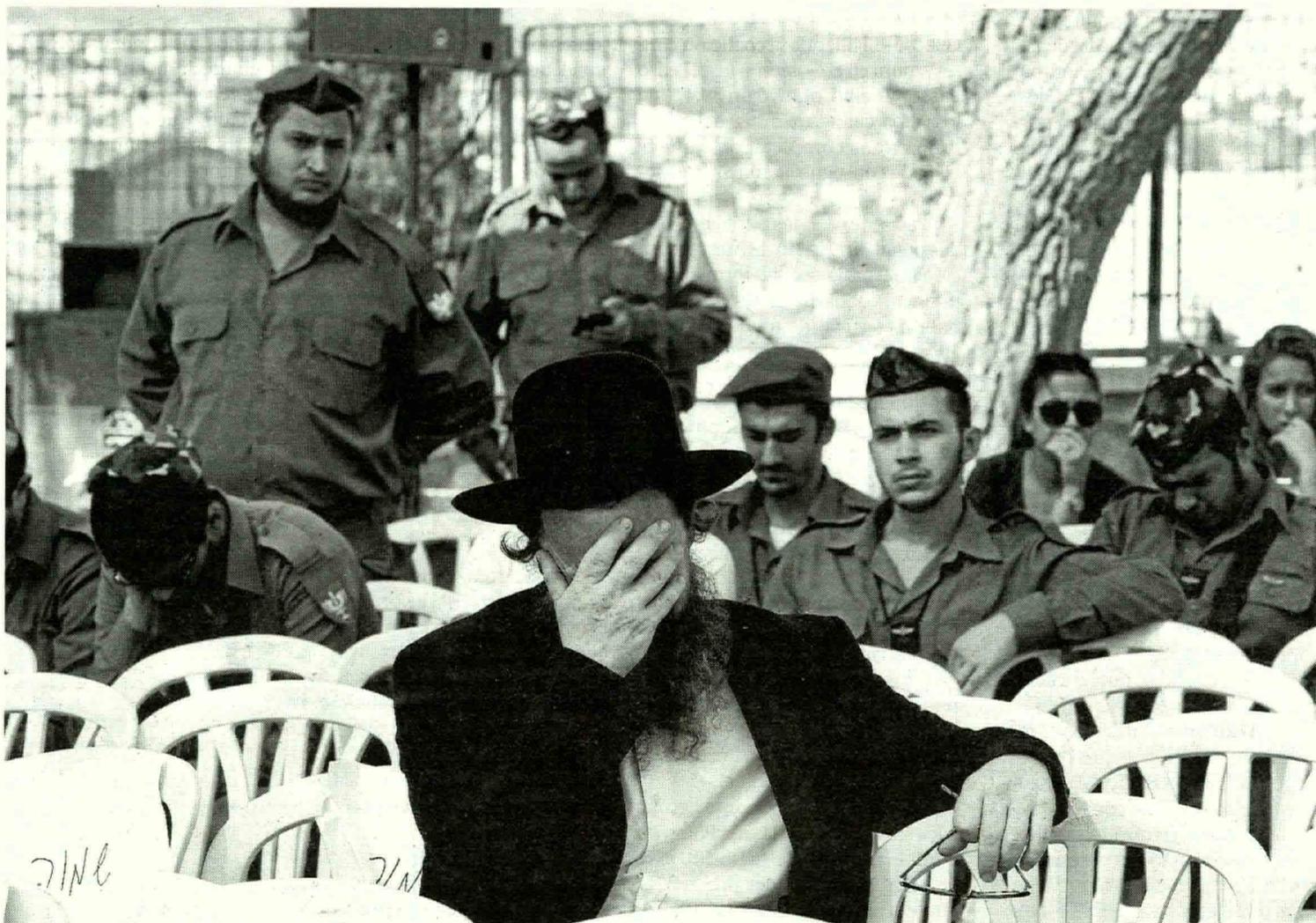
Además de los 19 civiles fallecidos, el bombardeo dejó 37 heridos, 16 de ellos pacientes, y 19 miembros de MSF, de los cuales cinco se encuentran en estado crítico, según el balance provisional de la organización, que habla de múltiples desaparecidos y de "cifras en aumento por este terrible bombardeo".

**"NO HABÍA TALIBANES"** Por su parte, la Organización de Naciones Unidas (ONU) consideró que si un tribunal estableciera que el ataque del sábado fue deliberado, este constituiría un crimen de guerra. "La gravedad de este incidente se refuerza por el hecho de que, si fuera considerado como deliberado por una corte de justicia, el bombardeo de un hospital puede ser un crimen de guerra", dijo el responsable de derechos humanos de la ONU, Zeid Ra'ad Al Hussein. Posteriormente, el secretario general del organismo, Ban Ki-moon, condenó el ataque y pidió una "investigación imparcial y rigurosa" de los hechos.

"12 trabajadores de MSF y 10 pacientes, incluyendo tres niños, murieron en el ataque", afirmó en un comunicado Joan Tubau, director general de la ONG en España, que lo definió como "una grave violación del derecho internacional humanitario". Tubau señaló que, "bajo la clara presunción de que se ha cometido un crimen de guerra, MSF exige que un órgano internacional independiente lleve a cabo una investigación profunda y transparente del incidente", al declarar como "insuficiente" la investigación anunciada por Estados Unidos, que es "parte del conflicto".

El director insistió en la gravedad de lo sucedido, al reiterar que "el edificio principal del hospital, donde el personal médico cuidaba de los pacientes, fue alcanzado repetidamente y de forma muy precisa durante los ataques aéreos". Tubau criticó además que, en contra de lo que afirmaron algunos, como varias autoridades afganas, no había talibanes en el recinto, sino "personal de MSF y pacientes" y aseguró que ninguno de sus trabajadores informó de "enfrentamientos" en su interior.

En una entrevista a EFE-TV, José Antonio Bastos aseguró que, si se trata de un error, es "inaceptable" y, si no lo es, se trata de un crimen de guerra, y condenó este ataque "abhorrible" a un servicio que es imprescindible para esta población que está en una situación "dramática" de guerra. ●



Amigos y familiares lloran durante el funeral del soldado de 24 años Aaron Bennett, asesinado el sábado en la Ciudad Vieja.

## Ascienden ya a 87 los muertos en Guatemala por los aludes

**GUATEMALA** - Las autoridades de socorro de Guatemala reanudaron ayer, por tercer día consecutivo, las labores de búsqueda de las 350 víctimas de un deslizamiento de tierras que arrasó el pasado jueves con un asentamiento cercano a la capital y que ha provocado, al menos, 87 muertos.

El encargado del puesto de control de la estatal Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (Conred) en el lugar, Sergio Cabañas, indicó que el restablecimiento de las labores se produjo alrededor de las 06:00 hora local (12:00 GMT). El sábado a última hora suspendieron las labores para garantizar la seguridad de los trabajadores.

Según el último reporte de la Fiscalía guatemalteca, 87 personas han sido encontradas sin vida, y de ellas varias están sin identificar porque algunos restos se encuentran en muy mal estado y puede ser necesario recurrir a pruebas de ADN.

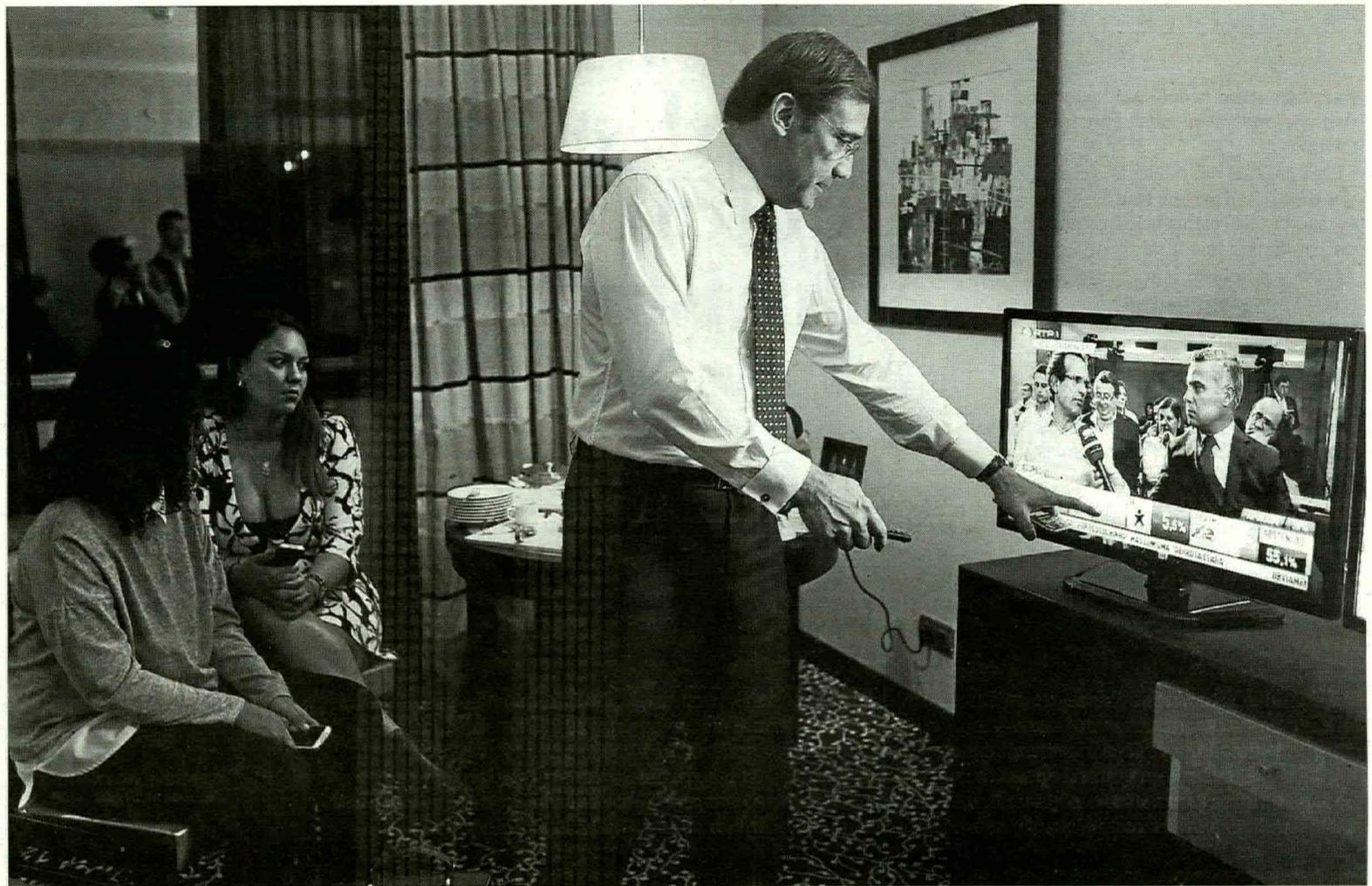
El papa Francisco expresó ayer su solidaridad a los afectados por estos sucesos. - Efe

## 'Joaquín' pasó por Bermudas con olas "destructivas" e inundaciones costeras

**MIAMI** - El huracán Joaquín pasó ayer varias horas cerca del oeste de las Bermudas, con vientos máximos sostenidos de 175 kilómetros por hora, y continuó por el norte de las islas de noche, informó ayer el Centro Nacional de Huracanes (CNH) de Estados Unidos. Las autoridades advirtieron de que la marejada del ciclón podría provocar en Bermudas inundaciones costeras significativas y olas "fuertes y destructivas". - Efe

## Trump considera que el mundo sería más seguro con Gadafi y Sadam Hussein

**WASHINGTON** - El precandidato republicano a la Presidencia de Estados Unidos, Donald Trump, opinó ayer que el mundo sería más seguro si no se hubiera acabado con las dictaduras de Muamar al Gadafi en Libia y Sadam Hussein en Irak, y que hacer algo similar con Bachar Al Asad tendrá las mismas consecuencias en Siria. Trump ha hecho estas declaraciones mientras sube la tensión entre republicanos por elegir líder de la Cámara Baja. - Efe



Pedro Passos Coelho revisa los resultados ayer tarde, cuando estaba escrutada la mitad de los votos. Foto: Efe

# Passos Coelho vence pero se aleja de la mayoría absoluta

El Partido Socialista portugués no logra desbanicar a los conservadores, ya en el Gobierno

**LISBOA** - El líder de la coalición conservadora en el Gobierno luso, Pedro Passos Coelho, obtuvo un 39,4 % de los votos, cuando la mitad del escrutinio estaba completado, lo que le aleja de conseguir la mayoría absoluta.

De acuerdo con las cifras publicadas por el Ministerio de Administración Interna, la candidatura socialista encabezada por António Costa habría conseguido un 31,7 % de los apoyos. Según los resultados obtenidos en comicios anteriores, para que el primer ministro portugués revalidara la mayoría absoluta con la que cuenta desde 2011 necesitaría sumar en torno al 45 % de los votos.

A las 21.30 hora local (20.30 GMT), las autoridades habían escrutado 4,8 millones de votos de un universo de más de 9,6 millones de electores inscritos, lo que equivale a la mitad del total. Los sondeos a pie de urna ya apuntaban a un resultado similar al que se desprende del cómputo de las papeletas, ya que daban a Passos Coelho entre el 36,4 % y el 43 % de los apoyos y a António Costa entre el 29,5 y 35 % de los votos.

La coalición conservadora agrupa a los socialdemócratas del PSD y los democristianos del CDS-PP, y se encuentra en el poder desde 2011, cuando ambas formaciones concurren de forma separada y suma-

ron en conjunto casi el 50 % de las papeletas. Por el contrario, hace cuatro años los socialistas perdieron el Gobierno -se encontraban en el poder desde 2005- con el 28 % de los sufragios.

Los conservadores portugueses recibieron con euforia los resultados de los sondeos a pie de urna, que les permiten augurar una "gran victoria" a la espera de que el escrutinio confirmara esos datos. "Todas las proyecciones apuntan al hecho inequívoco de que la coalición tuvo una gran victoria en esta noche electoral", subrayó el vicepresidente del Partido Social Demócrata (PSD, centro derecha), Marco António Costa, entre gritos y aplausos de los militantes.

**"EL PS NO LOGRÓ OBJETIVOS"** El Partido Socialista (PS) portugués, el principal de la oposición, reconoció que no ha logrado "los objetivos" que esperaba en las legislativas de ayer. "Si se confirman los sondeos, el PS no logró sus objetivos, la mayoría en el Parlamento que deseaba", manifestó el director de campaña del PS, Duarte Cordeiro, desde un céntrico hotel de Lisboa.

La coalición de centroderecha liderada por el actual primer ministro, Pedro Passos Coelho, apunta como ganadora de los comicios, según

todos los sondeos, algunos de los cuales indican incluso que podría obtener la mayoría absoluta. La coalición, que ha gobernado el país durante los duros años del rescate financiero (2011-2014), obtendría entre el 36,4 % y el 43 % de votos frente a entre el 29,5 y 35 % del Partido Socialista, liderado por António Costa.

La ministra de Finanzas, Maria Luis Albuquerque, destacó la "clara mayoría" que los sondeos de la legislativas otorgaban a la coalición conservadora que ella integra y expre-

**"Nuestra expectativa es que sea posible que el país tenga una mayoría estable e ir adelante"**

**MARIA LUIS ALBUQUERQUE**  
Ministra de Finanzas

**"El Partido Socialista no ha logrado sus objetivos, la mayoría en el Parlamento que deseaba"**

**DUARTE CORDEIRO**  
Director de campaña del PS

so su deseo de que logre "una mayoría estable" para formar un Gobierno. "Nuestra expectativa es que sea posible que el país tenga una mayoría estable y se pueda así llevar el país hacia adelante", dijo Albuquerque, quien constató la reedición de un triunfo de la alianza conservadora de los socialdemócratas del PSD y los democristianos del CDS-PP, que gobierna Portugal desde 2011.

La ministra pidió estabilidad para que la economía siga creciendo y el desempleo bajando. Hay "una mayoría clara de la coalición, lo que nos deja evidentemente satisfechos", aseguró Albuquerque, miembro del Gobierno que aplicó un duro programa de recortes a cambio del rescate financiero a Portugal (2011-2014).

El ex primer ministro portugués José Sócrates, en prisión domiciliar por sospechas de corrupción, fraude fiscal y blanqueo de capitales, acudió a votar para las legislativas "como se hace en una democracia, sin autorización ni escolta".

El antiguo líder socialista llegó al colegio electoral situado en una céntrica calle de Lisboa pasadas las 13.00 horas locales (12.00 GMT), al mismo tiempo que el presidente de la República, Aníbal Cavaco Silva, ejercía su derecho al voto en otro punto de la capital lusa. - Efe

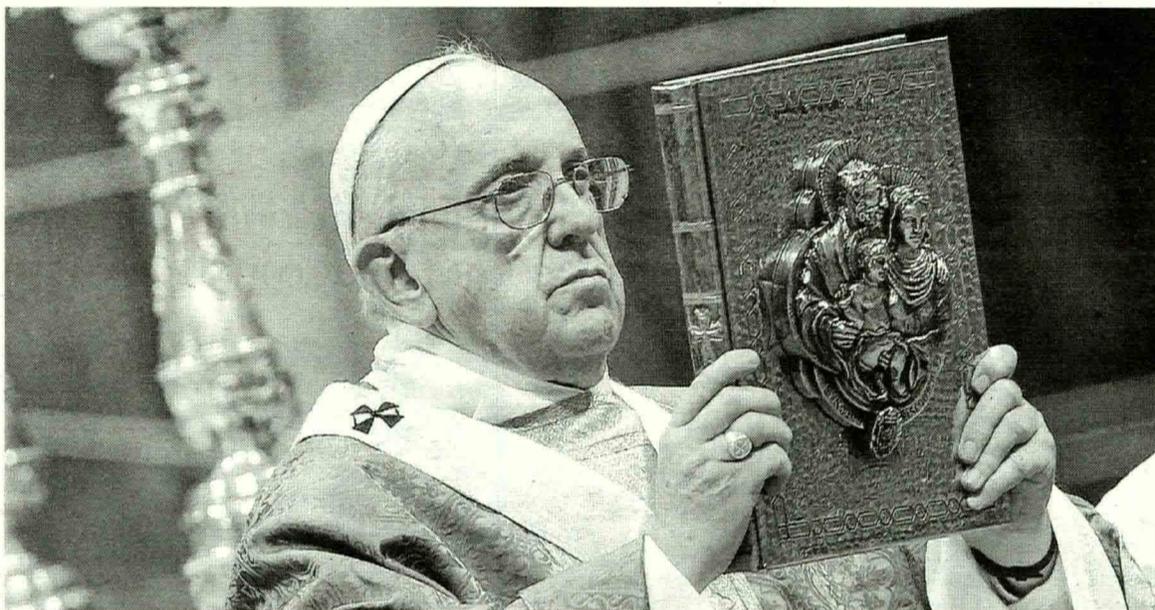
# El Papa advierte que “una Iglesia con las puertas cerradas se traiciona a sí misma”

El Sínodo para la familia comenzó ayer con una misa de apertura centrada en temas como la soledad y el amor

**CIUDAD DEL VATICANO** – El papa Francisco instó ayer, en la jornada de apertura del Sínodo Ordinario para la familia, a buscar, acoger, y acompañar al hombre contemporáneo y abogó por hacerlo con fidelidad, con una verdad que no responde a modas y con una caridad que “no señala con el dedo para juzgar a los demás”.

“La Iglesia debe buscarlo (al hombre contemporáneo), acogerlo y acompañarlo, porque una Iglesia con las puertas cerradas se traiciona a sí misma y a su misión, y en vez de ser puente se convierte en barrera”, dijo el Papa durante la misa de apertura de este Sínodo, celebrada en la basílica de San Pedro. Su homilía estuvo centrada en tres aspectos: el drama de la soledad, el amor entre el hombre y la mujer y la familia.

El primer concepto que abordó fue el de la soledad, “el drama que aún aflige a muchos hombres y mujeres”, como los ancianos, los viudos y viudas, los abandonados por sus parejas, los inmigrantes o los jóvenes “víctimas de la cultura del consumo, del usar y tirar”. “Son cada vez más las personas que se sienten solas, y las que se encierran en el



El papa Francisco durante la ceremonia de inauguración del Sínodo Ordinario para la familia. Foto: Efe

egoísmo, en la melancolía, en la violencia destructiva y en la esclavitud del placer y del dios dinero”, lamentó. “Hoy se vive la paradoja de un mundo globalizado en el que vemos tantas casas de lujo y de gran altura pero menos calor de hogar”, puntualizó.

**EL MATRIMONIO** El segundo aspecto que destacó fue el del amor entre hombre y mujer y defendió que “el objetivo de la vida conyugal no es solo vivir juntos, sino también amarse para siempre” porque para Dios “el matrimonio no es una utopía de adolescente, sino un sueño sin el cual su criatura

está destinada a la soledad”.

En este sentido denunció la “cada vez menor seriedad en llevar una relación sólida y fecunda de amor” y dijo que “el amor duradero, fiel, recto, estable, fértil es cada vez más objeto de burla y considerado como algo anticuado”.

Por último, abordó el tema central del Sínodo, el de la familia, y señaló que “en este contexto social y matrimonial bastante difícil, la Iglesia está llamada a vivir su misión en la fidelidad, la verdad y la caridad”. “Fidelidad para defender la sacralidad de la vida, de toda vida; para defender la unidad y la indisolubilidad del vínculo conyugal como signo de la gracia de Dios y de la capacidad de hombre de amar en serio”, afirmó. “Parece que las sociedades más avanzadas son las que tienen la tasa más baja de natalidad, y el mayor promedio de abortos, divorcios, suicidios y de contaminación ambiental y social”, alertó.

Con esta ceremonia, el papa Francisco inauguró la XIV Asamblea General Ordinaria del Sínodo de los Obispos, que en esta ocasión versará sobre el ámbito familiar y las situaciones que le afectan en el mundo contemporáneo. En el Sínodo Ordinario participarán un total de 270 padres sinodales, entre obispos, cardenales, arzobispos, patriarcas, párrocos y religiosos y las primeras sesiones comenzarán durante el día de hoy. – Efe

## Hollande cifra en 16 los muertos en los Alpes Marítimos

Las inundaciones del sábado en el sureste francés también han originado tres desapariciones y varios municipios dañados

**PARÍS** – El presidente francés, François Hollande, aseguró ayer que las inundaciones que afectaron anteanoche al sureste de Francia provocaron 16 muertos, mientras tres personas permanecen desaparecidas, y aseguró que la zona será declarada en estado de “catástrofe natural”.

Hollande tuvo un encuentro con periodistas durante su visita al municipio de Biot, al norte de Antibes, donde tres personas fallecieron en una residencia de ancianos que fue inundada por la crecida del río que pasa por la ciudad. El presidente aseguró que el balance todavía no es definitivo y que puede aumentar la cifra de víctimas mortales. De hecho, las autoridades albergan “pocas esperanzas” de encontrar con vida a los desaparecidos, puesto que se encontraban en subterráneos de difícil acceso.

Hollande acudió a la zona acom-

pañado por el ministro del Interior, Bernard Cazeneuve, con quien prevé visitar las ciudades más afectadas y sobrevolar en helicóptero la región. El presidente señaló que las indemnizaciones a los afectados será pagadas en un plazo de tres meses y que se creará un fondo de compensación a los municipios dañados.

También dijo que se creará una partida de financiación dedicada a los comerciantes afectados para que puedan abrir lo antes posible sus negocios. Pese a que no se preveían nuevas precipitaciones en la jornada, Hollande pidió prudencia a la población, puesto que muchas calles y carreteras del departamento de Alpes Marítimos permanecían cortadas. El presidente señaló que la importancia del drama responde a “la intensidad de las lluvias”.

Según los servicios meteorológicos, en menos de tres horas cayeron casi 200 litros por metro cuadrado,



Un hombre ordena sus objetos dañados en su casa en Biot. Foto: Efe

el equivalente al 10 % de la lluvia que recibe esta zona costera francesa en todo un año. La zona más afectada se encuentra entre Niza, al este, y Mandaliou-la-Napoule, al oeste. Los servicios meteorológicos habían alertado de las fuertes precipitaciones, pero señalaron que no se podía avanzar su “amplitud inédita” en la que se han registrado récords históricos de lluvias.

El Gobierno español trasladó ayer su “consternación” por las inundaciones que han causado al menos 16 muertos en los Alpes Marítimos. “El

gobierno español está consternado por las dolorosas consecuencias de las violentas lluvias que han azotado al departamento francés, que han provocado al menos 16 muertes y cuantiosos daños materiales”, señaló el jecutivo a través de un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.

Además, el Gobierno expresa su dolor a los familiares y allegados de los fallecidos y a todos los afectados y manifiesta su deseo de que los desaparecidos puedan ser hallados “ilesos a la mayor brevedad”. – Efe/E. Press

## El ministro de Exteriores británico pide un giro a la UE

**LONDRES** – El ministro británico de Exteriores, Philip Hammond, afirmó ayer al inicio del congreso anual del Partido Conservador que la Unión Europea (UE) debe aceptar un cambio “genuino e irreversible” para que el Reino Unido continúe formando parte del bloque común.

“La UE interfiere demasiado en nuestra vida diaria. Ha seguido el camino equivocado durante décadas y necesita un cambio urgente”, afirmó Hammond, uno de los miembros del Gobierno británico que ha defendido posiciones más críticas con la UE en los últimos meses. El jefe de la diplomacia defendió que la reforma de la relación entre Londres y Bruselas que está negociando el primer ministro, David Cameron, deberá pasar el “más duro de los escrutinios” para que los británicos voten en favor de quedarse en la UE en el referéndum previsto para 2017. Unas 85.000 personas se manifestaron ayer en Manchester contra las políticas de austeridad del Gobierno. – Efe

# Ekonomia

## GIPUZKOA MUESTRA SU FORTALEZA EN MILÁN

El 41% de la representación estatal en la exposición mundial de máquina herramienta está formada por empresas del territorio ● Su elevada presencia se corresponde con su peso en este sector industrial

✎ Maialen Mariscal  
 📷 David de Haro

**DONOSTIA** – Gipuzkoa volverá a demostrar su primacía a nivel estatal en la máquina herramienta durante la exposición mundial del sector que se inaugura hoy en Milán y se prolonga hasta el 10 de octubre. Un total de 22 empresas del territorio tendrán ocasión durante estos cinco días de mostrar sus novedades y fortalecer su actividad internacional a través de los contactos que facilita la feria con mayor reconocimiento mundial del sector.

El significativo peso de las empresas guipuzcoanas en esta actividad industrial se refleja en que el 55% de los 4.717 metros cuadrados de exposición reservados al Estado están ocupados por firmas de este territorio histórico. Ampliando los límites, la CAV acude con 36 de las 54 empresas que estarán presentes en el evento, lo que significa un 66%, y ocupará el 79% del espacio reservado a España.

El presidente de la Asociación de Máquina Herramienta AFM, Antxon López Usoz, indica que esta elevada representatividad demuestra que “el corazón de las tecnologías de fabricación del Estado late en Euskadi”. Adelanta que las empresas presentarán “muchas novedades orientadas a la mayor productividad de nuestros clientes” que pertenecen a una gran variedad de sectores, como automoción, aeroespacial, ferrocarril, energía y petróleo o bienes de equipo.

Según señala López Usoz, el objetivo de la presencia vasca es que la feria “nos despeje en positivo algunas de las incertidumbres que asoman en el panorama internacional”, dado que las vacilaciones de los mercados “comprometen la confianza, y esto no es bueno para los bienes de inversión”.

No obstante, reconoce que la evolución de 2015 “no está siendo mala”. AFM prevé cerrar el ejercicio con un aumento de la cartera de pedidos de entre un 5% y un 10%, tras “un camino duro” tras el que “la mayoría seguimos vivos y muchos hemos podido movilizar nuestras capacidades a nuevos mercados y oportunidades”.

La EMO de Milán servirá para reforzar la presencia internacional



Panorámica de la bial de Máquina Herramienta que se celebró el pasado año en el BEC.

de las empresas de Máquina Herramienta a través de las numerosas reuniones que AFM ya tiene programadas, además de los contactos que se realicen en los puntos expositivos durante los cinco días.

Los intereses del sector se dirigen hacia los países que actualmente parecen mostrar un mayor dinamismo como Estados Unidos y México, después de que Asia haya frenado su crecimiento y Europa “se recupere de manera lenta”, según indica Antxon López Usoz.

El presidente de AFM añade que “el mercado interior empieza a cobrar un papel relevante” al apor-

tar una mayor demanda que, no obstante, “no alcanza ni mucho menos niveles de otras épocas”.

La representación vasca en la EMO de Milán tratará de convencer a todos los potenciales clientes con “una amplia variedad de novedades” que presentan un elevado componente tecnológico basado en conceptos de reciente cuño como la fabricación avanzada o la industria 4.0, que este sector considera muy importantes y sobre los que trabaja con el objetivo de “ser un actor activo” en este escenario y situarse en posiciones competitivas ante un futuro muy cambiante. ●

### ANTXON LÓPEZ USOZ

#### “HAY QUE ACERCAR A LAS INSTITUCIONES”

●●● **Respaldo de la Administración.** El presidente de AFM considera necesario captar la atención de las instituciones, a las que considera un importante aliado para potenciar el sector. Destaca los planes Renove implantados en la CAV como “un auténtico acierto” y considera que “cualquier partido debería incluir en su programa electoral” este tipo de iniciativas. Según defiende, una estrecha colaboración entre las diferentes entidades de la Administración y las empresas resulta muy enriquecedora y, por este motivo, adelanta que el sector también aprovechará la feria de Milán para “generar confianza y conocimiento mutuo”.



Imagen de archivo de una protesta de trabajadores contra los despidos. Foto: Ainara Garcia

# El gasto en despidos en Euskadi cae al nivel más bajo de la crisis

La mejoría económica reduce la factura en indemnizaciones de las empresas un 30% en un año

✦ Adrián Legasa

**DONOSTIA** — La crisis y las reformas han congelado los costes laborales, un proceso muy criticado por los sindicatos pero que para los empresarios ha sido una de las claves de la reactivación de la contratación. Los salarios llevan tres años prácticamente sin crecer en la CAV y la tónica se mantiene en 2015 a pesar de la mejoría de la situación económica. Pero el inicio de la recuperación sí se está notando en el gasto en despidos de las empresas, que empiezan a volcar recursos a aumentar plantilla. Este año se está despidiendo “a muchos menos trabajadores”, según Confebask, lo que sitúa el gasto en indemnizaciones en mínimos desde 2008.

Cada trabajador vasco genera un coste para su empresa de 2.967 euros al mes, según los datos del INE correspondientes al segundo trimestre de este año, una cifra muy similar a la de los ejercicios anteriores. En la primera parte de la crisis los costes laborales sí crecieron algo, produciéndose el último incremento importante entre 2011 y 2012. Al

comienzo de la crisis cada trabajador costaba 2.750 euros, unos 200 euros menos que ahora.

El gasto salarial medio, es decir, sueldos, atrasos, horas extra y pagas extraordinarias, ha subido desde 2008 en algo más de 170 euros, mientras que las cotizaciones sociales se encarecen 50 euros hasta casi 700 euros por trabajador. La única partida que se abarata ligeramente son las percepciones no salariales, que básicamente se corresponden con las indemnizaciones por despidos.

La paga por despido representa una proporción relativamente pequeña del total del coste laboral ya que los datos del INE ofrecen una media del conjunto de trabajadores y no solo de los que efectivamente han sido despedidos en el periodo en cuestión. En el segundo trimestre de este año las empresas vascas gastaron en indemnizaciones de despido algo menos de 72 euros por trabajador, un 30% menos que en el mismo trimestre del año pasado.

La carga que supone el despido se sitúa así en su nivel más bajo desde 2008, comparando periodos simila-

res, una evolución que se explica fundamentalmente por el menor número de trabajadores a los que se les ha rescindido el contrato, explican los empresarios, y no tanto por el efecto de la reforma laboral, que generalizó el despido a 20 días por año trabajado con un límite de doce mensualidades. Aunque entre 2012 y 2013 se nota un claro descenso de lo que pagan las empresas en indemniza-

ciones, lo que sí podría atribuirse a la reforma de Rajoy, en 2014 se produce un importante repunte del gasto para volver a registrarse una fuerte caída este año. Este segundo bajón lo explica Pablo Martín, economista de Confebask, por la mejoría de la situación económica y la clara tendencia a la baja en el número de salidas de trabajadores de las empresas. “La razón principal es que hay muchos

## GASTO SALARIAL

### LOS SALARIOS SUBEN UN 8,6% DESDE 2008

●●● **Menos que en Madrid.** Los sueldos en Euskadi continúan muy por encima de los del Estado español, aunque en los últimos años la economía vasca ha perdido la primera posición en favor de la Comunidad de Madrid, el territorio donde además más han crecido los salarios desde que comenzó la crisis, más del 11%. Tras Madrid, la CAV presenta un sueldo medio de 2.216,47 euros al mes por trabajador, incluyendo horas extras, pagas extras y atrasos, y registra también el segundo mayor incremento desde 2008, del 8,6%, aunque en el último año no se producen avances. En el Estado, el sueldo medio es de 1.941,74 euros, con un avance durante la crisis del 6,8%.

## COSTES DE LA EMPRESA

● **Salarios.** De los 2.967 euros al mes que cuesta cada trabajador vasco, la mayor parte corresponde a salarios, en concreto 2.216 euros. El coste laboral total baja un 0,85% en el último año mientras los salarios se mantienen prácticamente constantes.

● **Cotizaciones.** Suponen 696 euros al mes por trabajador, apenas 5 euros más que el año pasado después de un crecimiento constante hasta 2014.

● **Pagos no salariales.** Los gastos no salariales, sobre todo indemnizaciones de despido, son 71,95 euros al mes por trabajador, un 30% menos que el año pasado y la cifra más baja en un segundo trimestre de la crisis.

menos despidos. Ya en el inicio de 2014 la actividad económica empezó a mejorar y lo primero que hacen las empresas en esa situación es dejar de despedir”, indica Martín, que recuerda que, pese al leve descenso del coste laboral por trabajador en el último año, las empresas están empezando a contratar y, por tanto, el gasto total en personal tiende al alza. Dicho de otra forma, los recursos empresariales que durante la crisis se destinaban a pagar despidos ahora se redirigen a la suscripción de nuevos contratos.

La contención de los costes laborales está detrás, según Martín, del cambio de signo económico. El repunte de la actividad, unido a las nuevas fórmulas de contratación y la moderación salarial, empieza a tirar del empleo. “Hemos recuperado parte de la competitividad perdida, aunque la premisa para que una empresa contrate es que tenga mercado. Si no me hace falta un trabajador no contrato”, expone el economista de la patronal.

De hecho, sigue habiendo muchas compañías que están incrementando su producción sin hacer nuevos contratos, simplemente poniendo fin a las medidas de regulación, sobre todo en la industria. En todo caso, Martín considera que, aunque va con “cierto retraso”, el tejido industrial vasco tarde o temprano tendrá que aumentar la ocupación para hacer frente a la nueva coyuntura económica.

● **COTIZACIONES** Las empresas están encontrando otro balón de oxígeno en la factura de las cotizaciones sociales. Martín señala que, además del descenso en las indemnizaciones de despido, las cotizaciones empresariales se han abaratado en la primera mitad de 2015 un 35% debido a las diversas medidas de ahorro y tarifas planas activadas por el Gobierno español. Aunque este tipo de fórmulas han sido criticadas por los agentes sociales por penalizar la entrada de ingresos de la Seguridad Social, los empresarios las aplauden y aseguran que están siendo un importante apoyo a la hora de aumentar plantilla. Esta parte del coste laboral ha moderado su ascenso en la CAV en el último año, con una media de 696 euros al mes por trabajador, después de crecer de forma sostenida hasta 2014. ●

Neure kabuz

# 27-S: El voto para la desconexión

POR JON AZUA



Tan solo una semana después de las elecciones catalanas del 27-S, una ola de incertidumbre parecería ocultar o distorsionar lo sucedido. La comunicación o interpretación de los resultados en diferentes foros parecen abrir todo tipo de opiniones confusas, haciendo olvidar lo que se preguntaba ese día, la historia previa y el por qué y para qué de esa consulta democrática, en el marco de la única legalidad permitida desde el espacio normativo aceptado por el Estado español conforme a la interpretación y voluntad del Gobierno español. Recordemos que, al margen de un intenso recorrido histórico, cuyo hito mediático para la nueva etapa empezaría en 1714, Catalunya ha venido, sujeta a la ley, intentando dotarse de nuevos instrumentos de gestión, de autogobierno, de determinación y de soberanía que han sido rechazados, una y otra vez, de manera unilateral, por un gobierno centralista e inmovilista cuyos viejos argumentos (unidad nacional, *establishment* y status quo) niegan la consideración de sujeto político a una nación sin Estado que aspira a encontrar un nuevo camino para construir su futuro. En este camino, los últimos episodios con el intento de convocar una consulta fracasaron con el partidario apoyo de los poderes mediáticos, judiciales y del aparato del Estado, soportado en una intensa campaña orquestada desde la suficiente presión a directivos y ejecutivos de empresas reguladas y afines. Impedida una consulta, el gobierno de la Generalitat y las fuerzas políticas y sociales mayoritarias en Catalunya apoyaron unas elecciones autonómicas "especiales", en el único marco legal que dejaba en sus manos una consulta indirecta y representativa. La anunciaron como plebiscitaria, si bien se configuraba como una elección de representantes, indirectos, al Parlamento. Así, las reglas del juego eran claras: la gente votaría escaños por circunscripción y los electos formarían la mayoría requerida para gobernar. Bajo este esquema, una coalición (Junts pel sí) optó por pedir el voto para constituir un gobierno con una agenda especial y tasada para declarar la independencia, dotarse de estructuras de Estado y negociar las condiciones, tiempos y modos de la "desconexión" del actual Estado español, con su legítima aspiración de permanecer en la Unión Europea como lo han venido haciendo desde 1986. Una ruta definida, un tiempo prefijado y un proceso para la creación de un espacio nacional diferenciado. Por otra parte, los partidarios del no se empeñaron en negar el carácter "legal de un plebiscito" y recordaron que se trataba, tan solo, de unas elecciones autonómicas ordinarias, convirtiendo su campaña en una primera vuelta de las próximas generales españolas, rechazando cualquier opción al modelo preexistente.

**EL TRIUNFO DE JUNTS PEL SÍ** El 27-S, Junts pel sí ganó las elecciones con absoluta rotundidad: en número de votos (sus 1.621.000 supe-

raron la suma de los tres pro-españolistas claros: Cs, PSC y PP), ganaron con claridad en las cuatro circunscripciones electorales y en todas las comarcas catalanas, así como en 910 de los 940 municipios, obteniendo el respaldo necesario para gobernar y liderar un proceso parlamentario de mayorías (aún pendiente tanto de la decisión final de la CUP, como de los representantes individuales de un Catalunya sí que es pot que ni es Podemos, ni IU, ni algo uniforme y homogéneo, aún por descifrar en el voto concreto en el Parlamento) y que claramente —pese a los intentos mediáticos— no es sumable con los votos del no o la abstención o los votos nulos o aquellos que se quedaron en el camino sin representación parlamentaria. Junts pel sí ha ganado la legitimidad para llevar adelante su compromiso electoral. En definitiva, quienes expusieron una ruta clara hacia la independencia y soberanía de Catalunya en un nuevo modelo han ganado las elecciones y formarán el tipo de gobierno que ofrecieron.

Sin embargo, otros han visto otra cosa. Un partido "ganador" con 25 escaños de 135 se presenta como líder del cambio y pide la dimisión del president Mas; un partido perdedor (PSC) se proclama candidato a presidir un gobierno "transversal", el partido del gobierno español —minoritario, escasamente presente en Catalunya y con el peor resultado de los últimos 15 años—, se "alegra" del triunfo del no y parecería hacer suyos los votos de sus adversarios; y Podemos "culpa" a la escasa inteligencia del votante por no haberles entendido. Para ellos, el *demonio Mas* ha fracasado y debería irse a casa (o a la cárcel), dando por terminada "la broma catalana". Adicionalmente, quienes quieren ver diferencias en la coalición del sí y la CUP, parecen obviar la confrontación radical entre los tres partidos del no como si compartieran modelo, proyecto y vocación (suponiendo que los tuvieran más allá de la coyuntura electoral para llegar a La Moncloa).

**¿PUNTO MUERTO?** A partir de aquí, las mismas voces que no se han creído ni el trabajo, ni la desafección, ni las aspiraciones por un nuevo modo de relación y convivencia, vuelven a esgrimir la vuelta al *punto cero* para una negociación a partir de las próximas elecciones generales. Piden un "Punto Muerto" (en sintonía con el vergonzoso espectáculo mediático en torno al baloncesto español recientemente vivido con guinda en el Consejo de Ministros español) con miras a retomar el viejo Estatut que se encargaron de "cepillar". La unidad de España, la estabilidad para el crecimiento y mantenimiento de mercados que destacados bancos, empresas y dirigentes decían imposible en caso de ganar la apuesta por la opción independentista y el nacionalismo español (este tipo de nacionalismo sí les parece moderno y aceptable), bien valdrían un "Pacto de Estado" que hace unos años rechazaron.

¿Es posible afrontar la demanda soberana de Catalunya volviendo a ese punto de partida? ¿Catalunya se conforma con un nuevo modelo (o proceso) de financiación o con acoger la sede de un Senado obsoleto o de una mejoría en las desequilibradas balan-



zas fiscales como algunos sugieren? ¿Es hora de una promesa "federal" —cuyo alcance y contenido se desconoce— como oferta de un potencial y futurible nuevo inquilino en La Moncloa cuyo recorrido estatutario ya conocemos? En mi opinión, no. La "desconexión", sea o no forma, ya está en marcha. La posible "Nueva España" está por reconstruirse y reconfigurarse, repensando un Estado de las Autonomías que sus propios defensores de hoy (PP y PSOE, sobre todo) se han encargado de destrozar y desacreditar. Ni la parálisis tan propia del presidente Rajoy, a la espera de que los acontecimientos terminen resolviendo lo que él es incapaz de solucionar o intentar, ni empeñarse en discursos falsos que pretenden negar la evidencia, ni discursos históricos apelando a esa España de cuyo seno han surgido ya más de 20 nuevos Estados independientes en los dos últimos siglos, ni las voluntades y aspiraciones de naciones como Catalunya (o Euskadi pese a la percepción contrapuesta y equivocada que algunos se empeñan en destacar como si la voluntad vasca se hubiera difuminado) se acabarían en un descafeinado acuerdo de continuidad.

**MÁS ALLÁ DEL ESPACIO DE CONFORT** Que estamos en un escenario complejo y exigente no lo cuestiona nadie; que resulta más cómodo y estable (según terminología al uso cuando aparece el foco en el crecimiento y desarrollo económico de negocios) no intentar salir del espacio de confort que el status quo procura

Los votantes del sí en Catalunya han transmitido su voluntad en cambiar las cosas al servicio de un futuro diferente que, están convencidos, con su esfuerzo, será mejor que el actual. Así de sencillo

para un inmensa mayoría resulta evidente; pero que construir un nuevo futuro acorde con la voluntad de un pueblo comprometido con una nueva trayectoria es el camino elegido, también. No parece razonable que cuando la sociedad en general, a lo largo del mundo, los diferentes gobiernos, dirigentes empresariales, políticos y académicos se empeñan en transmitir al mundo la inevitabilidad de actitudes nuevas en favor de la innovación (tecnológica, social, empresarial, organizativa...), no sean capaces de trasladarla al ámbito de la gobernanza, de la estructura del Estado, de sus administraciones públicas (baste recordar el reclamo de una de las empresas referentes en el mundo del emprendimiento y la innovación en el mundo, Masschallenge, al presentar su visión: "Trabajamos para construir una sociedad inspirada y creativa en la que todos reconozcan su capacidad y voluntad de definir su futuro desde la fortaleza individual y colectiva de generar su impacto personal en el resultado deseado"). Esto es lo que han transmitido los votantes del sí en Catalunya: su voluntad en cambiar las cosas al servicio de un futuro diferente que, están convencidos, con su esfuerzo, será mejor que el actual. Así de sencillo.

El 27-S y el comportamiento normal, pacífico y democrático de Catalunya ha dicho claramente que apoya la ruta hacia la soberanía que le fue propuesta ante las urnas. Más valdría no equivocarse. No es un problema catalán o de Catalunya. Sería bueno que España entendiera que tiene un asunto esencial por resolver, por su propio bien y oportunidad. La Nueva España sin Catalunya (y, antes que después, sin Euskadi, en caso de que así lo decida en su momento el pueblo vasco) ha de ser diferente a la actual y siempre será mejor diseñarla que no heredarla. La independencia de Catalunya es cuestión de tiempo. Convendría trabajar en una desconexión acordada. No es un problema, sino una nueva estación alcanzable de forma activa y compartible. ●

# Ingenieros de Volkswagen confiesan haber manipulado motores desde el año 2008

Aseguran en el diario 'Bild' que intentaron evitar la paralización de un proyecto vital para la firma

La compañía manipuló once millones de vehículos estadounidenses para que reflejasen unas emisiones de CO2 inferiores a las reales.

El fraude, con el que la compañía vulneró la legislación medioambiental estadounidense, consistió en integrar un software en los modelos diésel para confundir a los

reguladores que miden las emisiones, reflejando una cantidad sensiblemente inferior.

La industria automovilística es vital para Alemania, donde las

compañías BMW, Daimler y Volkswagen emplean a más de 750.000 personas.

El exigente financiero y próximo presidente de la compañía automovilística, Dieter Poetsch, ha asegurado que, aunque sea una crisis superable, este escándalo supone una amenaza para la viabilidad de Volkswagen, según publicó el periódico alemán *Welt am Sonntag*. - Efe/E.P.

**BERLÍN** - Algunos ingenieros de Volkswagen (VW) confesaron haber instalado el software para manipular los datos de emisiones en algunos motores a partir de 2008, según publicó ayer la edición dominical del diario *Bild*.

Los ingenieros, que trabajan en el desarrollo de motores en la central del consorcio en Wolfsburgo (norte de Alemania), explicaron que en esos momentos el motor EA189, que estaban desarrollando desde el año 2005, estaba a punto de empezar a ser producido en serie, según la publicación del rotativo alemán.

Al no encontrar una fórmula que les permitiera cumplir tanto con los límites de emisiones establecidos como el marco de costos, recurrieron al software para evitar que un proyecto que era de gran importancia para la compañía tuviera que ser paralizado.

El motor empezó a producirse en serie y no solo para el mercado estadounidense sino para todo el mercado mundial.

Según el periódico, hasta ahora las investigaciones no han arrojado ningún indicio de que el expresidente de Volkswagen Martin Winterkorn -que tuvo que dimitir por el escándalo- estuviera al tanto de las manipulaciones.

En cambio, el rotativo asegura que uno de los más estrechos colaboradores de Winterkorn, Ulrich Hackenberg, está en el punto de mira de la investigación interna y se sospecha que no solo estuvo al tanto de la manipulación, sino que dio la orden para que ésta se realizara.

La manipulación de los datos de emisiones en los motores diésel de Volkswagen ha desatado un escándalo que puede costarle al consorcio multas por miles de millones de euros.

**ECONOMÍA ALEMANA** Por su parte, el presidente del Parlamento Europeo, Martin Schulz, ha asegurado a varios periódicos alemanes que esta polémica por las emisiones en el grupo Volkswagen (VW) será un duro golpe para la economía alemana, pero que el fabricante de automóviles de la mayor economía de Europa podrá sobrevivir a esta crisis.

"Es un duro revés para la economía alemana como conjunto", asegura el ministro socialdemócrata. "Es difícil creer que se haya hecho de forma negligente e incluso con ánimo criminal. Pero creo que Volkswagen es una compañía fuerte que tiene oportunidad de sobrevivir a esta crisis", añade.



Toda la Liga y la Copa

POR SOLO  
**15€/mes**



Y si además quieres la Champions y la Europa League

POR SOLO **5€ MÁS AL MES**



**PRUÉBALO SIN PERMANENCIA llamando al 900 830 840 o en [www.veofutbol.es](http://www.veofutbol.es)**

Para disfrutar de Veofutbol es necesario tener una conexión a Internet de 8 Mbps o superior. Promoción válida hasta el 30 de septiembre.





**SE VENDEN GARAJES EN ARETXABALETA, PLAZA ITURRIZAR, VENTA DE TODO TIPO DE GARAJES CERRADOS.** 943761118. WWW.GRUPOORTUIBAR.COM

**LOCALES COMERCIALES EN ORDIZIA-SAMPERIO 1 Y FILIPINETA 1.** Venta de amplios locales entre 145m<sup>2</sup> y 172m<sup>2</sup>. Precios interesantes. 943761118. www.grupoortuibar.com

**OPORTUNIDAD ORDIZIA-FILIPINETA 1.** Amplias viviendas una de 96 m<sup>2</sup> y otra de 105 m<sup>2</sup>. 3 hab., Salón, 2 baños, amplio balcón. 280.000 + IVA. Directamente del promotor. 943761118 www.grupoortuibar.com

**OPORTUNIDAD ORDIZIA-SAMPERIO 1.** Venta de vivienda de 3 hab. 70 m<sup>2</sup>. En nuevo edificio. 943761118. 175.000. Posibilidad de añadir garaje. 943761118 www.grupoortuibar.com

**ARETXABALETA. NUEVA CONSTRUCCIÓN. ÚLTIMA VIVIENDA.** 5º piso en plaza Iturrizar 4; 2 habitaciones con 2 baños. Cocina Equipada y trastero. 165.000 + IVA

**1000 INMOBILIARIA**

**1201 VENTA PISOS**

**SE VENDE PISO** de 78m<sup>2</sup> en Legazpi. Reformado y amueblado con 3 habitaciones salón y cocina. Con camarote. Balcón hacia los dos exteriores de la vivienda. Tiene ascensor. Calle Saturnino Telleria 190000 Euros. **678.367.122**

**C/ ALDAPABIDE.** Vendo de piso, primero, 90 m<sup>2</sup>, todo exterior, luminoso, jardín, aparcamiento, 320.000 Euros. Telf: 943280392

**1204 VENTA CASAS RÚSTICAS**

**ZONA CAMINO DE SANTIAGO.** Vendo hostel albergue, acondicionado, 400 m<sup>2</sup>, con vivienda privada, comedor, bar y habitaciones, parcela 900 m<sup>2</sup>, muy bien conservado. Telf: 948268553

**1205 VENTA LOCALES**

**LOCAL CÉNTRICO EN OIARTZUN** 45m<sup>2</sup> diáfano con separación de puertas correderas. Pequeña cocina, insonorizado, calefacción a gas. Obra nueva, altavoces integrados. 148.000 **649.026.403**

**1210 VENTA PLAZAS GARAJE**

**ZARAUZ,** Vendo garaje en el barrio Aritzatalde, Araba kalea 28, 15m<sup>2</sup>. Precio a consultar. Interesados llamar al **607.655.503**

**SE VENDE** Raya de garaje en Lasarte, Urbarte. 9.500 euros negociables. **660.801.688**

**1310 ALQUILER PLAZAS GARAJE**

**ZARAUZ,** Alquiler garaje en el barrio Aritzatalde, Araba kalea 28, 15m<sup>2</sup>. Precio a consultar. Interesados llamar al **607.655.503**

**2000 MOTOR**

**2103 VENTA MOTOS**

**HONDA CRB 1000F,** año 89, en perfecto estado, 1.500 Euros. Telf: 608519220

**TRIUMPH THUNDERBIRD,** 1600, 17000 Km., color gris plata. Telf: 628055178

**3000 EMPLEO**

**3102 DEMANDAS**

**PROFESORA DE EUSKERA** Homologada y con experiencia de clases para preparar exámenes: EGA, escuela oficial de idiomas... precios especiales para grupos. **649.571.129**

**4000 ENSEÑANZA**

**4102 CLASES PARTICULARES**

**FRANCÉS** en Zarautz. Nativa francesa imparte clases a grupos y particulares, todos los niveles, desplazamientos para empresas. Telf: 655351478

**6000 VARIOS**

**TRANSPORTISTAS AUTÓNOMOS** se necesitan **CON VEHÍCULO NACIONAL-INTERNACIONAL RÍGIDO-TRAILER 629 724 133**

**6101 COMPRAS**

**SE COMPRA TODO** tipo de chatarras, baterías, aluminios, etc. Llamar sin compromiso. Telf: 616752361

**ANTIGÜEDADES,** compro muebles, arcas, cómodas, sillerías, espejos, relojes, lámparas, pinturas, libros, plata, oro, marfil, herencias, sin importar estado. Vaciado de piso al completo. Me desplazo. Telf: 629900204

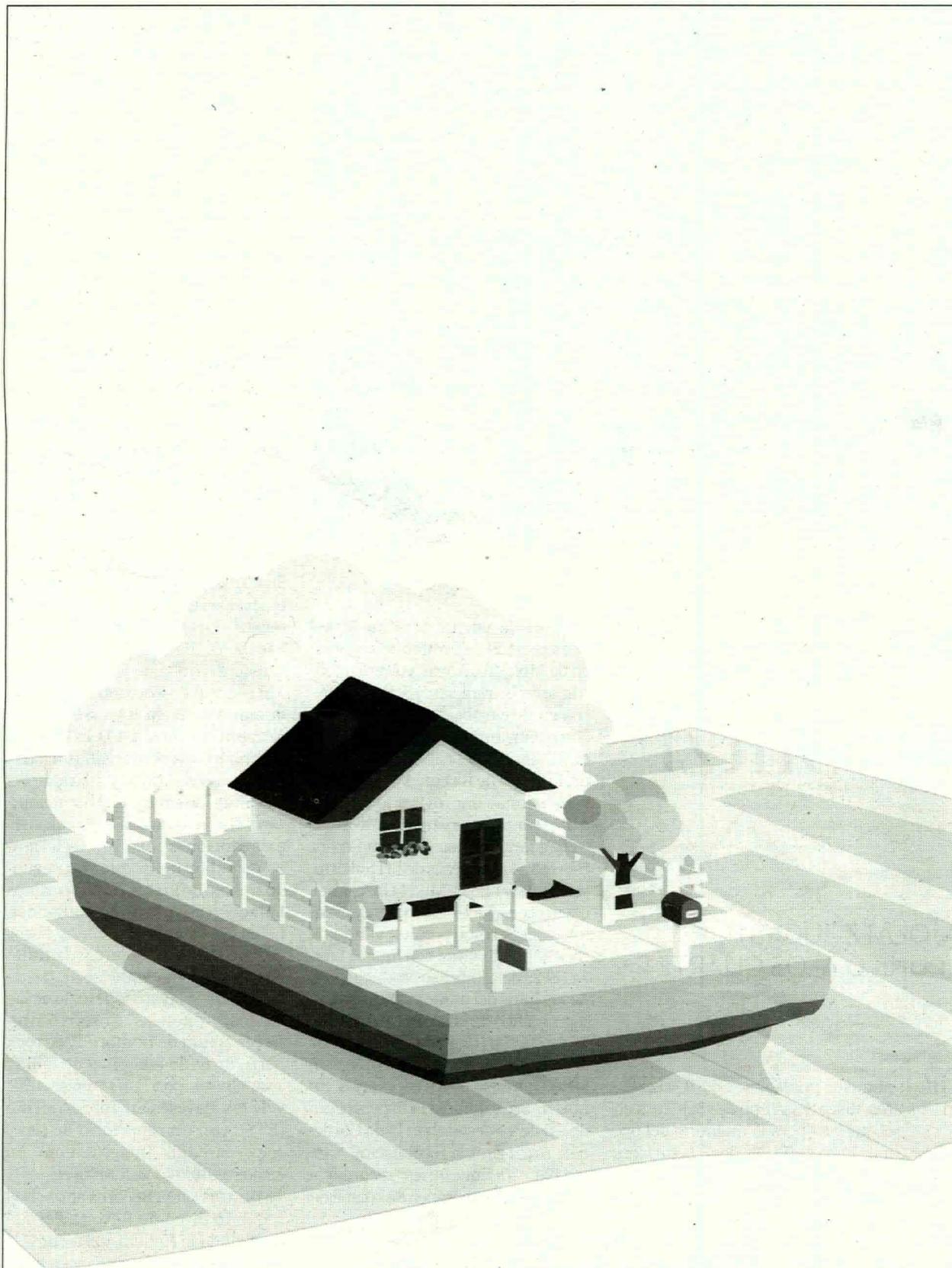
**AUTOMÓVILES,** compro todo tipo de automóviles, vehículos, coches, furgonetas, 4x4, autocaravanas, motocicletas, etc, sin importar estado ni ITV. Me encargo del papeleo, máxima tasación. Telf: 606248319

**6102 VENTAS**

**CAMBIO O VENDE BARCO** en óptimas condiciones. Se cambia por otros objetos. **635.717.509**

**ORIO OPORTUNIDAD!!** Se vende magnífico bar, en funcionamiento, junto a parada del bus. (Baraka) **660.084.885**

**VENDO COLCHONES** de lujo, directamente fabricante, 600 unidades, 60 Euros uno. Ocasión. José Antonio. Telf: 678099422



CUANTO  
**MÁS,**  
MEJOR

**+ Más inmobiliarias. Más pisos. Más ofertas. Más páginas.**

Noticias de Gipuzkoa te ofrece cada lunes la guía inmobiliaria más completa de Gipuzkoa con toda la información de más de 35 inmobiliarias y más de 1.500 inmuebles semanales.

# momento

CULTURA OCIO COMUNICACIÓN



Esne Beltza llega con un CD autoproducido que tomará el testigo de *Gora!* (2013) e incluirá diversas colaboraciones. Foto: J. M. Martínez

## La Azoka de Ken Zazpi, Urdangarin, Korrontzi y Esne Beltza

DURANGO TAMBIÉN ESPERA A EH SUKARRA, OLATZ ZUGASTI, ENKORE, THE USKI'S, HERRI OIHUA, TXAPELPUNK O ALOS QUARTET

Un reportaje de Andrés Portero

Los músicos vascos están a punto de salir de sus cuarteles de invierno figurados para mostrar el trabajo realizado en los últimos meses. El horizonte está en la Azoka de Durango, cita en la que se juegan casi todo el año. Y la artillería aparece cargada con el regreso de artistas de la proyección de Ken Zazpi, Mikel Urdangarin, Korrontzi y Esne Beltza. Tras ellos, se sitúan músicos de aires tan diversos como EH Sukarra, Jean

Mixel Bedaxagar, Enkore, The Uski's, Herri Oihua, Txapelpunk o Alos Quartet.

Elkar ya ha abierto fuego con *Nola beltzu behar zuria*, un DVD que recoge la actuación del grupo Bide Ertzean y de los escritores Oier Guillan y Asier Sarasola, del colectivo Metrokoadroka, sobre los versos de Joxan Artze; y el recopilatorio *Elkar estudioa sesioak Vol. II*, con temas en vivo de Eskean Cristo, Joseba B. Lenoir o Beñat Igerabide, entre otros. Está a

punto de publicarse *Egunkari ezkutua*, disco del grupo de rock Zura en el que recupera la memoria del primer libro de Txillardegui, *Leturiaren egunkari ezkutua*, utilizando "el collage, remixes, bucles y la recreación", según adelantan.

Esta misma semana saldrá a la venta el regreso de Imuntzo eta Beloki, titulado *Egurre*, octavo del grupo, que alternará canciones ya conocidas con otras inéditas, y a mediados de mes se podrá adquirir ya

*Belatxa*, la vuelta de Jean Mixel Bedaxagar. El de Urdinarbe, con ayuda de Mixel Etxekopar, volverá a centrarse en la tradición vocal de Zuberoa en este trabajo, que coincidirá con el lanzamiento de *De balde festa*, el regreso del trío Igelaren Banda. El grupo de Bixente Martínez volverá a aunar improvisación, melodías y versiones instrumentales.

Elkar también tiene en agenda para este mes *Azken gezia*, de EH Sukarra, en el que su líder, Mikel Gorosabel, cuenta con ayuda del cantante y escritor Asier Serrano para un álbum de rock "vibrante, vivo y con mucha fuerza". El 29 de octubre se producirá uno de los hitos del otoño con el regreso discográfico de la arpista y cantante Olatz Zugasti (*Ur goiena, ur barrena*), artista intermitente que tendrá su traslación también en los escenarios. En noviembre saldrán a la luz el segundo CD de los destacables Izaki Gardanak, *Aurri gara*; la recopilación *Kantuz 1965-2015*, que busca "recordar la historia contemporánea de la canción

Zura recupera en su próximo CD la memoria del primer libro de Txillardegui, 'Leturiaren egunkari ezkutua'

euskaldun con motivo de la celebración del 50º aniversario de la Azoka"; y *Jolasean ikasi musikaz hazi*, "un concierto con títeres que recoge las canciones de nuestra memoria llevándolas a otros ritmos".

Los primeros espadas tardarán en llegar (a finales de noviembre) y serán Mikel Urdangarin y Ken Zazpi. El de Zornotza editará su décimo álbum, que recogerá la gira en formato acústico y en solitario que ha realizado este año. "Enriquecedor dentro de su sencillez", lo califican desde el sello, que también editará la vuelta de Ken Zazpi, todavía sin título. El quinteto de Urdaibai regresa al pop tras su colaboración con la OSE, y lo hace con un disco cuyas canciones "suenan a muerte y renacimiento, tanto en letras como en su energía musical", según el gernikarra Eñaut Elorrieta.

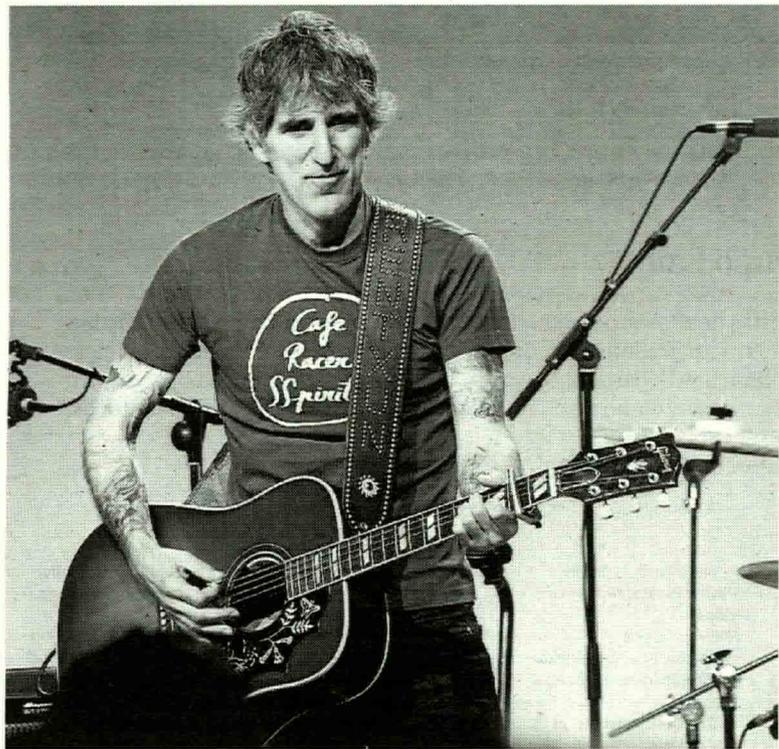
**CARRUSEL MESTIZO** Otro de los regresos más esperados del otoño es el de Esne Beltza, que llega con un CD autoproducido que tomará el testigo de *Gora!* (2013) e incluirá diversas colaboraciones, como la de Ander, de los gasteiztarras Green Valley. Además, permitirá comprobar la conjunción de los nuevos miembros, Arkaitz Sistiaga (trompeta) y Gorka Suaña (voz), a un grupo que acaba de finalizar su gira en Oñati. "Itxura ona onaaa", ha colgado el grupo en su Facebook, haciendo referencia al sonido del trabajo.

El regreso de Korrontzi llegará de la mano de Baga Biga. Se titulará *Korrontzi dantzan*, CD y DVD que recopilará las coreografías usadas por dantzaris con la música de los vizcainos. Además, el DVD incluirá "una visión didáctica de muchas de esas canciones". El mismo sello acaba de publicar *Pantomima*, segundo trabajo de los rockeros vizcainos Larregi tras su triunfo en Banden Lehia 2014 y anuncia sendos discos de The Uski's, el quinto y de título homónimo, en el que "se alejan de los sonidos playeros" pero no de las "melodías rotundas"; Enkore, con un tercer álbum de nombre *E*, de rock pero "dirigido a la pista de baile"; Txapelpunk, con *Punkaren semeak*; y de los alaveses En Tol Sarmiento (ETS), con un repertorio de ska y rock cantado íntegramente en euskera titulado *Beldurriz ez*.

Mientras Gaua Records anuncia el segundo disco de Revolva Permanent, titulado *Kimera*, y el tercero de Herri Oihua, *Sustrairik dagoen bitartean*, Gaztelupeko Hotsak publicará un EP compartido entre la banda de surf de Arrasate Galerna con Cavernarios; el estreno de los nava-

ros Animal Blues; el debut de Adrián Costa Blues Band; la vuelta de proyectos estatales como Blues & Decker o Baki'n Blues Band; y proyectos ligados al jazz como la colaboración entre el guitarrista Miguel Salvador con su trío y el saxofonista Javier Fitipaldi Alzola; *5 segundo*, del saxofonista Mikel Andueña; y el debut de FMA Trio, proyecto de swing y boogaloo de Fredi Pelaez, Mikel Romero y Ander Hurtado de Saratxo. El vasto panorama discográfico incluirá también la

vuelta de Alos Quartet, con su disco *Garden*; el debut autoproducido de los vizcainos Los Blues Morning Singers; el regreso de los bailables Mamba Beat; un nuevo disco, el sexto ya, de Iheskide, que se titulará *Garaitu ez gaituzelako*; *Bideak*, de 2 Zio; Fergusons, encuentro entre el cantante Iñigo Hurtado y el bajista Kristof Skunk, traducido en rock y punk en francés, euskera, castellano e inglés; y una recopilación de Rat-Zinger, titulada *No habrá piedad para nadie*. ●



Erentxun grabó su disco en Santander, en directo. Foto: A.P.

## Erentxun, Belako, We are Standard e Izal también publican discos

Se trata de proyectos musicales vascos que pueden tener más proyección fuera de nuestras fronteras

**DONOSTIA** — Aunque se puede escuchar ya el single *Crystal*, habrá que esperar a 2016 para disfrutar del disco nuevo de Delorean, guipuzcoanos asentados en Barcelona. Compañeros de baile y con una proyección estatal e internacional similar son los vizcainos We are Standard, que editarán “al menos un single” antes de fin de año, con “alguna txalaparta y palabras en euskera”. El nuevo disco, también para 2016.

Más inminente es el nuevo trabajo de Mikel Erentxun. El donostiarra, cuyo trabajo *Corazones* ha sido nominado como mejor disco de rock en los Latin Grammy Awards 2015, editará en un mes el concierto en solitario (voz, guitarra y armónica) que grabó la semana pasada en Santander ante 50 personas. Se titulará *A corazón abierto*. “Solo ante el peligro y la noche, un formato honesto y una lectura

del repertorio distinta”, tal y como lo presenta el exDuncan Dhu. Y ya se puede disfrutar de *Copacabana*, el tercer disco de Izal, grupo de éxito indie del vasco Mikel Izal.

El cuarteto vizcaino Belako ha dejado sus conciertos de verano (llenazos en festivales y con éxito arrebatador) y anuncia novedades “pronto”. Según ha podido saber este diario, este proyecto en ciernes se concretará en un nuevo disco, que se publicará en pocas semanas. La promotora Get In también anuncia el debut de Rural Zombies este mismo mes. El pop rock bailable de los de Zestoa, con Julia a la voz y tras despuntar en concursos como Gaztea y Villa de Bilbao, ya se puede escuchar en el adelanto *Stones*. Y ya está en la calle el primer disco de Belize, de título homónimo. Su propuesta alterna pop, electrónica y bossa, y suena bonito, cosmopolita y accesible.

La escena indie estatal puede también disfrutar de *Hamabost*, que firma Nire, exbatería de Lisabõ, y del disco de versiones de Lou Topet con Harkaitz Cano y Rafa Rueda, titulado *Abesti bat gutxiago*. — **Andrés Portero**

# Kate Winslet, 40 años fabulosos e hiperactivos

Critica con dureza la dictadura física que impone Hollywood a las mujeres

✦ Alicia García de Francisco

**MADRID** — Se hizo famosa a los 22 años con *Titanic*, pero ya entonces la británica Kate Winslet contaba con una nominación al Óscar. A sus 40 años, tiene una estatuilla de seis candidaturas en una carrera en la que ha alternado inteligentemente el cine de culto y el comercial.

Ang Lee, Michael Winterbottom, Kenneth Branagh, James Cameron, Jane Campion, Sam Mendes, Michel Gondry, Nancy Meyers, Roman Polanski, Steven Soderbergh o Todd Haynes son algunos de los directores con los que ha trabajado esta británica nacida en Reading el 5 de octubre de 1975, en una familia de actores de teatro y que, si por algo se caracteriza, es por hacer lo que quiere sin importarle el qué dirán.

No solo ha obviado con elegancia las reiteradas bromas sobre su exceso de peso, sino que ha presentado a lo largo de los años varias demandas contra medios que publicaron informaciones al respecto. “Estoy orgullosa de ser como soy y de no ser perfecta”, ha repetido en numerosas ocasiones una actriz que ha interpretado todo tipo de papeles, mientras sacaba tiempo para casarse tres veces y tener tres hijos. El secreto, “soy multitasking”, aseguraba en una entrevista en la que, de forma muy expresiva, explicaba, mientras chasqueaba los dedos: “Puedo cambiar de una cosa a otra así”.

Y así pasó a debutar en el cine, nada menos que a las órdenes de Peter Jackson en *Criaturas celestiales* (1994); después, siguió con *Sentido y sensibilidad* (1995, su primera nominación al Óscar) o con el *Hamlet* (1996) de Kenneth Branagh. Un gusto por la variedad presente desde esos inicios antes de convertirse en una estrella, tras participar en una de las películas más taquilleras de la historia, *Titanic* (1997) —solo superada por *Avatar*—, por la que fue nominada al Óscar. Esta superproducción la situó de golpe en un lugar privilegiado del cine mundial, además de hacerla trabajar con el que se convertiría en uno de sus grandes amigos, Leonardo Di Caprio, con el que volvería a trabajar en *Revolutionary Road* (2008) y que fue uno de los pocos invitados a su tercer matrimonio con Ned RocknRoll.

RocknRoll, de 34 años y sobrino del millonario británico Richard Branson, es el padre de su tercer hijo, al que, siguiendo con la originalidad de su progenitor, bautizaron como Bear (oso). Bear nació en diciembre de 2013 y es el tercer hijo de la actriz, que tenía otros dos: Mia, fruto de su matrimonio con Jim Threapleton, del que se separó en diciembre de 2001, y Joe, de su segundo esposo, el realizador Sam Mendes, de quien se divorció en 2010. Una vida personal



Winslet, “orgullosa” de ser como es y “no ser perfecta”.

tan intensa como su carrera cinematográfica, que se quedó un poco estancada tras *Titanic*, con títulos de menor relevancia, hasta que en 2001 estrenó *Iris*. Fue su tercera nominación al Óscar y tras ella llegaron algunos de sus mejores trabajos: *La vida de David Gale* (2003); *Olvidate de mí* (2004) —título de culto y que le supuso su cuarta candidatura—, o *Descubriendo nunca jamás* (2004).

Pero el punto de inflexión de su carrera llegó con *Revolutionary Road*, en la que la dirigió su entonces marido, Sam Mendes, y en la que Winslet daba toda una lección de

interpretación a Di Caprio. En ese 2008 llegó también a las salas *El lector*, un filme que le valió su primer Óscar tras seis intentos. A continuación rodó *Un dios salvaje* (2011), un filme de Polanski, junto a Jodie Foster y Christoph Waltz, para pasar a proyectos de mayor envergadura en lo que a presupuesto se refiere, la saga de *Divergente*. Para este año ya tiene a punto de estrenar la nueva película de la vida de Steve Jobs y *The Dressmaker*, una glamurosa historia de época en Australia, además de estar rodando lo nuevo de John Hillcoat, *Triple 9*. ●



**LARRAÑAGA  
PLASTIKOAK E.A.**

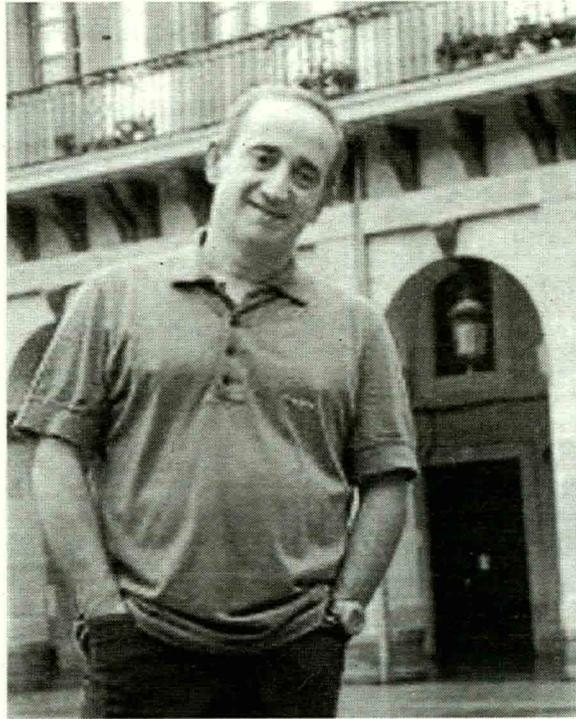
Ugaldea industrialdea, 1  
Usurbil - Gipuzkoa  
Telf: 943 361 446  
943 373 305  
Fax: 943 377 001  
admon@larranagaplasticos.com

**Industriarako  
plastikozko  
piezen moldakuntza**



# agenda

LA MEJOR  
OFERTA  
DE OCIO



## Música: Kantu jira y canciones tradicionales

La Kantu Jira es un fenómeno que cuenta cada vez con más apoyos en Donostia. Lo que comenzó como una simple iniciativa, ya se ha convertido en un actividad cultural, lugar de encuentro para los aficionados a cantar. Unas 300 personas se reúnen para cantar por las calles de la parte vieja durante dos horas y la selección de las canciones es cada vez más extensa. Jose Ignazio Ansorena vendrá a Larrotxene acompañado de Jagoba Astiazaran al teclado.

Hoy a las 19.30 horas en Larrotxene K.E. de Donostia.



## Concierto: Grupo Laiotz

Con motivo de las fiestas del Rosario de Oñati, bailables a cargo del grupo Laiotz. Grupo musical nacido en 1992, actualmente está compuesto por jóvenes de distintos municipios vascos (Lasarte, Hernani, San Sebastián, Berastegi y Goizueta). Uno de sus objetivos es trabajar el acordeón, la trikitixa y como no, la música de plaza, música bailable para todas las edades.

Hoy a las 20.00 horas en la Plaza de los Fueros de Oñati.

## antzerkia eta dan tsa

### La rosa del Azafrán, Asociación Lírica Sasibil teatro

>El 10 y 11 de octubre a las 19.30 horas en el Victoria Eugenia Antzokia de Donostia.

La Asociación Lírica Sasibil recupera la zarzuela La rosa del Azafrán. La matriarca/ama de casa Sagrario y Juan Pedro, el desgraciado campesino/labrador que trabaja a sus órdenes, no son capaces de salvar los obstáculos sociales, sufriendo su amor en silencio, terminando juntos gracias al destino que el futuro les depara.

La soprano Amparo Navarro y el barítono Alberto Arrabal son los protagonistas del grupo vocal conformado por los cantautores Aurora Frias, María Jesús Gurrutxaga, Juan Carlos Barona y Rafael Alvarez de Luna. La Orquesta y el Coro Sasibil, bajo la dirección musical de Arkaitz Mendoza, y la dirección escénica de la mano de Josean García.

- Entradas: 32 / 24 / 12 €.

**Irakurriz, Shakti Olaizola**  
Tatro

>El 11 de octubre a las 18.00 horas en la Sala Club del Teatro Victoria Eugenia de Donostia.

Nos sumergimos en el mundo, un tanto peculiar, de una chica que lee. A través de su lectura, nos lleva por los distintos capítulos de una historia llena de recuerdos, descubrimientos, reflexiones, sueños... A partir de las situaciones y los objetos que va encontrando a su paso se descubre y comparte sus historias con nosotros.

Acciones y objetos cotidianos se convertirán en juego, desafío y deleite junto con el movimiento, la voz, los equilibrios, la danza y la contorsión. ¿Cómo terminará este viaje?.

- Entradas: 5 €.

### El desván de los sueños, Tgorrieta Taldea

>El 15 de octubre a las 19.00 horas en Larrotxe K.E. de Donostia.

La demolición de un teatro reúne a dos actrices que pasaron media vida en él. Un viaje por sus sueños nos conducirá a escenas de obras de teatro que ellas representaron en ese mismo espacio escénico.

- Entrada libre hasta completar aforo.

### Aureo, Dantzaz Konpainia: proceso de creación Danza

>El 16 de octubre a las 20.00 horas en el Victoria Eugenia Antzokia de Donostia.

En su camino de estrechar las relaciones entre el público y la creación, Dantzaz y Donostia Kultura te ofrecen una oportunidad inmejorable: la de conocer el proceso de creación de Aureo desde dentro, presenciando extractos de las cinco coreografías, y charlando con los directores y los bailarines de la compañía.

### Rudo, Manolo Alcántara Teatro y danza

>El 17 de octubre a las 18.00 y 20.00 horas en Egia K.E. de Donostia.

Rudotrata sobre personas que han convivido con la rudeza, el esfuerzo físico y unos retos personales llevados hasta el extremo más absurdo.

- Entradas: 10 €.

### La Mandragora, Medea Antzerki Taldea Teatro y danza

>El 20 de octubre a las 19.00 horas en Okendo K.E. de Donostia.

En esta comedia renacentista observamos un equilibrio perfecto entre la codicia, la ingenuidad, el amor y la burla.

## musika

### Kantu jira y canciones tradicionales, Jose Ignazio Ansorena y Jagoba Astiazaran

Concierto  
>El 5 de octubre a las 19.30 horas en Larrotxene K.E. de

Donostia.

La Kantu Jira es un fenómeno que cuenta cada vez con más apoyos en Donostia. Lo que comenzó como una simple iniciativa, ya se ha convertido en un actividad cultural, lugar de encuentro para los aficionados a cantar. Unas 300 personas se reúnen para cantar por las calles de la parte vieja durante dos horas y la selección de las canciones es cada vez más extensa.

- En euskera.

### Elustondo Anai-arrebak

Concierto

>El 5 de octubre a las 23.00 horas en Urnieta.

El grupo está formado por los trikitilaris legazpiarras Agurtzane y Jon Elustondo. El mundo de la trikitixa parece inagotable. Está tan arraigado y tan extendido en Euskal Herria, que vemos a miles de jóvenes que siguiendo la senda marcada por sus predecesores, estudian con entusiasmo y tocan en las plazas, dando así continuidad al trabajo de sus "maestros y maestras".

- Gratis.

### Grupo Laiotz

Concierto

>El 5 de octubre a las 20.00 horas en la plaza de los Fueros de Oñati.

Grupo musical nacido en 1992, actualmente está compuesto por jóvenes de distintos municipios vascos (Lasarte, Hernani, San Sebastián, Berastegi y Goizueta).

Uno de sus objetivos es bajar el acordeón, la trikitixa y como no, la música de plaza, música bailable para todas las edades.

- Gratis.

### The Little Richards + The Schitzophonics + Diana Death y sus Novios

Concierto

>El 7 de octubre a las 20.30 horas en la Sala Dabadaba de Donostia.

THE LITTLE RICHARDS (USA) - Es la banda favorita de los habitantes de San Diego, California. Camisas de lunares, zapatos Two Tone, baile y diversión. Una fiesta de rock 'n' roll. El

grupo está formado por Robert Lopez (EL VEZ), Pat Beers (The Schitzophonics), Diana Death (Chinese Rocks), Tom Lord (Badda Bing), Letty Beers (The Rosalyns) y Brian Riley (The New Kinetics).

THE SCHITZOPHONICS (USA) - Imagínense a Jimi Hendrix tocando con una sola mano porque no para de moverse, de bailar como Iggy Pop mientras canta con la rabia y alma garagera del finado Kurt Kobain... Una mezcla de Hendrix y The Stooges licuados por MCS.

Heavy Soulful Freakout! DIANA DEATH Y SUS NOVIOS (USA) - Es como si Lana del Rey se encontrara con Johnny Thunders en un callejón oscuro de Twin Peaks y The Sangri-Las la observan mientras cantan. Estilos antiguos interpretados de forma contemporánea por un trío que ejecuta su música como un lento y poderoso marfillo pilón.

- Entradas: 10 / 12 €.

### Andrés Suárez

Concierto

>El 9 de octubre a las 22.30 horas en el Centro Cultural de Intxaurrondo en Donostia.

Andrés Suárez (1983 - Ferrol) lleva diez años recorriendo España, guitarra en mano, lanzando su música desde todos los escenarios posibles. En este tiempo, este cantante y compositor de Ferrol ha conseguido congrega a un buen número de seguidores que se han enganchado a sus canciones, a su impecable actitud en escena, a su fuerza interpretativa. Seguidores que esperaban un disco grabado en directo como "Moraima", en el que Andrés Suárez recorre su obra más emblemática y aporta nuevas canciones. "Es el mejor disco de mi vida y me impresiona cada vez que lo escucho", afirma rotundo Andrés Suárez. "Aún no me lo puedo creer y mi público se va a sorprender, porque se descubre algo nuevo en cada escucha".

- Entradas: 15€.

## haur-rrentsat

### Merlín el encantador (The Sword In the Stone, 1963)

Cine Infantil  
>El 10 de octubre, a las 17.00 horas en Aiete K.E. EEUU. Wolfgang Reitherman.

### Mollie Malonen ipuin sinestezia, Txalo Produktzioak

Haur antzerkia

>Urriak 10, arratsaldeko 18.00etan Imanol Larzabal aretoan.

Mollie Malone, neska oso berezia da, bere aitona erlojudendara doa bere urbetetxean. Ustekabeen, aventura zirraragarria biziko du eta lau pertsonai berezi ezagutuko ditu.

Beraiekin jolastu, barre egin, ausartu eta aurkituko du zer garrantzitsu den denboraz gozatzea. Istoria majiko eta dibertigarria bukaera harrigarri batekin.

-Sarrera: 4€.

### Hator Magiara, Tor Magoa

Magia

>Urriak 17, arratsaldeko 17.00etan Aiete K.E. Haurrek ikusi nahi duten magia.

Hator Magiara txikiengana pentsaturako ikuskizuna da, ez baitira ikusle soil izango.

Barre egingo dute, harrutuko dira, magia ikusi eta, garrantzitsuena dena, magia egingo dute. Modu aktiboan hartuko dute parte saioan, emanaldiaren norabidea erabakita ere!

### Kutxa Magikoa

ipuinak eta eskulanak

>Urriak 21, 17.30etan Ernest Lluch K.E.

Tailer honetan hurrek, jolasen bidez, asmatu beharko dute egun horretan entzungo duten istorioa zein den, lehenengo, eta gero eskulan bat egingo dute egun horretan landuko den gaieren inguruan.

Kutxa Magikoa, Amarako Haurtxokoarekin batera antolatutako jarduerda da.

### Pippi Galtzaluz (Pippi Longstocking, 1997)

Haur zinema

>Urriak 31, arratsaldeko 17.00etan Aiete K.E.

### Kanada Clive A. Smith. Pinto Pinto, Anita Maravillas

Haur antzerkia

>Azaroak 14, arratsaldeko 18.00etan Imanol Larzabal plazan.

Pinto, gure txakurra da ta, Pinto, bere izena du. Pinto galdu egin den txakurkume polit bat da.

Baina guztiok ez dugu Pinto maite, Norbaitek beldurra dio Gaintutuko ote du beldurra?

Europa garbitegi batean, txukuna, ordenatua eta umore txarrekoa den langile bat, bere lankidearekin haremandu behar da.

Azken hau, despistatua, desordenatua eta oso alaia da, eta batez ere ez ditu arauak gustoko.

Bapatean galdutako txakurkume bat agertuko da garbitegian, eta agerpen honek munduarekiko duten ikuspegia eraldatuko die.

-3 urtetik gorakoentzat.

-Sarrera: 4€.

### Moby Dick, Teatro Gorakada

Haur antzerkia

>Abenduak 30, arratsaldeko 18.00etan Imanol Larzabal aretoan.

Nobelan funtsezko eztabaida dago bi mundu ikuskeren artean: Ismael narratzailearena eta Akab kapitainarena. Ismael filosofo abenturazalea da, naturak lilurata dagoena eta hari beldurrik ez diona. Akab, berriz, gizon atsekabetua da, eroso sentitzeko natura mendeant hartu behar duena.

Ez gara psikologiaren ur sakonetan sartuko, baina bitasun horrek oso ondo laburtzen du gizakiak naturaren aurrean duen jarrera, gizakia bera arriskuan jartzen ari den hori.

-Sarrera: 4€.

## zinea

### Capitán Conan (Capitaine Conan, 1996)

>El 5 de octubre, a las 19.15 horas en Ernests Lluch K.E. Francia. Director: Bertrand Tavernier. Actores: Philippe Torreton, Samuel Le Bihan, Bernard Le Coq.

En noviembre de 1918 se firma en París el armisticio

que pone fin a la Primera Guerra Mundial. Sin embargo, la noticia de la desmovilización no llega al frente oriental, donde una fracción del ejército francés sigue actuando a las órdenes del expeditivo Capitán Conan Salón de Actos (al lado de la puerta 8 de acceso al estadio de Anoeta). Aviso: No se permitirá el acceso a la sala a partir de las 19.30.

### Der verdingbub (2011)

Video-fórum alemán

>El 9 de octubre, a las 19.00 horas en Okendo K.E. Alemania. Markus Imboden. Versión original subtitulada en castellano (VOSE). Salón de actos.

### Barrio (1998)

Nunca ganaron en San Sebastián III

>El 19 de octubre, a las 19.15 horas en Ernest Lluch K.E. España. Director: Fernando León de Aranoa. Actores: Crispulo Cabezas, Timy, Eloi Yebra, Marieta Orozco

En uno de esos barrios situados al sur de las grandes ciudades, a los que no llega ni el metro ni el dinero, Javi, Manu y Rai son compañeros de instituto, pero, sobre todo, amigos. Tienen esa edad en la que ni se es hombre ni se es niño, en la que se habla mucho de chicas y muy poco con ellas. El centro de la ciudad queda lejos y las comunicaciones son malas, así que los tres amigos pasan la mayor parte del tiempo por las calles del barrio.

Salón de Actos (al lado de la puerta 8 de acceso al estadio de Anoeta).

Aviso: No se permitirá el acceso a la sala a partir de las 19.30.

### Let's know oddities trivia and sights about some interesting streets in Donostia

English meeting after introductory screening

>El 19 octubre, a las 19.00 horas en Okendo K.E.

You will get delighted when realizing the ins and outs of

..... Garibay - Segundo Streets of our city. If you want to experience the per-

formance of an interactive event (in English of course) then you'll be in the right place. Come and show your skills and your background education about the streets in Donostia. Actividad dirigida al fomento de la lengua inglesa a través de grupos de discusión sobre temas variados con proyecciones preparatorias.

### \*\*Salón de actos. Arde Mississippi (1988)

Video-fórum

>El 20 de octubre, a las 18.00 horas en Imanol Larzabal aretoa (Lugaritz K.E.). Estados Unidos. Director: Alan Parker. En 1964 en el pequeño pueblo de Jessup del estado sureño de Mississippi en los Estados Unidos, desaparecen tres activistas por los derechos civiles. Dos de ellos son de raza blanca y uno es un afroamericano. El FBI encarga a dos agentes que investiguen el caso. Uno de ellos es Alan Ward (Willem Dafoe), que procede del norte y es liberal, y el segundo es Rupert Anderson (Gene Hackman), ex sheriff de un pueblo de Mississippi, un hombre cínico que conoce la sociedad sureña. Cada uno de ellos tiene su propia idea de cómo solucionar este asunto, y juntos chocan contra un muro de silencio y de prejuicios raciales por parte de la población local y algunos miembros del Ku Klux Klan. La película está basada en hechos reales.

### Pólvora roja, pólvora verde (Pao Da Shuang Deng, 1994)

Nunca ganaron en San Sebastián III

>El 26 de octubre, a las 19.15 horas en Ernest Lluch K.E. China. Director: Ping He. Actores: Ning Jing, Wu Gang, Zhao Xiori, Gao Yang.

Un sencillo pintor callejero se enamora de una joven dueña de una tienda de pirotecnia, que lleva como negocio familiar. Ambos se corresponden, pero las diferencias sociales tan arraigadas en una sociedad china muy conservadora, se inter-

drarán en su amor

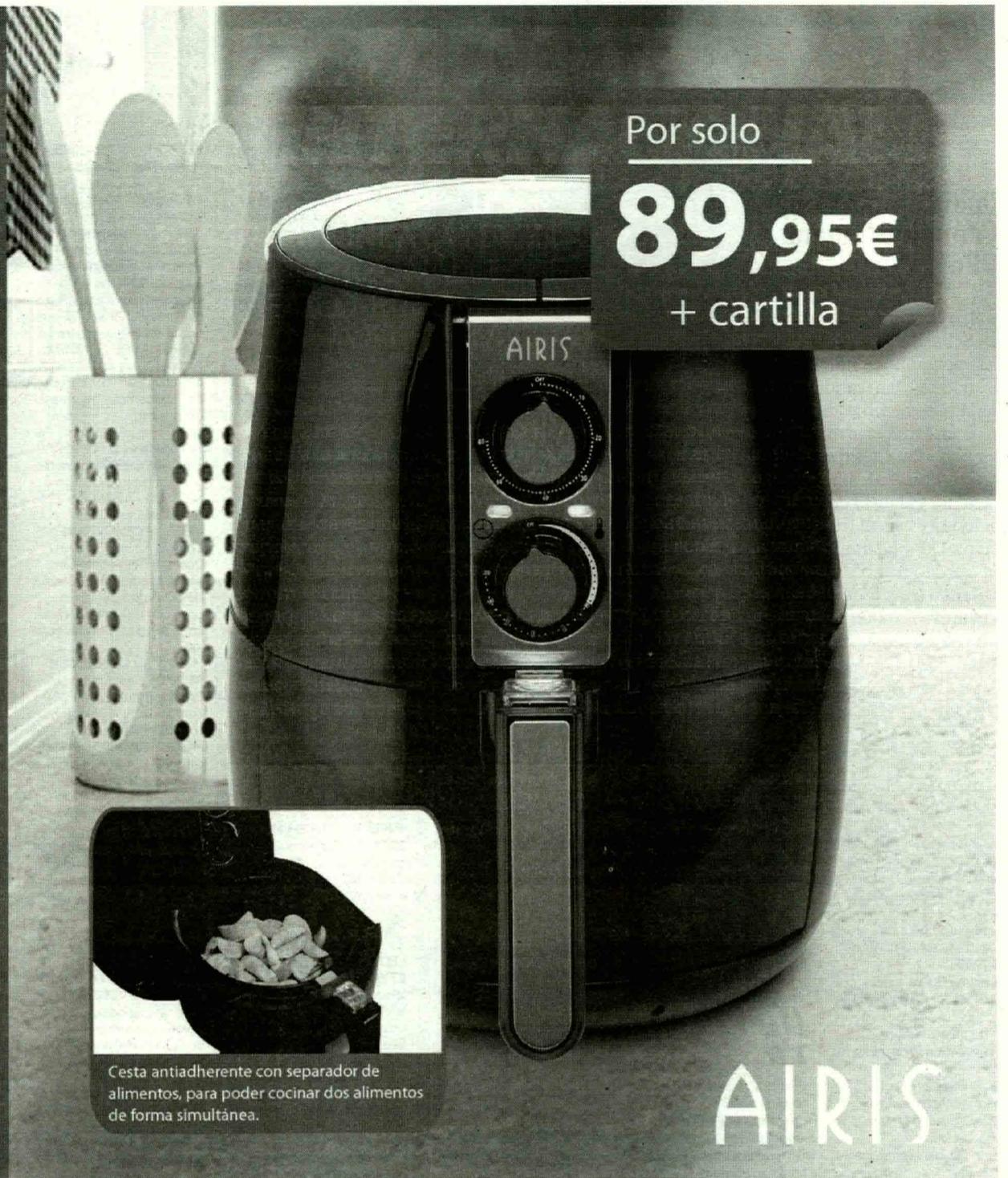


# Ahorra tiempo y energía con esta rápida freidora sin aceite de AIRIS

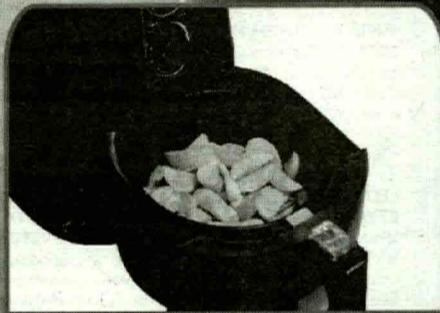
Emite mucho menos vapor y olor que una freidora tradicional de aceite

## CARACTERÍSTICAS

- ✓ Apto para lavavajillas
- ✓ Protección al sobrecalentamiento
- ✓ Superficie antideslizante
- ✓ Asa y exterior tacto frío
- ✓ Consumo máximo: 120W
- ✓ Capacidad de uso 2L
- ✓ Capacidad interna 4L
- ✓ Temperatura: Hasta 200°C
- ✓ Temporizador: Hasta 60 minutos
- ✓ Dimensiones: 23 x 32 x 28 cm
- ✓ Peso: 4.8 Kg.



Por solo  
**89,95€**  
+ cartilla



Cesta antiadherente con separador de alimentos, para poder cocinar dos alimentos de forma simultánea.

AIRIS

## CÓMO CONSEGUIRLA

Es muy sencillo, sólo debes recortar los cupones que encontrarás en el lomo de tu periódico y pegarlos en sus casillas correspondientes. Los cupones se publicarán diariamente **del lunes 5 al viernes 9 de octubre**. Dispondrás de **3 cupones comodín, del sábado 10 al lunes 12 de octubre**, que podrás utilizar si algún día no has podido conseguir tu Noticias de Gipuzkoa.

Una vez completada la cartilla y tus datos personales, entrégala en nuestra oficina de la Avenida Tolosa, 23. Y por sólo 89,95 euros en efectivo, conseguirás tu FREIDORA SIN ACEITE AIRIS.

**Fecha máxima de entrega de cartillas: lunes 1 de noviembre**



Los suscriptores no necesitan completar la cartilla, tan sólo presentar su tarjeta de suscriptor en nuestra oficina. Precio: 88,95 euros. Máximo 3 pedidos / suscriptor.

**IMPRESINDIBLE HACER RESERVA**

**ÚNICO PUNTO DE ENTREGA**  
OFICINA NOTICIAS DE GIPUZKOA  
Avda. Tolosa, 23 Donostia



OPCIÓN DE ENTREGA A DOMICILIO

Haga su reserva en el 943 319 200. Gastos de envío: 9,95€.

PEGA AQUÍ TUS CUPONES

1

Freidora sin aceite

2

Freidora sin aceite

3

Freidora sin aceite

4

Freidora sin aceite

5

Freidora sin aceite

### DATOS PERSONALES

Nombre y apellido: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_ C. Postal: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_ Código Distipress (Pto. venta): \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

Noticias de **Gipuzkoa**  
Eres lo que lees

Rellenando esta cartilla, tus datos serán introducidos en una base de datos propiedad de Noticias de Gipuzkoa. Tus datos son absolutamente confidenciales de acuerdo con la Ley Orgánica de 13 de diciembre de 1999 (LOPD) de protección de datos de carácter personal. Si no deseas recibir información sobre productos y/o promociones de Noticias de Gipuzkoa, indicanoslo marcando una x en el recuadro siguiente . Noticias de Gipuzkoa se reserva el derecho a modificar o cancelar, total o parcialmente, esta promoción por causas de fuerza mayor, sin que por ello pueda derivarse responsabilidad alguna para la empresa.

## Hitzak min Elkar ezagutzen dugu?

Ana  
Telletxea



**E**z zekiela nondik baina neska hura Facebooken "lagun" omen zuela, ezagunen baten bitartez-edo, ez zela oroitzten. Hilabeteak zirela haren berri irakurtzen zuela bere horman, ia egunero; argazkiak, pentsamenduak, hitzorduak, haserre eta pozak, marrazkiak (artista zen nonbait)... dena ezagutzen zion.

Oso arraro egin zitzaion kalean ikustea lehen aldiz. Halako parranda gau bat zen eta aurpegia ezaguna zitzaiola, Facebooken etengabe ikusten zuen neska hura zela oharu zen azkenean. Ez zuen hain txi-

kia imajinatzen. Gainerakoan ezin jakin, ez zen berekin inoiz mintzatu; pixka bat behatu zuen, jakin-mina zuen.

Neska hartaz inoiz usteko ez zukeen informazio pila eskuratua zegoen harrezkero. Gauza asko zekien hartaz. Arraioa! Zergatik jakin behar zuen hainbeste kontu ezagutzen ez zuen pertsona hartaz?! Izatez ere, ez baitzen ez lagun, ez ezagun (ia).

Dimensio hura oso perbertsoa zitzaion. Sentsazio hura ez zuen gustuko. Nahi ez bazuen ere, bazuen aldiroko dosia bere telefonoan. Neska haren bizitza segika balu bezala. Inbadituz. Ikusi zuen aldi hartan pentsakor gelditu zen, begira-begira, nola mugitzen zen, nola hitz egiten zuen, nor izanen ote zen disimulu gabe analizatuz. Famatu bat ikusten denean sentitzen den gisako zerbait sentit-

zen zuen neska harekin. Informazio hori guztia, hala ere, berak zabaldua zen (eta da). Biografia birtuala nahi duenaren eskura, intimitatearen mugak ausardia handiz ukituz. Horrenbeste datuarekin, fisikoki elkar ezagutzeko balizko aukera batean, zer galdetuko zion neska hari? Ia dena aurreratua zuen sarean! Bere polizia-fitxa egina zeukala pentsatu zuen, gainera, halako

bertigo sentsazio gordinarekin. Funtsean, ez zaigu pisua gertatzen norbere promozio kanpainak ditugula aitortzea, gure bizimodua publiko eta ikusgai jarritz, autobiografia partzialak argitara emanez, arrakastaren pertsekuzio sinbolikoa etengabe praktikatuz. Pertsonen arteko harremanetako gertagarritasunaren zalantza-dantzari tartea ebatsi diogu. Finean, iragarkia, eta ez bizipena. ●

## Atari, COAVN y Tabakalera celebran el Día de la Arquitectura

Tolosa acogerá una charla sobre la implantación de la pelota en la villa y se colocará una placa en el frontón Beotibar

**DONOSTIA** – La asociación Atari Cultura Arquitectónica, la delegación guipuzcoana del Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro (COAVN) y Tabakalera han organizado actividades, talleres y exposiciones para conmemorar el Día Mundial de la Arquitectura que se celebra hoy.

Atari explica que, por un lado, tendrá lugar la cuarta edición del evento *Subversiones Urbanas*, que consiste en una serie de actividades destinadas a familiarizar al público general con la arquitectura. El tema principal este año será las imágenes. En torno a esta temática se han organizado un ciclo de conferencias de *Joven Arquitectura Vasca*, mesas redondas y talleres prácticos. Por otro lado, el Colegio Oficial Vasco-Navarro (COAVN) en Gipuzkoa abordará el tema de los frontones y el juego de pelota. Hoy tendrá lugar la colocación de una placa en el frontón Beotibar de Tolosa, obra construida en 1935 por el arquitecto Gregorio Azpiazu. Además, habrá una charla en la Casa de Cultura Tolosa, titulada *Implantación del juego de la pelota en la Villa de Tolosa XVIII-XIX*, a cargo de Daniel Carballo, arquitecto y profesor de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de la UPV/EHU. – E.P.

## PÁSATE A LA FIBRA DE EUSKALTEL

TODO POR **0** €/MES HASTA 2016



Contrátalo antes del 15 de octubre en la web, tiendas o en el 1717.



Pack completo 0 € hasta 2016 y después 50'9 € /mes (IVA incluido)

euskaltel



# zinea

## PELÍCULAS EN CARTELERA

### SALAS DONOSTIA

**ANTIGUO BERRI** Avda. Zarautz. 943 219120. www.sadecine.com Día espec: lunes

El desconocido (NR-16)	17.00	19.45	22.15
Regresión (NR-12)	17.15	19.45	22.00
Everest (NR-12)	17.00	19.30	22.00
Hitman. Agente 47 (NR-16)	17.15	19.45	22.00
Marko Makako (euskeraz)	17.30		
Anacleto: agente secreto (NR-16)		20.00	22.30
El corredor del laberinto (NR-12)	16.45	19.30	22.15
La visita (NR-16)	17.30	20.00	22.30
Un día perfecto (NR-12)	17.30	20.00	22.30

**PRÍNCIPE** Pza Zuloaga. 943 421247. www.sadecine.com. Día del espectador: miércoles

Lejos de los hombres (NR-12)	17.30	20.00	22.30
El desconocido (NR-12)	17.30	20.00	22.30
Regresión (NR-12)	17.15	19.45	22.15
El caso Heineken (NR-12)	17.00		22.00
Loreak (NR-7)		19.00	
Ático sin ascensor (T)	17.00		
Ma ma (NR-12)		19.00	22.00
Francisco (El padre Jorge) (T)	17.15		
The irrational man (1NR-12)	17.00	19.30	22.15
Ópera: las nodas de Figaroa		19.45	
El apostata (NR-12)	16.45	18.30	20.30
Everst (NR-12)	17.15	19.45	22.15
El precio de la fama (NR-7)	17.00	19.30	22.00

**TRUEBA** Secundino Esnaola 2. T 943 271391. www.sadecine.com. Día espec: martes

The irrational man (NR-12) (VOSE)	17.30	19.45	22.00
Jack (NR-12) (VOSE)	17.15		22.15
Historia dek Bronx (NR-12)		19.30	

**TABAKALERA** Duque de Mandas, 52 // www.tabakalera.eu

### USURBIL

**CINEBOX URBIL** Centro Comercial Urbil. www.entradas.com

Irrational man (NR-12)		20.30	
La visita (NR-16)	16.00	18.15	22.45
El desconocido (NR-12)	16.00	18.15	20.30
Everest (NR-12)	16.30	19.15	22.00
El corredor del laberinto (NR-12)	16.45	19.20	22.00
Regresión (NR-12)	16.00	18.15	20.30
Hitman. Agente 47 (NR-16)	16.00	18.15	20.30
Atrapa la bandera (T)	16.00	18.00	
Regresión (NR-12)		20.00	
Un día perfecto (T)			22.40
Regresión (NR-12)	17.00	19.15	22.00
Misión imposible (NR-16)		20.00	

### ERRENTERIA

**NIESSEN** Calle Alfonso XI, 10. T. 943 345291

Regresión (NR-12)	18.00	20.25	22.45
Hitman. Agente 47 (NR-16)	18.00	20.20	22.30
El desconocido (NR-12)	18.15	20.30	22.40
Irrational man (NR-12)		20.15	
Everest (NR-12)	17.50	20.15	22.40
El corredor del laberinto (NR-12)		20.00	22.35
La visita (NR-16)	18.00		
Anacleto agente secreto (NR-16)			22.30
Atrapa la bandera (T)	18.00		

### IRUN

**CINEBOX MENDIBIL** Avda Arizmendi, 9. T 943 630223. Día del espectador: jueves

Las aventuras de Peabody y Sherman (T)	17.45		
Perdida (NR-16)		19.20	22.00
Rio 2 (T)	18.00		
No hay dos sin tres (NR-12)		20.10	22.20
Regresión (NR-12)	17.45	20.10	22.20
El consejero (NR-16)	17.45	20.10	22.20
El corredor del laberinto (NR-12)	19.00		
Everest (NR-12)		22.00	
Cómo entrenar a tu dragón (T)	17.45		
Bajo la misma estrella (NR-7)		20.00	22.20

**CINE TXINGUDI** Parque Comercial Txingudi. T 943 635441. Telekutxa 943 001200.

Hitman. Agente 47 (NR-16)	16.30	18.30	20.30
Loreak (VOSE) (NR-7)	16.00		
Irrational man (NR-12)		18.00	20.00
La visita (NR-16)			22.00
El corredor del laberinto: las pruebas (NR-12)	17.00	19.45	
American ultra (NR-16)			22.30
Everest (NR-12)	17.00	19.30	22.15
Atrapa la bandera (T)	16.00	18.00	20.00
Anacleto agente secreto (NR-16)			22.15
El desconocido (NR-12)	16.10	18.15	20.20
Regresión (NR-12)	16.00	18.15	20.30

### EIBAR

**COLISEO**

Regresión (NR-12)		20.30	
El desconocido (NR-12)		20.30	
Reina y Patria (NR-12)		20.30	

### OTRAS LOCALIDADES

**ANDOAIN BASTERO** Ondarreta 1B. Tfno. 943 303540. Día del espectador: lunes

Reina y patria (NR-12)	19.30	22.00
------------------------	-------	-------

**ARETXABALET A ZARAIA ZINEMA** Otalora Litzien

**ARRASATE AMAIA ANTZOKIA** Herriko plaza, 6.

**ATAUN HERRI ANTZOKIA** Helbarrena, 15. Tfno. 943 181003

**AZKOITIA BAZTARTXO** C/Aingeru, s/n. Tfno. 943 814408. Día del espec: lunes

Irrational man (NR-12)	20.00		
------------------------	-------	--	--

**AZPEITIA SOREASU** Soreasu Auzoa. Día del espectador: lunes

La visita (NR-16)	21.30		
-------------------	-------	--	--

**BEASAIN USURBE** Bideluze Plaza. Tfno. 943 883757.

Ópera: Las bodas de Figaro	19.45		
----------------------------	-------	--	--

**ELGOIBAR HERRIKO ANTZOKIA** Pedro Mugurutz, 7. Tfno: 943 742158.

Ma ma (NR-12)	21.30		
---------------	-------	--	--

**HERNANI BITERI** C/Navarra, 18. Tfno. 943 552962.

**LAZKAO ARERIA** Kulturgunea. Tfno. 943 088080.

**LEGAZPI LATXARTEGI** Latxartegi, 8. Tfno. 943 730401.

**OÑATI OÑATIKO ZINEMA** Sta Marina pza. T 943 780353. Día del espec: lunes

**ORDIZIA HERRI ANTZOKIA** Etxezarreta, 10. T 943 880744.

Irrational man (NR-12)	19.30		
------------------------	-------	--	--

**SORALUZE HERRI ANTZOKIA** Baltegieta, 2 (Kiroldegia). T 943 752466.

**TOLOSA LEIDOR** San Francisco, 8. Tfno. 943 651771. Día del espectador: lunes.

Barnie	20.30		
--------	-------	--	--

**VILLABONA GUREA** C/Nueva, 47. Tfno. 943691655. Día del espectador: lunes

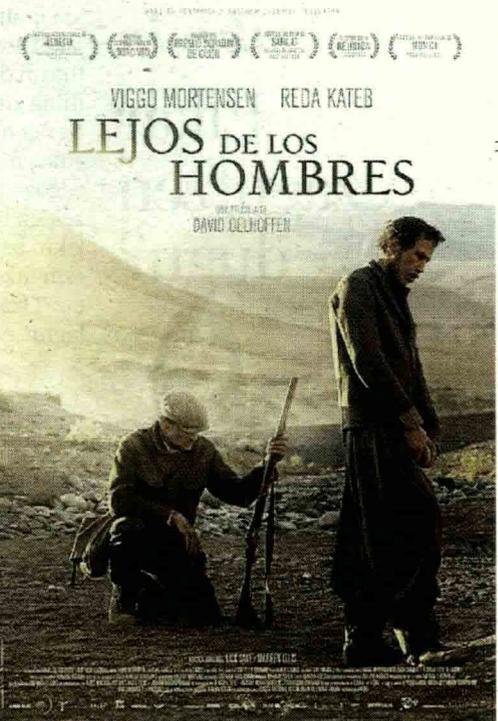
**ZARAUTZ MODELO** Zigordia, 1. Tfno. 943 131022. Día del espectador: martes

**ZUMAIA AITA MARI** Txomin Agirre, 3. Tfno. 943 651771.

Everest (NR-12)	19.30		
-----------------	-------	--	--

**ZUMARRAGA ZELAI ARIZTI** Parque Zelai Aristi, 7. Tfno. 943 651771.

Ópera: Las bodas de Figaro	19.45		
----------------------------	-------	--	--



### Lejos de los hombres

★ Director: David Oelhoffen. Intérpretes: Viggo Mortensen, Reda Kateb, Djemel Barek, Vincent Martin, Nicolas Giraud, Jean-Jérôme Esposito, Hatim Sadiki, Yann Goven, Antoine Régent, Sonia Amori, Antoine Laurent, Ángela Molina. Francia (NR-12). 101 min. Drama. Estreno.

Argelia, 1954. Daru es un hijo de colonos españoles que anhela una vida fácil para poder dedicarse a la enseñanza. En su escuela ayuda a niños y niñas árabes a leer y escribir en francés, pero una mañana un policía le confía a Mohammed, un argelino acusado de asesinar a su primo. Los dos hombres se embarcan en una travesía por las montañas del Atlas, donde serán perseguidos por las tropas que reclaman venganza. Daru y Mohammed se rebelan y tienen que huir, esquivando todos los obstáculos que se les presentan para salvar sus vidas y conseguir su libertad.

### Anacleto agente secreto

Director: Javier Ruiz Caldera. Intérpretes: Quim Gutiérrez, Imanol Arias, Berto Romero, Alexandra Jiménez, Carlos Areces, Rossy de Palma. España (NR-16). 87 min. Comedia.

★★★★ Adolfo, un treintaero que trabaja de segurata, está pasando una mala racha. No sólo le deja su novia de toda la vida por ser un tipo sin ambición sino que, para colmo, se convierte en el objetivo de una serie de matones liderados por Vázquez, un peligroso criminal que acaba de escapar de la cárcel. Además descubre que su padre tiene una doble identidad. No es un payés dedicado a la producción de embutidos, como él ha creído toda la vida, sino que es Anacleto, un agente secreto en horas bajas y el hombre que encerró a Vázquez hace treinta años. Adolfo tendrá que abandonar su zona de confort y colaborar con su padre, la persona con la que peor se entiende del mundo, para sobrevivir a la venganza de Vázquez y de paso, entre tiroteos y persecuciones, intentar recuperar a su novia.

### Ático sin ascensor

Director: Richard Loncraine. Intérpretes: Morgan Freeman, Diane Keaton, Cynthia Nixon, Claire van der Boom, Corey Jackson, Carrie Preston, Sterling Jerins, Josh Pais, Miriam Shor. EEUU (NR-X). 96 min. Drama.

★★★ Ruth y Alex llevan viviendo más de cuarenta años en el mismo apartamento del East Village de Nueva York. Cuando planean mudarse a otro lugar, recuerdan todos los momentos que han vivido allí, mientras esperan que lleguen las ofertas de posibles compradores. Película protagonizada por Diane Keaton (La gran boda, Morning Glory) y Morgan Freeman (El caballero oscuro). La leyenda renace, Plan en las Vegas), a las órdenes del director Richard Loncraine (Mi casa en Umbria, Wimbledon: El amor está en juego).

### Atrapa la bandera

Director: Enrique Gato. Intérpretes: Animación. España (Apta). 97 min. Aventuras.

★★★ Richard Carson, un ambicioso multimillonario, quiere apropiarse del satélite terrestre y explotar la fuente de energía limpia y real del futuro, el Helio 3. Para ello, deberá borrar de la Historia la gesta de los astronautas del Apolo XI y sus famosos primeros pasos por la Luna, algo que el 40% de la población mundial cree que es mentira. Y el único capaz de impedir que se salga con la suya es un simpático y decidido surfista de 12 años, Mike Goldwyn. Con la ayuda de sus amigos -el friki Marty, la futura periodista Amy y un pequeño lagarto con aspiraciones de ser Godzilla.

# Frases DE CINE

## "El desayuno está sobrevalorado".

Danny DeVito **LORAX: EN BUSCA DE LA TRUFULA PERDIDA**

### El apóstata

Director: Federico Veiroj. Intérpretes: Álvaro Ogalla, Bárbara Lennie, Vicky Peña, Marta Larralde, Kaiet Rodríguez, Juan Calot, Andrés Gertrudix, Joaquín Climent, Jaime Chávarri, Mercedes Hoyos, Álvaro Roig, Leo Fernández. EEUU (NR-12). 80 min. Drama. Estreno.

★★★ Para renunciar al pasado y dar la bienvenida al futuro, para curarse, para emanciparse. Tamayo, un hombre de treinta y pico años, debe apostar ante jurisdicciones, autoridades, burocracias y otras membresías vitales. Durante un arduo proceso de búsqueda y cuestionamiento se colarán la intermitente relación que mantiene con una prima, algunos pecados de niño cruel, el vínculo con una espiritualidad forastera, sus dificultades para seguir el camino paterno, las promesas y mieles de una madurez nueva.

### El corredor del laberinto: Las pruebas

Director: Wes Ball. Intérpretes: Dylan O'Brien, Thomas Brodie-Sangster, Kaya Scodelario, Ki Hong Lee, Giancarlo Esposito, Aidan Gillen, Patricia Clarkson, Rosa Salazar, Nathalie Emmanuel, Jacob Lofland, Dexter Darden, Cazi Greene. EEUU (NR-16). 131 min. Acción. Ciencia ficción.

★★ Thomas (Dylan O'Brien) y el resto de clarianos tendrán que enfrentarse a su mayor desafío hasta el momento: buscar pistas sobre la misteriosa y poderosa organización conocida como CRUEL. Este viaje les llevará a "La Quemadura", un apocalíptico lugar repleto de inimaginables obstáculos. Formando equipo con miembros de la resistencia, los clarianos deberán desenmascarar a las fuerzas superiores de CRUEL y averiguar qué planes tienen para todos.

### El desconocido

Director: Dani de la Torre. Intérpretes: Luis Tosar, Javier Gutiérrez, Goya Toledo, Fernando Cayo, Elvira Mínguez, Luis Zahera, Ricardo de Barreiro, María Mera, Antonio Mourellos. España (NR-12). 102 min. Thriller.

★★★ Carlos, ejecutivo de banca, comienza su rutinaria mañana llevando a sus hijos al colegio. Cuando arranca el coche, recibe una llamada anónima que le anuncia que tiene una bomba debajo de su asiento. La voz de un desconocido le comunica que tiene apenas unas horas para reunir una elevada cantidad de dinero; si no lo consigue, su coche volará por los aires.

### El precio de la fama

Director: Xavier Beauvois. Intérpretes: Benoît Poelvoorde, Roschdy Zem, Séli Gmach, Chiara Mastroianni, Nadine Labaki, Peter Coyote, Xavier Maly, Arthur Beauvois, Jean-Daniel Bigler, Dolores Chaplin, Eugène Chaplin, Roland Noirjean. Francia, Bélgica (NR-7). 114 min. Comedia.

★★★ Años 70 en Vevey, a orillas del lago Ginebra. Al salir de la cárcel, Eddy Ricaart va a casa de su amigo Osman Bricha. Han acordado que Eddy cuidará de Samira, la hija de Osman, mientras su esposa Noor está ingresada. La falta de dinero se hace más patente en vísperas de Navidad. Cuando se enteran de que el riquísimo Charlie Chaplin acaba de fallecer, a Eddy se le ocurre una idea: robar el féretro con el cuerpo y pedir un rescate.

### Everest

Director: Baltasar Kormákur. Intérpretes: Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, Elizabeth Debicki, Keira Knightley, Sam Worthington, Robin Wright, Emily Watson, John Hawkes, Clive Standen, Michael Kelly, Martin Henderson, Vanessa Kirby, Thomas Goodman-Hill, Mia Goth. EEUU (Apta). 150 min. Aventuras. Thriller. Drama.

★ Inspirada en los acontecimientos que tuvieron lugar durante un intento por alcanzar el pico más alto del mundo, narra el recorrido de dos expediciones que se enfrentan a una de las peores tormentas de nieve que el hombre ha conocido jamás. El temple de los alpinistas es puesto a prueba cuando deben luchar contra la furia desatada de los elementos y superar obstáculos imposibles en un desesperado esfuerzo por sobrevivir.

### Francisco (El Padre Jorge)

Director: Beda Docampo Feijóo. Intérpretes: Darío Grandinetti, Leticia Brédice, Carlos Hipólito, Silvia Abascal, Alejandro Awada, Jorge Marrale, Emilio Gavira, Blanca Jara. Argentina (NR-7). 94 min. Drama.

★ ¿Cómo llega un adolescente que descubrió su vocación religiosa un día de la primavera a ser el Papa Francisco (Darío Grandinetti)? Ese largo, duro y emocionante viaje de un jesuita que llega a ser arzobispo de Buenos Aires durante muchos años es lo que investiga una joven periodista española (Silvia Abascal), después de conocer en el cóncave de 2005 a Jorge Mario Bergoglio. La reportera está escribiendo un libro sobre el Papa Francisco, que recorre la vida del padre Jorge en su permanente lucha contra la pobreza, la prostitución, la explotación laboral, la droga y la corrupción. Francisco.

### Hitman: Agente 47

Director: Aleksander Bach. Intérpretes: Rupert Friend, Zachary Quinto, Hannah Ware, Ciarán Hinds, Thomas Kretschmann, Emilio Rivera, Dan Bakkedahl, Jerry Hoffmann, David Brückner, Rolf Kanies, Melanie Benna, Joe Toedtling. EEUU (NR-18). 96 min. Acción. Thriller. Estreno.

★ "Agente 47" se centra en un asesino de élite que ha sido genéticamente alterado para ser convertido en una máquina de matar perfecta, y que es conocido por los dos últimos dígitos de su código, tatudado en la nuca: "47". Su objetivo es acabar con una megacorporación que planea desvelar los secretos de su organización secreta. Para ello, forma equipo con una joven.

### Irrational Man

Director: Woody Allen. Intérpretes: Joaquin Phoenix, Emma Stone, Jamie Blackley, Parker Posey, Ethan Phillips, Julie Ann Dawson, Mark Burzenski, Gary Wilmes, Geoff Schuppert, David Pittu, Steven Howitt, Kaitlyn Bouchard, Ana Marie Proulx, Kate McGonigle, Tamara Hickey. EEUU (NR-x). 96 min. Drama. Intriga. Comedia. Estreno.

★★ En un campus universitario, un profesor de filosofía en plena crisis existencial, le da un nuevo propósito a su vida cuando se relaciona sentimentalmente con una de sus alumnas.

### La visita

Director: M. Night Shyamalan. Intérpretes: Kathryn Hahn, Olivia DeJonge, Ed Oxenbould, Deanna Dunagan, Michelle Rose Domb, Peter McRobbie, Benjamin Kanen, Erica Lynne Arden, Celia Keenan-Bolger, Dave Jia, Shelby Lackman, John Buscemi. EEUU (NR-16). 94 min. Thriller. Terror.

★★★ Una madre deja a sus dos hijos en la remota granja de sus abuelos, en Pensilvania, durante un fin de semana. Los niños descubrirán que la anciana pareja está metida en algo profundamente inquietante. Película de M. Night Shyamalan ('El sexto sentido', 'Señales', 'El bosque') realizada con muy bajo presupuesto.

### Lejos de los hombres

Director: David Oelhoffen. Intérpretes: Viggo Mortensen, Reda Kateb, Djemel Barek, Vincent Martin, Nicolas Giraud, Jean-Jérôme Esposito, Hatim Sadiki, Yann Goven, Antoine Régent, Sonia Amori, Antoine Laurent, Ángela Molina. Francia (NR-12). 101 min. Drama. Estreno.

★ Argelia, 1954. En medio del duro invierno, Daru (Viggo Mortensen), un profesor francés recluso, debe escoltar a Mohamed (Reda Kateb), un local acusado de asesinato. Perseguidos por caballeros que reclaman la ley de la sangre y por colonos revanchistas, los dos hombres se rebelan. Juntos, lucharán para volver a conseguir su libertad.

### Loreak

Director: José María Goenaga, Jon Garaño. Intérpretes: Itziar Aizpuru, Nagore Aramburu, Josean Bengoetxea, Jox Berasategui, Ane Gabarain, Itziar Ituño, Egoitz Lasa, Gotzon Sanchez, José Ramón Sorozio. España (NR-7). 101 min. Drama.

★★★ La vida de Ane da un giro cuando, semana tras semana, comienza a recibir un ramo de flores en su casa. Siempre a la misma hora. Y siempre de manera anónima. La vida de Lourdes y Tere también se ve afectada por unas misteriosas flores. Un desconocido deposita semanalmente un ramo en memoria de alguien que fue importante en sus vidas. Esta es la historia de tres mujeres, tres vidas alteradas por la mera presencia de unos ramos de flores. Flores que harán brotar en ellas sentimientos que parecían olvidados... Pero al fin y al cabo, no son más que flores.

### Marco Macaco y los primates del Caribe

Director: Thomas Borch Nielsen, Jan Rahbek. Intérpretes: Animación. Dinamarca (Apta). 80 min. Aventuras. Estreno.

★★ Marco Macaco sueña con resolver algún día un gran caso policial, pero mientras tanto no hace nada que no sea ejercer de oficial de playa en una isla tropical. La mayor parte de sus esfuerzos para destacar vienen determinados por Lulú, una amiga que le atrae desde la infancia. Pero un importante contratiempo irrumpe en el paraíso insular quebrando las ilusiones de Marco. Se trata de Carlo, quien llega a la isla con la intención de construir un casino y, acto seguido, se propone conquistar el corazón de Lulú. Marco no se conforma con la nueva s

### Regresión

Director: Alejandro Amenábar. Intérpretes: Ethan Hawke, Emma Watson, Aaron Ashmore, Devon Bostick, David Thewlis, Dale Dickey, Aaron Abrams, Adam Butcher, David Dencik, Kristian Bruun, Matija Matovic Mondri, Janet Porter, Goran Stjepanovic. España (NR-12). 106 min. Thriller. Estreno.

★★★ Minnesota, 1990. El detective Bruce Kenner (Ethan Hawke) investiga el caso de la joven Angela (Emma Watson), que acusa a su padre, John Gray (David Dencik), de cometer un crimen inconfesable. Cuando John, de forma inesperada y sin recordar lo sucedido, admite su culpa, el reconocido psicólogo Dr. Raines (David Thewlis) se incorpora al caso para ayudarle a revivir sus recuerdos reprimidos. Lo que descubren desenmascara una siniestra conspiración.

## VITORIA-GASTEIZ

### FLORIDA

Florida, s/n Tel: 945 231 940

Día del espectador: miércoles no festivo

Atrapa la bandera (Apta)	16.40		
Ático sin ascensor (Apta)		19.00	
El apóstata (NR-12)	17.00	20.00	21.00
El corredor del laberinto: las pruebas (NR-12)	17.15		
El desconocido (NR-12)	17.00		21.00
Everest (NR-12)		20.45	
Francisco (El Padre Jorge) (NR-7)	17.00		
Hitman: Agente 47 (NR-18)	17.00	19.00	
Irrational Man (NR-12)	18.45	20.45	
Lejos de los hombres (NR-12)	18.45	20.45	
Loreak (Apta)		19.00	
Marco Macaco y los primates del Caribe (Apta) (Euskera)	17.00		
Regresión (NR-12)	17.30	20.00	

### YELMO BOULEVARD

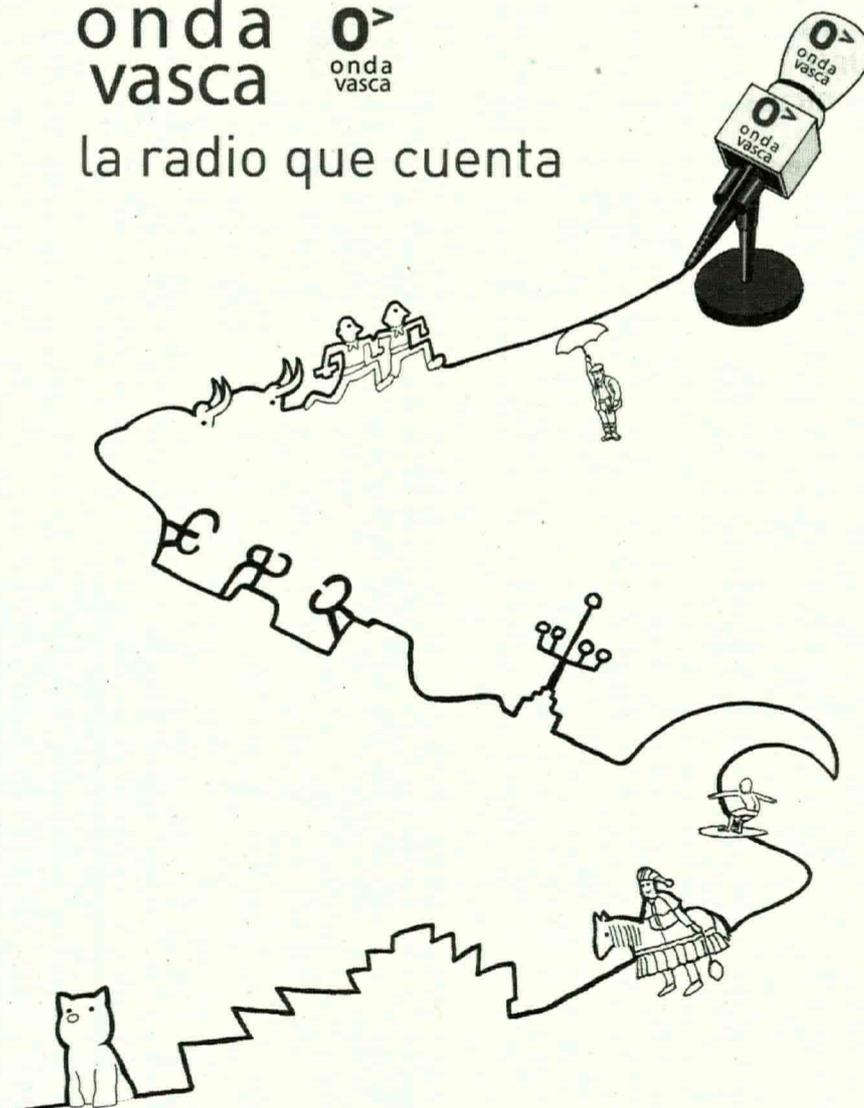
Centro Comercial El Boulevard Tel: 945 256 627

Día del espectador: lunes y miércoles no festivo

Regresión (NR-12)	18.00	20.15	22.30
Regresión (NR-12)	18.45		21.00
Regresión (NR-12)	17.30	19.45	22.00
Hitman: Agente 47 (NR-18)	18.25	20.30	22.35
El desconocido (NR-12)	17.45	19.45	21.45
La visita (NR-16)	18.40	20.40	22.40
Everest (NR-12)	17.30	20.00	22.30
(3D) Everest (NR-12)		19.30	22.00
El corredor del laberinto: las pruebas (NR-12)	19.00		21.40
El corredor del laberinto: las pruebas (NR-12)	18.00	20.40	
Atrapa la bandera (Apta)	18.00		
Irrational Man (NR-12)		20.00	22.00
Un día perfecto (NR-12)	17.30		

★ Mala ★ Regular ★ Buena ★ Muy buena ★ Obra maestra

onda vasca    
 la radio que cuenta



## “No necesito lucir como una virgen”, dice Sofía Vergara

**PRÓXIMA BODA** - Una de las protagonistas de *Modern Family*, Sofía Vergara, está ultimando los detalles de su enlace con Joe Manganiello, que tendrá lugar el mes de noviembre. En unas declaraciones a *People* afirmó que en su gran día quiere estar “de lo más sexy”. “Quiero verme bien. Quiero lucir bien y llevar algo que sé que va a quedar fenomenal en las fotografías. Tengo 43 años, realmente, no necesito lucir como una virgen”, se explicó la actriz colombiana. - E.P.

## Frank Cuesta, resignado tras la sentencia contra Yuyé

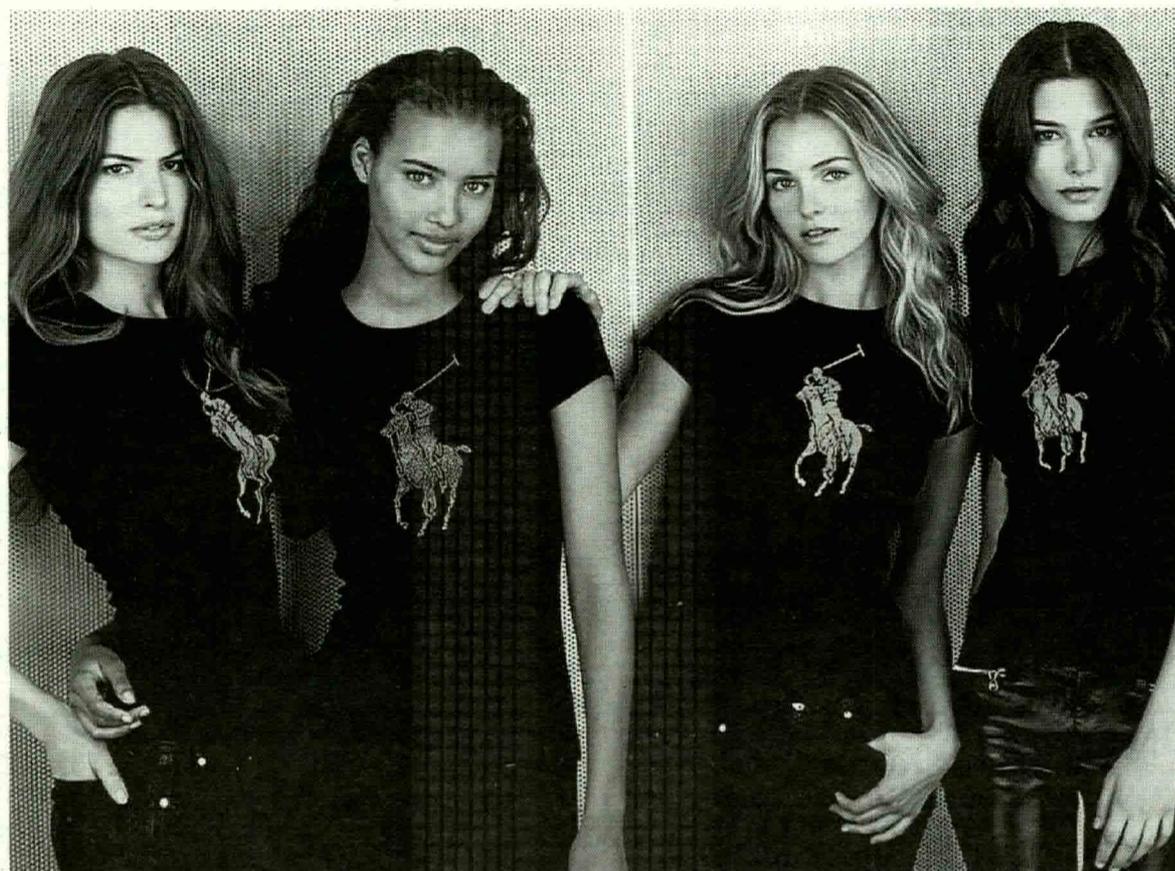
**15 AÑOS** - “Este es el momento de admitir que no eres un héroe. Que no eres un buen padre. Que no eres un buen amigo”. Con estas palabras en su perfil de Facebook, Frank Cuesta mostraba su pesimismo tras conocerse que su exmujer Yuyé deberá pasar 15 años en prisión por tráfico de drogas. El conductor de *Wild Frank* ha estado implicado en el proceso contra su exmujer, detenida por portar 0,005 gramos de cocaína. Sin embargo, no ha recibido la ayuda solicitada a las altas instituciones. - E.P.

## Emilie de Ravin, de ‘Once Upon a Time’, anuncia su embarazo

**PRIMER BEBÉ** - Conocida por su papel de Bella en la serie *Once Upon a Time*, Emilie de Ravin está exultante tras saber que está embarazada. La actriz de 33 años se estrenará en la maternidad junto a su novio Eric Bilitch. El anuncio lo realizó a través de su cuenta de Twitter, dejando constancia de la alegría que le producía una noticia que llevaba tiempo esperando. “Es un sueño hecho realidad”, aseguró en la red social. - E.P.

## Carlos Felipe de Suecia será uno de los padrinos de su sobrino

**BAUTIZO REAL** - El hermano de las princesas Victoria y Magdalena de Suecia ha sido escogido por esta última para ser uno de los padrinos de su hijo pequeño. El príncipe Nicolás recibirá el sacramento el día 11 y, tal y como desveló *Expressen*, su tío el príncipe Carlos Felipe será su padrino. No será la primera vez que tenga este encargo, ya que ejerció como tal en el bautizo de su sobrina Estelle, segunda en la línea de sucesión. - E.P.



El caballo ha sido el símbolo bajo el que Ralph Lauren ha creado su marca. Foto: Facebook Ralph Lauren

# El arte de saber irse con dignidad

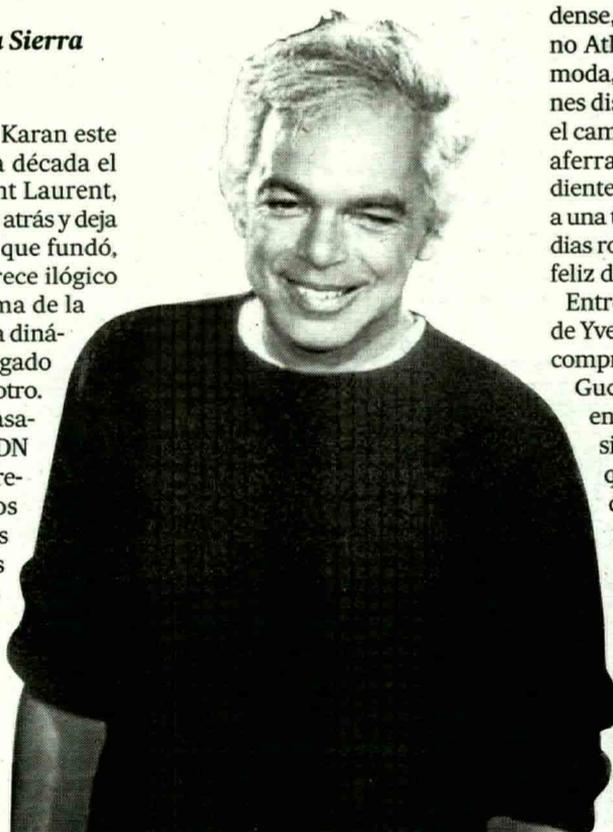
**RALPH LAUREN SIGUE LOS PASOS DE DONA KARAN Y OSCAR DE LA RENTA ANUNCIANDO SU MARCHA DE LAS PASARELAS**

Un reportaje de Celia Sierra

Como hizo Dona Karan este año, o hace una década el mítico Yves Saint Laurent, Ralph Lauren da un paso atrás y deja el timón de la empresa que fundó, un movimiento que parece ilógico en el ególatra ecosistema de la moda, pero que refleja la dinámica de un sector entregado al cambio como ningún otro.

Con esta marcha, la pasarela de Nueva York, de ADN pragmático y alma empresarial, ha perdido en los últimos doce meses a tres de sus más insignes representantes. Junto con Lauren, Dona Karan dijo adiós en julio y, hace un año, Oscar de la Renta dejó organizada su sucesión unas semanas antes de morir.

Lejos del drama, este tipo de cambios se con-



El diseñador Ralph Lauren. Foto: Facebook Ralph Lauren

sideran parte del ciclo vital de la moda, el manido “renovarse o morir”, que dice el refrán. El propio Lauren, de 75 años -seguirá ejerciendo como director creativo-, dijo en una entrevista con el *Wall Street Journal* que la compañía “debe cambiar”. El elegido es, como no, mucho más joven; se trata de Stefan Larsson, presidente de Old Navy (41 años), artífice de esta marca -la cadena de bajo precio de Gap- haya subido sus ventas como la espuma.

Además de seguir reinventando el estilo folk estadounidense, el imperio del legendario diseñador necesita con urgencia una fórmula mágica que le ayude a paliar la caída en picado de su cotización en bolsa, un 44% el último año.

Este pragmatismo, tan estadounidense, escasea al otro lado del Océano Atlántico. París, la capital de la moda, ha visto como sus más insignes diseñadores se despidieron con el cambio de siglo, pero trataron de aferrarse a la pasarela con uñas y dientes en un proceso más parecido a una tragedia griega que a las comedias románticas americanas de final feliz de Lauren o Karan.

Entre los más sonados, la marcha de Yves Saint Laurent, que aceptó la compra en 1999 por parte del Grupo Gucci y se retiró definitivamente en 2002, pero hizo la vida imposible a su sucesor, Tom Ford, al que escribía cartas lapidarias con lindezas del tipo “en 13 minutos de desfile has destrozado sobre la pasarela 40 años de carrera”. No se acordaba de su juventud, cuando era un joven tímido y atormentado, desbordante de talento, que sucedió a Christian Dior al frente de su firma y fue despedido por osar sustituir la delicada belleza del fundador por prendas inspiradas en la *Generación Beat*.

**NINA RICCI**

## PRESENTA COLECCIÓN EN PARÍS

● **Destacado.** Nina Ricci presentó ayer su nueva colección Primavera-Verano 2016 en el Grand Palais de París, en el marco de la Semana de la Moda. Esta colección amplía el vocabulario de una mujer sensual y libre. Es la expresión de una feminidad sincera y enérgica que se presenta seductora y casual. El tratamiento de los tejidos cultiva juegos de apariencias en una exploración de texturas y ligereza, en georgette o en una concentración de lentejuelas. La piel de avestruz crea una tensión casi sintética. Utilizada como signo de puntuación, la pluma se convierte en un nuevo acento en el léxico de Nina Ricci. La mezcla de materiales atrevidos aúna fragilidad y tensión. Las formas espontáneas invitan al movimiento. Se han creado para fluir de manera indiferente entre el día y la noche, libres de las sensaciones estacionales.

Tras algunas colecciones que gustaron a crítica y público, Ford -que había sido el artífice del relanzamiento de Gucci- abandonó la casa francesa tan abatido que dejaba abierto su futuro y no sabía si volvería al mundo de la moda. Hasta la llegada de Slimane, la casa francesa YSL pasó por distintas manos con escasa o ninguna fortuna. La primera opción fue Alessandra Facchinetti, que fracasó con estrépito en su intento, y que posteriormente sería la elegida para revivir otro legado, el de la casa Valentino.

Si las desavenencias Ford-Saint Laurent quedaron ocultas en cartas privadas, la despedida de la joven dise-

**Las despedidas de los diseñadores norteamericanos contrastan con las de los europeos, que se aferran más a su legado**

ñadora fue distinta: la prensa se enteró antes que ella (llevaba solo dos colecciones); el propio Valentino lo atribuyó a que la italiana había osado “transformar” y “revolucionar” su estilo, lo cual era un “fracaso” de partida.

Y es que, si los creadores estadounidenses han asumido de partida que la moda es un negocio de compra y venta, los europeos siempre lo han concebido como una obra de arte, una expresión artística elevada por encima del común de los mortales. El propio Saint Laurent se mostraba decepcionado por el giro que estaba experimentando la pasarela, donde los números pesaban más que la mezcla de arte, emoción y energía que él imprimía a su obra. “Las prendas más bellas que una mujer puede vestir son los brazos del hombre que ama. Yo estoy aquí para aquellas que no han tenido tanta suerte”, dijo. ●

*komunikazioa*

# El último tramo de 'Goenkale'

**LOS ESPECTADORES DE ETB-1 PUEDEN VIBRAR A PARTIR DE ESTA NOCHE CON LOS ÚLTIMOS EPISODIOS DE LA SERIE MÁS LONGEVA**

Un reportaje de Aiztol García

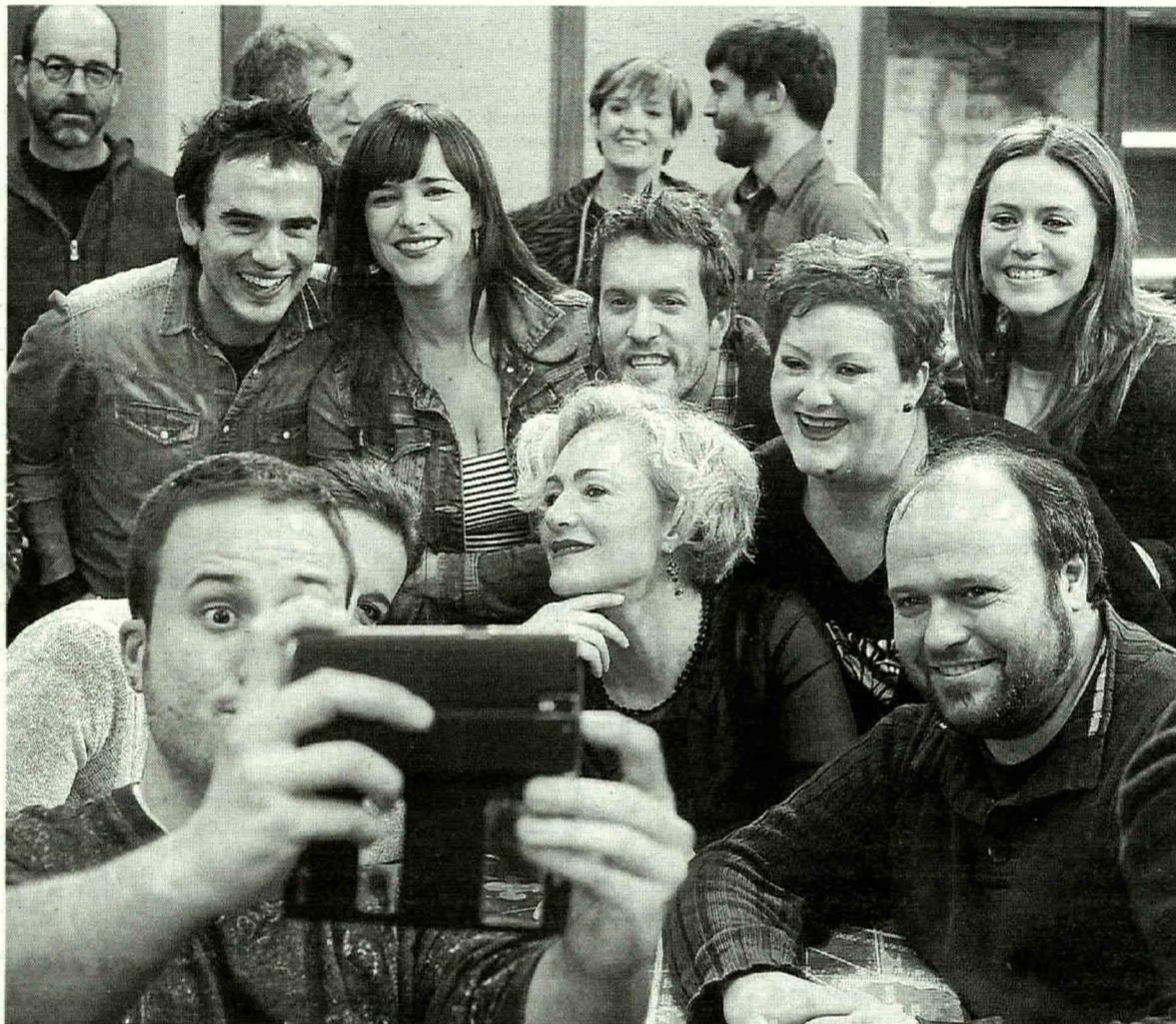
Las risas y las lágrimas se diluirán definitivamente a final de año, pero antes de que el pueblo de Arralde desaparezca de pantalla y la persiana del Boga se baje para siempre, los espectadores de ETB-1 pueden vibrar a partir de esta noche con los últimos episodios de la serie más longeva de la televisión del Estado. *Goenkale* comienza una despedida que se lleva gestando meses, ya que ha sido mucho tiempo en emisión teniendo en vilo a miles de personas que han vivido como propias las historias que envolvían a los personajes.

Los vecinos de Arralde tienen todavía muchas cuentas pendientes por saldar, problemas por solucionar, que en los capítulos que restan hasta diciembre se solventarán cerrando un círculo que ha permanecido en antena 21 años. Desde hoy mismo, la acusación de Tania a sus padres de haber matado a su abuela centrará parte de la trama, que estará llena de sorpresas como la vuelta a Arralde de Leonor, que apoyará a su sobrina Itxaso en los problemas que le está creando su hermana Fátima. De las sonrisas se pasará al llanto en casa de los Miranda, ya que tras el accidente en el velero de Paskal, Esther está muy grave.

Las grabaciones finalizaron hace meses, dejando en los actores un poso de nostalgia y melancolía por las múltiples anécdotas que ha dejado *Goenkale* en ellos. Hay que tener en cuenta que cuando el último episodio se emita habrán sido 3.707 los que se hayan estrenado en el primer canal de ETB. Y es que las cifras hablan por sí solas. Cuando se complete la última emisión, *Goenkale* habrá ocupado 1.854 horas en ETB-1 únicamente con sus capítulos de estreno. Y eso, que en un principio, la serie estaba programada diariamente de lunes a viernes. Después se eliminó el episodio del viernes has-

ta pasar a los lunes y martes aunque en la actualidad solo se emite los lunes. Como reconoció su primer director, Joseba Gardeazabal, el último día de grabación ni en los mejores sueños se esperaban que *Goenkale* alcanzaría números tan elevados. "Pensaba que no llegaríamos a los veinte episodios. No estábamos acostumbrados a grabar en el día y montar el capítulo en la tarde-noche era de locos".

**CANTERA DE PRIMER NIVEL** Por las calles, por los comercios de Arralde han pasado decenas de actores y para muchos de ellos, *Goenkale* era su primer contacto con la televisión e incluso con la interpretación. Nombres como Itziar Ituño, actriz de la candidata a los Oscar Loreak, Barbara Goenaga, Gorka Otxoa o Iban Garate se han acercado a los espectadores vascos a través de esta ventana. Para otros, como la actriz Itziar Aizpuru, la mítica serie fue su inicio en pantalla a una edad más madura. ●



Parte del reparto se hace un 'selfie' en el anuncio de la despedida de la serie de ETB. Foto: Iker Azurmendi



Los vecinos de Arralde, al principio de la emisión de la serie. Foto: N.G.

## 'Joyas sobre ruedas' regresa esta noche a Discovery Max

Los fanáticos de los automóviles tienen esta noche una cita en el canal temático a las 22.30 horas

**MADRID** – Los fanáticos de los automóviles tienen esta noche una cita en Discovery Max, ya que el canal estrena la nueva temporada de *Joyas sobre ruedas*.

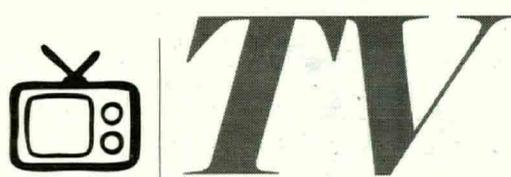
A partir de las 22.30 horas, Mike

Brewer y Edd China continuarán buscando retos, escenarios y vehículos de ensueño para que los espectadores disfruten del cóctel de restauración, negocio y belleza sobre cuatro ruedas.

En esta temporada, que se desarrolla entre la Costa Oeste de Estados Unidos y el nuevo taller de Brewer y China en Reino Unido, ambos especialistas devolverán a la vida varios modelos. Entre los coches que serán restaurados por China y revendidos por Brewer figuran un Citroën H Van o un Fiat Panda 4x4. –N.G.



Uno de los coches que aparece en el programa. Foto: Discovery Max



OFRECEMOS UN SERVICIO INTEGRAL EN EMBARCACIONES

- <Exposición
- <Venta
- <Reparación
- <Mantenimiento
- <Invernaje en pabellón cerrado hasta 15 Mts.
- !!! TODO PARA SU BARCO!!!



OFRECEMOS UN SERVICIO INTEGRAL EN CARAVANAS Y AUTOCARAVANAS ACE

- <Exposición
- <Venta de nuevas y ocasión
- <Reparación

PARKING 24H

Cubierto / Descubierta. Acceso 24h controlado

BARRIO INTXAURRETA - AGINAGA (GIPIZKOA)

www.noraianautika.com / info@noraianautika.com

Tef: 943 36 26 60 - Fax: 943 36 12 32

## LAS PELÍCULAS DE HOY

★ Mala ★★ Regular ★★★ Buena  
★★★★ Muy buena ★★★★★ Obra maestra

### Saeta del ruiseñor

Director: Antonio del Amo. Intérpretes: Joselito, Ivy Bless, Archibald L. Lyall, Vicky Lagos, Manuel Zarzo. España, 1975. 77 min. Drama.

★★ TVE 2, 18.55 h - Joselito es un niño muy travieso que vive cerca de Sevilla. Posee una voz privilegiada y el novio de su hermana quiere sacarle partido. Pero el chico se niega. Finalmente, al conocer a una niña ciega, Joselito accede.

### Mamá

Director: Andrés Muschietti. Intérpretes: Jessica Chastain, Nikolaj Coster-Waldau, Megan Charpentier. Canadá, 2013. 100 min. Terror.

★★★ La Sexta, 22.30 h - Hace cinco años, las pequeñas Victoria y Lilly desaparecieron en el bosque. Buscadas incansablemente por su tío Lucas y su novia Annabel, son encontradas unos años más tarde en una cabaña en medio de la naturaleza, donde han vivido aisladas.

### El ángel de Budapest

Director: Luis Oliveros. Intérpretes: Francis Lorenzo, Ana Fernández, Manuel de Blas, Anna Allen. España, 2011. 120 min. Drama.

★★★ TVE 1, 23.45 h - Budapest, Segunda Guerra Mundial. Adolf Eichman dirige la deportación masiva de judíos húngaros al campo de exterminio de Auschwitz. Ángel Sanz-Briz, un diplomático de la embajada española en Budapest, utilizó todos los medios a su alcance para salvar el mayor número de vidas posible.

### Mad Max 2: El guerrero de la carretera

Director: George Miller. Intérpretes: Mel Gibson, Bruce Spence, Michael Preston, Vernon Wells. Australia, 1981. 92 min. Acción.

★★★★ La Sexta, 00.30 h - Tras el holocausto nuclear, la gasolina se ha convertido en un bien escaso. Mad Max inicia una lucha sin cuartel para ayudar a una colonia de supervivientes constantemente atacada por un grupo de violentos que intenta arrebatarle gasolina.

### Showtime

Director: Tom Dey. Intérpretes: Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, Frankie R. Faison. EEUU, 2002. 96 min. Acción.

★★★ Antena 3, 01.00 h - Para mejorar la imagen de la policía en los EEUU, sus responsables deciden realizar un reality show televisivo protagonizado por dos oficiales: un veterano con un insuperable mal humor y un novato especialista en meteduras de pata.

### ETB1

- 06.55 Sorgintxulo
- 07.00 Doraemon
- 07.20 Raa Raa lehoi orrolaria
- 07.30 Blackie and company
- 08.15 Turbo Fast
- 08.35 Maya Erlea
- 09.00 Egun on Euskadi
- Estepan Aldamiz- Etxebarriak Iñaki Galletebeitia, Ekin kooperatibako errektoretza kontseiluko presidentea elkarriketatuko du.
- 11.00 Euskal Herriak
- 'Edariak'. 'Valdorba'.
- 11.15 Ozeanoak
- 13.05 Burubero\*
- 14.00 Gaur Egun
- 14.55 Eguraldia
- 15.05 Txoriene Zigor Iturrieta-rekin
- 16.15 Azpimarra
- 18.30 Teknopolis\*
- 19.00 Burubero
- 20.00 Gaur egun
- 20.50 Eguraldia
- 21.05 Gu ta gutarrak
- Julen Telleriak gidatutako realitya. Zazpi mutilek eta zazpi neskak elkarrekin bizitzeko eta ezagutzeko aukera izango dute aterpetxe batean. Ondoren, platoon, taldeko jatorrena nor izan den erabaki beharko dute.
- 22.30 Goenkale
- 'Bizirik daudenak agertu'.
- 23.20 Goenkale Esker 1000
- 01.45 Kamera ezkutua
- 07.05 Musika gaua jazz



### GOENKALE

22.30 Goenkale telesailaren azken denboraldiko lehen atala emitituko du ETB1ek astelehenan hain juxtu. Fikzioak behin betiko esango du agur, 21 urtez etengabe emisioan egon ostean. Marka guztiak hautsi eta Europako telesailik urtetsuenetakoa izan den saioaren azken atala abenduan izango da ikusgai.

### ETB2

- 07.40 Vaya semana\*
- 07.50 El Impostor\*
- 08.50 Robin Food\*
- 09.55 Daniel Deronda
- Dir: Tom Hooper. Int: Romola Garai, Celia Imrie. Miniserie de 3 episodios. A pesar de que sus recursos son escasos, la hermosa y arrogante Gwendolyn Hartleth es una jugadora compulsiva. Por esta razón, decide casarse con Grandcourt, un frío aristócrata del que sabe que ya tiene amante e hijos.
- 11.50 Transición y democracia en Euskadi\*
- 12.55 Gasteiz, la ciudad iluminada\*
- 14.00 Atrápame si puedes
- 14.58 Teleberri
- 16.00 Eguraldia
- 16.25 Sin ir mas lejos
- 19.20 Cine western
- 'La pelirroja de Wyoming'. Dir: Lee Sholen. Int: Maureen O'Hara, Alex Nicol. En 1870, en la ciudad de Wyoming, la dueña de una taberna llamada Kate Maxwell, divide sus sentimientos entre dos hombres, el primero su promotor Jim y el sheriff del condado.
- 21.00 Teleberri
- 22.10 Eguraldia
- 22.30 Tu al Norte y yo al Sur
- 23.50 No es país para sosos\*
- 01.20 Vaya semana\*
- 01.50 Musika gaua jazz



### TÚ AL NORTE Y YO AL...

22.30 Los concursantes vascos viajan a Jerez acompañados de su anfitriona Natalia Roig. Allí se llevarán una grata sorpresa: visitar la Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre donde conocerán al auténtico caballo pura raza español de la mano del prestigioso jinete Rafael Soto. Mientras, los andaluces acuden en Getaria.

### ETB3

- 06.20 Rocko kanguru moderno
- 07.05 Kamera Ezkutua
- 09.04 Raa Raa lehoi orrolaria
- 09.20 Hello Kitty
- 10.05 Hartz txiki
- 10.50 Doremiren magia
- 11.35 Fitz eta Pitz
- 11.50 Sorgintxulo
- 12.25 Galactik Football
- 13.10 Zig eta Sharko
- 13.30 Aita-amabixi magikoa
- 14.10 Gumballen mundu harri-garria
- 14.45 3, 2, 1, Pinguinoak
- 15.30 Pippi Kaltzazule
- 15.55 Blackie and company
- 16.20 Golazen
- 17.10 Doraemon, katu kosmikoa
- 18.00 Martin Mystery
- 18.40 Sorgintxulo
- 19.15 Maya Erlea
- 19.30 Aita-amabixi magikoak
- 20.15 Gumballen mundu harri-garria
- 20.40 Berebiziko espioiak
- 21.20 Turbo Fast
- 21.40 Kodea Lyoko

### TF1

- 12.00 Les douze coups de midi.
- 13.00 Journal. 13.55 Les feux de l'amour. 15.10 Attirance interdite.
- 17.00 Quatre mariages pour une lune de miel. 18.00 Bienvenue au camping. 19.00 Money Drop. 20.00 Journal. 20.55 Camping Paradis. 22.45 New York Unité Spéciale. Le manifeste. 23.35 New York Unité.

### FRANCE 2

- 11.55 Tout le monde veut prendre sa place. 13.00 Journal. 14.00 Toute une histoire. 15.05 L'histoire continue. 15.35 Comment ça va bien !. 16.20 Comment ça va bien !. 17.20 Dans la peau d'un chef. 18.15 Joker. 18.50 N'oubliez pas les paroles. 19.25 N'oubliez pas les paroles. 20.00 Journal. 20.55 Castle. 23.05 L'angle éco. Reprise ou re-crise ?.

### FRANCE 3

- 12.00 12/13 : Journal régional. 12.55 12/13 : Journal national. 12.55 Météo à la carte. 14.00 Un cas pour deux. 15.05 Un cas pour deux. Le serment. 16.10 Des chiffres et des lettres. 16.50 Harry. 17.30 Slam. 18.10 Questions pour un champion. 19.00 19/20 : Journal régional. 19.18 19/20 : Edition locale. 19.30 19/20 : Journal national. 20.00 Tout le sport. 20.20 Plus belle la vie. 20.50 Brassens est en nous. 22.40 Grand Soir 3. 23.15 Un toit sur la tête.

### TVE1

- 06.00 Noticias 24h
- 06.30 Telediario matinal
- 08.30 Los desayunos de TVE
- Invitada: Meritxell Batet, secretaria de Estudios y Programas del PSOE.
- 10.05 La Mañana
- 13.20 Torres en la cocina
- 14.00 Informativo Territorial
- 14.30 Corazon
- 15.00 Telediario 1
- 16.00 Informativo territorial resumen
- 16.15 El Tiempo
- 16.25 Acacias, 38
- Cayetana y Susana reprochan a Rosina.
- 17.20 Seis hermanas
- 18.20 Cine
- 'Menos es más'. (2013). Dir: Jan Ruzicka. Int: Benno Fürmann, Ulrike C. Tscharre.
- 19.50 España directo
- 20.30 Aquí la tierra
- 21.00 Telediario 2
- Incluye El Tiempo.
- 22.15 Carlos Rey Emperador
- 'Un reino en llamas'.
- 23.25 El mundo de Carlos V
- 23.45 Cine
- 'El ángel de Budapest'. (2011). Dir: Luis Oliveros. Int: Ana Fernández, Asier Etxeandia. Durante la guerra, más de medio millón de judíos húngaros fueron enviados por los nazis a las cámaras de gas.
- 01.35 La noche en 24 H
- 03.35 TVE es música

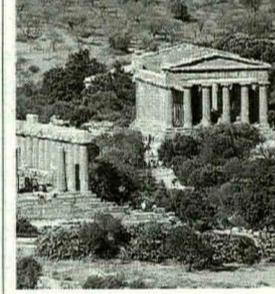


### CARLOS REY...

22.15 La atención de Carlos y de sus consejeros se centra en su próxima coronación como emperador del Sacro Imperio. Sin embargo, en Castilla ha prendido la mecha de la revuelta contra él y clama por extenderla a todos sus dominios españoles. Con ese fin, los comuneros se plantean devolver el poder a Juana.

### TVE 2

- 06.00 TVE es música
- 06.30 Senderos de gran recorrido
- 07.00 Documental\*
- 08.00 TVE English
- 08.30 Reportero de la historia
- 09.00 El escarabajo verde\*
- 09.30 Aquí hay trabajo
- 10.00 La aventura del saber
- 11.00 Paraisos cercanos
- 12.00 Mañanas de cine
- 'Las chicas de la Cruz Roja'.
- 13.40 Viaje al centro de la tele
- 14.40 El hombre y la tierra (fauna ibérica)
- 15.45 Saber y ganar
- 16.25 Grandes documentales
- 18.05 Documenta2
- 19.00 Tardes de cine
- 'Saeta del ruiseñor'. (1957).
- 20.25 Cómo hemos cambiado
- 21.00 Documenta2
- 21.55 Historia de nuestro cine.
- 'Goyescas'. (1942). Dir: Benito Perojo. Int: Imperio Argentina, Rafael Rivelles. La condesa de Gualda y Petrilla, la más famosa tonadillera de Madrid, son tan parecidas físicamente que las personas más allegadas a ellas las confunden.
- 23.40 La 2 Noticias
- 00.10 Documentos TV
- 'Europa en venta'.
- 01.10 Millennium\*
- 'Las leyes de la familia'.
- 02.10 Conciertos Radio 3
- 02.40 En portada\*
- 03.20 TVE es música



### DOCUMENTOS TV

00.10 Europa en venta es el título del reportaje que analiza la creciente mercantilización y privatización del patrimonio cultural y natural europeo. ¿De quién son las montañas, las islas, los parques urbanos o los edificios históricos más visitados? Todo este patrimonio conforma el ADN histórico y cultural de un país.

Bere bizitza salbatu ahalko bazenu, egingo al zenuke?  
**EGIN ZAITEZ UNICEFEN BAZKIDE**

GAUR UME ASKORENTZAKO PERTSONA GARRANTZITSUENEAN BIHUR ZAITEZKE. BEHAR ZAITUGU.

902 31 41 31 | www.unicef.es/hazte-socio

unicef 



Tu tienda del centro

Descuento en cuna y en abrigos un 20%

**f** [www.mascoterros.com](http://www.mascoterros.com)

San Martín, 41 caja - 48001 Ziburdúa-San Sebastián - 943 429 214

**ANTENA 3**

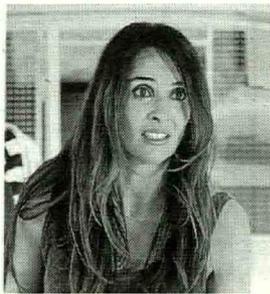
**06.00** Minutos musicales  
**06.15** Noticias de la mañana  
**09.00** Espejo público  
**12.20** Karlos Arguiñano en tu cocina  
**12.45** La ruleta de la suerte  
**14.00** Los Simpsons  
**15.00** Noticias  
**15.45** Deportes  
**16.00** Tu Tiempo con Roberto Braserio  
**16.30** Amar es para siempre  
**17.30** El Secreto de Puente Viejo  
**18.45** ¡Ahora caigo!  
**20.00** ¡Boom!  
**21.00** Noticias  
**21.30** Deportes  
**21.40** La previsión de las 9  
**21.45** El Hormiguero  
 • Lolita y Falete.  
**22.40** Cine  
 • 'Contraband'. (2011). Dir: Baltasar Kormakur. Int: Mark Wahlberg, Kate Beckinsale.  
**01.00** Cine  
 • 'Showtime'. (2002). Dir: Tom Dey. Int: Robert de Niro, Eddie Murphy. Mitch Preston es un policía veterano de pocas palabras, poca paciencia y aún menos estilo. Trey Sellars, policía y aspirante a actor que se pasa los días soñando con la oportunidad que cambiará su vida. Una noche, por accidente, Trey echa por tierra la importante operación secreta.  
**02.45** Comprando en casa  
**03.15** Minutos musicales



**CINE: 'CONTRABAND'**  
**22.40** Hace tiempo que Chris Farraday dejó el mundo de la delincuencia. Pero, cuando su cuñado Andy fracasa en un asunto de drogas que le había encargado su implacable jefe Tim Briggs, Chris se verá obligado a volver al contrabando para pagar la deuda, después de reunir un equipo de primera con la ayuda de su mejor amigo.

**CUATRO**

**07.00** El zapping de surfers  
**08.30** Billy el exterminador  
**09.30** El último poli duro  
**10.30** Alerta Cobra  
**12.20** Las mañanas de Cuatro  
**14.10** Noticias Cuatro  
**14.50** El Tiempo  
**14.55** Deportes Cuatro  
**16.00** Hawaii 5.0  
 • 'Missing'.  
 • 'Costa Norte de Oahu'.  
 • 'Aceptación'.  
**18.30** Las reglas del juego  
 • 'El golpe del Van Goh'.  
**20.05** Noticias Cuatro  
**21.00** Deportes Cuatro 2  
**21.15** El Tiempo  
**21.30** Gym Tony  
**22.40** Rabia  
 • 'El origen'.  
**00.15** Infiltrados  
 • 'Sectas captados por el líder'. El programa regresa con una entrega especial sobre las sectas en activo en España. 'Infiltrados' recopilará testimonios de víctimas de estas sectas, que cayeron seducidos por lo que se conoce como "el bombardeo de amor". Además, pondrá nombre a algunas de las más peligrosas organizaciones que operan en la actualidad y ofrecerá claves al espectador para evitar caer en sus redes.  
**02.50** Puro Cuatro  
**04.00** Shopping  
**05.15** Puro Cuatro



**RABIA**  
**22.40** en el refugio, el grupo consigue encerrar a Carlos, convertido en rabioso. Se ha convertido en una amenaza para todos y el grupo comienza a planear la idea de acabar con él. Mientras, Crespo, otro de los fugados de pasado carcelario, sale en busca de armas junto a Suso y Diego, una misión trampa.

**TELES**

**06.30** Informativos Telesinco  
 • Presentado por Roberto Fernández, Ane Ibarzabal y Rebeca Haro.  
**08.55** El programa de Ana Rosa  
 • Presentado por Ana Rosa Quintana.  
**12.45** Mujeres y hombres y viceversa  
 • Emma García presenta este programa de búsqueda de pareja en el que dos candidatas tienen la oportunidad de elegir a quienes desean conocer mejor entre un numeroso grupo de pretendientes.  
**14.15** Cámbiame  
 • Ofrece un cambio radical de imagen a sus participantes. Presentado por Marta Torné.  
**15.00** Informativos Telesinco  
 • Presentado por David Cantero e Isabel Jiménez.  
**15.35** Deportes  
 • Presentado por Pablo Pinto.  
**15.45** El Tiempo  
**16.00** Sálvame limón  
**17.00** Sálvame naranja  
**20.10** Pasapalabra  
**21.05** Informativos Telesinco  
 • Con Pedro Piqueras.  
**21.35** Deportes  
**21.45** El Tiempo  
**21.50** La Voz Kids II  
**01.00** La que se avecina®  
**02.30** Premier casino, la ruleta vip  
**05.00** Fusión sonora



**LA VOZ KIDS II**  
**21.50** Segunda fase del concurso que incorporará a los cantantes Pablo López, Pastora Soler y Vanesa Martín como asesores de los coaches David Bisbal, Rosario Flores y Manuel Carrasco, respectivamente. Los jóvenes talentos competirán de tres en tres sobre el escenario interpretando el mismo tema musical.

**LA SEXTA**

**06.00** Minutos musicales  
**07.15** ¿Quién vive ahí?  
**09.05** Crimenes imperfectos  
**10.30** Historias criminales  
**11.30** Informe Criminal  
**12.20** Al rojo vivo  
**14.00** La Sexta Noticias 1ª ed.  
**14.55** Jugones  
**15.30** La Sexta Meteo 1ª ed.  
**15.45** Zapeando  
**17.15** Más vale tarde  
**20.00** La Sexta Noticias 2ª ed.  
**20.45** La Sexta Meteo 2ª ed.  
**21.00** La Sexta Deportes 2ª ed.  
**21.30** El Intermedio  
**22.30** El taquillazo  
 • 'Mamá'. (Estreno). (2013). Dir: Andres Muschietti. Int: Jessica Chastain, Nikolaj Coster.  
**00.30** Cine  
 • 'Mad Max 2: El guerrero de la carretera'. (1982). Dir: George Miller. Int: Mel Gibson, Bruce Spencer. Tras el holocausto nuclear, la gasolina se ha convertido en un bien escaso. Mad Max, héroe solitario, inicia una lucha sin cuartel para ayudar a una colonia de supervivientes constantemente atacada por un grupo de violentos guerreros que intenta arrebatarle un tanque de gasolina. Max decide ayudar a los defensores del tanque...  
**02.15** Poker Caribbean aventura  
**02.40** Juega con el 8  
**04.00** Minutos musicales



**EL TAQUILLAZO**  
**22.30** Hace cinco años, el mismo día en que su madre fue asesinada, las pequeñas Victoria y Lilly desaparecieron en el bosque. Buscadas incansablemente por su tío Lucas y su novia Annabel, son encontradas unos años más tarde en una cabaña en medio de la naturaleza, donde han vivido aisladas de toda civilización.

**TELEDEPORTE**

**08.30** WTA Tour. Pekín. **12.15** Evasión. Programa 17. **12.30** WTA Tour. Pekín. **14.30** Objetivo Río. **15.00** WTA Tour. Pekín. **17.00** Supercopa ACB. Final. **18.45** Liga BBVA. Málaga - Real Sociedad. **20.30** Conexión Teledeporte. **21.00** WTA Tour. Pekín. **23.30** Estudio Estadio.

**NEOX**

**07.30** Neox Kids: Incluye Shin Chan, Angry Birds, Stella, Piggy Tales, Los Padrinos mágicos, Breadwinners y Shin Chan. **09.55** Futurama. **10.40** Los protegidos. Episodio 7. **12.25** Aquí no hay quien viva. **15.10** Padre de familia. Meg y Quagmire. **16.00** Me llamo Earl. La cazarecompensas. **16.40** Big Bang. La turbulencia de la amistad. **18.35** Modern Family. El viejo y el árbol. **19.50** Dos hombres y medio. Por eso son tan populares. **21.05** Los Simpson. Cuanto más Moe, mejor. **22.30** El club de la comedia. **02.40** Comprando en casa.

**FDF**

**08.45** Los Serrano. **10.10** Friends. El de la mermelada. **11.10** Aida. Los tropecientos golpes. **12.35** Gym Tony. Episodio 162. **13.15** La que se avecina. Un pique, un show y un cuento tibetano. **17.00** ¡Vaya vecinos! Ya ha comenzado... **17.50** Papá canguro. Desnudo o trato. **18.50** Sopa de Gansos. **19.20** Lol ;-). **20.00** Aida. Una familia feliz. **22.35** La jungla. Un buen día para morir. **00.25** Vacaciones en el infierno. **02.05** Fantástico Sr. Fox.

**DISCOVERY MAX**

**06.45** Monstruos del río. **07.30** ¿Cómo lo hacen? **08.30** El último superviviente. **10.55** Pesca radical. La caída. **12.50** Mi casa en un árbol. Meditación entre los arcos. **14.45** La fiebre del oro. Sin solución. **16.40** Mitos y leyendas. La búsqueda del Arca de Noé. **18.35** Fast N' Loud. Cadillac oxidado. Belleza de Bel-Air (1ª parte). **20.35** Joyas sobre ruedas. Dodge Charger. **21.30** ¿Cómo lo hacen? **22.30** Joyas sobre ruedas. Rover P5 B. **00.25** Aliens en la luna. **01.40** Contacto con Plutón. **02.30** La historia del universo. **03.20** Grandes misiones de la NASA. **04.05** Alienígenas, caso abierto.

**PARAMOUNT**

**10.20** La historia del cine. una odisea. Directores de un cine radical. **11.45** Los profesionales del oro. **13.35** Asesino en el tiempo. **15.35** Una mente maravillosa. **18.00** La niñera y el presidente. **20.05** Los inmortales. **22.30** Fortaleza infernal II. **00.15** A la hora señalada. **01.45** Mensajero de la muerte. **03.10** El alquimista impaciente. **04.55** Los años desnudos.

**ALTA DEFINICIÓN POR FIBRA**

**CINE**

**Canal Hollywood (HD)**  
**22.00:** El Santo.  
**AMC (HD)**  
**19.45:** Indomable.  
**Cosmo (HD)**  
**22.20:** Heat.  
**TNT (HD)**  
**22.30:** El lado bueno de las cosas.  
**Calle 13 (HD)**  
**21.30:** El caso Bourne.  
**Syfy (HD)**  
**22.20:** Gru mi villano favorito.

**SERIES**

**FOX (HD)**  
**06.45:** Da Vinci's Demons.  
**07.30:** C.S.I. Nueva York.  
**09.40:** Hawaii 5.0. **11.10:** NCIS: Los Ángeles. **13.35:** Los Simpson.  
**AXN (HD)**  
**13.15:** C.S.I. Las Vegas. **14.55:** Chicago Fire. **15.45:** Sobrenatural. **16.45:** Navy, investigación criminal. **18.30:** Castle.

**DEPORTES**

**Eurosport (HD)**  
**06.45:** Fútbol. Major League Soccer. Toronto (Canadá).  
**08.30:** Deportes de motor. Motorsports Weekend Magazine. Las noticias más actuales de los deportes de motor. **08.45:** Fútbol. **10.45:** Ciclismo. Tour de Lombardia. Los mejores ciclistas miden sus fuerzas. **12.00:** Superbikes. Campeonato del Mundo, Magny-Cours (Francia), primera manga. **14.00:** Fútbol. **16.00:** Ciclismo. Mián-Turin. **17.00:** Ciclismo. Eurometropole, Bélgica. **18.00:** Ciclismo. Tour de Lombardia. **19.30:** Fútbol. Major League Soccer. **21.15:** All Sports.

**DOCUMENTALES**

**Viajar (HD)**  
**09.05:** La Europa de Rick Steve. **10.55:** Trenes, rutas extremas. **11.45:** Cruceros de ensueño. **12.30:** Grandes hoteles del mundo. **13.15:** Hoteles y restaurantes úni-

cos. **14.00:** El turista. **15.00:** Globe Trekker.  
**Odisea (HD)**  
**10.35:** Antigua Roma. **11.30:** Empeños a lo bestia. **12.45:** Rude Tube. **13.35:** Bandas criminales del mundo. **14.35:** Superveterinario. **15.30:** La evolución del oso polar. **16.30:** Berlín salvaje.  
**N. Geographic (HD)**  
**10.40:** Mega factorías. **11.25:** Demoliciones. **13.00:** El teji-do del Cosmos. **13.50:** Las pirámides perdidas de Chi-na. **15.35:** Mayday: catástrofes aéreas. **16.25:** Ciencia para aficionados.  
**Canal Historia (HD)**  
**09.10:** Los últimos días de los nazis. **10.45:** Cazatesoros. **12.35:** El universo, misterios ancestrales. **14.20:** El precio de la Historia. **17.40:** Alienígenas.  
**Discovery (HD)**  
**10.10:** Acuarios XXL. **12.35:** Monstruos de río. **14.15:** Así se hace. **15.55:** La leyenda del Megalodón. **17.35:** Megalodón. **18.30:** Pesca radical. **20.15:** La fiebre del oro.

**INFANTILES**

**Disney Junior**  
**10.20:** Henry, el monstruo. **10.45:** Calimero. **11.10:** Art Attack. **11.35:** La colmena feliz. **11.55:** Zou. **12.20:** Los Octonautas. **12.40:** Peppa Pig. **13.00:** Doctora Juguetes. **13.30:** La casa de Mickey. **14.25:** La princesa Sofia. **15.15:** Peppa Pig. **15.40:** La colmena feliz.  
**Nickelodeon**  
**10.55:** La abeja Maya. **11.45:** Vicky el vikingo. **12.35:** Rabbids: la invasión. **13.25:** Bob Esponja. **13.50:** Persiguiendo a Blake. **14.15:** Alvin!!! y las Ardillas. **14.40:** Bob Esponja.

Sácale todo el partido a tu tele

HD

euskaltel

CASINO KURSAAL

DONOSTIA • SAN SEBASTIAN

[www.casinokursaal.com](http://www.casinokursaal.com)

C/ Mayor, 1 / Tel.: 943 429 214

Ruleta Americana < 1 €

Poker Texas Hold'em Cash

Apuesta Hípica y Deportiva

Bar / Restaurante / Menú de la Suerte > 0 € - 36 €

JOLASEAN OIBERTITU ZARTEZ, DESTINAMIENTU ZIBURDUEN, KORTALUZ GAZTANIZAZA GAZTEZ  
 DIVIERTETE JUGANDO, TERMINAZIAREN BARRIOAN, ZIBURDUEN KORTALUZ GAZTEZ



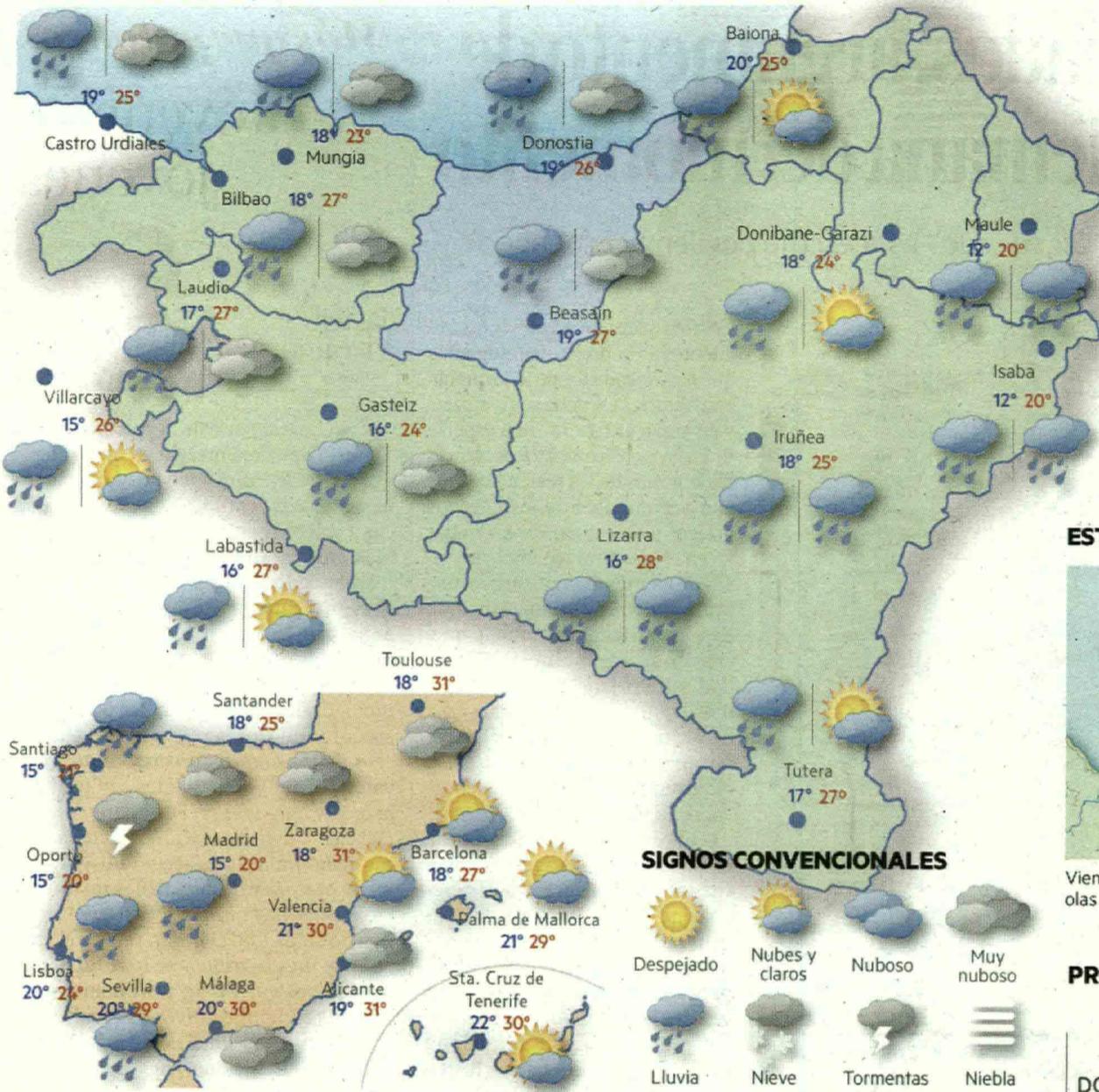


# eguraldia

ADOP  
Patrocinador del Equipo Peninsular Español

## VIAJE HACIA EL CALOR

Entra en [viajehaciaelcalor.com](http://viajehaciaelcalor.com) y descúbrelo.



### EL DÍA EN DONOSTIA

08h 11h 14h 17h 20h

#### Temperaturas (°C)

19° 23° 26° 24° 21°

#### Sensación térmica (°C)

19° 21° 25° 23° 20°

Mañana Mediodía Tarde



Sale a las 8:07 h.  
se pone a las 19:42 h.

Sale a las 1:17 h.  
se pone a las 15:36 h.

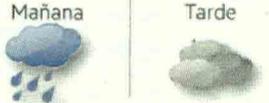
WWW.NOTICIASDEGIPUZKOA.COM

conéctate y verás

Noticias de **Gipuzkoa**

#### LEYENDA

MIN: 19° MAX: 26°



### ESTADO DE LA MAR

#### BAJAMAR

04:33 con 1,74 m / 17:34 con 1,68 m

#### PLEAMAR

11:12 con 3,39 m

#### VIENTO: Velocidad (nudos)

mañana: 25 / tarde: 8

#### OLAS: Altura (m)

mañana: 0,7 / tarde: 0,8



Viento del suroeste fuerza 5. Marejada. La mar de fondo del noroeste levantará olas de 0,5-1 metros de altura.

### SIGNOS CONVENCIONALES



### PRÓXIMOS DÍAS

	Mañana	Miércoles	Jueves	Viernes
<b>DONOSTIA</b>	13° / 21°	11° / 19°	10° / 18°	6° / 18°
<b>HONDARRIBIA</b>	16° / 21°	14° / 18°	12° / 18°	14° / 19°
<b>ARRASATE</b>	11° / 19°	10° / 15°	9° / 17°	8° / 21°
<b>EIBAR</b>	14° / 19°	11° / 16°	11° / 18°	8° / 18°
<b>TOLOSA</b>	13° / 20°	9° / 15°	9° / 18°	6° / 20°

Autoen kristalak konpondu, aldatu eta tindatu

**20** 1993 2013 20 urte zuekint! Mila esker!

**CRISTALBOX DESACRISTAL**

Tallerra / Bulegoak Bergaran: Santalaitz, 6-5. Pab. 83 PK. T/ 943 76 36 09 / F 943 76 73 45. Tallerra Iruran: Ibaiondo Bailara 17 Pab. 8. 20271. T/ 943 69 16 16 / F 943 69 12 47

**PROMOZIO BEREZIA!**

Konponketa eginda, opari egingo dizugu euriaren aurkako tratamendua eta beira-garbigailu. Ilkidoaren ni-belatzsa.

**Inpaktuen konponketa.** Azkarragoa, ekologikagoa eta ekonomikagoa. Ez itxaron kristala guztiz apurtu arte. Kostu barik zuretzako. Aseguru etxeekin zuzenean tramitatzen dugu.

### METEOROLOGÍA Y OCIO

	Mal	Regular	Bien
Surf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Parapente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Senderismo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ciclismo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### METEOROLOGÍA Y SALUD

	Mal	Regular	Bien
Cardiovascular	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Polen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rayos UV	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Migraña	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### ALERTAS

El viento del suroeste puede alcanzar rachas de más de 80 Km/h durante las próximas horas. La nubosidad será frecuente, alternándose chaparrones, con algunos claros. Mañana, el tamaño de las olas puede alcanzar los 3 metros.



**Anber**  
ALTZARIAK

**GAZTE LOGELAK**

Avda. Tolosa 7 - Donostia  
943 218 340

**DUCHA RAPID**

REFORMAS

**REFORMAS JAVIER LOBERA**

Cocinas y baños  
Obras integrales  
Coordinación de gremios propios  
Presupuestos sin compromiso

c/ Easo, 47  
943 322 989 Donosti

c/ Secundino Esnaola, 3  
943 293 117 Donosti

c/ Mayor, 4  
943 374 943 Lasarte

[reformaslobera@gmail.com](mailto:reformaslobera@gmail.com)  
Móvil 609 960 007



## Los refugiados, argumento de la novela alemana del momento

La obra, que se titula 'Oír, fue, ido', está escrita por Jenny Erpenbeck

✦ Rodrigo Zuleta

**BERLÍN** - La escritora Jenny Erpenbeck ha reunido en su novela *Gehen, ging, gegangen* (*Ir, fue, ido*) a un filólogo jubilado, experto en lenguas clásicas, y a un grupo de refugiados en una mezcla que para muchos ha dado como resultado el libro del momento en Alemania.

Naturalmente, el trasfondo de la novela de Erpenbeck no es la crisis actual de los refugiados que difícilmente podía prever en el momento en que empezó a escribir. Sin embargo, según ha dicho ella en diversas entrevistas, el tema estaba en el aire desde hace mucho. "El tema está ahí desde hace por lo menos diez años", dijo Erpenbeck en una entrevista con el programa cultural de televisión *Aspekte*.

El centro de la obra, que está en la lista de seis finalistas que Deutscher Buchpreis que premia la mejor novela en lengua alemana del año, es la figura de Richard, filólogo y viudo que vive al lado de un lago donde alguien se ha ahogado y cuyo cadáver no ha sido aún rescatado. Es verano y Richard no tiene nada que hacer -no puede o no quiere nadar por el cadáver que está en el fondo del lago- y termina aceptando una invitación a ver unas excavaciones arqueológicas al lado de Alexanderplatz, en el centro de Berlín.

En la noche, viendo las noticias, Richard advierte que pasó al lado de una manifestación de refugiados en la que no reparó y se empieza a preguntar por las razones por las que vemos unas cosas e ignoramos otras y el tema de la refugiados empieza a darle vueltas en la cabeza hasta que decide empezar a ocuparse de ellos.



La escritora Jenny Erpenbeck. Foto: N.G.

### UTOPIA TRISTE

●●● El libro ha sido calificado por algunos críticos de utopía triste, que puede ser una respuesta a *Sumisión*, del francés Michel Houellebecq. Se trata de una apuesta por un diálogo en el que hay permanentemente muchos silencios, muchas incomprendimientos. *Der Spiegel* ha hecho a la novela el reproche de tener una visión colonialista al contar la historia de Richard y no del origen, destino, y realidad de los refugiados.

Así, empieza a realizar visitas frecuentes a un hogar de refugiados que han llegado desde Italia, habla con ellos, les escucha sus historias y empieza a elaborar una especie de ensayo en la que a veces mezcla los destinos de los recién llegados con argumentos de los clásicos griegos y alemanes. En ese trabajo, en el que también imparte clases de alemán en el albergue, termina conociendo a un joven que llegó de Ghana, Osarobo, y que, cuando le pregunta que oportunidad quisiera tener, le contesta que quisiera tocar el piano. En la casa de Richard hay un piano y Osarobo, que nunca había tocado en su vida, termina tocando en él, buscando la música intuitivamente.

El libro está escrito antes de que el Gobierno de Angela Merkel renunciara en la práctica al derecho que le da el denominado Convenio de Dublin de hacer retornar a los peticionarios de asilo al país donde tocaron por primera vez suelo europeo. Ese tratado con el que, según reflexiona Richard, "los países que no tienen costa sobre el Mediterráneo compraron el derecho de no oír a los refugiados que vinieron del sur". Richard decide escuchar esas historias y registrarlas. Con ello la novela tiene una parte que podría llamarse documental que toca problemas del conflicto en algunas zonas de Nigeria o el destino de los trabajadores extranjeros en Libia o también el destino de los que vivieron la tragedia de refugiados ahogados atravesando el mediterráneo.

"Los otros han muerto y yo he sobrevivido, Dios tiene que tener un plan conmigo", confiesa en la novela Osarobo. ●

## Más que palabras

### Jóvenes y jóvenes

POR  
Javier  
Vizcaíno

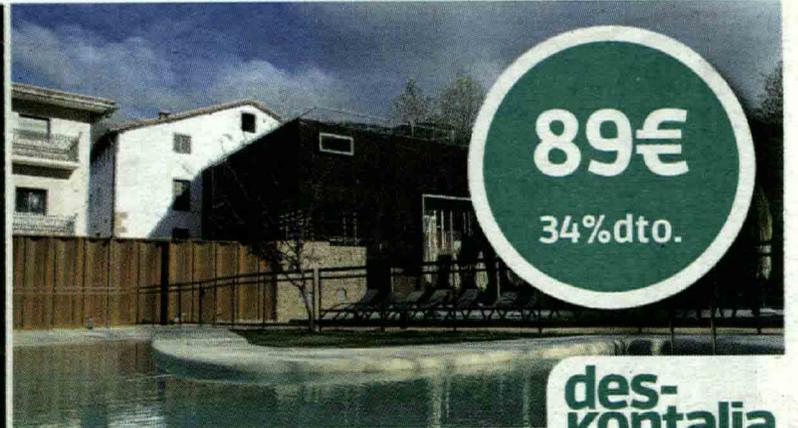
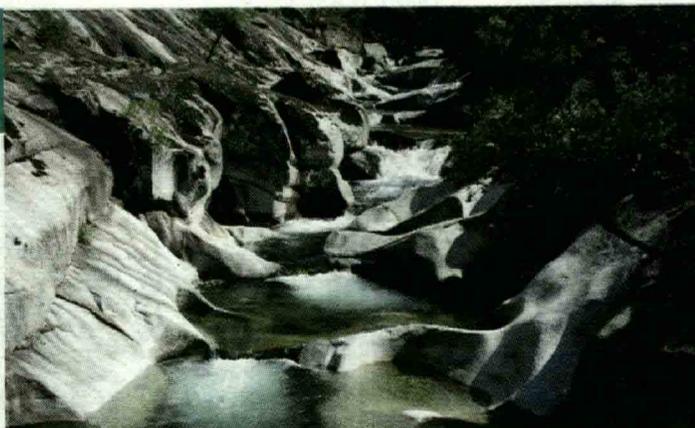


**E**l presidente de la patronal de Gipuzkoa mezcla en un par de frases muy poco afortunadas el hambre, la juventud, China, India, chicas y chicos monísimos y alguna hierba más. Qué caramelo para escandalizarse marcando todas las posturillas *chachi-guays* del catálogo de la indignación de poliespán. De acuerdo, incluso para mosquearse genuinamente, pero puesto que seguí el fenómeno como entomólogo social aficionado, les puedo asegurar que los berridos más estentóreos no los soltaron precisamente chavales de a 600 euros al mes con pagas prorrateadas, qué va. Se vinieron especialmente arriba individuos ya talluditos de nómina gorda asegurada por, *ejem*, odiosas y despreciables instituciones que hay que derrocar. Palabra que no sabía uno si llorar, reír o ciscarse en lo más barrido ante los exabruptos de tipos que llevan atornillados a pingües escaños de diversas escalas administrativas -incluso de más de una al tiempo- desde que, hace ya unas lunas, tenían la edad de los mentados por Pello Guibelalde.

Me consta lo celebradísimo que llegarían a ser estas líneas si desde la primera, la hubiera emprendido a zurriagazos con el autor de las perlas. Insisto en las formas manifiestamente mejorables y en el error (amén de la injusticia) que siempre conlleva el uso del genérico. Es de cajón que no todos los jóvenes caben en el mismo cubil. Pero si apartan la farfolla discursiva, vencen la tentación de quedar muy bien y van al fondo de las palabras, lo cual resulta incómodo y antipático, comprobarán que hay materia para darle un par de vueltas. Claro que si no lo ven así, pidan la guillotina para mí. ●

HOSPEDERÍA VALLE DEL JERTE 4\*  
EXTREMADURA / VALLE DEL JERTE

Disfruta de la naturaleza en su máximo esplendor  
2 noches con desayuno, visitas, fruta de bienvenida, late check out



www.deskontalia.es · Información y reservas en: 943 320 459 · viajes@deskontalia.es

des-  
kontalia  
viajes